

# MANUAL DO PROPRIETÁRIO



# Óleo Honda OW-20

Formulado especialmente para automóveis Honda.

# Alta tecnologia para o seu motor.

- ✓ Lubrificante sintético de última geração
- ✓ Formulado com aditivos de alta tecnologia
- ✓ Excelente proteção para todos os motores



Disponível na rede de concessionárias Honda.

#### Dados do Veículo

Model	0	Cor	
VIN		N° do motor           -	

# REDE DE CONCESSIONÁRIAS HONDA

A relação completa de endereços e telefones das Concessionárias Honda mais próximas pode ser obtida por meio de um dos canais a seguir:

Internet: www.honda.com.br

Telefone (ligação gratuita): 0800-701-34-32



Para localizar a concessionária, utilize o QRCODE através de seu Smartphone.

Este manual é parte integrante do veículo, devendo permanecer no mesmo em caso de revenda. Mantenha o manual no veículo para que possa consultá-lo sempre que houver alguma dúvida.

# Informações Gerais

- As informações, especificações e ilustrações contidas neste manual baseiam-se nos dados existentes na data de sua publicação.
- A Honda Automóveis do Brasil Ltda. reserva-se o direito de alterar as características do veículo a qualquer momento, sem aviso prévio, e independentemente de qualquer formalidade legal, sem que isso incorra em obrigações de qualquer espécie.
- Este manual do proprietário apresenta informações sobre diferentes versões do CR-V.
   Portanto, podem existir descrições de equipamentos e caracte-

rísticas que não são aplicáveis ao modelo específico adquirido.

- Mantenha este manual no veículo, de modo que possa consultá-lo sempre que houver alguma dúvida. O manual deverá permanecer no veículo mesmo em caso de revenda.
- Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida sem autorização prévia por escrito da Honda Automóveis do Brasil Ltda.

#### Registros de Dados de Eventos

Este veículo está equipado com diversos dispositivos comumente citados como Registros de Dados de Eventos. Eles registram vários tipos de dados do veículo em tempo real, como detonação do airbag e falha de componentes do sistema suplementar de seguranca (SRS).

#### Registros de Diagnóstico de Serviço

Este veículo está equipado com dispositivos relacionados a serviço que registram informações sobre o desempenho do sistema de transmissão de potência e das condições de condução. Os dados podem ser usados para ajudar os técnicos a diagnosticar, reparar e manter o veículo.

Esses dados podem não ser acessados por outras pessoas, exceto se requisitados legalmente ou com a permissão do proprietário.

Os registros podem ser acessados pela Honda, suas Concessionárias Autorizadas, funcionários, representantes e contratantes apenas para diagnóstico técnico, pesquisa e desenvolvimento do veículo. Seu veículo foi projetado para funcionar com etanol, gasolina ou a mistura dos dois combustíveis em qualquer proporção. O funcionamento e o desempenho de seu veículo apresentam algumas diferenças que devem ser observadas em relação a um modelo a gasolina.

#### ATENCÃO

O uso de gasolina com chumbo apresenta os seguintes riscos:

- Danos ao sistema de escapamento, inclusive ao catalisador.
- Danos ao motor e ao sistema de combustível.
- Efeitos prejudiciais ao motor e outros sistemas.

A utilização de gasolina adulterada, com chumbo ou outros combustíveis não homologados para uso automotivo (como, gasolina de aviação) poderá causar danos irreversíveis ao motor, estendendo-se aos sistemas de alimentação e escapamento do veículo. Esses danos não são cobertos pela garantia.

O reparo de danos nos controles de emissões, motor e sistema de combustível, causados pelas seguintes condições, pode não ser coberto pela garantia do veículo:

- Utilização de aditivos que podem afetar o desempenho.
- Utilização de combustível não recomendado.

Leia cuidadosamente este manual para conhecer o funcionamento, os combustíveis e outras características que diferenciam este veículo.

# **SEJA BEM-VINDO!**

Aproveitamos a oportunidade para agradecer-lhe a escolha de um veículo Honda e desejamos que o nosso produto possa lhe proporcionar o máximo em desempenho, emoção e prazer.

Este manual contém informações importantes sobre o funcionamento seguro e a manutenção de seu veículo Honda.

Leia o manual detalhadamente para familiarizar-se com os controles e recomendações, para que a condução do veículo propicie o máximo de conforto que um veículo de alta tecnologia pode assegurar.

Quando for necessário efetuar os serviços de manutenção recomendados, lembre-se de que os técnicos da sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional foram especialmente treinados para oferecer todos os serviços de manutenção e reparos dos muitos sistemas exclusivos de seu veículo Honda. A sua Concessionária Honda terá a maior satisfação em ajudá-lo a manter e conservar seu veículo em ótimas condições de funcionamento, e em responder quaisquer dúvidas existentes.

Honda Automóveis do Brasil Ltda.

# A sua Segurança e a Segurança de seu Veículo em Destaque

Este manual contém informações importantes de segurança – leia-o cuidadosamente.

Ao ler este manual, você encontrará informações precedidas pelo símbolo ATENÇÃO. Essas informações fornecem ajuda para evitar danos a seu veículo, a propriedades alheias ou danos ambientais.

Os símbolos <u>(1)</u> nas etiquetas fixadas em seu veículo o advertem para a leitura do o manual do proprietário para operações apropriadas e seguras em seu veículo.

# Algumas Palavras Sobre Segurança

Sua segurança e a segurança alheia são muito importantes. E conduzir este veículo com segurança é de extrema importância.

Para ajudá-lo a tomar decisões seguras, apresentamos procedimentos de operação e outras informações em etiquetas e neste manual. Essas informações alertam sobre riscos em potêncial que podem ferir você ou outras pessoas.

É claro que não é viável ou possível alertá-lo sobre todos os perigos associados com a operação e manutenção de seu veículo. Você deve sempre usar o bom senso.

As informações de segurança são apresentadas de diversas maneiras, incluindo:

- Etiquetas de Segurança no veículo.
- Mensagens de Segurança Mensagens de segurança precedidas por símbolos de alerta û e uma das três palavras: PERIGO, ATENÇÃO ou CUIDADO.

Essas mensagens significam:

#### **A**PERIGO

O texto chama a atenção para o risco de possíveis acidentes fatais se as instruções não forem seguidas.

#### **A**CUIDADO

O texto chama a atenção para o risco de possíveis acidentes pessoais se as instruções não forem seguidas

#### **A** ATENÇÃO

O texto chama a atenção para o risco de possíveis danos ao veículo se as instrucões não forem seguidas.

- Títulos de Segurança por exemplo, Precauções Importantes de Segurança.
- Seção de Segurança por exemplo, Condução Segura do Veículo.
- Instruções como usar este veículo corretamente e com sequrança.



Visite o site www.honda.com.br para acessar o conteúdo completo do Pós Venda que inclui os arquivos PDF atualizados dos Manuais do Proprietário e do Manual Multimídia que contém as informações completas sobre os sistemas de Áudio/Bluetooth/HFT e Navegador

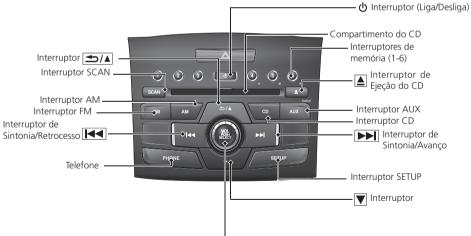
# P. 2 Guia de Referência Rápida Condução Segura do Veículo P. 19 Painel de Instrumentos P. 61 Controles P. 79 Condução do Veículo P. 121 Manutenção P. 149 Em Caso de Emergência P. 183 Informações Técnicas P. 201 Sistema de Áudio sem NAVI P. 207 Bluetooth Telephone Viva-voz sem NAVI P. 229 Sistema de Áudio com NAVI P. 249 Bluetooth Telephone Viva-voz com NAVI P. 275 Índice P. 295

# **Características** → P.207

# Sistema de Áudio\* → P.208

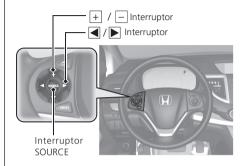
Para operação do sistema de navegação\* Consulte o Manual Multimídia
Disponível no site www.honda.com.br.





Botão Seletor

# • Controles Remotos do Sistema de Áudio • P.227



- Interruptor + / Pressione e solte para aumentar/diminuir o
   volume
- Interruptor SOURCE Pressione e solte para alterar o modo do sistema de áudio: FM1/FM2/AM/CD/AUX.
- Interruptor

#### Rádio:

Pressione e solte para mudar para uma estação memorizada.

Pressione e mantenha pressionado para selecionar a estação seguinte/anterior com sinal forte.

#### CD/USB:

Pressione e solte para avançar para o início da próxima música ou retroceder para o início da música anterior.

Pressione e mantenha pressionado para mudar a pasta.

# Ajuste do Relógio\*

# Relógio

É possível ajustar a hora no display multi-informativo com a chave de ignição na posição **LIGADA** [II].

- 1. Pressione o interruptor MENU.
- **2.** Selecione **Ajustar relógio** com o interruptor + / e pressione o interruptor **SOURCE**.



- **3.** Pressione o interruptor + / para alternar entre 12h e 24h.
- **4.** Selecione horas ou minutos com o interruptor <a> /▶</a>.
- **5.** Pressione o interruptor + / para ajustar os números para cima ou para baixo.

- ► A exibição voltará para a tela **Ajustar Relógio**.

#### >>> Relógio

**CUIDADO:** Não ajuste o relógio com o veículo em movimento.

#### Modelos sem sistema de navegação

- Pressione o interruptor **CLOCK (AUX)** até que a hora comece a piscar.
- Pressione 4 (Hora) ou 5 (Minuto) para ajustar o horário. Pressione 6 (Reiniciar) para ajustar para a próxima hora.
- Pressione o interruptor **CLOCK** novamente para ajustar o horário.

Para ajustar o horário para a próxima hora: Pressione e mantenha pressionado o interruptor CLOCK até que o visor do relógio comece a piscar. A seguir pressione o interruptor (Reiniciar).

Dependendo do horário marcado, o relógio avança ou retrocede.

#### Exemplo:

1:06 será reiniciado em 1:00.

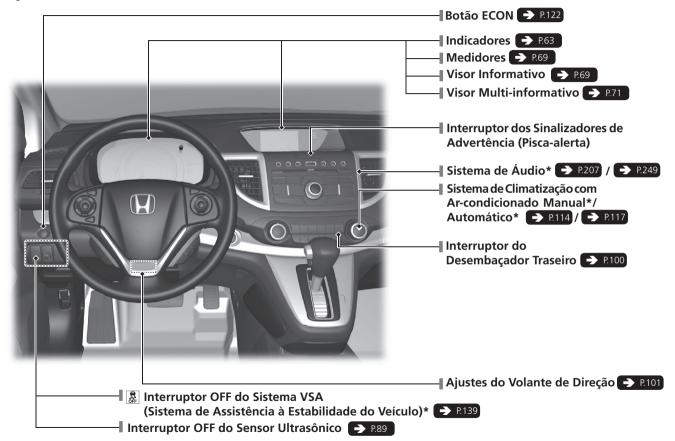
1:53 será reiniciado em 2:00.

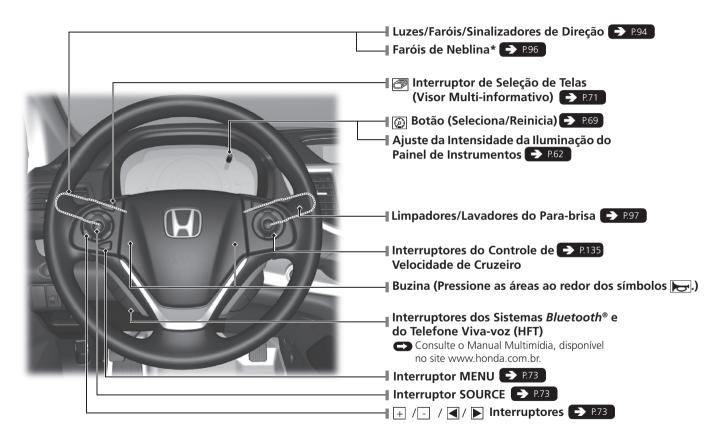
#### Modelos com sistema de navegação

O sistema de navegação recebe sinais de satélites de GPS, atualizando o relógio automaticamente. Para mais informações, consulte o Manual Multimídia disponível no site www.honda.com.br.

# Índice Ilustrado

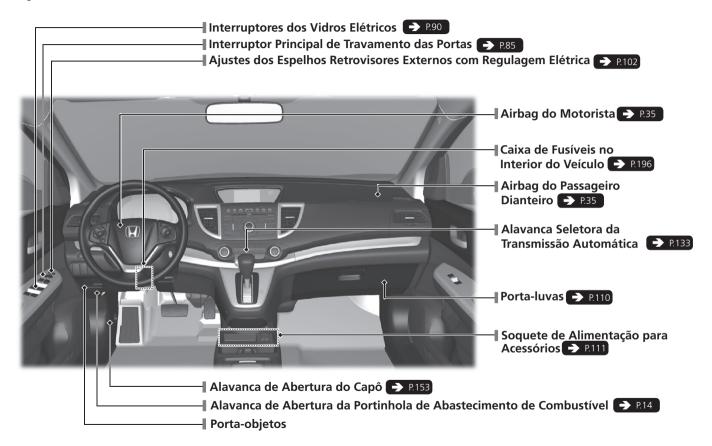
A figura abaixo é meramente ilustrativa

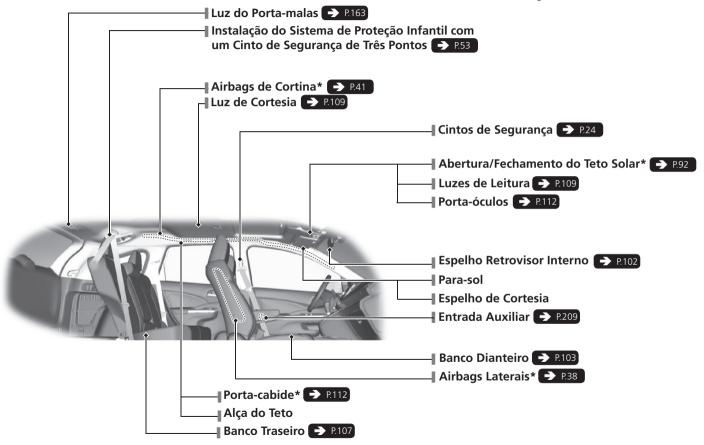




# Índice Ilustrado

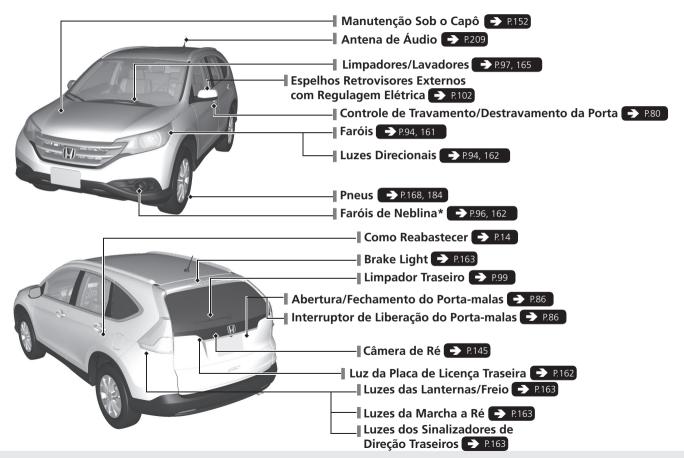
A figura abaixo é meramente ilustrativa





# Índice Ilustrado

A figura abaixo é meramente ilustrativa



# Condução Segura do Veículo → R19

A figura abaixo é meramente ilustrativa

# Airbags > P.33

• Seu veículo está equipado com airbags para ajudar a proteger o motorista e passageiros durante uma colisão de moderada a severa.

# Segurança de Crianças → P.44



- Todas as criancas com 10 anos ou menos devem se sentar no banco traseiro.
- Crianças pequenas devem ser adequadamente protegidas com um sistema de proteção infantil voltado para a frente.
- Bebês devem ser adequadamente protegidos com um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco traseiro.

# Cuidados com os Gases de Escapamento → P.58

Seu veículo emite gases de escapamento perigosos que contêm monóxido de carbono. Não acione o motor em locais fechados. onde pode ocorrer acúmulo de monóxido de carbono.

# Cintos de Segurança > P.24



 Verifique se os passageiros também estão usando os cintos de segurança corretamente.



Posicione o cinto subabdominal o mais baixo possível.

# Verificações Antes de Conduzir o Veículo → P20

• Antes de conduzir o veículo, verifique se os bancos dianteiros, encostos de cabeca, volante de direção e espelhos retrovisores estão ajustados apropriadamente.

# Painel de Instrumentos → P.61

# Medidores → P.69 /Display multi-informativo → P.71 /Indicadores → P.63

A figura abaixo é meramente ilustrativa

As luzes indicadoras acendem por alguns segundos ao ligar o motor. As luzes em vermelho ou âmbar são de advertência: as em azul ou verde são indicadoras.

#### Indicadores



Indicador OFF do Sistema VSA\*



Indicador da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS)

PGM-FI Indicador PGM-FI\*



Indicador do Sistema VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)\*



Indicador do Modo ECON



Indicador do Sistema de Iniecão Eletrônica



Indicadores dos Sinalizadores de Direção e de Advertência



Indicador de Pré-aquecimento



Indicador do Sistema Imobilizador

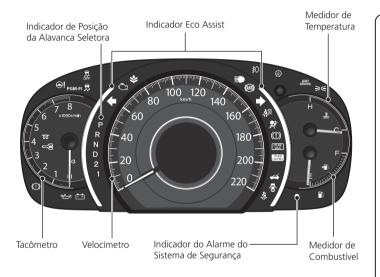
(1)

Indicador do Sistema de Freio (Âmbar)

Indicador de Baixa Pressão do Óleo



Indicador do Sistema de Carga da Bateria





Indicador do Farol de Neblina\*



Indicador do Farol Alto



Indicador de Luzes Ligadas

#### **Indicadores**



Indicador do Sistema de Freio ABS



Controle das Luzes\*



Indicador do Airbag Lateral do Passageiro Desligado\*



Indicador SRS (Sistema Suplementar de Segurança)



Indicador do Freio de Estacionamento e do Sistema de Freio (Vermelho)



Indicador Principal do Controle de Velocidade de Cruzeiro



Indicador do Controle de Velocidade de Cruzeiro



Indicador do Porta-malas Aberto



Indicador de Porta Aberta



Indicador de Baixo Nível de Combustível



Indicador de Alerta do Cinto de Segurança

# Controles P.79

# Sinalizadores de Direção



Alavanca de Controle dos Sinalizadores de Direção



# Luzes -> P.94

Interruptores de Controle das Luzes



# Limpadores e Lavadores do Para-brisa P.97

Alavanca de Controle do Limpador/Lavador do Para-brisa

#### Intermitente

- : Sensibilidade Baixa\*1
  - : Temporização Longa\*2
- : Sensibilidade Alta\*1
  - : Temporização Curta\*2





Puxe em sua direção para pulverizar fluido do lavador.

OFF

AUTO\*1: A velocidade do limpador varia automaticamente

INT\*2: Intermitente em velocidade baixa LO: Limpador em velocidade baixa HI: Limpador em velocidade alta

<sup>\*1:</sup> Modelos com limpador automático

<sup>\*2:</sup> Modelos sem limpador automático

# Volante de Direção → P.101

 Para ajustar, puxe a alavanca de ajuste em sua direção, ajuste na posição desejada e então trave a alavanca.



# Destravamento das Portas Dianteiras pelo Lado de Dentro → P84

 Puxe a maçaneta interna das portas dianteiras para destravá-las e abri-las ao mesmo tempo.



#### Porta-malas -> P.86



 Com todas as portas destravadas, empurre o interruptor de liberação do portamalas para abri-lo.

# Espelhos Retrovisores Externos com Regulagem Elétrica

- Com a chave de ignição na posição LI-GADA III, mova o botão seletor para L (esquerdo) ou R (direito).
- Pressione a extremidade correspondente do botão de ajuste para mover o espelho.

Botão Seletor



# Vidros Elétricos → P.90

- Com a chave de ignição na posição LIGA-DA , pode-se abrir e fechar os vidros elétricos.
- Se o interruptor de travamento dos vidros dos passageiros estiver na posição desabilitada (indicador apagado), o vidro de cada passageiro poderá ser aberto e fechado com seus respectivos interruptores.
- Se o interruptor de travamento dos vidros dos passageiros estiver na posição habilitada (indicador aceso), os interruptores dos vidros dos passageiros ficarão inativos.

Interruptor de Travamento dos Vidros dos Passageiros Indicador

Interruptor do Vidro

# Condução do Veículo > P121

# Transmissão Automática - P.132

• Coloque a alavanca seletora na posição **P** e pressione o pedal do freio ao dar partida no motor.





Primeiro, pressione o pedal do freio e, depois, o botão de liberação para mover a alavança seletora da posição P.

Moya a alayanca seletora sem pressionar o botão de liberação.



Pressione o botão de liberação para mover a alavança seletora.



Interruptor D3



Para desligar ou dar partida no motor. A transmissão está travada.



Marcha a Ré

Utilizada para engatar a ré.



#### Neutro

A transmissão não está travada.



#### Condução

Condução Normal.

Em modelos com seletores de marcha, o retorno para a posição **D** pode ser utilizado.



#### Condução (D3)

Pressione o interruptor **D3** enquanto a alavanca seletora está em D.

Utilizada ao:

Subir ou descer ladeiras



#### Segunda Marcha

Utilizada para aumentar o freio-motor (a transmissão é travada na 2ª marcha).



#### Primeira Marcha

Utilizada para aumentar o freio-motor ainda mais (a transmissão é travada na 1ª marcha).

# Interruptor OFF do Sistema VSA\* → P.139

- O sistema VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo) aiuda a estabilizar o veículo nas curvas e a manter a tração ao acelerar em superfícies escorregadias ou com cascalho
- O sistema VSA será ativado sempre que for dada a partida no motor.
- Para ligar ou desligar o sistema VSA, pressione e mantenha o interruptor pressionado até ouvir um bipe.

# Controle de Velocidade de Cruzeiro\* > P.135

- O controle de velocidade de cruzeiro permite manter uma velocidade predeterminada sem acionar o pedal do acelerador.
- Para utilizar o controle de velocidade de cruzeiro, pressione o interruptor CRUISE e então pressione -/SET quando a velocidade do veículo estiver acima de 40 km/h.

#### **Abastecimento**

Combustível

Etanol e/ou gasolina\*1 comum. comercialmente disponível ou aditivada em recomendado: qualquer proporção.

> Ao trafegar por outros países, deve-se sempre utilizar gasolina premium com octanagem 95 ou superior sem chumbo, ou seja, verifique a seguinte inscrição na bomba do posto de abastecimento: "sin plomo", para países de língua espanhola.

Capacidade do tanque de combustível: 71 litros



- Use a lingueta de travamento ou o interruptor principal de travamento das portas para destravar a portinhola de abastecimento do combustível.
- Gire a tampa do bocal de abastecimento lentamente no sentido anti-horário para removê-la. Um ruído poderá ser ouvido conforme a pressão residual do tanque de combustível for aliviada
- Coloque a tampa no suporte localizado na portinhola de abastecimento de combustível.
- Após reabastecer, encaixe a tampa do bocal de abastecimento e aperte-a no sentido horário até ouvir o ruído característico de travamento

#### ATENCÃO

- A portinhola de abastecimento de combustível e seu mecanismo de fechamento podem ser danificados permanentemente se a portinhola for fechada à forca quando a porta do motorista estiver travada.
- É muito importante o fechamento adequado das tampa do bocal do tanque de combustível, pois, caso contrário, poderão ocorrer vazamentos de gases ou do próprio combustível, gerando risco aos ocupantes.

\*1 A gasolina aditivada distingue-se da comum tipo C por receber aditivos com propriedades detergentes e dispersantes. Dessa forma. evita-se a formação de corrosão e depósitos no sistema de alimentação de seu veículo, permitindo sempre um bom fluxo de combustível ao longo do tempo. A decisão pelo uso da gasolina aditivada cabe ao cliente, porém, ressalta-se primordialmente o cuidado com sua procedência, seja comum ou aditivada.

>> Como Reabastecer

#### **A CUIDADO**

O combustível é altamente inflamável e explosivo. Você poderá sofrer queimaduras ou ferimentos sérios ao manusear o combustível.

- Desligue o motor e mantenha fontes de calor, faíscas e chamas afastadas.
- Manuseie o combustível somente em lugares abertos. Não o transporte no interior do veículo
- Limpe imediatamente o combustível derramado.
- Não utilize telefone celular.

#### ATENCÃO

- Sempre que reabastecer o veículo com um combustível diferente do utilizado anteriormente, por exemplo, substituir a gasolina pelo etanol ou vice-versa, recomendamos conduzir o veículo pelo período mínimo de 10 minutos para o módulo de controle do motor adaptar-se às novas condições do combustível utilizado. Esse procedimento visa minimizar eventuais dificuldades durante a partida do motor.
- Se for necessário estacionar o veículo por período prolongado, abasteça o tanque principal com combustível suficiente. Imediatamente após abastecer, principalmente ao trocar de combustível, o motor e o sistema de combustível entram em um período de compensação de desempenho do combustível. Será necessário conduzir o veículo moderadamente, em velocidade constante, por aproximadamente 10 minutos, sem aceleração rápida se o tráfego permitir. Durante esse período, será possível notar um solavanco no motor

# Manutenção → P.149

# Sob o Capô → P.152

- Verifique o óleo do motor, o líquido de arrefecimento do motor e o fluido do lavador do para-brisa. Abasteça-os quando necessário.
- Verifique o fluido de freio.
- Verifique a bateria regularmente.
- 1 Puxe a alavanca de abertura do capô localizada sob o painel de instrumentos.



2 Localize a trava de segurança do capô, mova-a para cima e levante o capô.



3 Ao terminar, feche o capô e certifique-se de que esteja travado corretamente.



- Inspecione os pneus e as rodas regularmente.
- Inspecione todas as luzes regularmente.
- Verifique a pressão dos pneus semanalmente.

#### Pressão recomendada para os pneus frios:

	Кра	kgf/cm²	PSI
Dianteiro	210	2,1	30
Traseiro	210	2,1	30

# Em Caso de Emergência 3 8 183

# Pneu Furado > P.184

 Estacione em um local seguro e substitua o pneu furado pelo estepe localizado no portamalas do veículo.



# Luzes Indicadoras Acesas ou Piscando → P.193

 Identifique o indicador e consulte a página 63 neste manual.



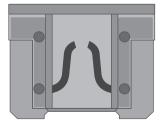
# O Motor não dá Partida -> P.188

 Caso a bateria esteja sem carga, dê partida utilizando uma bateria auxiliar.



# Fusível Queimado → P.198

• Verifique se há um fusível queimado, caso algum dispositivo eletrônico não funcione.



# Superaquecimento → P.191

 Estacione em um local seguro. Caso não haja vapor saindo do compartimento do motor, abra o capô e espere que o motor resfrie.



# Reboque de Emergência do Veículo P.199

• Chame um serviço de reboque profissional, caso seja necessário rebocar o veículo.



# O Que Fazer Se

- A chave de ignição não mudar da posição TRAVADA ① para a posição ACESSÓRIOS I.
  Por quê?
- R
- O volante de direção pode estar travado.
- Tente girar o volante para a esquerda e direita ao girar a chave de ignição.



A chave de ignição não mudar da posição ACESSÓRIOS I para a posição TRAVADA ① e não for possível retirar a chave.
Por quê?



A alavanca seletora deve ser movida para a posição  $\boxed{\mathbf{P}}$ .



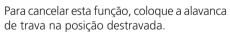
- O pedal do freio pulsar levemente ao aplicar o freio?
- R

Isso pode ocorrer quando o ABS está ativado, não indicando um problema. Aplique uma pressão firme e constante no pedal do freio. Nunca bombeie o pedal do freio.

A porta traseira não puder ser aberta do interior do veículo. Por quê?



Verifique se a trava de segurança para crianças está na posição travada. Em caso positivo, abra a porta traseira com a maçaneta externa da porta.







As portas travarem após serem destravadas com o controle remoto.



Se as portas não forem abertas em 30 segundos, elas travarão automaticamente por segurança.



O alerta sonoro soar ao abrir a porta do motorista.



O alerta sonoro soa quando:

- A chave é deixada no interruptor de ignição.
- As luzes externas estão ligadas.



O alerta sonoro soar ao começar a dirigir.



O alerta sonoro soa quando:

- O motorista não está usando o cinto de segurança.
- A alavanca do freio de estacionamento não está totalmente liberada.



Houver um som metálico ao pressionar o pedal do freio.



As pastilhas dos freios podem precisar de substituição. Faça a verificação em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# Condução Segura do Veículo

Recomendações sobre segurança podem ser encontradas neste capítulo e no decorrendo manual.

#### Para uma Condução Segura do Veículo Precauções Importantes sobre Segurança ......20 Informações Importantes sobre Segurança ......21 Dispositivos de Segurança do Veículo.....22 Cintos de Segurança Sobre os Cintos de Segurança.....24 Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança ......25 Inspeção do Cinto de Segurança......32

# **Airhags**

9-				
Componentes do Sistema Airbag	33			
Tipos de Airbags	35			
Airbags Dianteiros (SRS)	35			
Airbags Laterais*	38			
Airbags de Cortina*	41			
Indicadores do Sistema de Airbag	42			
Manutenção do Airbag	43			
Segurança das Crianças				
Proteção das Crianças	44			
Segurança de Bebês e				
Crianças Pequenas	46			
Segurança de Crianças Majores	56			

# Cuidados com os Gases de Escapamento Monóxido de Carbono......58 Etiquetas de Segurança Locais das Etiquetas ......59 Extintor de Incêndio e Triângulo de Segurança......60

# Para uma Condução Segura do Veículo

As páginas a seguir descrevem os dispositivos de segurança em seu veículo e como usá-los corretamente. Acreditamos que as informações sobre segurança descritas abaixo se encontram entre as mais importantes apresentadas neste manual.

# Precauções Importantes sobre Segurança

#### ■ Sempre use o cinto de segurança

O cinto de segurança é sua melhor proteção em todos os tipos de colisões. Os airbags são uma proteção suplementar aos cintos de segurança; eles não substituem os cintos de segurança. Portanto, certifique-se de que todos os ocupantes do veículo sempre estejam usando o cinto de segurança corretamente.

#### ■ Proteja todas as crianças

Crianças com menos de 10 anos não devem viajar no banco dianteiro; elas devem ser adequadamente protegidas no banco traseiro. Bebês e crianças pequenas devem ser acomodados seguramente em um sistema de proteção infantil. Crianças maiores devem usar um "assento de elevação" e o cinto de segurança de três pontos, até que possam usar adequadamente o cinto de segurança sem a necessidade do "assento de elevação".

#### ■ Esteja consciente dos riscos impostos pelos airbags

Embora ajudem a salvar vidas, os airbags podem causar ferimentos graves ou fatais se os ocupantes não estiverem sentados na posição correta e usando o cinto de segurança. Bebês, crianças, jovens e pessoas adultas de baixa estatura correm maior risco. Certifique-se de seguir todas as instruções e advertências contidas neste manual.

#### ■ Não dirija se tiver ingerido bebida alcoólica

O álcool e a direção não combinam. Mesmo uma só dose pode reduzir seus reflexos e sua capacidade de reação tende a diminuir a cada dose ingerida. Portanto, não dirija após ter bebido nem deixe que seus amigos o façam.

Quando beber, procure a companhia de um amigo ou conhecido que não tenha bebido para dirigir seu veículo ou procure utilizar meios alternativos de transporte, tais como táxi e ônibus.

>> Informações Importantes sobre Segurança

O uso de telefones celulares pelo motorista é proibido ao dirigir o veículo.

#### ■ Preste atenção para dirigir com segurança

Envolver-se em uma conversa telefônica ou em outras atividades que desviam sua atenção durante a condução do veículo pode levar a uma situação de risco de colisão com possibilidade de danos físicos e/ou materiais aos ocupantes e/ou terceiros.

Lembre-se, as situações no trânsito mudam rapidamente.

#### ■ Controle a velocidade do veículo

O excesso de velocidade é uma das causas mais importantes de ferimentos graves ou até mesmo fatais. De maneira geral, quanto maior a velocidade, maior será o risco. No entanto, ferimentos graves também podem ocorrer em velocidades baixas. Nunca dirija a uma velocidade superior às condições do trânsito, independentemente da velocidade máxima permitida.

#### ■ Mantenha seu veículo em condição segura

O estouro de um pneu ou uma falha mecânica pode ser extremamente perigoso. Para reduzir a possibilidade de tais problemas, verifique semanalmente a pressão e a condição dos pneus, e faca regularmente todas as manutenções programadas.

# Informações Importantes sobre Segurança

Este veículo possui uma distância do solo maior que um veículo de passageiros, projetado somente para vias pavimentadas. A maior distância do solo oferece várias vantagens para a condução no fora de estrada. É possível trafegar por obstáculos e terrenos acidentados. Ela também oferece boa visibilidade de forma que se pode antecipar problemas.

Essas vantagens incorrem em alguns custos. Por ser mais alto e trafegar mais alto em relação ao solo, o veículo apresenta um centro de gravidade mais alto, o que o torna mais sucestível a escorregamentos ou capotamentos, se forem feitas curvas abruptas.

Os veículos utilitários possuem uma instabilidade maior que outros tipos de veículos.

Num acidente com capotamento, um passageiro sem o cinto de segurança estará mais propenso a sofrer ferimentos fatais do que outro que o está usando. Portanto, assegure-se de que você e todos os passageiros sempre usem o cinto de seguranca.

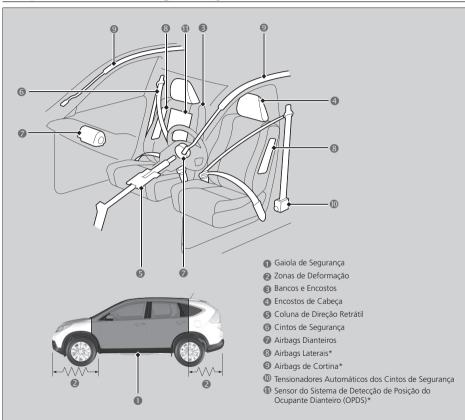
>>> Informações Importantes sobre Segurança

Não operar o veículo corretamente pode resultar em colisões ou capotamento.

- ⇒ Precauções durante a Condução do Veículo → P.131
- Diretrizes para a Condução no

Fora de Estrada P.126

# Dispositivos de Segurança do Veículo



A lista de verificações a seguir o ajudará a exercer um papel ativo na sua segurança e dos demais passageiros.

#### >> Dispositivos de Segurança do Veículo

O seu veículo está equipado com diversos dispositivos que trabalham em conjunto para a sua segurança e dos demais passageiros durante uma colisão.

Alguns dispositivos de segurança não requerem nenhuma atenção de sua parte. Entre eles, a estrutura de aço de alta resistência que forma uma gaiola de segurança ao redor do compartimento dos passageiros, zonas de deformação dianteira e traseira, coluna de direção retrátil e tensionadores que tensionam os cintos de segurança dianteiros para maior protecão em caso de colisão.

No entanto, você e os ocupantes do veículo não serão totalmente protegidos por esses dispositivos de segurança se não permanecerem sentados na posição correta e não usarem adequadamente os cintos de segurança. Na verdade, alguns dispositivos de segurança podem contribuir para ferimentos se não forem usados corretamente.

# ■ Lista de Verificações de Segurança

Para sua segurança e dos demais ocupantes do veículo, adquira o hábito de verificar sempre estes itens antes de dirigir o veículo.

 Ajuste o banco do motorista numa posição adequada para dirigir. Ajuste os bancos dianteiros o mais atrás possível, porém de maneira que você mantenha total controle do veículo. Sentar-se muito perto de um airbag dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

## **⇒**Ajuste dos Bancos → P.103

 Ajuste os encostos de cabeça na posição correta. Os encostos de cabeça são mais eficientes quando ajustados de modo que o centro da parte traseira da cabeça fique apoiada no centro do encosto. Pessoas muito altas devem ajustar os encostos de cabeça o mais alto possível.

## 

• Sempre use o cinto de segurança e ajuste-o corretamente. Certifique-se de que todos os ocupantes também estejam usando corretamente os cintos.

#### **⇒** Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança → P.28

 As crianças devem ser protegidas pelo uso dos cintos de segurança ou acomodadas num sistema de proteção infantil, de acordo com a idade, altura e peso.

## **⊃Proteção Infantil** → P.44

#### >> Lista de Verificações de Segurança

Se o indicador de porta aberta ou indicador do porta-malas aberto estiver aceso, uma das portas ou o porta-malas não estará completamente fechado. Feche firmemente todas as portas e o porta-malas até que o indicador se apaque.

◆ Indicador de Porta Aberta/ Porta-malas Aberto → P.65, 66



# Cintos de Segurança

# Sobre os Cintos de Segurança

Os cintos de segurança são os dispositivos mais eficientes do sistema de proteção, pois mantêm os ocupantes do veículo presos aos bancos de modo a aproveitar as vantagens dos outros recursos de segurança incorporados ao veículo. Eles também impedem que os ocupantes sejam arremessados um contra o outro e para fora do veículo. Quando usados corretamente, os cintos de segurança mantêm o corpo devidamente posicionado em uma colisão, aproveitando completamente as vantagens da proteção adicional fornecida pelos airbags.

Além disso, os cintos de segurança ajudam a protegê-lo em quase todos os tipos de colisão, inclusive:

- impactos frontais
- impactos laterais
- impactos traseiros
- capotamentos

>> Sobre os Cintos de Segurança

#### **▲** CUIDADO

- O uso incorreto do cinto de segurança aumenta o risco de ferimentos graves ou fatais em caso de colisão, embora o seu veículo esteja equipado com airbags. Certifique-se de que você e todos os ocupantes do veículo estejam usando o cinto de segurança corretamente.
- Os cintos de segurança foram projetados para ajustar-se à estrutura óssea do corpo; passe os cintos subabdominais na posição mais baixa sobre o quadril, conforme aplicável; deve-se evitar o uso do cinto subabdominal sobre a região do abdômen.
- Ajuste os cintos de segurança o mais firmemente possível, mas de maneira confortável, para proporcionar a proteção para a qual foram projetados. Uma folga do cinto reduzirá significativamente a proteção oferecida ao usuário.
- Não use os cintos de segurança com os cadarços torcidos.
- Duas pessoas nunca devem usar o mesmo cinto de segurança; é perigoso colocar um cinto de segurança ao redor de uma criança que esteja sendo carregada no colo.

### ■ Cintos de segurança subabdominal/transversal

Todas as cinco posições de bancos são equipadas com cintos de segurança subabdominais/ transversais com retratores de travamento de emergência. Durante a condução normal do veículo, o retrator permite que o ocupante movimente-se livremente sobre o banco, enquanto uma certa tensão é mantida sobre o cinto. Durante uma colisão ou parada repentina, o retrator trava para conter o movimento do seu corpo.

#### Modelos com cintos de segurança com retrator travável

Os cintos de segurança traseiros possuem um retrator travável para uso com sistemas de proteção infantil.

 Instalação de Sistema de Proteção Infantil com Cinto de Segurança de 3 Pontos
 ▶ ₱53

#### Como usar corretamente os cintos de segurança

Siga estas instruções para o uso correto:

- Todos os ocupantes devem sentar-se na posição vertical e o mais atrás possível no banco, e permanecer nessa posição durante toda a viagem. Uma postura relaxada com inclinação excessiva do corpo, ou o reposicionamento do cinto transversal de forma inadequada pode reduzir a proteção oferecida pelo cinto de segurança e aumentar o risco de ferimentos em caso de colisão.
- Nunca passe o cadarço do cinto transversal por baixo do braço ou atrás das costas. Isso poderá causar ferimentos sérios em caso de colisão.
- Duas pessoas nunca devem usar o mesmo cinto de segurança. Se isso acontecer, poderão ocorrer ferimentos graves em caso de colisão.
- Não coloque acessórios nos cintos de segurança. Acessórios para melhorar o conforto ou apoiar e reposicionar o cinto transversal podem reduzir a capacidade de proteção e aumentar o risco de ferimentos em uma colisão.

#### >> Sobre os Cintos de Segurança

Os cintos de segurança não podem oferecer proteção total em todos os tipos de impactos. Porém, na maioria dos casos, os cintos de seguranca podem reduzir o risco de ferimentos sérios.

Muitos países exigem o uso do cinto de segurança. Conheça a legislação dos países nos quais você irá dirigir.

#### >> Sobre os Cintos de Segurança

#### Modelos com cinto de segurança com retrator

Se um passageiro do banco traseiro se mover e esticar o cinto de segurança, o retrator de travamento poderá ser ativado. Se isso acontecer, libere o retrator soltando o cinto e deixe que o cinto se retraia completamente. Em seguida, recoloque o cinto.

Indice Geral

# ■ Lembrete do Cinto de Segurança



O seu veículo monitora o uso do cinto de segurança do motorista. Se a chave de ignição estiver na posição **LIGADA** [II] e o motorista não estiver usando o cinto, um bipe soará e o indicador piscará. Se o motorista não colocar o cinto de segurança antes do bipe parar, o indicador permanecerá aceso.

O bipe também soará e o indicador piscará periodicamente durante a condução até que o motorista coloque o cinto de segurança.

#### >> Lembrete do Cinto de Segurança

O indicador também se acenderá se o passageiro dianteiro não colocar o cinto de segurança dentro de 6 segundos após o interruptor de ignição ser colocado na posição **LIGADA**[II].

O bipe também soará periodicamente e o indicador piscará durante a condução até que o cinto de segurança do passageiro dianteiro seja afivelado.

Quando o banco dianteiro estiver desocupado, ou uma criança ou adulto de estatura pequena estiver viajando nessa posição, o indicador não se acenderá.

Se o indicador se acender ou o bipe soar com o banco desocupado, algo poderá estar interferindo com o sensor de detecção de posição do ocupante dianteiro. tal como:

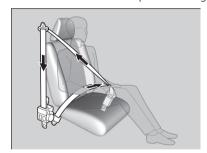
- Itens pesados no banco.
- Almofada colocada no banco.
- Passageiro traseiro puxando ou empurrando o encosto do banco do passageiro dianteiro.
- Passageiro dianteiro sentado incorretamente.

Se nenhuma dessas condições existir, leve seu veículo para inspeção numa Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível.

# ■ Tensionadores Automáticos dos Cintos de Segurança

Para maior segurança, os bancos dianteiros estão equipados com tensionadores automáticos dos cintos de segurança.

Os tensionadores automáticos tensionam os cintos de segurança dos bancos dianteiros durante uma colisão frontal de moderada a severa. Os tensionadores também podem ser ativados durante uma colisão na qual os airbags dianteiros não tenham sido inflados.



Indice Geral

#### >>> Tensionadores Automáticos dos Cintos de Segurança

Os tensionadores dos cintos de segurança são ativados apenas uma vez.

Se um tensionador for ativado, o indicador SRS se acenderá (consulte a pág **42**). Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para substituir o tensionador e inspecionar o sistema de cinto de segurança, pois o sistema poderá não oferecer proteção em uma colisão subsequente.

Durante um impacto lateral de moderado a severo, o tensionador no lado envolvido do veículo também será ativado

Indice Capítulo 27

# Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança

Com o banco dianteiro na posição correta, sente-se na posição vertical e o mais atrás possível no banco.

⇒ Ajuste dos Bancos → P.103

# ■ Cinto de Segurança de 3 Pontos



1. Puxe lentamente o cinto de segurança para fora.



2. Puxe a lingueta de engate e introduza-a na fivela

Puxe o cinto com força para confirmar se a fivela está travada firmemente.

Certifique-se de que o cinto não esteja torcido ou preso.

#### >> Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança

Nenhuma pessoa deve se sentar em um banco em que o cinto de segurança não esteja funcionando corretamente. O uso de um cinto de segurança que não esteja funcionando corretamente pode não proteger o ocupante em uma colisão. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar o cinto o mais rápido possível.

Nunca introduza objetos na fivela ou no mecanismo do retrator.

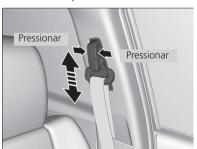
Use sempre o cinto de segurança corretamente e sente-se em posição ereta, o mais distante possível do volante de direção ou painel de instrumentos



- 3. Posicione o cinto subabdominal na posição mais baixa possível sobre o quadril e puxe o cinto transversal para cima para ajustar confortavelmente o cinto subabdominal. Isso fará com que a força da colisão atue no osso pélvico e reduzirá o risco de ferimentos internos.
- **4.** Se necessário, puxe novamente o cinto para eliminar qualquer folga. Certifique-se de que o cinto passe sobre a parte central do tórax e ombro. Isso distribuirá as forças do impacto sobre os ossos mais fortes na parte superior do corpo.

# ■ Ajuste do Ponto de Fixação Superior

Os pontos de fixação superior nos bancos dianteiros são ajustáveis para acomodar corretamente os ocupantes dianteiros com estatura alta ou baixa.



- 1. Pressione os botões de destravamento e mova o dispositivo de fixação para cima e para baixo.
- **2.** Posicione o dispositivo de fixação de modo que o cinto passe pelo centro do tórax e sobre o ombro.

>>> Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança

#### **A** CUIDADO

O posicionamento inadequado dos cintos de segurança pode causar ferimentos graves ou até mesmo fatais em uma colisão.

Certifique-se de que todos os cintos de segurança estejam posicionados adequadamente antes de dirigir o veículo.

Para destravar o cinto de segurança, pressione o botão **PRESS**. Em seguida, conduza o cinto com a mão até que esteja completamente retraído. Após sair do veículo, certifique-se de que o cinto de segurança tenha retornado completamente à posição original, não interferindo no fechamento da porta.

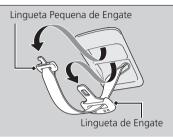
#### Ajuste do Ponto de Fixação Superior

A altura do ponto de fixação superior pode ser ajustada em quatro níveis. Se o cinto estiver envolvendo o pescoço, reduza a altura um nível por vez.

Depois de efetuar o ajuste, certifique-se de que a posição do ponto de fixação superior esteja travada.

Indice Geral

# ■ Cinto de Segurança com Ancoragem Destacável



 Solte a lingueta pequena de engate e a lingueta de engate.



**2.** Alinhe as marcas triangulares da lingueta pequena de engate e a fivela de ancoragem. Certifique-se de que o cinto não esteja torcido. Prenda o cinto na fivela de ancoragem.



**3.** Introduza a lingueta de engate na fivela. Afivele adequadamente o cinto de segurança da mesma forma que o cinto de três pontos. >>> Cinto de Segurança com Ancoragem Destacável

#### **A** CUIDADO

Usar o cinto de segurança com a ancoragem destravada aumenta a chance de ferimentos sérios ou fatais no casos de uma colisão.

Antes de usar o cinto de segurança, assegure-se de que a ancoragem destacável esteja corretamente travada.

Para destravar a ancoragem, coloque a lingueta de engate na fenda ao lado da ancoragem da fivela.



## **■** Recomendações para Gestantes

Proteger a mãe é a melhor maneira de proteger o futuro bebê. Portanto, as gestantes devem usar o cinto de segurança na posição correta e manter o cinto subabdominal na posição mais baixa possível sobre o quadril, sempre que estiverem dirigindo ou viajando em um veículo.



#### >>> Recomendações para Gestantes

Durante a gestação, sempre pergunte ao seu médico se você está autorizada a dirigir.

Para reduzir o risco de ferimentos a você e ao seu futuro bebê, que podem ser causados pelo acionamento do airbag:

- Ao dirigir o veículo, sente-se com as costas retas e ajuste o banco o mais longe possível do volante de direção, porém de maneira a manter o controle do veículo.
- Quando se sentar no banco dianteiro do passageiro, ajuste o banco o mais atrás possível.

Indice Geral

## Inspeção do Cinto de Segurança

Verifique regularmente as condições dos cintos de segurança da seguinte maneira:

- Puxe cada um dos cintos totalmente para fora e examine quanto a desgaste, cortes, desfiados, etc.
- Verifique se as fivelas funcionam suavemente e se os cintos se retraem facilmente.
  - ► Se algum cinto não retrair facilmente, sua limpeza poderá resolver o problema. Use somente sabão neutro e água morna. Não use alvejante ou solventes de limpeza. Certifique-se de que o cinto esteja completamente seco antes que seja retraído.

Qualquer cinto de segurança que não esteja em boas condições ou funcionando corretamente não fornecerá a proteção adequada e deve ser substituído o mais rápido possível.

Um cinto de segurança em uso durante uma colisão pode não oferecer o mesmo nível de proteção, em caso de uma colisão subsequente. Os cintos de segurança em uso durante uma colisão devem ser inspecionados somente por uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

A substituição dos cintos de segurança deverá ser feita somente em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Os bancos dianteiros do motorista e passageiro possuem um cinto de segurança de três pontos.

O banco traseiro possui três cintos de segurança de três pontos.

>> Inspeção do Cinto de Segurança

#### **A** CUIDADO

- A falta de inspeção ou manutenção adequada dos cintos de segurança pode resultar em ferimentos graves ou fatais, se os cintos não funcionarem corretamente quando necessário.
- Inspecione regularmente os cintos de segurança e corrija qualquer problema encontrado o mais rápido possível.
- Nenhuma modificação ou inclusão deve ser feita pelo usuário que impeça as funções de ajuste do cinto de segurança com a finalidade de eliminar folga ou evitar o ajuste do conjunto do cinto de segurança para eliminar folga.
- É necessário substituir todo o conjunto após ter sido acionado em um acidente, mesmo que o dano no conjunto não seja aparente.
- Deve-se tomar cuidado para evitar a contaminação dos cintos com polidores, óleos, produtos químicos e, principalmente, ácido de bateria. A limpeza pode ser feita com segurança com sabão neutro e água. O cinto de segurança deve ser substituído se o tecido estiver desfiado, contaminado ou danificado.

## Airbags

## Componentes do Sistema de Airbag

Os airbags dianteiros, laterais dianteiros\* e de cortina\* são inflados de acordo com a direção e severidade do impacto. O sistema de airbag inclui:

- Dois airbags SRS (Sistema Suplementar de Segurança) dianteiros. O airbag do motorista está localizado no centro do volante de direção; o airbag do passageiro dianteiro está localizado no painel. Esses locais estão identificados com a inscrição "SRS AIRBAG".
- Uma unidade de controle eletrônico que monitora continuamente e registra informações sobre os sensores, ativadores do airbag, tensionadores dos cintos de segurança e uso dos cintos de segurança do motorista e passageiro dianteiro quando a chave de ignição estiver na posição LIGADAIII.
- Tensionadores automáticos dos cintos de segurança dianteiros.
- Sensores de impacto capazes de detectar uma colisão frontal ou lateral de moderada a severa.
- Um indicador no painel de instrumentos que alerta o motorista quanto a um possível problema no sistema de airbag ou nos tensionadores dos cintos de segurança.

#### Modelos com airbags laterais

- Dois airbags laterais, um para o motorista e um para o passageiro dianteiro.
   Os airbags estão localizados nas bordas externas dos encostos dos bancos. Esses locais estão identificados com a inscrição "SIDE AIRBAG".
- Sensores que podem detectar se uma criança ou adulto de estatura menor está no caminho de acionamento do airbag lateral do passageiro dianteiro.
- Um indicador no painel de instrumentos que alerta o motorista sobre o desligamento do airbag lateral do passageiro dianteiro.
- Os airbags poderão ser acionados mesmo que não haja colisão, caso a intensidade de aceleração ofereça risco aos ocupantes.

#### Modelos com airbags de cortina

 Dois airbags de cortina, um para cada lado do veículo. Os airbags estão localizados no teto, acima dos vidros das portas. As colunas dianteiras e traseiras estão identificadas com a inscrição "SIDE CURTAIN AIRBAG".

#### ATENCÃO

 Os airbags podem não ser acionados em colisões de baixa intensidade ou situações nas quais o impacto não atinja os parâmetros para acionamento determinados pelo sistema.

## ■ Informações importantes sobre os airbags

Os airbags podem impor sérios riscos. Para que sejam efetivos, os airbags precisam inflar com uma força enorme. Portanto, embora ajudem a salvar vidas, eles podem causar ferimentos graves e, às vezes, até fatais, se os ocupantes não estiverem usando adequadamente os cintos de segurança e sentados na posição correta.

**O que você deve fazer:** Use sempre o cinto de segurança corretamente e sente-se em posição ereta, o mais distante possível do volante de direção, porém de modo a manter o total controle do veículo. O passageiro dianteiro deve mover o banco para trás, o mais distante possível do painel.

Lembre-se, no entanto, de que nenhum sistema de segurança oferece proteção total contra ferimentos graves ou até mesmo fatais em uma colisão severa, mesmo quando os cintos de segurança são usados corretamente ou os airbags são inflados.

**Não coloque objetos rígidos ou pontiagudos entre você e um airbag dianteiro.** Dirigir o veículo carregando objetos pontiagudos no colo ou dirigir com um objeto pontiagudo na boca pode resultar em ferimentos, se os airbags dianteiros forem inflados.

**Não fixe nem coloque objetos sobre as tampas dos airbags dianteiros.** Objetos colocados sobre as tampas identificadas com a inscrição "SRS AIRBAG" podem interferir no funcionamento correto do airbag ou, em caso de atuação do sistema, podem ser arremessados no interior do veículo, causando ferimentos aos ocupantes do veículo.

>> Informações importantes sobre os airbags

Não tente desativar os airbags. Juntos, os airbags e os cintos de segurança, oferecem a melhor proteção durante um impacto.

Quando estiver dirigindo, mantenha as mãos e os braços afastados do caminho de ativação do airbag dianteiro, segurando em cada lado do volante de direção. Não descanse o braço sobre a tampa do airbag.

Os airbags são ativados apenas uma vez. Eles não poderão protegê-lo contra impactos adicionais que podem ocorrer durante a sequência de colisão.

**CUIDADO:** Da mesma forma, nunca trafegue com os pés sobre o painel, mesmo que em baixa velocidade e em trajetos curtos. Em caso de acionamento do airbag, o passageiro poderá ser seriamente ferido.

 Durante o acionamento do airbag, a bolsa de ar presente no sistema será inflada com grande velocidade a fim de proteger os passageiros dianteiros; no entanto, esse processo pode causar escoriações e lesões decorrentes do atrito da bolsa contra os ocupantes.

## Tipos de Airbags

O seu veículo pode estar equipado com três tipos de airbags:

- Airbags dianteiros: Localizados na frente dos bancos do motorista e do passageiro dianteiro.
- Airbags laterais\*: Localizados nos encostos dos bancos do motorista e do passageiro dianteiro.
- Airbags de cortina\*: Localizados sobre os vidros das portas.

Cada um deles é abordado nas próximas páginas.

## **Airbags Dianteiros**

Em uma colisão frontal de moderada a severa, os airbags dianteiros inflarão para proteger a cabeça e o tórax do motorista e/ou passageiro dianteiro.

**SRS** (Sistema Suplementar de Segurança) indica que os airbags foram projetados para proteção suplementar aos cintos de segurança e não para substituí-los. Os cintos de segurança representam o sistema de proteção principal para os ocupantes.

## **■** Locais de Alojamento

Os airbags dianteiros estão alojados no centro do volante de direção para o motorista, e no painel para o passageiro dianteiro. Ambos os airbags estão identificados com a inscrição "SRS AIRBAG".

#### >> Tipos de Airbags

Os airbags só podem inflar com a chave de ignição na posição **LIGADA** II.

#### >> Airbags Dianteiro (SRS)

#### Airbags Dianteiros (SRS) de Duplo Estágio e Múltiplos Limites

Seu veículo pode estar equipado com airbags dianteiros (SRS) de duplo estágio e múltiplos limites.

Durante um impacto dianteiro severo o bastante para acionar um ou os dois airbags dianteiros, os airbags poderão inflar em diferentes velocidades, dependendo da gravidade do acidente e se os cintos de segurança estão afivelados ou não, além de outros fatores. Os airbags dianteiros foram projetados para suplementar os cintos de segurança na redução de ferimentos à cabeça e toráx, no caso de impactos frontais.

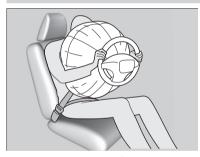
Continua

#### **■** Funcionamento

Os airbags dianteiros foram projetados para inflar durante colisões frontais de moderadas a severas. Quando o veículo desacelera repentinamente, os sensores enviam informações para a unidade de controle, que emite sinais para que um ou ambos os airbags sejam inflados.

Uma colisão frontal pode ser diretamente de frente ou em ângulo entre dois veículos, ou quando o veículo colide com um objeto parado, como uma parede de concreto.

## **■** Como os Airbags Dianteiros Funcionam



Enquanto o cinto de segurança protege o seu tronco, os airbags proporcionam proteção suplementar para sua cabeca e tórax.

Os airbags dianteiros esvaziam-se imediatamente e, portanto, não interferem na visibilidade ou na capacidade do motorista de manobrar ou operar outros controles do veículo.

O tempo total para inflar e esvaziar o airbag é tão pequeno que o seu acionamento pode nem ser notado pela maioria dos ocupantes.

#### >> Como os Airbags Dianteiros Funcionam

Após uma colisão com o acionamento do airbag dianteiro, pode-se observar a presença de pó proveniente da superfície do airbag. Embora esse pó não apresente nenhuma substância nociva, pessoas com problemas respiratórios podem sentir um certo desconforto temporário. Se isso ocorrer, saia do veículo logo que seja seguro fazê-lo.

Embora os airbags do motorista e do passageiro dianteiro normalmente inflem no intervalo de meio segundo um do outro, é possível que apenas um airbag seja inflado. Isso poderá ocorrer se a severidade de uma colisão estiver no limite que determina se os airbags devem ser inflados. Em tais casos, o cinto de segurança fornecerá proteção suficiente, já que a proteção suplementar oferecida pelo airbag seria mínima.

#### Quando os airbags dianteiros não devem inflar

**Pequenas colisões frontais:** Os airbags dianteiros foram projetados para proteção suplementar aos cintos de segurança e ajudar a salvar vidas, e não para impedir pequenas escoriações ou fraturas ósseas que podem ocorrer durante uma pequena colisão frontal.

**Impactos laterais:** Os airbags dianteiros podem oferecer proteção quando uma desaceleração súbita faz com que o motorista ou passageiro dianteiro seja arremessado para frente. Os airbags laterais\* e de cortina\* foram especificamente projetados para ajudar a reduzir a gravidade dos ferimentos que podem ocorrer durante um impacto lateral de moderado a severo, que faz com que o motorista ou passageiro seja arremessado em direção à lateral do veículo.

**Impactos traseiros:** Os encostos de cabeça e os cintos de segurança são sua melhor proteção durante um impacto traseiro. Os airbags dianteiros não oferecem proteção significativa e não foram projetados para inflar em colisões traseiras.

**Capotamentos:** Os cintos de segurança e em veículos equipados com sensor de capotamento, os airbags laterais\* e de cortina\* oferecem melhor proteção em caso de capotamento. Como os airbags dianteiros oferecem pouca ou nenhuma proteção, eles não foram projetados para inflar durante uma capotagem.

#### ■ Quando os airbags dianteiros inflam com pouco ou nenhum dano visível

Como o sistema de airbag detecta desacelerações súbitas, um forte impacto na estrutura do veículo ou na suspensão pode causar a ativação de um ou mais airbags. Os exemplos incluem: bater no meio fio, na borda de um buraco, ou em outro objeto fixo e baixo, causando uma desaceleração súbita no chassi do veículo. Como o impacto ocorre embaixo do veículo, os danos podem não ser aparentes de imediato.

#### Quando os airbags dianteiros podem não inflar, embora os danos externos sejam severos

Como a energia do impacto em uma colisão é absorvida pelas peças da carroçaria sujeitas a esmagamento, os danos visíveis nem sempre indicam a necessidade de acionamento do airbag. Na verdade, algumas colisões podem resultar em danos severos ao veículo sem ativar os airbags, já que os airbags não teriam sido necessários ou não teriam oferecido proteção mesmo se tivessem sido inflados.

## Airbags Laterais\*

Os airbags laterais ajudam a proteger a parte superior do tórax do motorista ou passageiro dianteiro durante um impacto lateral de moderado a severo.

Há uma etiqueta de segurança nas colunas dianteiras para lembrar sobre os perigos do airbag lateral.

Os airbags laterais são particularmente perigosos se uma criança estiver sentada no banco dianteiro.

## **■** Locais de Alojamento



Os airbags laterais estão alojados na borda externa dos encostos dos bancos do motorista e do passageiro dianteiro.

Esses locais estão identificados com a inscrição "SIDE AIRBAG".

## **■** Etiqueta de Airbag Lateral



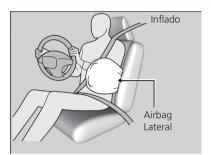
Esta etiqueta está fixada em cada coluna da porta dianteira.

#### >> Airbags Laterais\*

Não fixe acessórios sobre ou perto dos airbags laterais. Eles podem interferir no funcionamento adequado dos airbags ou causar ferimentos se o airbag inflar.

Se o impacto for no lado do passageiro, o airbag inflará mesmo que não haja ninguém sentado no banco do passageiro.

#### **■** Funcionamento



Quando os sensores detectam um impacto lateral de moderado a severo, a unidade de controle sinaliza ao airbag lateral do lado do impacto para inflar imediatamente.

#### ■ Quando um airbag lateral infla com pouco ou nenhum dano visível

Como o sistema de airbag detecta desacelerações súbitas, um forte impacto na lateral da estrutura do veículo pode causar a ativação de um airbag lateral. Nesses casos, pode existir pouco ou nenhum dano, porém os sensores de impacto lateral detectaram um impacto severo suficiente para acionar o airbag.

#### Quando os airbags laterais podem não inflar, embora o dano visível pareça severo

É possível que um airbag lateral não infle durante um impacto que resulte em um dano aparentemente severo. Isso pode ocorrer quando o ponto de impacto foi em direção à dianteira ou traseira do veículo, ou quando as peças deformáveis da carroçaria do veículo absorverem a maior parte da energia da colisão. Nesses casos, o airbag lateral não seria necessário nem forneceria proteção mesmo se tivessem sido inflados.

#### >> Airbags Laterais\*

Não cubra nem substitua as capas dos encostos dianteiros sem consultar uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

A substituição inadequada ou recobrir os encostos dianteiros com capas pode evitar que os airbags laterais inflem apropriadamente durante um impacto lateral.

Continua

## ■ Sistema de Desativação do Airbag Lateral\*

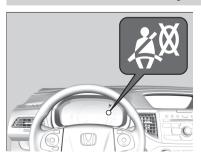
Para reduzir a possibilidade do passageiro dianteiro ser ferido pelo acionamento do airbag lateral, ele será automaticamente desativado guando:

- Os sensores de altura detectarem que uma criança ou adulto de estatura menor está sentado no banco do passageiro dianteiro.
- O sensor de posição detectar que o passageiro dianteiro está debruçado no caminho de acionamento do airbag lateral.

Quando o sistema de desativação do airbag lateral estiver ativado, o indicador de desativação do airbag lateral se acenderá.

➡ Indicador de Desativação do Airbag Lateral\*

## ■ Indicador de Desativação do Airbag Lateral\*



#### Quando o indicador de desativação do airbag lateral se acender

Este indicador se acenderá se o airbag lateral do passageiro for desativado devido ao passageiro ser muito pequeno para se sentar no banco dianteiro, estiver inclinado, não estiver sentado ereto, ou estiver no caminho de acionamento do airbag.

A menos que o passageiro seja uma criança ou um adulto de estatura menor, o indicador deverá se apagar quando o passageiro retornar à posição ereta.

#### >> Sistema de Desativação do Airbag Lateral\*



Os sensores que monitoram a altura e a posição do passageiro dianteiro podem não funcionar se:

- O encosto estiver molhado.
- O passageiro estiver tocando um objeto metálico ou outro condutor elétrico.
- Existir uma almofada sobre o assento.
- O passageiro estiver vestindo roupas excessivamente grossas.

#### >> Indicador de Desativação do Airbag Lateral\*

Ao girar a chave de ignição para a posição **LIGADA** III , o indicador deverá se acender por alguns segundos e então se apagar. Se o indicador não se acender, permanecer aceso ou se acender com um passageiro no banco dianteiro, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar o sistema o mais rápido possível.

## Airbags de Cortina\*

Os airbags de cortina ajudam a proteger a cabeça do motorista, do passageiro dianteiro e dos passageiros traseiros nas posições externas durante um impacto lateral de moderado a severo.

## **■** Locais de Alojamento



Os airbags de cortina estão localizados no teto, acima dos vidros em ambos os lados do veículo

#### **■** Funcionamento



O airbag de cortina foi projetado para inflar durante colisões laterais com impacto moderado a severo.

### Quando os airbags de cortina inflam em colisões frontais

Um ou ambos os airbags de cortina podem inflar em colisões frontais em ângulo com impacto moderado a severo.

Nesse caso, os airbags de cortina inflam logo após os airbags dianteiros.

#### >> Airbags de Cortina\*

Os airbags de cortina serão mais eficientes quando o ocupante estiver usando adequadamente o cinto de segurança e sentado em posição ereta, bem encostado no banco.

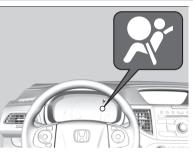
Não fixe quaisquer objetos nos vidros das portas ou colunas do teto, pois eles podem interferir no funcionamento adequado dos airbags de cortina

Não coloque um cabide nem objetos rígidos em um gancho para cabides. Isso poderá resultar em ferimentos se o airbag de cortina inflar.

## Indicadores do Sistema de Airbag

Se ocorrer um problema no sistema de airbag, o indicador SRS se acenderá no painel de instrumentos.

## ■ Indicador SRS (Sistema Suplementar de Segurança)



Ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III

O indicador se acende por alguns segundos e se apaga em seguida para informar que o sistema está funcionando corretamente.

Se o indicador se acender em qualquer outra ocasião, ou não se acender, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar o sistema o mais rápido possível. Caso contrário, os airbags e tensionadores dos cintos de segurança poderão não funcionar corretamente quando forem necessários.

>> Indicador do Sistema de Airbag

#### **A** CUIDADO

Ignorar o indicador SRS pode resultar em ferimentos sérios ou fatais, se o sistema de airbag ou tensionadores não funcionarem corretamente.

Se o indicador SRS alertá-lo sobre um possível problema, leve o seu veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível para inspeção.

## Manutenção do Airbag

Você não precisa nem deve executar a manutenção ou substituição de componentes do sistema de airbag. No entanto, deve-se efetuar os serviços de manutenção no veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional nas seguintes situações:

#### Quando os airbags tiverem sido inflados

Indice Capítulo

Se um airbag tiver sido inflado, será necessário substituir a unidade de controle e outras peças relacionadas. Da mesma forma, será necessário substituir o pré-tensionador automático do cinto de segurança que tenha sido ativado.

#### Quando o veículo tiver se envolvido em uma colisão com impacto de moderado a severo

Mesmo que os airbags não tenham sido ativados, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar os seguintes componentes: tensionadores dos cintos de segurança dianteiros e cada um dos cintos em uso durante a colisão.

#### Manutenção do Airbag

É terminantemente proibido remover os componentes do airbag do veículo.

No caso de falha ou desativação, ou após a ativação do airbag/do pré-tensionador do cinto de segurança, contate uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para solucionar o problema.

Não se deve usar componentes recuperados do sistema de airbag, incluindo airbag, tensionadores, sensores e unidade de controle.

Não tente remover o airbag. Esse serviço deve ser efetuado somente por uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

## Segurança de Crianças

## Proteção Infantil

A cada ano, muitas crianças sofrem acidentes graves ou até mesmo fatais em colisões veiculares por não estarem protegidas adequadamente. Na verdade, os acidentes com veículos são a causa número um de acidentes fatais envolvendo criancas.

Para reduzir o número de acidentes fatais e ferimentos em crianças, quando transportar bebês e crianças em um veículo, proteja-os adequadamente.

### As crianças devem se sentar adequadamente protegidas no banco traseiro.



- A ativação de um airbag dianteiro pode provocar ferimentos sérios ou até mesmo fatais em uma criança sentada no banco dianteiro.
- Uma criança sentada no banco dianteiro tem maior probabilidade de interferir na capacidade do motorista de controlar o veículo com segurança.
- As estatísticas mostram que crianças de todos os tamanhos e idades estão mais seguras quando adequadamente protegidas no banco traseiro.

>> Proteção Infantil

#### **▲** CUIDADO

Crianças sem proteção ou protegidas inadequadamente podem sofrer ferimentos sérios ou fatais em uma colisão.

Uma criança muito pequena para usar o cinto de segurança deve ser adequadamente protegida em um sistema de proteção infantil. Crianças maiores devem ser adequadamente protegidas com o cinto de segurança, usando um "assento de elevação" se necessário.

É exigência legal que todas as crianças de até 10 anos sejam protegidas adequadamente no banco traseiro

Certifique-se de que os sistemas de proteção infantil a serem utilizados em seu veículo possuam a etiqueta de aprovação do cumprimento das normas de segurança, nos termos da legislação brasileira.

 → Informações Sobre a Adaptabilidade do Sistema de Proteção Infantil em Várias Posições de Assento
 → P.49

- Uma crianca muito pequena para usar o cinto de seguranca deve ser adequadamente protegida em um sistema de proteção infantil, aprovado e fixado corretamente no veículo usando o cinto subabdominal do cinto de segurança de três pontos.
- Nunca segure uma crianca no colo, pois não será possível protegê-la no caso de colisão.
- Nunca use um único cinto de segurança para você e uma criança. Durante um impacto, o cinto provavelmente exerceria uma pressão profunda na crianca, causando ferimentos sérios ou fatais
- Nunca deixe duas criancas compartilharem o mesmo cinto de seguranca. Ambas poderiam sofrer ferimentos muito graves em uma colisão.
- Não permita que as crianças acionem as portas, vidros ou regulagens do banco.
- Não deixe crianças no interior do veículo sem a presença de um adulto, principalmente no verão com o clima quente. O interior do veículo pode ficar quente o suficiente para provocar perda de consciência ou até mesmo um acidente fatal. Elas também poderiam ativar os controles do veículo, causando sua movimentação inesperada.

Para advertir sobre os perigos do airbag do passageiro dianteiro e a segurança de crianças, há uma etiqueta de segurança no para-sol do lado passageiro.

Leia e siga as instruções dessa etiqueta.

### ⇒ Etiquetas de segurança → P.59

**CUIDADO:** Use o interruptor de, travamento dos vidros dos passageiros para evitar que as crianças abram os vidros. O uso desta função impedirá que as crianças brinquem com os vidros, podendo colocá-las em perigo ou distrair o motorista.

#### **⇒** Abertura/Fechamento dos Vidros **⇒** P.90

**CUIDADO:** Retire sempre a chave de ignicão ao deixar o veículo sozinho (com outros ocupantes). Para desativar um retrator travável, libere a fivela e deixe que o cinto de segurança

>> Proteção Infantil

Modelos equipados com cintos de segurança com retratores traváveis

#### **A CUIDADO**

Permitir que uma criança brinque com o cinto de segurança ou enrole o cinto ao redor do pescoco pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

Oriente as criancas para não brincarem com o cinto de segurança e certifique-se de que qualquer cinto de segurança ao alcance das crianças que não estiver sendo utilizado esteja afivelado, totalmente retraído e travado.

Para-sol

#### **A** CUIDADO



NÃO coloque o sistema de proteção infantil voltado para trás neste banco equipado com airbag.

Caso contrário, poderá ocorrer MORTE OU FERIMENTOS GRAVES.

se retraia até o final

## Segurança de Bebês e Crianças Pequenas

### ■ Acomodação de Crianças Com Até Um Ano de Idade

Uma criança com até um ano de idade deve ser acomodada em um sistema de proteção infantil do tipo berço (Baby-Safe Plus Original Honda ou Universal\*1). Como as crianças têm o hábito de se inclinar, o sistema deve ficar virado para a traseira do veículo.



 Posicionamento do sistema de proteção infantil voltado para trás

Coloque e fixe o sistema de proteção infantil em uma posição do banco traseiro.

>>> Segurança de Bebês e Crianças Pequenas

#### **A CUIDADO**

Colocar um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco dianteiro pode resultar em ferimentos sérios ou fatais, se o airbag dianteiro do passageiro for acionado.

Coloque sempre o sistema de proteção infantil voltado para trás no banco traseiro, nunca no banco dianteiro.

Especialistas recomendam o uso de um sistema de proteção infantil voltado para trás até a idade de dois anos, se a altura e o peso da criança forem adequados a um sistema de proteção infantil voltado para trás.

#### **A** CUIDADO



NÃO coloque o sistema de proteção infantil voltado para trás neste banco com airbag.

Caso contrário, poderá ocorrer MORTE OU FERIMENTOS GRAVES.

<sup>\*1</sup>Universal: sistema de proteção infantil conveniente e aprovado para uso neste grupo de idade.

Quando instalado corretamente, um sistema de proteção infantil voltado para trás pode impedir que o motorista ou passageiro dianteiro desloque o banco totalmente para trás, ou posicione o encosto do banco em uma posição indesejada.

## ■ Escolha de um Sistema de Proteção Infantil

Alguns sistemas de proteção infantil são compatíveis com a ancoragem inferior. Alguns possuem um conector rígido, enquanto outros têm um conector flexível. Ambos são igualmente fáceis de usar. Alguns sistemas de proteção infantil existentes, comprados anteriormente, só podem ser instalados usando o cinto de segurança. Para qualquer tipo escolhido siga as instruções de uso e cuidados fornecidos pelo fabricante do sistema de proteção infantil, além das instruções deste manual. A instalação correta é importante para maximizar a segurança das criancas.

O tipo flexível pode não estar disponível no Brasil.

Instale um sistema de proteção infantil usando o cinto de segurança e a trava superior para aumentar a segurança. O motivo é que todos os sistemas de proteção infantil devem ser instalados com o cinto diagonal ou a parte superior do cinto quando não estiver usando o sistema de ancoragem inferior. Leia o manual do usuário do sistema de proteção infantil para saber as instruções adequadas de instalação.

#### ■ Considerações importantes ao escolher um sistema de proteção infantil

- Certifique-se de que o sistema de proteção infantil atende a estas três exigências:
- O sistema de proteção infantil é do tipo e tamanho corretos para a criança.
- O sistema de proteção infantil é do tipo e tamanho corretos para a posição no banco.
- O sistema de proteção infantil atende às normas de segurança.

#### >> Segurança de Bebês e Crianças Pequenas

Nunca instale um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco dianteiro.

Se o airbag dianteiro e/ou lateral do passageiro inflar, poderá atingir o sistema de proteção infantil voltado para trás com uma força considerável, podendo deslocar ou bater no sistema, ferindo gravemente a criança.

Consulte sempre as instruções do fabricante do sistema de proteção infantil antes da instalação.

#### >>> Escolha de um Sistema de Proteção Infantil

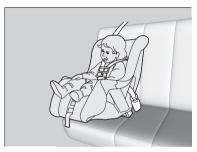
A instalação de um sistema de proteção infantil compatível com a ancoragem inferior é simples.

Sistemas de proteção infantil compatíveis com a ancoragem inferior têm sido desenvolvidos para simplificar o processo de instalação e reduzir a possibilidade de ferimentos causados pela instalação incorreta.

47

## ■ Acomodação de Crianças com Idade Superior a Um Ano e Inferior ou Igual a Quatro Anos

Uma criança com idade superior a um ano e inferior ou igual a 4 anos deve ser acomodada em um sistema de proteção do tipo poltrona (Duo Plus Original Honda ou Universal\*1)



## ■ Colocação do sistema de proteção infantil voltado para a frente

Recomendamos enfaticamente que o sistema de proteção infantil voltado para a frente seja colocado em uma posição do banco traseiro.

A colocação de um sistema de proteção infantil voltado para frente no banco dianteiro pode ser perigosa. O banco traseiro é o local mais seguro para uma criança.

Acomodação de Crianças com Idade Superior a Um Ano e Inferior ou Igual a Quatro Anos

#### **A** CUIDADO

Colocar um sistema de proteção infantil voltado para a frente no banco dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou fatais, se os airbags dianteiros forem ativados.

Conheça as leis e regulamentos relacionados ao uso do sistema de proteção infantil, e siga as instrucões do fabricante do sistema.

\*1Universal: dispositivo de retenção para crianças conveniente e aprovado para uso neste grupo de idade.

## ■ Informações Sobre a Adaptabilidade do Sistema de Proteção Infantil em Várias Posições de Assento

Crupo do idado	Posição nos assentos do veículo			
Grupo de idade	Assento dianteiro	Assento lateral traseiro	Assento central traseiro	
Até 1 ano de idade (até 13 kg)	Não utilizar	Baby-Safe Plus Original Honda ou Universal*1	Baby-Safe Plus Original Honda ou Universal*1	
Superior a 1 ano ou inferior ou igual a 4 anos (de 9 a 18 kg)	Posição não conveniente para crianças desse grupo de idade	Duo-Plus Original Honda ou Universal*1	Duo-Plus Original Honda ou Universal*1	
Superior a 4 anos ou inferior ou igual a 7 anos e meio	Posição não conveniente para crianças desse grupo de idade	Universal*1	Universal*1	
Superior a 7 anos ou inferior ou igual a 10 anos	Posição não conveniente para crianças desse grupo de idade	Universal*1	Universal*1	

#### Legenda:

Poderá ser utilizado no assento dianteiro ou traseiro desde que instalado conforme as instruções do fabricante e obedecendo às normas de segurança de trânsito.

OBSERVAÇÃO: Categoria Universal: Fixado somente por meio dos cintos de segurança utilizados pelos adultos existentes no veículo.

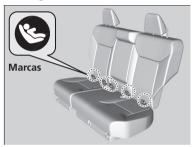
#### **▲** CUIDADO

Para mais informações sobre a acomodação de crianças no sistema de proteção infantil, seja Original Honda ou Universal<sup>\*1</sup>, consulte o manual do usuário fornecido pelo fabricante do dispositivo.

<sup>\*1</sup> Universal: Sistema de Proteção Infantil conveniente e aprovado para uso neste grupo de idade.

## ■ Instalação de um Sistema de Proteção Infantil Compatível com Ancoragem Inferior (ISOFIX)

Um sistema de proteção infantil compatível com ancoragem inferior pode ser instalado em qualquer posição externa do banco traseiro. O sistema de proteção infantil é fixado às ancoragens inferiores com o conector rígido ou flexível.



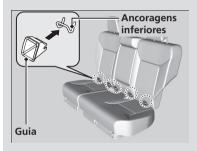
 Localize as ancoragens inferiores debaixo das marcas.

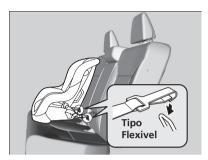


- 2. Coloque o sistema de proteção infantil no banco do veículo e então fixe o sistema às ancoragens inferiores, de acordo com as instruções que acompanham o sistema de proteção infantil.
  - ► Ao instalar o sistema de proteção infantil, certifique-se de que as ancoragens inferiores não sejam obstruídas pelo cinto de segurança ou qualquer outro objeto.

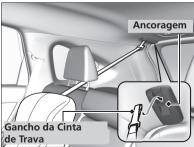
Instalação de um Sistema de Proteção Infantil Compatível com Ancoragem Inferior

Alguns sistemas de proteção infantil vêm com uma guia opcional, que evita possíveis danos à superfície do banco. Siga as instruções do fabricante ao usar a guia e fixe-a às ancoragens inferiores conforme mostrado.









- **3.** Abra a tampa da trava da ancoragem localizada no teto, na parte traseira do porta-malas.
- **4.** Levante o encosto de cabeça e então passe a cinta de trava entre as hastes do encosto, prendendo o gancho da cinta na ancoragem.
- Aperte a cinta de trava conforme as instruções fornecidas pelo fabricante do sistema de proteção infantil.
- **6.** Certifique-se de que o sistema de proteção infantil esteja bem preso balançando-o para a frente e para trás, para um lado e o outro; devem ser sentidos poucos movimentos.
- Certifique-se de que qualquer cinto de segurança ao alcance das crianças que não estiver sendo utilizado esteja afivelado e com a trava do retrator ativada.

Instalação de um Sistema de Proteção Infantil Compatível com Ancoragem Inferior

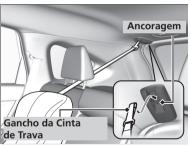
Para segurança da criança, ao usar um sistema de proteção infantil instalado no sistema de ancoragem inferior, certifique-se de que o sistema esteja adequadamente preso. Um sistema de proteção infantil que não esteja adequadamente preso não protegerá de forma ideal a criança em caso de acidente e pode causar ferimentos à mesma ou aos demais ocupantes do veículo.

## ■ Segurança Adicional com Trava



Existem dois pontos de ancoragem das travas, localizadas no teto na parte traseira do porta-malas. Um sistema de proteção infantil instalado com cinto de segurança equipado com trava poderá usá-la para segurança adicional.

1. Localize o ponto de ancoragem da trava apropriado e levante a tampa.



- 2. Levante o encosto de cabeça e então passe a cinta de trava através das hastes do encosto. Certifique-se de que a cinta não esteja torcida.
- **3.** Prenda o gancho da cinta de trava na ancoragem.
- Aperte a cinta de trava conforme as instruções fornecidas pelo fabricante do sistema de proteção infantil.

#### >> Segurança Adicional com Trava

**CUIDADO:** As ancoragens de proteção infantil são projetadas para suportar somente as cargas impostas por sistemas instalados corretamente. Em nenhuma hipótese, elas devem ser usadas para cintos de segurança de adultos, chicotes ou outros itens ou equipamentos do veículo.

Como a trava pode oferecer segurança adicional à instalação do cinto transversal, recomendamos usá-la sempre que estiver disponível.

## ■ Instalação de um Sistema de Proteção Infantil com Cinto de Segurança de Três Pontos (Universal\*¹)





- Coloque o sistema de proteção infantil no banco do veículo.
- 2. Passe o cinto de segurança através do sistema de proteção infantil, de acordo com as instruções do fabricante do sistema, e insira a placa de fechamento no fecho
  - Insira a placa de fechamento até ter certeza que o sistema de proteção infantil esteja seguro.

#### Modelos com retrator travável

- **3.** Puxe lentamente o cinto transversal até o final. Isso ativará o retrator de travamento.
- Deixe o cinto de segurança enrolar no retrator e então tente puxá-lo para fora para se certificar de que o retrator esteja travado.
  - ➤ Se conseguir puxar o cinto transversal para fora, o retrator de travamento não estará ativado. Puxe o cinto de segurança até o final e repita as etapas 3 4.

Instalação de um Sistema de Proteção Infantil com Cinto de Segurança de Três Pontos

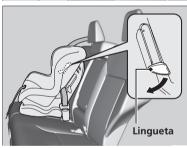
Para verificar se o cinto de segurança de três pontos está equipado com o retrator de travamento, puxe o cinto transversal até o final, deixe o cinto retrair lentamente e então o puxe mais uma vez suavemente. Se o cinto estiver travado, ele estará equipado com o retrator de travamento.

O cinto de segurança com retrator de travamento possui uma etiqueta, conforme mostrado na figura.





- **5.** Segure o cinto transversal perto da fivela e puxe-o para cima para eliminar qualquer folga do cinto.
  - ➤ Ao fazer isto, coloque seu peso sobre o sistema de proteção infantil e empurre-o contra o banco do veículo.



#### Modelos sem retrator travável

- 3. Empurre a lingueta para baixo. Passe o cinto transversal na fenda no lado do sistema de proteção.
- Segure o cinto subadominal próximo à fivela e puxe para cima para eliminar qualquer folga do cinto transversal.
  - ► Ao fazer isso, coloque o seu peso sobre o sistema de proteção infantil e empurre-o para dentro do banço do veículo
- Posicione o cinto corretamente e puxe a lingueta para cima. Certifique-se de que o cinto n\u00e3o esteja torcido
  - Ao empurrar a lingueta para cima, puxe a parte superior do cinto subabdominal para eliminar a folga.

Instalação de um Sistema de Proteção Infantil com Cinto de Segurança de Três Pontos

Um sistema de proteção infantil que não esteja preso com firmeza não protegerá adequadamente a criança em caso de acidente e pode causar ferimentos à criança ou demais ocupantes do veículo.

#### Modelos com retrator travável

Após instalar adequadamente o sistema de proteção infantil, verifique se o retrator de travamento está ativado e se o cinto está totalmente retraído e travado. Para desativar o retrator de travamento, solte a fivela e deixe que o cinto de segurança se retraia até o final.



#### Todos os modelos

- **6.** Certifique-se de que o sistema de proteção infantil esteja firmemente preso, balançando-o para frente e para trás e de um lado para o outro; o movimento deverá ser pequeno.
- Certifique-se de que qualquer cinto de segurança ao alcance das crianças que não estiver sendo utilizado esteja afivelado.

#### Modelos sem retrator travável

Se o sistema de proteção infantil não estiver equipado com um mecanismo para prender o cinto, instale uma presilha de trava no cinto de segurança.

Depois de executar os passos 1 e 2, puxe o cinto subabdominal para cima e certifique-se de que não haja folga no cinto transversal.



- **3.** Segure firmemente o cinto próximo à lingueta de engate. Aperte as duas partes do cinto juntas para que não escorreguem através da lingueta de engate. Desafivele o cinto de segurança.
- 4. Instale a presilha de trava como mostrado na ilustração. Posicione a presilha o mais próximo possível da lingueta de engate.
- **5.** Introduza a lingueta de engate na fivela. Efetue as etapas 6 e 7 acima.

## Segurança de Crianças Maiores

# ■ Acomodação de Crianças com Idade Superior a Quatro Anos e Inferior ou Igual a Sete Anos e Meio



Crianças com idade superior a quatro anos e inferior ou igual a sete anos e meio devem utilizar o sistema de proteção infantil denominado "assento de elevação".

Coloque o cinto de segurança na criança. Verifique se existem folgas e ajuste-o de forma que o cinto não passe pelo pescoço.

## Acomodação de Crianças com Idade Superior a Sete Anos e Meio

Crianças com idade superior a sete anos e meio devem ser acomodadas com o cinto retrátil de 3 pontos. Coloque o cinto de segurança na criança. Verifique se existem folgas e ajuste-o de forma que o cinto não passe pelo pescoço.



#### Lista de verificações

- Os joelhos da criança dobram-se confortavelmente sobre a borda do banco?
- O cinto transversal passa entre o pescoço e o braço da criança?
- O cinto subabdominal está o mais baixo possível, tocando as coxas da criança?
- A criança poderá ficar sentada desta maneira durante toda a viagem?

Se a sua resposta for sim para todas as perguntas, a criança está pronta para usar corretamente o cinto de segurança de três pontos. Se a sua resposta for não a qualquer pergunta, a criança deve viajar em um "assento de elevação" até que o cinto de segurança possa ser ajustado corretamente sem o seu uso.

#### >> Segurança de Crianças Maiores

Ao instalar um "assento de elevação", leia as instruções do fabricante que acompanham o produto.

Há "assentos de elevação" dos tipos alto e baixo. Escolha um "assento de elevação" que permita à criança usar corretamente o cinto de segurança.

#### **A** CUIDADO

Permitir que uma criança de até 10 anos seja transportada no banco dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou até mesmo fatais, se o airbag dianteiro do passageiro for inflado.

Se uma criança maior viajar na frente, mova o banco dianteiro o máximo possível para trás, faça com que a criança se sente na posição correta e use o cinto de segurança corretamente, usando um "assento de elevação" se necessário.

É exigência legal que todas as crianças de até 10 anos sejam protegidas adequadamente no banco traseiro.

## ■ Proteção de Crianças Maiores - Verificações Finais

O banco traseiro do veículo oferece a proteção adequada para as crianças. Se tiver que transportar um grupo de crianças e uma delas tiver que viajar na frente:

- Leia e entenda completamente as instruções e informações sobre segurança contidas neste manual.
- Mova o banco dianteiro do passageiro o máximo possível para trás.
- A crianca deve se sentar ereta e bem para trás no banco.
- Confirme se o cinto de segurança está posicionado corretamente para que a criança esteja protegida no banco.

#### Acompanhamento de crianças maiores

Recomendamos enfaticamente que você esteja atento às crianças maiores. Às vezes, mesmo as crianças maiores precisam ser avisadas para que coloquem os cintos de segurança e se sentem corretamente

## Cuidados com os Gases do Escapamento

## Monóxido de Carbono

O escapamento do motor deste veículo emite monóxido de carbono, um gás incolor, inodoro e altamente tóxico. Contanto que o seu veículo receba a manutenção adequada, o gás monóxido de carbono não entrará no interior do veículo.

#### ■ Mande inspecionar o sistema de escapamento quanto a vazamentos sempre que:

- O sistema de escapamento estiver fazendo um ruído incomum.
- O sistema de escapamento possa ter sido danificado.
- O veículo for levantado para uma troca de óleo.

Se você conduzir o veículo com o porta-malas aberto, o fluxo de ar poderá encaminhar os gases de escapamento para o interior do veículo e criar uma condição de perigo. Se tiver que dirigir com o porta-malas aberto, abra todos os vidros e ajuste o sistema de climatização como mostrado abaixo.

- 1. Selecione o modo de ar fresco.
- 2. Selecione o modo .
- 3. Ajuste o ventilador em alta velocidade.
- **4.** Ajuste a temperatura em uma posição confortável.

Ajuste o sistema de climatização da mesma maneira se permanecer sentado no veículo estacionado com o motor funcionando.

>> Monóxido de Carbono

#### **▲** CUIDADO

O monóxido de carbono é um gás tóxico. Se inalado, pode provocar perda de consciência e até mesmo acidentes fatais.

Evite espaços fechados ou atividades que o exponham ao monóxido de carbono.

Em um espaço fechado, como uma garagem, o ambiente pode se saturar rapidamente com monóxido de carbono.

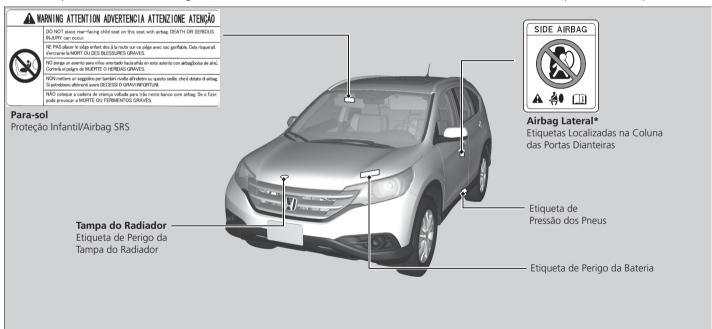
Não acione o motor com a porta da garagem fechada. Mesmo quando a porta da garagem estiver aberta, retire o veículo da garagem imediatamente após ligar o motor.

## Etiquetas de Segurança

## Localização das Etiquetas

As etiquetas se encontram nos locais indicados. Elas advertem sobre os riscos em potencial que podem causar ferimentos sérios ou fatais. Leia atentamente essas etiquetas.

Se uma etiqueta descolar ou ficar ilegível, contate uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para a substituição.

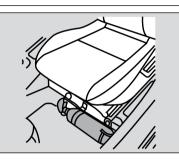


Indice Geral

Indice Capítulo

## Extintor de Incêndio e Triângulo de Segurança

## **Extintor de Incêndio**



O extintor de incêndio está localizado sob o assento dianteiro, no lado do motorista, fixado à carroçaria do veículo.

Para removê-lo, puxe a alça da presilha de fixação.

As instruções de uso são descritas no próprio extintor.

#### >> Extintor de Incêndio

As instruções de uso são descritas no próprio extintor.

A manutenção é de responsabilidade do proprietário; portanto, siga as instruções do fabricante impressas no próprio extintor.

## Triângulo de Segurança

O triângulo de segurança encontra-se no porta-malas, embaixo da cobertura do assoalho.

## **Painel de Instrumentos**

Este capítulo descreve os botões, os indicadores e os medidores usados durante a condução do veículo.

Ajuste da Intensidade da Iluminação do Painel de Instrumentos	67
ndicadores	
Medidores e Display	
Medidores	69
Visor de Informação	69
Visor Multi-informativo	7

## Ajuste da Intensidade da Iluminação do Painel de Instrumentos



Com a chave de ignição na posição LIGADA []], é possível usar o botão para ajustar a intensidade da iluminação do painel de instrumentos

**Brilhante:** Gire o botão para a direita.

Atenuado: Gire o botão para a esquerda.

Um bipe soará quando a luminosidade tiver alcançado o limite mínimo ou máximo. O display multi-informativo voltará ao estado original vários segundos após ajustar a luminosidade.



#### Indicador de nível de luminosidade

Durante o ajuste, o nível de luminosidade é mostrado no display multi-informativo.

Ajuste da Instensidade da Iluminação do Painel de Instrumentos

A luminosidade do painel de instrumentos varia de acordo com a condição das luzes externas, se estão acesas ou apagadas. Quando acesas, a intensidade de iluminação do painel de instrumentos diminui para reduzir o ofuscamento.

Pressionar o botão de ajuste (Seleciona/ Reinicia) alterna o display.

Se girar o botão para a direita até o ajuste máximo de luminosidade, o bipe soará. Isso cancelará a luminosidade reduzida do painel de instrumentos quando as lanternas estiverem acesas.

## Indicadores

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação	Mensagem **
(Vermelho)	Indicador do Sistema de Freio e Freio de Estacionamento (Vermelho)	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se ao aplicar o freio de estacionamento, apagando-se ao liberá-lo.</li> <li>Acende-se quando o nível do fluido de freio está baixo.</li> <li>Acende-se se houver um problema no sistema de freio.</li> <li>O bipe soará e o indicador se acenderá ao dirigir sem que o freio de estacionamento esteja totalmente liberado.</li> </ul>	<ul> <li>Acende durante a condução - Confirme se o freio de estacionamento está liberado. Verifique o nível do fluido de freio.</li> <li>O que fazer se o indicador se acender durante a condução  P.194</li> <li>Acende junto com o indicador ABS - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Se o indicador do Sistema de Freio se Acender  P.194</li> </ul>	DERAKE  Liberar freio de mão BRAKE  Pouco fluido de freio BRAKE  Verificar sistema de BRAKE  freio
(Âmbar)	Indicador do Sistema de Freio (Âmbar)	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se se houver um problema no sistema de freio.</li> </ul>	Permanece aceso constantemente - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.	
47	Indicador de Baixa Pressão do Óleo	<ul> <li>Acende-se ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA [I], apagando-se ao dar partida ao motor.</li> <li>Acende-se quando a pressão do óleo do motor está baixa.</li> </ul>	<ul> <li>Acende durante a condução - Pare imediatamente em um local seguro.</li> <li>Se o indicador de         <ul> <li>Baixa Pressão do             óleo se Acender</li> </ul> </li> </ul>	Verificar nivel de ôleo
- +	Indicador do Sistema de Carga da Bateria	<ul> <li>Acende-se ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se ao dar partida ao motor.</li> <li>Acende-se quando a bateria não está carregando.</li> </ul>	<ul> <li>Acende durante a condução - Desligue o áudio, o sistema de climatização e o desembaçador do vidro traseiro para reduzir o consumo de eletricidade.</li> <li>Se o indicador do Sistema de Carga da Bateria se Acender</li> </ul>	Verificar carregamento de tauteria

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação	Mensagem **
(T)	Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica	<ul> <li>Acende-se ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se ao dar partida ao motor ou após vários segundos se o motor não for acionado.</li> <li>Acende-se se houver um problema no sistema de controle de emissões.</li> <li>Pisca quando uma falha na ignição é detectada nos cilindros do motor.</li> </ul>	<ul> <li>Acende durante a condução - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Pisca durante a condução - Pare em um local seguro onde não haja materiais inflamáveis. Desligue o motor por 10 minutos ou mais e aguarde até que esfrie. A seguir, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.</li> <li>Se o indicador do Sistema de Injeção Eletrônica Se Acender ou Piscar</li> </ul>	Verificar sistema de emissão
300	Indicador de Pré- -aquecimento	Acende durante o aquecimento do combustível, apagando-se quando o motor está pronto para a partida.	Pisca e acende − O motor não dá a partida.  → Partida do motor	-
P R N D3 D 2 1	Indicador de Posi- ção da Alavanca Seletora*	<ul> <li>Indica a posição atual da alavanca seletora de marchas.</li> <li>indicador D3:</li> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Pressione o interruptor D3 enquanto a alavanca seletora estiver em D.</li> </ul>	→ Mudanças → P.13	-
D	Indicador da Transmissão*	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA , apagando-se em seguida.</li> <li>Pisca se existir algum problema no sistema de transmissão.</li> </ul>	• <b>Pisca durante a condução</b> - Evite partidas e aceleração súbitas e dirija-se imediatamente a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.	Verificar transmissão

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação	Mensagem **
	Indicador de Porta Aberta	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se se alguma porta não estiver completamente fechada.</li> <li>O bipe soará e o indicador Se acenderá se alguma porta estiver aberta durante a condução.</li> </ul>	Apaga-se quando todas as portas forem fechadas.	Porta aberta
	Indicador de Alerta do Cinto de Segurança	<ul> <li>Acende-se e se o motorista não estiver usando o cinto de segurança ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA II . O bipe também será acionado.</li> <li>Pisca durante a condução se o motorista não estiver usando o cinto de segurança. O bipe soa e o indicador pisca a intervalos regulares.</li> </ul>	<ul> <li>O bipe para de soar e o indicador se apaga quando o motorista coloca o cinto de segurança.</li> <li>Permanece aceso depois que o motorista coloca o cinto de segurança Pode ter ocorrido um erro de detecção no sensor. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Lembrete do Cinto de Segurança</li> </ul>	Colocur o cintro de segurunça
	Indicador de Baixo Nível de Combustível	<ul> <li>Acende-se quando a reserva de combustível está ficando baixa (aproximadamente 8,6 litros restantes).</li> <li>Pisca se existir um problema no medidor de combustível.</li> </ul>	<ul> <li>Acende - Reabasteça o veículo o mais rápido possível.</li> <li>Pisca - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> </ul>	Pouco combustivel
(ABS)	Indicador ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA II, apagando-se em seguida.</li> <li>Se acender em qualquer outra ocasião, há um problema no ABS.</li> </ul>	<ul> <li>Permanece continuamente aceso - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção. Com esse indicador aceso, o veículo terá a capacidade normal de frenagem, porém sem a função antibloqueio.</li> <li>→ ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)</li> </ul>	(ABS) Verificar sistema ABS

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação	Mensagem **
	Indicador SRS (Sis- tema Suplementar de Segurança)	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA [I], apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se se algum problema for detectado em um dos seguintes sistemas:         <ul> <li>Sistema suplementar de segurança</li> <li>Sistema de airbag lateral*</li> <li>Sistema de cortina*</li> <li>Tensionador do cinto de segurança</li> </ul> </li> </ul>	Permanece continuamente aceso ou nunca se acende - Leve o veículo a uma Concessio- nária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.	Verificar sistema de airbag
<b>2</b>	Indicador do Siste- ma VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)*	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA[II], apagando-se em seguida.</li> <li>Pisca quando o sistema VSA está ativo.</li> <li>Acende-se houver um problema no sistema VSA.</li> <li>Acende-se houver um problema no sistema de assitência de inclinações.</li> </ul>	<ul> <li>Permanece continuamente aceso - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda para inspeção.</li> <li>Sistema VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)*</li> </ul> P.138	Verificar sistema VSA
<b>A</b> ÖFF	Indicador do siste- ma VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo) DESLIGADO*	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA[II], apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se quando o Sistema VSA é desativado.</li> </ul>	⇒ Sistema VSA Ligado e Desligado	-
<b>4</b>	Indicador do Porta-malas Aberto	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se o porta-malas não estiver completamente fechado.</li> </ul>	Apaga-se quando o porta-malas é fechado.	Porta-malas aberto



Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação	Mensagem **
<b>⊕!</b>	Indicador EPS (Sistema de Direção com Assistência Elétrica Progressiva)	<ul> <li>Acende-se ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA [I], apagando-se ao dar partida no motor.</li> <li>Acende-se se existir um problema no EPS (Sistema de Direção com Assistência Elétrica Progressiva).</li> </ul>	<ul> <li>Permanece continuamente aceso ou não acende - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Se o indicador da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS) se Acender</li> </ul>	Verificar sistema de direção hidráulica
<b>++</b>	Sinalizador de Direção	<ul> <li>Os sinalizadores de direção piscam ao acionar a alavanca dos sinalizadores de direção.</li> <li>Ao pressionar o interruptor dos sinalizadores de advertência (pisca-alerta), o interruptor e os indicadores dos sinalizadores de direção piscarão simultaneamente.</li> </ul>	<ul> <li>Não pisca ou pisca rapidamente - A lâmpada de algum sinalizador de direção está queimada. Troque a lâmpada imediatamente.</li> <li>Substituição de Lâmpadas</li> <li>O sinalizador de advertência (pisca-alerta) deverá ser usado somente em caso de emergência e com o veículo parado.</li> </ul>	-
	Indicador do Farol Alto	Acende-se quando os faróis altos estão ligados.	-	_
<u>&gt;</u> 0 0<	Indicadores de Luzes Ligadas	Acende-se sempre que o interruptor das luzes estiver ligado.	Se a chave for removida do interruptor de ignição com as luzes externas acesas, um sinal sonoro será acionado ao abrir a porta do motorista.	-
Đ	Indicador do Farol de Neblina*	• Acende-se quando os faróis de neblina estão ligados.	-	_
***	Indicador de Airbag Lateral do Passa- geiro Dianteiro Desligado*	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA [I], apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se quando o sistema de airbag do lado do passageiro foi desligado automaticamente.</li> </ul>	<ul> <li>Isso não significa que há um problema nos airbags laterais.</li> <li>Acende com o banco do passageiro desocupado - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda para inspeção.</li> <li>Acende com o banco do passageiro ocupado - Peça ao passageiro para sentar-se corretamente.</li> </ul>	Airbag lateral do carona desligado

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação	Mensagem **
c== <b>{#</b> }	Indicador do Sistema Imobilizador	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA [II], apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se se o sistema imobilizador não puder reconhecer a chave.</li> </ul>	<ul> <li>Pisca - Não é possível dar partida no motor. Gire a chave de ignição para a posição TRAVADA[0], retire a chave e, a seguir, reintroduza-a e gire-a novamente para a posição LIGADA[1].</li> <li>Pisca repetidamente - O sistema pode estar funcionando de forma incorreta. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Não tente alterar este sistema ou adicionar outros dispositivos ao mesmo. Podem ocorrer problemas elétricos.</li> </ul>	-
Indicador	Indicador do Alarme do Sistema de Segurança	Pisca quando o alarme do sistema de segurança é acionado.	<ul> <li>→ Alarme do Sistema de Segurança</li> <li>→ R87</li> </ul>	-
*	Indicador do Modo ECON	<ul> <li>Acende-se por alguns segundos ao girar a chave de ignição para a posição LIGADA [II], apagando-se em seguida.</li> <li>Acende-se quando o modo ECON está ligado.</li> </ul>	⇒ Botão ECON → P.122	ECON Ligado
CRUISE MAIN	Indicador Principal do Controle de Velocidade de Cruzeiro*	Acende-se ao pressionar o interruptor CRUISE.	<ul> <li>Controle de Velocidade de Cruzeiro</li> <li>▶ P.135</li> </ul>	-
CRUISE CONTROL	Indicador do Controle de Velocidade de Cruzeiro*	Acende-se se uma velocidade tiver sido ajustada para o controle de velocidade de cruzeiro.	<ul><li>Controle de Velocidade de Cruzeiro</li><li>▶ P.135</li></ul>	-

# Medidores, Visor e Display

#### Medidores

Os medidores incluem o velocímetro, tacômetro, medidor de combustível e indicadores relacionados. Eles são exibidos quando a chave de ignição está na posição **LIGADA** III.

## ■ Velocímetro

Mostra a velocidade de condução em km/h.

#### ■ Tacômetro

Mostra o número de rotações do motor por minuto.

#### ■ Medidor de Combustível

Mostra a quantidade de combustível do tanque.

Reabasteca quando a indicação aproximar-se de **E**l.

**ATENCÃO**: Ficar sem combustível pode causar falha de ignicão do motor, danificando o catalisador.

A quantidade real de combustível restante pode ser diferente da indicação do medidor de combustível.

## **■** Medidor de Temperatura

Mostra a temperatura do líquido de arrefecimento do motor.

ATENÇÃO: Dirigir com o ponteiro do medidor de temperatura na região superior da escala pode causar sérios danos ao motor. Pare com segurança no acostamento e deixe que a temperatura do motor retorne ao normal.

**⇒** Superaquecimento **→** P.191

# **Visor Informativo**

O visor informativo mostra o hodômetro, o medidor de distância e outros medidores

#### ■ Alternando o Visor

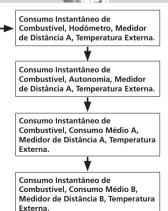
Pressione o interruptor (Selecionar/Reiniciar) para alternar o visor.



Sempre que se pressiona o botão 2, o visor informativo muda da seguinte maneira:

Alguns dos itens do visor informativo também aparecem no display multi-informativo.

Eles também serão alterados quando o display multiinformativo mudar e o consumo de combustível for mostrado.



#### Hodômetro

Mostra o total de guilômetros percorridos pelo veículo.

# ■ Medidor de Distância (Hodômetro Parcial)

Mostra o total de guilômetros percorridos desde a última zeragem. Pode usar os medidores A e B para medir 2 percursos separados.

#### Como zerar o medidor de distância

Para zerar o medidor de distância, selecione-o e então pressione e segure o botão **SELECT/ RESET** ②. O medidor de distância será redefinido para **0.0**.

#### ■ Consumo Médio de Combustível

Mostra o consumo médio de combustível estimado para cada medidor de distância em km/l. O display é atualizado em intervalos predefinidos. Ao zerar o medidor de distância, zera-se também o consumo de combustível

#### ■ Autonomia

Mostra a distância estimada que pode ser percorrida com o combustível restante. Essa distância é estimada à partir do consumo de combustível de percursos anteriores.

#### Consumo Instantâneo de Combustível

Mostra o consumo instantâneo de combustível na forma de um gráfico de barras em km/l.

#### >> Medidor de Distância (Hodômetro Parcial)

Alterne entre o medidor de distância A e medidor de distância B pressionando o botão 🙆.

#### >> Economia Média de Combustível

Ao reabastecer, é possível zerar o medidor de distância A ou o consumo médio de combustível A

➡ Funções Personalizadas ➡ P.73



#### >> Autonomia

Você pode escolher um item a ser exibido na tela de consumo de combustível. É possível selecionar alcance, tempo decorrido ou velocidade média

➡ Funções Personalizadas ➡ P.73



# **■** Temperatura Externa

Se a temperatura externa estiver abaixo de 3°C no momento em que o interruptor de ignicão for girado para a posição **LIGADO III**, o indicador de temperatura piscará por dez segundos.

#### ■ Ajuste do visor de temperatura externa

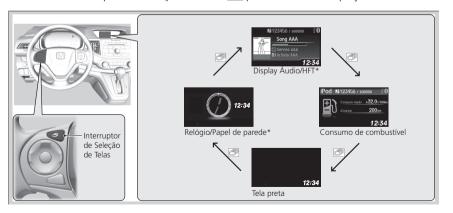
Ajuste a indicação de temperatura até ±3°C, se achar que a indicação de temperatura está incorreta.

#### **Visor Multi-Informativo**

O display apresenta diversas informações úteis, entre elas, sobre o rádio e o relógio.

# ■ Alternando o Display

Pressione o interruptor de seleção de telas para alternar o display.



#### >> Temperatura Externa

O sensor de temperatura está localizado no para-choque dianteiro.

O calor da estrada e do escapamento de outros veículos pode afetar a indicação de temperatura quando o seu veículo estiver trafegando a uma velocidade menor que 30 km/h.

Pode levar vários minutos para a atualização do display depois que a indicação de temperatura tiver se estabilizado.

Use as funções personalizadas do display multi-informativo para corrigir a temperatura.

➡ Funções Personalizadas ➡ P.73



72

#### Consumo Médio de Combustível

Mostra o consumo médio de Combustível estimado para cada medidor de distância em km/l. O display é atualizado em intervalos predefinidos. Ao zerar o medidor de distância, zera-se também o consumo de combustível

#### Autonomia

Mostra a distância estimada que pode ser percorrida com o combustível restante. Essa distância é estimada a partir do consumo de combustível de percursos anteriores.

# **■** Tempo Decorrido

Mostra o tempo decorrido desde a última vez que o medidor de distância A foi zerado.

#### ■ Velocidade Média

Mostra a velocidade média em km/h desde a última vez que o medidor de distância A foi zerado

# Direções de Condução de Curva-a-curva\*

Mostra as direcões de condução de curva-a-curva até o seu destino. Vinculado ao sistema de navegação.

Consulte o manual multimídia disponível no site www.honda.com.br.

#### Consumo Médio de Combustível

Ao reabastecer, é possível optar por zerar o medidor de distância A ou o consumo médio de combustível A

➡ Funções Personalizadas ➡ P.73



#### >> Autonomia

Você pode escolher um item a ser exibido na tela de consumo de combustível. É possível selecionar autonomia, tempo decorrido ou velocidade média

➡ Funções Personalizadas
➡ P.73



Direções de Condução de Curva-a-curva\*

É possível selecionar se a orientação de curva-a--curva deve ser exibida na tela ou não durante a orientação da rota.

# **■** Funções Personalizadas

Use o display multi-informativo para personalizar determinadas funções.

#### ■ Como personalizar

Selecione a tela de **Menu do veículo** pressionando o interruptor **MENU** com a chave de ignição da posição **LIGADA** [I] e o veículo completamente parado. Selecione **Personalizar definicões** e então pressione o interruptor **SOURCE**.



➤ Funções Personalizadas

Para personalizar outras funções, pressione o interruptor + / —.

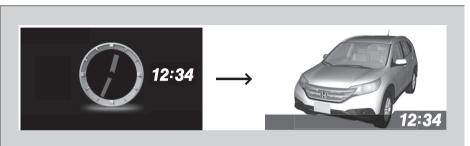
- Lista de opções personalizáveis: Um guia visual poderá ser usado no i-Mid para auxiliá-lo a personalizar definições. Veja a lista de opções no
- ⇒ Exemplo de papéis de parede
   → P.74 personalizados

Guia de Consulta Rápida.

Ao personalizar os ajustes: Selecione  $\overline{\mathbf{P}}$ .

#### **■** Exemplo de papéis de parede personalizados

Pode-se personalizar a tela de relógio para papel de parede.



#### Importar Papéis de Parede de um Dispositivo USB

Até três imagens podem ser importadas, uma por vez, para papel de parede de um dispositivo USB.

Em **Personalizar definições**, selecione **Importar papel de parede** e conecte adequadamente a unidade USB para armazenar uma imagem.

Personalizar definições

Exibir Configuração

Definição computador de bordo

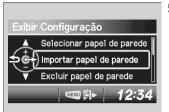
12:34

1. Conecte a unidade USB ao cabo adaptador.

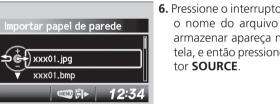
- 2. Pressione o interruptor MENU.
- **3.** Selecione **Personalizar definições** com o interruptor + / e pressione o interruptor **SOURCE**.
- **4.** Selecione **Exibir configuração** com o interruptor + / e pressione o interruptor **SOURCE**.

#### >>> Funções Personalizadas

- Ao importar arquivos de papel de parede, a imagem deve estar no diretório raiz da unidade USB. Não é possível importar imagens em uma pasta.
- O formato de arquivo da imagem que pode ser importado é BMP (bmp) ou JPEG (jpg).
- O tamanho do arquivo individual está limitado a 2 MB.
- O tamanho máximo da imagem é 1.920 x 936 pixels. Se o tamanho da imagem for menor que 480 x 234 pixels, a imagem será exibida no centro da tela com o extra na cor preta.
- Até 255 arguivos podem ser selecionados.
- Até 64 caracteres podem ser exibidos no nome do arquivo.



- 5. Selecione Importar papel de parede com o interruptor + / - e pressione o interruptor **SOURCE**.
  - Os nomes dos arquivos serão exibidos na tela



**6.** Pressione o interruptor — até que o nome do arquivo que deseja armazenar apareça no centro da tela, e então pressione o interrup-





- 7. A visualização dos dados importados será exibida
  - Pressione o interruptor **SOURCE** se estiver OK
- 8. Pressione o interruptor **SOURCE** para salvar o arquivo de imagem.
- 9. Selecione o local desejado para armazenar o arquivo de imagem com o interruptor + / - e pressione o interruptor **SOURCE**.
- 10. Pressione o interruptor MENU para sair da tela de personalizacão.

#### Como Selecionar um Papel de Parede



- **1.** Pressione o interruptor **MENU**.
- 2. Selecione Personalizar definições com o interruptor
   + / e pressione o interruptor SOURCE.
- **3.** Selecione **Exibir configuração** com o interruptor + / e pressione o interruptor **SOURCE**.



- **4.** Selecione **Selecionar papel de parede** com o interruptor + / e pressione o interruptor **SOURCE**.
- 5. Selecione o arquivo de imagem desejado com o interruptor + / = e pressione o interruptor SOURCE.
  A miniatura será exibida quando a rolagem parar.
- Pressione o interruptor MENU para sair da tela de personalização.

# Bússola\*

Ao colocar o interruptor de ignição em LIGADO, a bússola se autocalibra e seu display aparece.

# Calibração da Bússola

Se a bússola indicar a direção errada, ou o indicador **III LIGADO** piscar, é preciso calibrar manualmente o sistema.





- 1. Coloque o interruptor de ignição em II LI-GADO
- Pressione e segure o botão SETUP (Ajuste) até que o display mostre o menu de ajuste da bússola.
- **3.** Gire  $^{\circ}$  para selecionar **Calibração** e então pressione  $^{\circ}$  .
- **4.** Quando o display mudar para **Iniciar Calibração**, pressione **©**.
- **5.** Dirija o veículo lentamente em dois círculos.
  - A bússola começa a mostrar uma direção após a calibração.
     O indicador CAL apaga.

#### >>> Bússola\*

A operação da bússola pode ser afetada nas seguintes condições:

- Dirigir perto de linhas de transmissões ou subestações
- Cruzar uma ponte
- Ultrapassar um veículo grande ou dirigir perto de um objeto grande que possa causar distúrbio magnético.
- Quando acessórios tais como antenas e bagageiros de teto estiverem instalados com (m\u00e1s

#### Calibração da Bússola

Calibre a bússola em local aberto.

Enquanto configura a bússola:

- O botão **AJUSTE** cancela o modo de configuração.

# Escolha da Área da Bússola



- 1. Coloque o interruptor de ignição em III LIGADO.
- 2. Pressione e segure o botão **SETUP** (Ajuste) até que o display mostre o menu de ajuste da bússola.
- 3. Gire <sup>™</sup> para selecionar **ZONE** (Área) e então pressione <sup>™</sup>. O display mostra o número da área atual.
- **4.** Gire 'ô' para selecionar o número da área (Veja o Mapa da Área) e então pressione ♂.

# 

#### >> Escolha da Área da Bússola

A escolha da área é feita para compensar a variação entre o norte magnético e o norte verdadeiro.

Se a calibração começar enquanto o sistema de áudio estiver sendo usado, o display retorna ao normal após finalizar a calibração.

# **Controles**

Este capítulo descreve como operar os vários controles necessários para dirigir o veículo.

Chaves e Funções	80
Travamento/Destravamento das Portas por Fora	87
Travamento/Destravamento das	. 02
Portas por Dentro	. 84
Travas de Segurança para Crianças	. 85
Abertura/Fechamento do Porta-malas	86
Sistema de Segurança	. 87
Sistema Imobilizador	. 87
Alarme do Sistema de Segurança	. 87
Sensores Ultrassônicos	. 89
Abertura/Fechamento dos Vidros Elétricos	. 90
Abortura/Fochamento do Toto colar*	ດວ

Travamento/Destravamento das Portas

Operação dos Comandos do Volante de	Dirocão
. ,	
Interruptor de Ignição	
Sinalizadores de Direção	9
Interruptores das Luzes	9
Faróis de Neblina*	9
Limpadores e Lavadores do Para-brisa	9
Interruptor do Desembaçador Traseiro	10
Ajuste do Volante de Direção	10
Ajuste dos Espelhos Retrovisores	10
spelho Retrovisor Interno	10
spelhos Retrovisores Externos com	
Regulagem Elétrica	10
Ajuste dos Bancos	10
Ajuste das Posições do Banco	10

Luzes Internas/Itens Internos de Conveniência	. 109
Luzes Internas	
Itens Internos de Conveniência	. 110
Sistema de Climatização com	
Ar-condicionado Manual	. 114
Uso dos Difusores, Aquecimento e A/C	. 114
Sistema de Climatização com	
Ar-condicionado Automático	. 117
Uso do Sistema de Climatização com Ar-condicionado Automático	. 117
Sensores do Sistema de Climatização com Ar-condicionado Automático	. 120

# Travamento/Destravamento das Portas

# Chaves e Funções

Este veículo é fornecido com uma chave principal e outra reserva.

# **■** Chave Principal



Use a chave para ligar e desligar o motor, e o controle remoto para travar e destravar as portas e para abrir o porta-malas.

Se utilizar a chave para abrir as portas ou a tampa do porta-malas o alarme irá disparar.

#### >> Chaves e Funções

Todas as chaves possuem um sistema imobilizador. O sistema imobilizador ajuda a proteger o veículo contra furto

#### Sistema Imobilizador P.87



As chaves contêm componentes eletrônicos de precisão.

Observe as seguintes recomendações para evitar danos aos componentes eletrônicos:

- Não deixe as chaves expostas à luz solar direta, ou em locais com temperatura elevada ou umidade alta.
- Não derrube as chaves nem coloque objetos pesados sobre elas.
- Mantenha as chaves afastadas de líquidos.
- Não abra o controle remoto, exceto para a substituição da bateria.

Se ocorrer algum dano aos circuitos das chaves, o motor poderá não dar partida e o controle remoto poderá não funcionar.

Poderá ocorrer o aquecimento moderado da chave de ignição. Esse aquecimento é absolutamente normal e não caracteriza irregularidades no sistema. O aquecimento ocorre devido ao fluxo magnético gerado nesta região para reter a chave no interruptor de ignição, quando a alavanca seletora não está na posição **P**.

Se as chaves não funcionarem corretamente, faça a inspeção em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

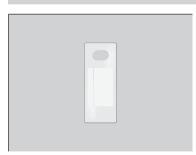
### **■** Chaves Retráteis



A chave se dobra para dentro do controle remoto

- **1.** Pressione o botão de liberação para a chave sair de dentro do controle remoto.
  - Certifique-se de estender totalmente a chave
- 2. Para fechar a chave, pressione o botão de liberação e então empurre a chave para dentro do controle remoto até ouvir um clique.

# **■ Etiqueta com o Número da Chave**



Contém um número que será necessário para adquirir uma chave de reposição.

#### >> Chaves retráteis

Se a chave não estiver totalmente estendida, o sistema do imobilizador pode não funcionar adequadamente e o motor pode não dar partida.

Evite contato com a chave sempre que ela se estender ou retrair

#### >> Etiqueta com o Número da Chave

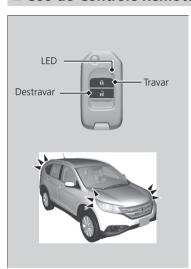
Mantenha a etiqueta com o número da chave separada da chave, em um local seguro fora do veículo.

Para adquirir uma chave adicional, entre em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Se perder a chave e não puder dar partida no motor, entre em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

# Travamento/Destravamento das Portas por Fora

#### Uso do Controle Remoto



#### ■ Travamento das portas

Pressione o botão de travamento

Os sinalizadores de direção e os indicadores piscarão três vezes, todas as portas serão travadas e o sistema de segurança será ativado

#### >> Uso do Controle Remoto

Se alguma porta não for aberta em até 30 segundos após destravar o veículo com o controle remoto, as portas serão travadas automaticamente.

É possível alterar a configuração do temporizador de travamento.

➡ Funções Personalizadas: ➡ P. 73



Se o interruptor das luzes internas estiver na posição de porta ativada, as luzes internas se acenderão ao pressionar o botão de destravamento.

Nenhuma das portas é aberta: A luz se apaga após 30 segundos.

Portas travadas novamente com o controle remoto: As luzes se apagam imediatamente.

#### Substituição da Bateria P.175 do Controle Remoto



O controle remoto usa sinais de baixa potência. portanto, a faixa de operação poderá variar dependendo do ambiente.

O controle remoto não travará as portas do veículo quando uma das portas estiver aberta.

Se o alcance de operação variar, provavelmente a bateria estará com pouca carga.

#### Destravamento das portas

Pressione o botão de destravamento. Os sinalizadores de direção e os indicadores piscarão uma vez todas as portas serão destravadas.

#### ■ Travamento/Destravamento das Portas Usando a Chave



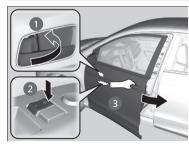
#### Travar

Ao travar a porta do motorista com a chave, todas as outras portas são travadas ao mesmo tempo.

#### Destrayar

Destravar a porta ou a tampa do porta-malas com a chave fará com que o alarme dispare, portanto, só utilize esse procedimento caso a bateria do controle remoto esteja descarregada.

# ■ Travamento de uma Porta Sem Usar a Chave



#### ■ Travamento da porta do motorista

Mova a lingueta de trava para frente • ou pressione o interruptor principal de travamento das portas na direção travar 2; depois puxe e segure a maçaneta externa da porta 3. Feche a porta e solte a macaneta.

# ■ Travamento da porta do passageiro

Mova a lingueta de trava para frente e feche a porta.

# Sistema de prevenção de travamento involuntário

As portas não poderão ser travadas guando a chave estiver no interruptor de ignicão ou alguma porta estiver aberta.

>> Uso do Controle Remoto

Se o LED não se acender ao pressionar algum botão, a bateria estará descarregada.

**⇒** Substituição da Bateria → P.175 do Controle Remoto



É possível personalizar a configuração do modo de destravamento das portas.

➡ Funções Personalizadas: ➡ P. 73



>> Travamento/Destravamento das Portas Usando a Chave

Para interromper o disparo do alarme ao abrir a porta ou a tampa do porta-malas com a chave, introduza a chave no interruptor de ignição e gira-a para a posição LIGADA III.

Sempre destrave as portas com o controle remoto, para evitar que o alarme dispare.

É possível personalizar a configuração do modo de destravamento das portas.

**⊃** Funções Personalizadas: **→** P. 73



>> Travamento de uma Porta Sem Usar a Chave

Ao travar a porta do motorista, todas as outras portas serão travadas ao mesmo tempo.

Certifique-se de estar com a chave nas mãos antes de travar as portas para evitar que ela fique trancada no interior do veículo.

# Travamento/Destravamento das Portas por Dentro

# ■ Uso da Lingueta de Trava



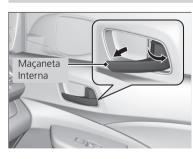
#### Para travar uma porta

Mova a lingueta de trava para trás.

#### ■ Para destravar uma porta

Mova a lingueta de trava para a frente.

# ■ Destravamento Usando a Maçaneta Interna das Portas Dianteiras



Puxe a maçaneta interna da porta dianteira.

▶ A porta destrava e abre em um só movimento.

#### >>> Uso da Lingueta de Trava

Ao travar a porta usando a lingueta de trava na porta do motorista, todas as outras portas serão travadas ao mesmo tempo.

Ao destravar a porta usando a lingueta de trava da porta do motorista, apenas a porta do motorista será destravada.

Destravamento Usando a Maçaneta Interna das Portas Dianteiras

**ATENÇÃO:** As maçanetas internas das portas dianteiras foram concebidas para que os ocupantes nos bancos dianteiros possam abrir a porta com um só movimento. Entretanto, essa função requer que os ocupantes dos bancos dianteiros nunca puxem a maçaneta interna da porta com o veículo em movimento.

As crianças devem sempre viajar no banco traseiro.

Travas de Segurança para Crianças

# ■ Uso do Interruptor Principal de Travamento das Portas



Pressione o interruptor principal de travamento das portas como mostrado para travar ou destravar todas as portas.

>> Uso do Interruptor Principal de Travamento das Portas

Ao travar/destravar a porta do motorista usando o interruptor principal de travamento, todas as outras portas serão travadas/destravadas ao mesmo tempo.

# Travas de Segurança para Crianças nas Portas

As travas de segurança para crianças impedem que as portas traseiras sejam abertas por dentro do veículo, independentemente da posição da lingueta de trava.

# ■ Ajuste das Travas de Segurança para Crianças



Deslize a alavanca na coluna da porta traseira para a posição travada e feche a porta.

## ■ Para abrir a porta

Abra a porta usando a maçaneta externa.

>> Travas de Segurança para Crianças nas Portas

Para abrir a porta pelo lado de dentro quando a trava de segurança para crianças estiver acionada, coloque a lingueta de travamento na posição destravada, abaixe o vidro traseiro, coloque sua mão para fora do vidro e puxe a maçaneta externa da porta.

# Abertura/Fechamento do Porta-malas

# Precauções para Abertura/Fechamento do Porta-malas

Antes de abrir ou fechar o porta-malas, certifique-se de que mãos e dedos estejam afastados.

#### ■ Abertura do porta-malas

- Abra completamente o porta-malas.
  - ▶ Se não estiver totalmente aberto, a tampa do porta-malas poderá fechar com o seu próprio peso.
- Tenha cuidado em condição de vento forte. O vento poderá causar o fechamento do porta-malas.

#### ■ Fechamento do porta-malas

Mantenha a tampa do porta-malas fechada quando estiver dirigindo para:

- Evitar possíveis danos.
- Evitar a entrada dos gases do escapamento no interior do veículo.
- ⇒ Monóxido de Carbono → P.58

Tenha cuidado para não colocar as mãos entre a tampa e o porta--malas ao fechá-lo.

Ao colocar ou retirar bagagem com o motor ligado, não fique em frente ao tubo de escapamento para evitar o risco de queimaduras.

Não permita que nenhum passageiro fique no espaço das bagagens. Poderão ocorrer ferimentos durante uma freada ou aceleração brusca, ou num acidente.

# Usando o Interruptor de Liberação do Porta-malas



Quando todas as portas são destravadas, o porta-malas também é. Pressione o interruptor de liberação do porta-malas e levante a tampa.



Para fechar o porta-malas, segure a maçaneta interna, puxe a tampa para baixo e empurre-a para fechar.

87

# Sistema de Segurança

## Sistema Imobilizador

O sistema imobilizador impede o acionamento do motor usando uma chave que não tenha sido registrada anteriormente. Cada chave contém transmissores eletrônicos que utilizam sinais eletrônicos para sua verificação.

Preste atenção ao seguinte quando inserir a chave no interruptor de ignição:

- Não deixe objetos que emitam fortes ondas de rádio próximo ao interruptor de ignição.
- Certifique-se de que a chave não esteja em contato ou coberta por um objeto metálico.
- Não coloque a chave do sistema imobilizador de outro veículo próximo ao interruptor de ignição ou do controle remoto.

# Alarme do Sistema de Segurança

O alarme do sistema de segurança dispara ao abrir as portas, o porta-malas ou o capô sem o uso controle remoto.

#### Quando o alarme do sistema de segurança dispara

A buzina soa intermitentemente e os sinalizadores de direção piscam.

Destrave o veículo utilizando o controle remoto.

#### >>> Sistema Imobilizador

#### ATENÇÃO

Deixar a chave de ignição no veículo pode resultar em roubo ou movimento acidental do veículo. Sempre leve a chave com você quando deixar o veículo

Se o sistema não reconhecer repetidamente o código da chave, ou se tiver perdido a chave e não puder dar partida no motor, entre em contato com sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

Não altere o sistema nem adicione outros dispositivos ao mesmo. Isso poderá danificar o sistema e impossibilitar a operação do veículo.

#### >> Alarme do Sistema de Segurança

O alarme do sistema de segurança permanece acionado por 30 segundos e, a seguir, o sistema é reinicializado. Se a causa do alarme persistir, o alarme repetirá várias vezes, a intervalos de aproximadamente 5 segundos.

O sistema de segurança foi concebido para minimizar a possibilidade de furto do veículo. No entanto, ele não garante 100% de eficácia, pois nenhum sistema de segurança é totalmente inviolável, diante da variedade e de novos meios aplicados nos furtos.

O sistema de segurança é dotado de sensores de presença e será ativado em caso de arrombamento por quebra ou abertura do vidro.

Indice Geral Indice Capítulo

#### Ativação do alarme do sistema de segurança

O alarme do sistema de segurança será ativado automaticamente quando as seguintes condições forem satisfeitas:

- Chave de ignição na posição **TRAVADA 0** e então removida do interruptor de ignição.
- Capô e porta-malas fechados.
- Todas as portas travadas com a chave ou controle remoto.

#### Quando o alarme do sistema de segurança está ativado

O indicador do sistema de segurança pisca no painel de instrumentos. O sistema de segurança é ativado em 15 segundos após o travamento das portas, capô e tampa do porta-malas.

#### ■ Para desativar o alarme do sistema de segurança

O sistema de segurança é desativado ao destravar as portas ou tampa do porta-malas usando o controle remoto, ou ao girar a chave de ignição para a posição **LIGADA** . O indicador do sistema de segurança se apagará.

#### ■ Modo Pânico



#### Botão de pânico no controle remoto

Se o botão de pânico for pressionado por aproximadamente um segundo, ocorrerá o seguinte após cerca de 30 segundos:

- A buzina soará.
- Algumas luzes externas piscarão.

#### ■ Cancelamento do modo pânico

Pressione qualquer botão no controle remoto ou gire o interruptor de ignição para a posição **LIGADA**[I].

#### >>> Alarme do Sistema de Segurança

Não ative o alarme do sistema de segurança quando houver uma pessoa no veículo ou algum vidro estiver aberto. O alarme pode disparar acidentalmente ao:

- Destravar a porta com a lingueta de trava.
- Abrir o porta-malas ou o capô com as alavancas de abertura.

Não modifique nem acrescente outras funções ao sistema de segurança.

Não destrave a porta usando a chave. O alarme irá disparar.

O alarme do veículo possui apenas a função de emitir um aviso sonoro, a fim de intimidar uma possível condição de furto.

Destravar a porta do motorista com a chave dispara o sistema de segurança. Certifique--se de destravar sempre as portas com o controle remoto

O sistema de segurança só pode ser cancelado com o controle remoto. Destravar a porta do motorista com a chave não cancela o sistema de segurança.

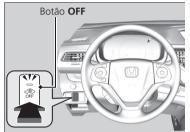
O sistema de segurança será ativado após travar as portas com o botão de trava da porta do motorista ou interruptor de travamento principal das portas.

## Sensores Ultrassônicos\*

Os sensores ultrassônicos só são ativados quando o alarme do sistema de seguranca se ajusta. Os sensores detectam se alquém invade o compartimento de passageiros através de uma ianela ou se move no compartimento, ativando o alarme.

#### ■ Para ajustar o alarme do sistema de segurança sem ativar os sensores ultrassônicos

Você pode ajustar o alarme do sistema de segurança sem ativar os sensores ultrassônicos.



Indice Capítulo

Para desligar o sistema de sensores ultrassônicos, pressione o botão OFF (Desliga) do sensor ultrassônico após remover a chave do interruptor de ignição, ou com a chave na posição **ACESSÓRIOS** [I] OU **TRAVA** [0].

#### >>> Sensores Elltrassônicos\*

Não ajuste o alarme do sistema de seguranca com os vidros abertos. Os sensores ultrassônicos podem detectar as vibrações do veículo ou som alto.

Não destrave a porta usando a chave. O alarme do sistema de segurança desliga.

# Abertura/Fechamento dos Vidros

#### Abertura/Fechamento dos Vidros Elétricos

Quando a chave de ignição estiver na posição **LIGADA** [II], será possível abrir e fechar os vidros elétricos usando os interruptores nas portas. Os interruptores do lado do motorista podem ser usados para abrir e fechar todos os vidros.

Para abrir e fechar os vidros com os interruptores individuais das portas dos passageiros, o interruptor de travamento dos vidros, localizado no lado do motorista, deverá estar desativado.

Quando o interruptor de travamento dos vidros dos passageiros estiver acionado, apenas o vidro do motorista poderá ser acionado. Acione o interruptor de travamento dos vidros dos passageiros quando transportar crianças no veículo.

### ■ Abertura/Fechamento Automático do Vidro do Motorista



#### ■ Abertura/Fechamento Automático

**Para abrir:** Pressione o interruptor até o segundo estágio.

**Para fechar:** Puxe o interruptor para cima até o segundo estágio.

O vidro será completamente aberto ou fechado. Para parar o movimento do vidro, pressione ou puxe brevemente o interruptor.

#### ■ Abertura/Fechamento Manual

**Para abrir:** Pressione levemente o interruptor. **Para fechar:** Puxe levemente o interruptor para cima.

Solte o interruptor quando o vidro estiver na posição desejada.

Abertura/Fechamento dos Vidros Elétricos.

#### **A** CUIDADO

Prender as mãos ou os dedos de uma pessoa ao fechar um vidro elétrico pode causar ferimentos sérios.

Certifique-se de que os passageiros estejam afastados dos vidros antes de fechá-los

**CUIDADO:** Retire sempre a chave de ignição ao deixar o veículo sozinho (com outros ocupantes).

Os vidros elétricos podem ser acionados por até 45 segundos após desligar o interruptor de ignição. Abrir uma das portas dianteiras cancela essa função.

#### Antiesmagamento

Caso seja detectada alguma resistência durante o fechamento automático dos vidros das portas, o movimento será imediatamente interrompido e abrirá novamente. Esta função independente da vontade do usuário e não ocorrerá caso o interruptor interno do respectivo vidro for mantido pressionado. O mesmo dispositivo se aplica ao fechamento do teto solar, caso seu veículo seja equipado com este item.

# ■ Abertura/Fechamento dos Vidros e Teto Solar\* com o Controle Remoto



**Para abrir:** Pressione duas vezes o botão de destravamento em até 10 segundos e mantenha-o pressionado na segunda vez. Se os vidros pararem a meio caminho, repita o procedimento.

**Para fechar:** Pressione duas vezes o botão de travamento em até 10 segundos e mantenha-o pressionado na segunda vez. Se os vidros pararem a meio caminho, repita o procedimento.

#### ■ Fechamento dos Vidros e Teto solar\* com a Chave



**Para fechar:** Trave a porta do motorista com a chave. Gire a chave duas vezes em até 10 segundos e mantenha-a totalmente à esquerda na segunda vez.

Libere a chave para parar o vidro/teto solar na posição desejada. Para ajustar o vidro/teto solar em outra posição, repita a operação

#### >>> Fechamento dos Vidros e Teto solar com a Chave

Não destrave a porta usando a chave. O alarme irá disparar.

# Abertura/Fechamento do Teto solar\*

#### ■ Abertura/Fechamento do Teto solar

O teto solar só pode ser acionado com a chave de ignição na posição **LIGADA**[I]. Use o interruptor na parte frontal do teto para abrir e fechar o teto solar.



#### Acionamento automático

**Para abrir:** Puxe firmemente o interruptor para trás e solte-o em seguida.

**Para fechar:** Mova firmemente o interruptor para frente e solte-o em seguida.

O teto solar se abrirá ou fechará automaticamente. Para parar o teto solar no meio, toque brevemente o interruptor.

#### Acionamento manual

Para abrir: Puxe o interruptor para trás e segure até atingir a posição desejada.

Para fechar: Mova o interruptor para frente e segure até atingir a posição desejada.

■ Inclinação do teto solar para cima

Para inclinar: Pressione no centro do interruptor do teto solar.

**Para fechar:** Mova firmemente o interruptor para frente e solte-o em seguida.

>> Abertura/Fechamento do Teto solar

#### **A** CUIDADO

Prender as mãos ou os dedos de uma pessoa ao fechar o teto solar pode causar ferimentos sérios.

Antes de abrir ou fechar o teto solar, certifique-se de que as mãos e dedos dos ocupantes estejam afastados do teto solar.

**CUIDADO:** Retire sempre a chave de ignição ao deixar o veículo sozinho (com outros ocupantes).

#### ATENÇÃO

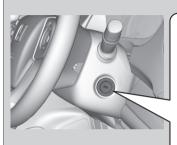
Abrir o teto solar em temperaturas abaixo de zero ou se ele estiver coberto de neve ou gelo, poderá danificar o motor ou o painel do teto solar.

O teto solar elétrico pode ser acionado por até 45 segundos após desligar o interruptor de ignição. Abrir uma das portas dianteiras cancela essa função.

Ao detectar alguma resistência, a função de antiesmagamento faz com que o teto solar mude a direção de movimento e pare. O antiesmagamento interrompe a detecção quando o teto solar está prestes a fechar para garantir seu fechamento total. Certifique-se de que todos os objetos, inclusive os dedos, estejam afastados do teto solar.

# Operação dos Comandos do Volante de Direção

# Interruptor de Ignição



**TRAVADA** [0]: Introduza e remova a chave nesta posição.

**ACESSÓRIOS** : Acione o sistema de áudio e outros acessórios nesta posição.

**LIGADA III:** Esta é a posição para dirigir o veículo.

**PARTIDA III**: Esta é a posição para dar partida no motor. Ao soltar a chave, o interruptor retornará para a posição **LIGADA III**.

#### >>> Interruptor de Ignição

Não é possível remover a chave a menos que a alavanca seletora esteja na posição **P**.

Se abrir a porta do motorista com a chave na posição **TRAVADA** ① ou **ACESSÓRIOS** ①, um alerta de advertência soará para lembrá-lo de remover a chave.

Se a chave não girar da posição **TRAVADA** ① para **ACESSÓRIOS** ①, gire-a enquanto movimenta o volante de direção para a esquerda e direita. O volante de direção destravará, permitindo girar a chave.

# Sinalizadores de Direção



Os sinalizadores de direção poderão ser usados quando a chave de ignicão estiver na posicão **LIGADA** [II].

# **Interruptores das Luzes**

#### **■** Acionamento Manual



Girar o interruptor das luzes acende e apaga as luzes, independentemente da posição da chave de ignição.

#### ■ Faróis Altos

Mova a alavanca para a frente até ouvir um clique.

#### ■ Faróis Baixos

Com os faróis altos ligados, puxe a alavanca para retornar para faróis baixos.

#### ■ Lampejador dos Faróis Altos

Puxe a alavanca para trás e solte-a.

#### >> Interruptores das Luzes

Se a chave for removida do interruptor de ignição com as luzes externas acesas, um alerta soará ao abrir a porta do motorista.

Quando as luzes estiverem acesas, os indicadores se acenderão no painel de instrumentos.

**⊃** Indicadores **→** P.67

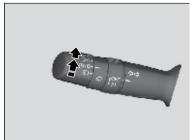
Não deixe as luzes acesas com o motor desligado, pois isso descarregará a bateria.

#### ATENCÃO

Nos dias frios, úmidos ou após a lavagem do veículo, pode ocorrer embaçamento na parte interna das lentes dos faróis. Esse é um fenômeno natural causado pelas variações de temperatura.

Com os faróis acesos, o embaçamento desaparecerá rapidamente.

#### ■ Acendimento Automático dos Faróis Baixos\*



O acendimento automático dos faróis baixos poderá ser usado guando a chave de ignição estiver na posição LIGADAII.

Ao girar o interruptor das luzes para a posição AUTO, os faróis e outras luzes externas se acenderão e se apagarão automaticamente, dependendo a claridade do ambiente

▶ É possível alterar o ajuste de sensibilidade do acendimento automático\*.

➡ Funções Personalizadas: ➡ P. 73

# ■ Função de Desligamento Automático das Luzes

Os faróis, todas as outras luzes externas e as luzes do painel de instrumentos se apagam em até 15 segundos após remover a chave e fechar a porta do motorista.

▶ É possível alterar o ajuste do temporizador de desligamento automático das luzes.

➡ P. 73
➡ P. 73

Ao girar a chave de ignição para a posição **TRAVADA** o com o interruptor dos faróis ligado, mas não abrir a porta, as luzes se apagarão após 10 minutos (3 minutos, se o interruptor estiver na posição **AUTO**).

As luzes se acenderão novamente ao destravar ou abrir a porta do motorista. Se travar a porta, mas não abri-la em até 15 segundos, as luzes se apagarão. Se abrir a porta do motorista, o aviso sonoro de luzes acesas soará.

#### Acendimento Automático dos Faróis Baixos\*

Recomendamos ligar as luzes manualmente ao dirigir durante a noite, em neblina densa, ou em locais escuros, como tuneis longos ou estacionamentos. O sensor crepuscular fica localizado como mostrado abaixo.

Não coloque nada que possa cobrir o sensor crepuscular: caso contrário, o acendimento automático dos faróis baixos poderá não funcionar corretamente.



Pode-se alterar o ajuste do temporizador de desligamento usando o display multi-informativo.

**⊃** Indicadores **►** P.67

#### Faróis de Neblina\*



\* Não disponível em todos os modelos

Os faróis de neblina podem ser usados quando as luzes externas estão acesas. Ligue o interruptor dos faróis de neblina para usá-los.

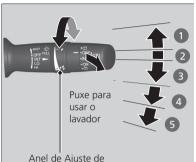
>> Faróis de Neblina

Quando os faróis de neblina estiverem acesos, o indicador no painel de instrumentos se acenderá.

**⇒** Indicadores **→** P.67

97

# Limpadores e Lavadores do Para-brisa



Temporização\*

- MIST
- INT: Intermitente em velocidade baixa
- LO: Limpador em velocidade baixa

Indice Capítulo

HI: Limpador em velocidade alta

Os limpadores e lavadores do para-brisa poderão ser usados guando a chave de ignição estiver na posição LIGADA III.

#### MIST

Os limpadores funcionam em alta velocidade até que a alavanca seia liberada.

■ Interruptor dos limpadores (OFF, INT, LO, HI) Altere o aiuste do interruptor dos limpadores de acordo com a intensidade da chuva.

#### ■ Ajuste de temporização\*

Gire o anel de ajuste para ajustar a temporização do limpador.



Temporização longa

Temporização curta

#### Lavador

Esquicha água ao puxar a alavanca em sua direção. Ao liberar a alavança, os limpadores efetuarão mais dois ou três movimentos antes de parar.

>> Limpadores e Lavadores do Para-brisa

#### ATENCÃO

Não use os limpadores se o para-brisa estiver seco. Isso riscará o para-brisa ou danificará as borrachas das palhetas.

Em dias extremamente frios, os limpadores poderão congelar, ficando presos no para-brisa.

O acionamento dos limpadores nessa condição poderá causar danos aos mesmos. Use o desembacador para aquecer o para-brisa; a seguir, lique os lavadores

A aceleração do veículo durante o funcionamento intermitente dos limpadores reduz a duração do intervalo entre as limpezas. Quando o veículo começar a se movimentar, os limpadores efetuarão um movimento

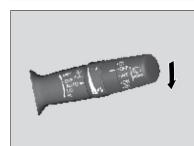
Quando o veículo adquirir velocidade, o ajuste mais curto de temporização 🛂 e o ajuste de velocidade baixa (LO) de operação do limpador se igualarão.

Não acione o lavador se nenhum fluido estiver saindo. A bomba poderá ser danificada.

O motor do limpador está equipado com um disjuntor que pode interromper o seu funcionamento temporariamente, para evitar sobrecarga. O funcionamento do limpador voltará ao normal dentro de alguns minutos, uma vez que o circuito tenha retornado ao normal.

Se o limpador parar de funcionar devido a qualquer obstáculo, como acúmulo de neve, estacione o veículo em local seguro. Gire o interruptor dos limpadores para **OFF** e e o interruptor de ignição para ACESSÓRIOS 0 ou TRAVADA 1, removendo então o obstáculo.

# **■** Limpadores Intermitentes Automáticos\*



Quando se empurra a alavanca para baixo, para **AUTO**, os limpadores efetuam um movimento e entram no modo automático.

Os limpadores operam intermitentemente, em velocidade baixa, ou alta, e param de acordo com a quantidade de chuva detectada pelo sensor.

#### ■ Ajuste da sensibilidade AUTO

Quando em **AUTO**, pode-se também ajustar a sensibilidade do sensor de chuva usando o anel de ajuste de temporização.

#### Sensibilidade do sensor



Baixa: Os limpadores iniciam a operação com uma grande quantidade de chuva.

Alta: Os limpadores iniciam a operação com uma pequena quantidade de chuva.

#### Limpadores Intermitentes Automáticos\*

O sensor de chuva fica localizado como mostrado abaixo.



Não coloque a alavanca dos limpadores em AUTO quando limpar o para-brisa ou dirigir num lava-rápido. Se o limpador estiver em AUTO e o interruptor de ignição na posição LIGADA[II], o sensor de chuva poderá reagir à sua mão ou água, e os limpadores poderão ligar automaticamente.

# **■** Limpador/Lavador Traseiro



O limpador e lavador traseiro poderá ser usado quando a chave de ignição estiver na posição **LIGADO**[II].

# ■ Interruptor do limpador (OFF, INT, ON)

Altere o ajuste do interruptor do limpador de acordo com a intensidade da chuva.

#### ■ Lavador (🌐)

Pulveriza enquanto se deixa o interruptor nessa posição. Mantenha-o ativo para acionar o limpador e o pulverizador do lavador. Uma vez solto, ele para de funcionar após alguns movimentos.

#### >> Limpador/Lavador Traseiro

Se os limpadores pararem de funcionar devido a algum obstáculo, tal como acúmulo de neve, pare o veículo num local seguro.

Gire o interruptor do limpador para a posição **OFF** e o interruptor de ignição para **ACESSÓRIOS 1** ou **TRAVADA 0**, e então remova o obstáculo.

O motor do limpador está equipado com um disjuntor que pode interromper o seu funcionamento temporariamente para evitar sobrecarga. O funcionamento do limpador retornará ao normal dentro de alguns minutos, uma vez que o circuito tenha normalizado.

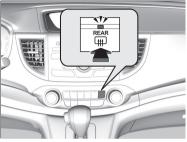
#### ■ Operando em ré

Quando se seleciona a transmissão em **R** com o limpador dianteiro ligado, o limpador traseiro funciona automaticamente conforme seque, mesmo com o interruptor desligado.

Posição do Limpador Dianteiro	Operação do Limpador Traseiro	
INT (Intermitente)	Intermitente	
LO (Limpador em velocidade baixa)	Contínua	
HI (Limpador em velocidade alta)		

# Interruptor do Desembaçador Traseiro

Com a chave de ignição na posição **LIGADA** [II], pressione o interruptor para desembaçar o vidro traseiro.



# Modelos com sistema de climatização com ar-condicionado manual

O desembaçador do vidro traseiro desliga-se automaticamente após 20 minutos. No entanto, com temperaturas externas de -8°C ou inferior, o desembaçador permanecerá ligado.



# Modelos com sistema de climatização com ar-condicionado automático

O desembaçador do vidro traseiro desliga-se automaticamente após 10 - 30 minutos, dependendo da temperatura externa. No entanto, com temperaturas externas de 0°C ou inferior, o desembaçador permanecerá ligado.

>> Interruptor do Desembaçador Traseiro

#### ATENÇÃO

Ao limpar o interior do vidro traseiro, tome cuidado para não danificar os filamentos de aquecimento. É importante limpar o vidro em movimentos horizontais ao longo dos filamentos de aquecimento do desembaçador.

O sistema consome muita energia, portanto, desligue-o quando o vidro estiver desembaçado. Além disso, não use o sistema por um período prolongado com o motor funcionando em marcha lenta. Isso poderá consumir muita carga da bateria, dificultando a partida do motor.

# Ajuste do Volante de Direção

É possível ajustar a altura do volante de direção e a distância em relação ao seu corpo, para que você possa segurá-lo confortavelmente, mantendo uma postura adequada para a condução.



- Puxe a alavanca de ajuste do volante de direção para cima.
  - A alavanca de ajuste do volante de direção fica localizada embaixo da coluna da direção.
- **2.** Mova o volante de direção para cima ou para baixo, e para dentro ou para fora.
  - Certifique-se de que seja possível ver os medidores e indicadores do painel de instrumentos.
- 3. Empurre a alavanca de ajuste do volante de direção para baixo para travar o volante na posição.
  - Após ajustar a posição, certifique-se de que o volante de direção esteja firmemente travado, movimentando-o para cima, para baixo, para dentro e para fora

>> Ajuste do Volante de Direção

#### **A CUIDADO**

Não ajuste a posição do volante de direção durante a condução; você poderá perder o controle do veículo e sofrer ferimentos sérios em caso de colisão.

Ajuste o volante de direção somente com o veículo estacionado.

Faça o ajuste do volante de direção antes de começar a dirigir.

# Ajuste dos Espelhos Retrovisores

# **Espelho Retrovisor Interno**

Ajuste o ângulo do espelho retrovisor quando estiver sentado corretamente na posição de condução.

# **■** Espelho Retrovisor com Posições Diurna e Noturna



Vire a lingueta para mudar a posição.

A posição noturna ajuda a reduzir o ofuscamento dos faróis dos veículos que trafegam atrás, ao dirigir à noite.

#### >>> Ajuste dos Espelhos Retrovisores

Para melhor visibilidade, mantenha os espelhos retrovisores interno e externos limpos e ajustados.

Ajuste os espelhos antes de começar a dirigir.

→ Ajuste das Posições do Banco→ P.103

# Espelhos Retrovisores Externos com Regulagem Elétrica



É possível ajustar os espelhos retrovisores externos quando a chave de ignição se encontra na posição **LIGADA**[I].

#### ■ Ajuste da posição do espelho:

**Botão seletor L/R:** Selecione o espelho esquerdo (L) ou direito (R). Após ajustar o espelho, retorne o botão para a posição central.

**Botão de ajuste de posição do espelho:** Pressione a extremidade correspondente do botão de ajuste para mover o espelho à direita, à esquerda, para cima e para baixo.

## Ajuste dos Bancos

## Ajuste das Posições do Banco



Ajuste o banco do motorista o mais atrás possível de maneira a manter total controle do veículo. Deve ser possível sentar-se ereto, bem para trás no banco e também pressionar adequadamente os pedais sem inclinar-se para a frente, além de segurar confortavelmente o volante de direção. Ajuste o banco do passageiro dianteiro da mesma maneira, para que fique o mais afastado possível do airbag dianteiro no painel de instrumentos.



>>> Ajuste das Posições do Banco

#### **A CUIDADO**

Ajustar o banco muito próximo ao airbag dianteiro poderá resultar em ferimentos sérios ou fatais, se os airbags dianteiros forem inflados.

Sente-se sempre o mais afastado possível dos airbags dianteiros, mantendo ao mesmo tempo o controle do veículo.

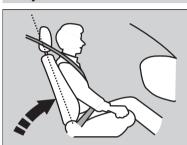
Além de ajustar o banco, você poderá ajustar o volante de direção para cima e para baixo, para dentro e para fora. Deixe pelo menos 25 cm entre o centro do volante de direção e o seu tórax

Sempre efetue os ajustes do banco antes de dirigir. Nunca ajuste com o veículo em movimento

Depois de ajustar corretamente o banco, movimente-o para a frente e para trás para certificar-se de que esteja na posicão travada.

Indice Geral Indice Capítulo 103

## ■ Ajuste dos Encostos do Banco



Ajuste o encosto do banco do motorista numa posição ereta e confortável, deixando amplo espaço entre o seu tórax e a tampa do airbag no centro do volante de direcão.

O encosto do banco dianteiro do passageiro também deve ser ajustado numa posição ereta e confortável.

Reclinar o encosto do banco de forma que o cinto transversal fique desencostado do tórax do ocupante reduz a capacidade de proteção do cinto. Isso também aumenta o risco da pessoa escorregar por baixo do cinto em uma colisão e sofrer ferimentos sérios. Quanto mais inclinado o encosto do banco, maior será o risco de ferimentos.

#### >> Aiuste dos Encostos do Banco

#### **A CUIDADO**

A reclinação excessiva do encosto do banco pode resultar em ferimentos sérios ou fatais em uma colisão.

Ajuste o encosto do banco numa posição ereta e sente-se bem para dentro do banco.

Não coloque uma almofada ou outro objeto entre o encosto do banco e suas costas.

Isso poderá interferir no funcionamento correto do cinto de segurança ou do airbag.

## ■ Ajuste dos Encostos de Cabeça



O seu veículo está equipado com encostos de cabeça em todas as posições dos bancos.

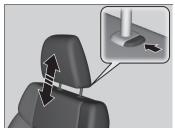
Os encostos de cabeça são mais eficientes para proteção contra ferimentos em impactos traseiros quando o centro da parte posterior da cabeça do ocupante estiver apoiado no centro do encosto. As partes superiores das orelhas dos ocupantes devem estar niveladas com o encosto de cabeça.

#### **A** CUIDADO

O posicionamento incorreto dos encostos de cabeça reduz sua eficiência e aumenta a probabilidade de ferimentos sérios em uma colisão.

Antes de dirigir o veículo, certifique-se de que os encostos de cabeça estejam no lugar e corretamente posicionados.

## ■ Ajuste dos Encostos de Cabeça do Banco Dianteiro/Traseiro



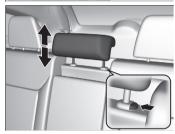
Ajuste a altura do encosto de cabeça na posição adequada, antes que o veículo comece a se movimentar.

## Para levantar o encosto de cabeça:

Puxe-o para cima.

#### Para abaixar o encosto de cabeça:

Mantendo o botão de liberação pressionado, mova-o para baixo.



## ■ Remoção e Instalação dos Encostos de Cabeça

#### Encostos de cabeça dianteiros e central traseiro

Os encostos de cabeça podem ser removidos para limpeza ou reparo.

#### Para remover o encosto de cabeça:

Puxe-o totalmente para cima. A seguir, pressione o botão de liberação e puxe o encosto para cima para removê-lo.

#### Para reinstalar o encosto de cabeça:

Reintroduza as hastes no lugar. A seguir, mantendo o botão de liberação pressionado, ajuste o encosto de cabeça na altura apropriada. Puxe o encosto para cima para certificarse de que esteja travado.

#### >> Ajuste dos Encostos de Cabeca

Para o funcionamento correto do sistema de encosto de cabeca:

- Não pendure objetos nos encostos de cabeça ou nas hastes do encosto.
- Não coloque objetos entre o ocupante e o encosto do banco.
- Mantenha cada encosto de cabeça no local correto.
- >> Ajuste dos Encostos de Cabeça do Banco Traseiro

Quando um passageiro estiver sentado na posição central do banco traseiro, certifique-se de que o encosto de cabeça esteja ajustado na posição mais alta.

>> Remoção e Instalação dos Encostos de Cabeça

#### **A CUIDADO**

Deixar de reinstalar ou reinstalar incorretamente os encostos de cabeça pode resultar em ferimentos graves em caso de colisão.

Recoloque sempre os encostos de cabeça antes de dirigir o veículo.

Indice Geral

## ■ Rebatendo o Encosto de Cabeça Externo Traseiro



Para rebater o encosto de cabeça: Puxe a cinta

Para colocar o encosto de cabeça de volta à sua posicão elevada:

Puxe o encosto de cabeça para cima e empurre-o para para trás até que trave.

## ■ Sente-se na Posição Correta

Depois que todos os ocupantes tiverem ajustado os bancos e encostos de cabeça, e colocado os cintos de segurança, é muito importante que eles continuem sentados em posição ereta, bem para dentro dos bancos, com os pés apoiados no assoalho, até que o veículo seja estacionado com segurança e o motor desligado.

Sentar-se incorretamente pode aumentar o risco de ferimentos durante uma colisão. Se o ocupante portar-se de maneira relaxada, reclinar-se para baixo, virar para os lados, sentar-se para a frente, inclinar-se para a frente ou para os lados, ou colocar um ou ambos os pés para cima, o risco de ferimentos durante uma colisão aumentará significativamente.

Além disso, um ocupante sentado incorretamente no banco dianteiro poderá sofrer ferimentos sérios ou fatais em uma colisão ao ser arremessado contra o interior do veículo ou ser atingido por um airbag dianteiro acionado.

>> Sente-se na Posição Correta

#### **A CUIDADO**

Sentar-se incorretamente ou fora de posição pode resultar em ferimentos graves ou até mesmo fatais.

Sente-se sempre ereto, bem acomodado no banco, com os pés apoiados no assoalho.

#### **Bancos Traseiros**

#### ■ Rebatimento dos Bancos Traseiros

Rebata separadamente as partes esquerda e direita do banco traseiro, para aumentar o espaço de bagagem.

#### Para rebater o encosto do banco

- **1.** Armazene primeiramente o cinto de segurança central. Insira a placa da fivela na fenda ao lado da fivela de ancoragem.
- 2. Retraia o cinto de segurança no suporte do teto.

## **○** Cinto de Segurança com Ancoragem Destacável → P.30

**3.** Abaixe o encosto de cabeça central na posição mais baixa. Encaixe o descança-braço no encosto do banco.



#### Pelo lado da porta traseira

4. Puxe a cinta de liberação.



#### Pelo porta-malas

4. Puxe a alavanca de liberação.

#### >> Rebatimento dos Bancos Traseiros

Remova quaisquer itens que estejam nos bancos traseiros e no assoalho antes de rebatê-los.

Ao rebater um lado do banco traseiro e usar a parte não rebaixada do porta-malas, assegure-se de que a carga esteja segura. Objetos soltos podem ser arremessados para frente e causar ferimentos no caso de uma frenagem brusca.

#### **A CUIDADO**

Certifique-se de que todos os objetos no porta-malas ou objetos que se estendam pela abertura nos bancos traseiros estejam adequadamente presos. Objetos soltos podem ser arremessados para a frente no caso de frenagem brusca.



# ■ Para retornar o banco à sua posição original

**1.** Puxe o encosto para cima na posição elevada.



- **2.** Puxe o assento para cima na posição original.
- **3.** Coloque o encosto de cabeça para cima, na sua posição original.

#### Para retornar o banco à sua posição original

Assegure-se de que o banco esteja travado antes de dirigir.

Se o encosto não for completamente abaixado, ele não travará de forma segura ao retornar à posição elevada.

#### **A** CUIDADO

Tenha cuidado com as suas mãos durante a operação dos assentos, a fim de evitar ferimentos.

## ■ Ajuste do Encosto Traseiro



Puxe a alavanca à direita para ajustar a lateral direita do encosto, e a alavanca à esquerda para ajustar a lateral esquerda.

## Descansa-braço

## ■ Uso do Descansa-braço do Banco Dianteiro



#### ■ Tipo fixo

A tampa do console pode ser usada como descansa-braco.

#### ■ Para ajustar:

Deslize o descansa-braço até a posição desejada.

## Luzes Internas/Itens Internos de Conveniência

#### Luzes Internas

## ■ Interruptor da Luz de Cortesia



#### ON (Ligado)

As luzes internas se acendem, independentemente das portas estarem abertas ou fechadas.

### Ativação pela porta

As luzes internas se acendem nas seguintes situações:

- Ao abrir uma das portas.
- Ao destravar a porta do motorista.
- Ao remover a chave do interruptor de ignição.

Somente a luz do porta-malas se acenderá guando o porta-malas for aberto

#### ■ OFF (Desligado)

As luzes internas permanecem apagadas, independentemente das portas estarem abertas ou fechadas.

#### **■** Luzes de Leitura



As luzes de leitura podem ser ligadas e desligadas pressionando-se as lentes.

#### >>> Interruptor da Luz de Cortesia

Na posição de ativação pela porta, as luzes internas escurecerão e se apagarão aproximadamente 30 segundos após fechar as portas.

As luzes se apagarão após 30 segundos nas seguintes situações:

- Ao destravar a porta do motorista, sem abri-la.
- Ao remover a chave do interruptor de ignição, sem abrir a porta.

É possível alterar o tempo de redução de intensidade das luzes internas

#### ➡ Funções Personalizadas: ➡ P. 73



As luzes internas se apagarão imediatamente nas seguintes situações:

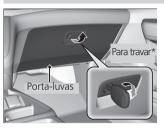
- Ao travar a porta do motorista.
- Ao fechar a porta do motorista com a chave no interruptor de ignição.
- Ao girar a chave de ignicão para a posição LIGADAIII.
- Se alguma porta for deixada aberta sem que a chave esteja no interruptor de ignição, após 15 minutos.

#### >> Luzes de Leitura

Ouando o interruptor da luz interna dianteira estiver na posição de ativação pela porta, e alguma porta for aberta, a luz de leitura se apagará ao pressionar a lente.

#### Itens Internos de Conveniência

#### ■ Porta-luvas



Puxe a maçaneta para abrir o porta-luvas.

#### Modelos com porta-luvas com chave\*

É possível travar o porta-luvas com a chave principal.

## **■** Porta-copos



#### ■ Porta-copos do banco dianteiro

Para abrir o porta-copos, empurre a tampa.

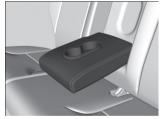
## **■** Compartimento do Console



Puxe a maçaneta para abrir o compartimento do console.

Para usar a tampa do console como descansa-braço, desloque-o para a posição desejada.

## ■ Porta-copos do descansa-braço do banco traseiro



Para usar os porta-copos do banco traseiro, puxe o descansa-braço para baixo.

>>> Porta-luvas

#### **A CUIDADO**

Deixar o porta-luvas aberto poderá causar ferimentos sérios no passageiro dianteiro em uma colisão, mesmo se o passageiro estiver usando o cinto de segurança.

Mantenha sempre o porta-luvas fechado durante a condução.

#### >>> Porta-copos

#### ATENÇÃO

O derramamento de líquidos danifica a tapeçaria, carpetes e componentes elétricos no interior do veículo.

Tome cuidado ao usar os porta-copos.

Os líquidos quentes podem causar queimaduras.

111

## ■ Soquete de Alimentação para Acessórios

O soquete de alimentação para acessórios no painel do console dianteiro pode ser usado com o interruptor de ignicão na posição **ACESSÓRIOS** [] ou **LIGADA** [II].



■ Soquete de alimentação para acessórios (painel do console)\*

Abra a tampa para usá-lo.



Indice Capítulo

■ Soquete de alimentação para acessórios (compartimento do console)

Abra a tampa do console e a tampa do soquete para usá-lo.

>> Soguete de Alimentação para Acessórios

#### ATENÇÃO

Não introduza um elemento acendedor de cigarros do tipo automotivo. Isso poderá superaquecer o soquete de alimentação.

O soquete de alimentação para acessórios foi concebido para fornecer energia a acessórios de 12 Volts CC com potência nominal de 120 watts ou menos (10 A).

Para evitar a descarga da bateria, use o soquete de alimentação somente com o motor funcionando

Quando os soquetes são usados simultaneamente, a potência combinada dos acessórios não deve ultrapassar 120 watts (10 A).

#### ■ Porta-cabide\*



Há um porta-cabide na alça traseira esquerda. Puxe-o para baixo para usá-lo.

O porta-cabide não foi concebido para itens grandes ou pesados.

# ■ Ganchos para Bagagem/Rede Lateral do Porta-malas



Use os ganchos do porta-malas para prender a bagagem.

## ■ Porta-óculos\*



Para abrir o porta-óculos, pressione e solte o rebaixo na tampa. Para fechar, pressione-o novamente até que trave.

Pode-se guardar óculos e outros pequenos objetos nesse compartimento

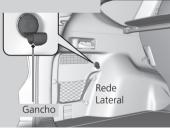
O porta-óculos possui um espelho suplementar.

Abra completamente o porta-óculos, e então o retorne até o primeiro batente.

Pode-se usar o espelho suplementar para ver os bancos traseiros.

#### >>> Porta-óculos

Mantenha o porta-óculos fechado enquanto dirige abrindo-o apenas para acessar os itens guardados.



Há ganchos nos dois lados do porta-malas.

Use a rede lateral do porta-malas para acomodar pequenos itens na lateral do porta-malas.

#### >> Ganchos para Bagagem

#### ATENÇÃO

Não pendure objetos grandes ou que pesem mais que 3 kg nos ganchos laterais para bagagem.

Pendurar objetos pesados ou grandes pode danificar os ganchos.

#### ■ Cobertura de Lona\*



Haste de

fixação

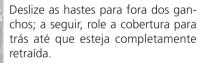
Gancho

A cobertura de lona pode ser usada para esconder pacotes e protegê-los da luz solar direta

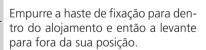
#### Para distender:

Puxe a alça na extremidade central e prenda as hastes de fixação nos ganchos em ambos os lados da abertura.

#### ■ Para retrair:



#### ■ Para remover:





#### Para guardar:

A cobertura de lona pode ser guardada no assoalho do porta-malas para aumentar o espaço disponível.

Empurre uma extremidade da cobertura para dentro de um dos orifícios do painel lateral, e então insira a outra extremidade no lado oposto.

Após armazenar a cobertura, force-a levemente para cima e para baixo para certificar-se de que esteja seguramente presa.

#### >>> Cobertura de Lona\*

Não acesse a área de carga enquanto dirige. Isso poderá causar ferimentos caso tenha que frear bruscamente.

Não coloque objetos mais altos que a parte superior do encosto do banco, no porta-malas. Eles podem bloquear a sua visão e serem arremessados no interior do veículo durante uma parada brusca.

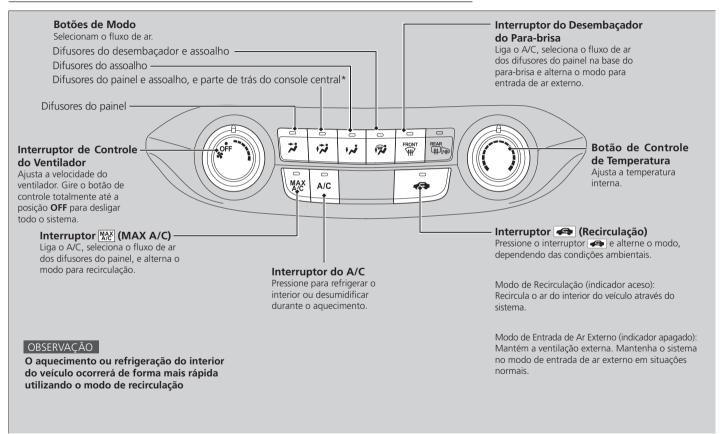
Para evitar danos à cobertura de lona:

• Não coloque objetos sobre a cobertura de lona.

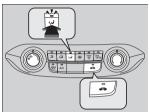


## Sistema de Climatização com Ar-condicionado Manual\*

## Uso dos Difusores, Aquecimento e A/C



## **■** Aquecimento



O aquecedor usa o calor do líquido de arrefecimento do motor para aquecer o ar.

- Ajuste a velocidade do ventilador usando o botão de controle do ventilador.
- 2. Selecione ...
- **3.** Ajuste a temperatura usando o botão de controle de temperatura.
- **4.** Pressione o interruptor (indicador apagado).

#### ■ Para aquecer rapidamente o interior do veículo

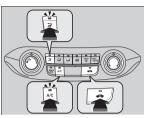
- 1. Ajuste o ventilador na velocidade máxima.
- 2. Selecione .
- 3. Ajuste a temperatura para aquecimento máximo.
- **4.** Pressione o interruptor (indicador aceso).
- **5.** Assim que o interiror do veículo estiver suficientemente quente, mude para o modo de entrada de ar externo, para evitar que os vidros figuem embaçados

#### ■ Para desumidificar o interior do veículo

Quando usado em combinação com o aquecedor, o sistema de ar--condicionado deixa o interior quente e seco, e pode evitar o embacamento dos vidros.

- Ajuste a velocidade do ventilador usando o botão de controle do ventilador.
- **2.** Pressione o interruptor **A/C** para ligar o ar-condicionado.
- 3. Selecione .
- **4.** Ajuste a temperatura usando o botão de controle de temperatura.

#### **■** Resfriamento

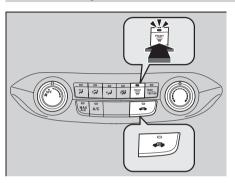


- Ajuste a velocidade do ventilador usando o botão de controle do ventilador.
- 2. Selecione ...
- **3.** Ajuste a temperatura usando o botão de controle de temperatura.
- **4.** Pressione o interruptor **A/C** (indicador aceso).
- **5.** Pressione o interruptor (indicador apagado).

#### ■ Para refrigerar rapidamente o interior do veículo

- 1. Ajuste o ventilador na velocidade máxima.
- 2. Ajuste a temperatura no resfriamento máximo.
- **3.** Pressione o interruptor (indicador aceso).
- **4.** Se o interior do veículo estiver muito quente, abra parcialmente os vidros.
- 5. Ao pressionar o botão [Me], o controle do modo ECON é desativado para refrigerar o interior do veículo.

## ■ Desembaçamento do Para-brisa e Vidros



Quando pressionado, o interruptor aciona o sistema de ar-condicionado e alterna automaticamente o sistema para o modo de entrada de ar externo, caso esteja em outra posição.

#### ■ Para desembaçar rapidamente os vidros

- 1. Ajuste o ventilador na velocidade máxima.
- 2. Pressione o interruptor .
- **3.** Pressione o interruptor .
- **4.** Ajuste a temperatura para aquecimento máximo.

#### >> Desembaçamento do Para-brisa e Vidros

#### Para sua segurança, certifique-se de ter uma visão clara através de todos os vidros antes de dirigir o veículo.

Não ajuste a temperatura próxima do limite superior ou inferior.

Quando o ar frio entrar em contato com o para-brisa, o exterior do para-brisa poderá ficar embaçado.

Se os vidros laterais ficarem embaçados, ajuste os difusores de forma que o ar seja direcionado para eles.

#### >> Para desembaçar rapidamente os vidros

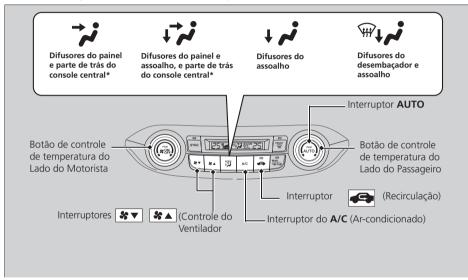
Após o desembaçamento dos vidros, alterne para o modo de entrada de ar fresco.

Se mantiver o sistema no modo de recirculação, os vidros poderão ficar embaçados devido à umidade. Isso prejudicará a visibilidade.

## Sistema de Climatização com Ar-condicionado Automático\*

## Uso do Sistema de Climatização

O sistema mantém a temperatura interna selecionada. Ele também seleciona a mistura adequada de ar aquecido ou refrigerado que irá, o mais rápidamente possível aumentar ou diminuir a temperatura de acordo com sua preferência.



Use o sistema quando o motor estiver funcionando.

- 1. Pressione o interruptor AUTO.
- **2.** Ajuste a temperatura interna usando os botões de controle de temperatura do lado do motorista e do passageiro.
- **3.** Pressione o interruptor **→**/**v** para cancelar.

#### >> Uso do Sistema de Climatização

Durante o uso do sistema de climatização na posição **AUTO**, se algum interruptor for pressionado, a função do interruptor pressionado terá prioridade.

O indicador **AUTO** se apagará, porém, as funções não relacionadas ao interruptor pressionado serão controladas automaticamente.

Para impedir a entrada de ar frio externo, o ventilador pode não ser acionado imediatamente ao pressionar o interruptor **AUTO**.

Depois que tiver ajustado a temperatura desejada, não use os os botões de controle de temperatura mais do que o necessário. Isso poderá aumentar o tempo para atingir a temperatura ajustada.

Se o interior do veículo estiver muito quente, será possível resfriá-lo mais rapidamente abrindo parcialmente os vidros, ligando o sistema em **AUTO** e ajustando a temperatura no nível mais baixo. Mude o modo de entrada de ar externo para o modo de recirculação até que a temperatura tenha abaixado.

Ao ajustar a temperatura no limite inferior ou superior, a indicação **Lo** (Baixa) ou **Hi** (Alta) será exibida.

Pressionar o interruptor ➡1 v alterna o sistema de climatização entre ligado e desligado. O sistema selecionará sua última opção.

No modo **ECON**, o sistema apresenta maior flutuação de temperatura.

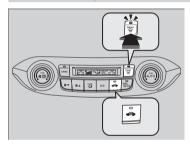
#### ■ Alternância entre os modos de recirculação e entrada de ar externo

Pressione o interruptor 🗹 e alterne o modo, dependendo das condições ambientais.

Modo de Recirculação (indicador aceso): Recircula o ar do interior do veículo através do sistema.

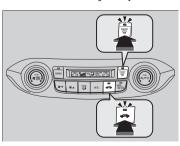
Modo de Entrada de Ar Externo (indicador apagado): Mantém a ventilação externa. Mantenha o sistema no modo de entrada de ar externo em situações normais.

## ■ Desembaçamento do Para-brisa e Vidros



Quando pressionado, o interruptor Aciona o sistema de ar-condicionado e alterna automaticamente o sistema para o modo de entrada de ar externo, caso esteja em outra posição.

#### ■ Para desembaçar rapidamente os vidros



- 1. Pressione o interruptor **→**/•/▼.
- 2. Pressione o interruptor 🛈 .

#### >> Uso do Sistema de Climatização

Utilize o modo de recirculação somente para resfriar mais rapidamente o interior do veículo ou quando transitar por áreas com muita fumaça e/ou poeira.

Em condições normais, mantenha o sistema sempre ajustado no modo de entrada de ar fresco; dessa forma, o ar externo será admitido no interior do veículo.

Desembaçamento do Para-brisa e Vidros

Para sua segurança, certifique-se de ter uma visão clara através de todos os vidros antes de dirigir o veículo.

Não ajuste a temperatura próxima do limite superior ou inferior.

Quando o ar frio entrar em contato com o para-brisa, o exterior do para-brisa poderá ficar embaçado.

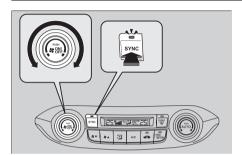
Se os vidros laterais ficarem embaçados, ajuste os difusores de forma que o ar seja direcionado para eles.

>>> Para desembaçar rapidamente os vidros

Após o desembaçamento dos vidros, alterne para o modo de entrada de ar fresco.

Se mantiver o sistema no modo de recirculação, os vidros poderão ficar embaçados devido à umidade. Isso prejudicará sua visibilidade.

## **Modo Sincronizado**



Pode-se ajustar a temperatura sincronizadamente para os lados do motorista e do passageiro.

- 1. Pressione o interruptor SYNC.
  - O sistema entrará no modo sincronizado.
- **2.** Ajuste a temperatura usando o botão de controle de temperatura do lado do motorista.

Pressione o interruptor **SYNC** para retornar ao modo dual.

Quando se pressiona o interruptor 📦 , o sistema alterna para o modo sincronizado.

Quando o sistema está no modo dual, as temperaturas dos lados do motorista e do passageiro podem ser ajustadas separadamente.

Indice Geral

## Sensores do Controle Automático de Climatização





O sistema de climatização está equipado com um sensor solar e um sensor de temperatura interna. Não cubra nem derrame líquidos nesses sensores.

Ligue o ar-condicionado por aproximadamente 10 minutos, pelo menos uma vez por semana, mesmo durante o inverno, a fim de lubrificar as vedações e o interior do compressor e para assegurar-se de que o sistema esteja funcionando corretamente.

Poderá ser observada a presença de névoa ("fumaça branca") proveniente dos difusores de ar, quando o ar-condicionado for ligado. Essa condição é absolutamente normal e não caracteriza irregularidades no sistema. A névoa é causada pela condensação da umidade do ar ao ser resfriado pelo sistema de ar-condicionado. O surgimento da névoa está diretamente associado com a umidade relativa do ar

#### >>> Sensores do Controle Automático de Climatização

Serviços executados no sistema de ar-condicionado com a finalidade de evitar odor não são cobertos pela garantia, visto se tratar de um inconveniente gerado por uma ação da natureza e não por defeitos de fabricação ou montagem. Qualquer que seja o procedimento adotado para reduzir o odor, não irá assegurar uma solução definitiva.

# Condução do Veículo

Este capítulo apresenta informações sobre a condução do veículo, reabastecimento e acessórios.

Sistema Eco Assist	122	
Antes de Conduzir o Veículo		
Preparação para Conduzir o Veículo	123	
Limite de Carga	125	
Diretrizes para Condução no Fora de Estrada		
Informações Gerais	126	
Precauções Importantes sobre		
Segurança	126	
Evitando Problemas	127	
Ao Conduzir o Veículo		
Ao Dar Partida do Motor	128	
Precauções Durante a		
Condução do Veículo	131	
Transmissão Automática	132	

	Mudanças de Marcha	133
	Controle de Velocidade de Cruzeiro*	135
	Sistema VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)*	138
	Sistema de Tração nas Quatro Rodas em Tempo Real*	140
re	eios	
	Sistema de Freio	141
	ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)*	143
is	tema de Assistência ao Freio	143
٩o	Estacionar o Veículo	
	Quando Estiver Parado	144
	Ao Estacionar o Veículo	144

# Câmera de Ré Sobre a Câmera de Ré no Veículo 145 Economia de Combustível 146 Para maior Economia de Combustível 146 Acessórios e Modificações 148 Modificações 148

## Sistema Eco Assist

#### Indicador Eco Assist

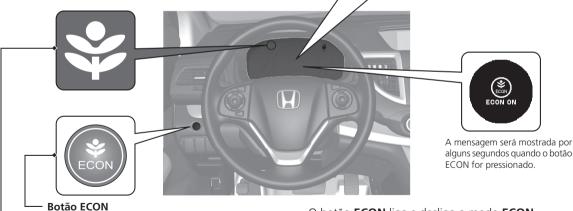
• Muda de cor para refletir seu estilo de dirigir.

Verde: Consumo eficiente de combustível Azul esverdeado: Consumo moderado de combustível

Branca: Alto consumo de combustível

 O indicador Eco Assist muda de cor de acordo com a operação dos pedais do freio e do acelerador.





Acende-se quando o modo ECON está ligado.

Melhora a economia de combustível

Indicador do Modo ECON

O botão **ECON** liga e desliga o modo **ECON**.

O modo **ECON** ajuda a melhorar a economia de combustível ajustando o desempenho do motor, transmissão, sistema de climatização e sistema de controle de velocidade de cruzeiro

## Antes de Conduzir o Veículo

## Preparação para Conduzir o Veículo

Antes de conduzir o veículo, verifique os itens a seguir.

## **■** Inspeção Externa

- Confirme se não há obstruções nos vidros, espelhos retrovisores externos, luzes externas e outras partes do veículo.
  - ▶ Remova todo acúmulo de, gelo ou crostas de geada.
  - ▶ No caso de congelamento sólido, remova o gelo logo que tenha amolecido.
  - Ao remover o gelo ao redor das rodas, tome cuidado para não danificar as rodas ou seus componentes.
- Certifique-se de que o capô esteja fechado.
  - > Se o capô abrir quando estiver conduzindo o veículo, sua visão dianteira será obstruída.
- Certifique-se de que os pneus estejam em boas condições.
  - ▶ Verifique as pressões dos pneus e se há danos ou desgaste excessivo.
  - ⇒ Verificação e Manutenção dos Pneus
    → P.168
- Confirme se não há pessoas ou objetos atrás ou ao redor do veículo.
  - ► Há pontos cegos em relação ao interior do veículo.
- Descarga elétrica (carga eletrostática)
  - ▶ A carga eletrostática é um fenômeno frequente na natureza, resultado do atrito da carroçaria do veículo com o ar, em especial quando a umidade é baixa. Da mesma forma, o atrito entre a roupa e o tecido do banco/forrações também pode acarretar o acúmulo de carga eletrostática, principalmente se forem roupas confeccionadas em lã e/ou materiais sintéticos, e calçados de material isolante. Esse fenômeno poderá ser percebido ao se tocar a carroçaria e/ou partes metálicas do veículo, ocorrendo uma pequena descarga elétrica. Essa descarga, oriunda de uma ação da natureza e não por defeitos de fabricação e/ou montagem, de baixa intensidade e duração, pode causar um certo desconforto momentâneo em algumas pessoas, porém não oferece qualquer risco à saúde.

>> Inspeção Externa

#### ATENCÃO

Quando as portas estiverem congeladas e não puderem ser abertas, use água quente ao redor de suas bordas para derreter o gelo. Não tente forçar a abertura das portas, pois isso poderá danificar o acabamento de borracha ao seu redor. Quando tiver terminado, seque para evitar congelamento posterior.

Não jogue água quente no cilindro da chave. Não será possível introduzir a chave se a água congelar no orifício.

O calor do motor e escapamento pode incendiar materiais deixados sob o capô, causando um incêndio. Se estacionar o veículo por um longo período, inspecione e remova os detritos, tais como grama seca e folhas caídas. Verifique também se foram deixados materiais inflamáveis sob o capô após você ou outra pessoa executar a manutenção no veículo.

123

## ■ Inspeção Interna

- Armazene ou prenda adequadamente todos os itens no interior do veículo.
  - O transporte de bagagem em excesso ou acomodada inadequadamente pode afetar a condução do veículo, distância de frenagem e pneus, tornando a condução insegura.
  - **⇒** Limite de Carga **⇒** P.125
- Não empilhe objetos acima da altura do banco.
  - ► Eles podem bloquear sua visão e ser arremessados para a frente no caso de uma frenagem súbita.
- Não coloque nenhum objeto próximo aos pés do condutor do veículo. Certifique-se de prender o tapete do assoalho.
  - Um objeto ou tapete solto pode interferir na aplicação dos pedais do freio ou acelerador durante a conducão do veículo.
- Se transportar animais, n\u00e3o permita que fiquem mudando de lugar continuamente no ve\u00edculo.
  - ▶ Eles podem interferir na condução, podendo provocar uma colisão.
- Feche todas as portas e o porta-malas com segurança.
- Ajuste adequadamente a posição do banco.
  - ► Ajuste também o encosto de cabeça.
  - ⇒ Ajuste dos Bancos → P.103
  - ⇒ Ajuste dos Encostos de Cabeça
    ⇒ ₱.105
- Ajuste adequadamente os espelhos retrovisores e o volante de direção de acordo com o condutor do veículo.
  - ► Ajuste-os quando estiver sentado na posição correta para dirigir.
  - ⇒ Ajuste dos Espelhos Retrovisores → P.102
  - ⇒ Ajuste do Volante de Direção → P.101

#### >> Inspeção Interna

Os faróis são alinhados na fábrica e, normalmente, não precisam ser ajustados. No entanto, se transportar regularmente objetos pesados no porta-malas, faça a regulagem do nivelamento dos faróis em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

- Certifique-se de que os objetos colocados no assoalho atrás dos bancos traseiros não rolem embaixo dos bancos.
  - ► Eles podem interferir na capacidade do motorista de acionar os pedais ou no funcionamento dos bancos
- Todos os ocupantes do veículo devem usar os cintos de segurança.
  - **♦** Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança → P.28
- Certifique-se de que os indicadores no painel de instrumentos se acendam ao ligar o veículo e apaquem em seguida ao dar a partida no motor.
  - Se algum problema for indicado, faça sempre a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
  - → Indicadores → P.63

## Limite de Carga

Ao transportar bagagem, o peso total do veículo, de todos os passageiros e da bagagem não deverá exceder o peso máximo permitido.

⇒ Especificações → P.202

>> Limite de Carga

#### **A** CUIDADO

Cargas em excesso ou acomodadas inadequadamente podem afetar o manuseio e a estabilidade do veículo, e causar uma colisão na qual os ocupantes do veículo poderão sofrer ferimentos graves ou até mesmo fatais.

Obedeça a todos os limites de carga e outras diretrizes relativas à carga contidas neste manual.

#### ATENCÃO

Um suporte para bicicleta comum não deve ser instalado na tampa do porta-malas do seu veículo.

## Diretrizes para Condução no Fora de Estrada

## Informações Gerais

Este veículo foi projetado primariamente para uso em vias pavimentadas; entretanto, a sua grande distância do solo permite que, ocasionalmente, se trafegue em vias não pavimentadas. Ele não foi projetado para cruzar áreas sob fogo ou outras atividades desafiadoras encontradas no fora de estrada.

Caso decida conduzir em vias não pavimentadas, você perceberá que são necessárias habilidades extras e que o veículo se comportará de forma diferente das vias pavimentadas. Leia com atenção as advertências e dicas desta seção e esteja familiarizado com o veículo antes de deixar a via pavimentada.

## Precauções Importantes sobre Segurança

Para evitar perda de controle ou capotamento, assegure-se de seguir todas as precauções e recomendações.

• Certifique-se de armazenar a bagagem adequadamente e não exceda a capacidade de carga.

## **⇒** Especificações **→** P.202

- Enquanto conduz, assegure-se de que você e os passageiros usem sempre os cintos de segurança.
- Mantenha uma velocidade baixa e nunca conduza mais rápido do que as condições permitirem.
- É sua a responsabilidade de avaliar continuamente a situação e conduzir dentro dos limites.

Diretrizes para Condução no Fora de Estrada

#### A CUIDADO

A operação inadequada deste veículo em vias pavimentadas ou não pode causar uma colisão ou capotamento no qual os ocupantes poderão sofrer ferimentos graves ou até mesmo fatais.

- Siga todas as instruções e diretrizes deste manual do proprietário.
- Mantenha uma velocidade baixa e não conduza mais rápido do que as condições permitirem.

Não operar o seu veículo corretamente pode resultar em colisão ou capotamento.

- ⇒ Informações Importantes sobre Segurança⇒ P.21
- → Precauções Durante a Condução do Veículo→ P.131

#### **Evitando Problemas**

- **Verifique o seu veículo** antes de deixar a via pavimentada e certifique-se de que toda a manutenção programada foi executada. Tenha cuidado especial com as condições dos pneus e verifique as pressões.
- **Lembre-se** de que a rota escolhida apresenta limites (inclinações acentuadas ou superfície acidentada); você tem limites (habilidade de dirigir e conforto) e o veículo também (tração, estabilidade e potência). Uma falha no reconhecimento desses limites colocará você e os passageiros numa situação perigosa.
- A aceleração e frenagem devem ser feitas lenta e gradualmente. Tentar partir ou parar muito rapidamente pode causar perda de tração e você poderá perder o controle.
- Evite obstáculos que possam aumentar a probabilidade de capotamento ou de danos à suspensão ou outros componentes.
- **Dirigir em rampas** aumenta o risco de capotamento, particularmente se tentar cruzar uma rampa que seja muito inclinada. Normalmente seguir direto ou descer uma rampa é a forma mais segura. Caso não consiga ver claramente todas as condições ou obstáculos de uma rampa, caminhe por ela antes de conduzir o veículo. Caso tenha alguma dúvida quanto à segurança de transpô-la, não tente. Procure outra rota. Caso fique atolado ao subir, não tente manobrar. Retorne de ré lentamente pelo mesmo caminho que fez para subir.
- Cruzando um riacho Evite dirigir em água profunda. Caso encontre água na sua rota (um riacho ou poça grande, por exemplo), avalie cuidadosamente antes de prosseguir. Certifique-se de que o local seja raso, que a água flua lentamente e que o leito ou superfície seja firme. Caso não esteja seguro da profundidade ou da firmeza do solo, manobre a encontre outra rota. Dirigir através de água profunda também pode danificar o seu veiculo. A água pode entrar na transmissão e diferencial, diluindo o lubrificante e causando uma falha eventual. Pode ainda lavar a graxa para fora dos rolamentos.
- Caso fique atolado, vá cuidadosamente na direção que aparentemente o desatolará. Não deixe
  as rodas patinarem, pois isso somente fará com que a situação piore e poderá causar danos à
  transmissão. Caso não consiga desatolar por conta própria, o veículo necessitará ser rebocado.
  Ganchos de rebocamento dianteiro e traseiro estão disponíveis para esse propósito.

## Ao Conduzir o Veículo

#### Ao Dar Partida do Motor

## ■ Indicador de Preaquecimento\*

Acende durante o aquecimento do combustível, apagando-se quando o motor está pronto para a partida.



Presente no novo CR-V, o conceito FlexOne dispensa o reservatório e o uso de gasolina para partida a frio, quando o veículo estiver abastecido com etanol ou mistura de gasolina e etanol.

- Em dias frios, se o veículo estiver abastecido com etanol ou uma mistura de gasolina e etanol, pode ser necessário aquecer o combustível antes da partida.
- 2. O aquecimento começa ao girar a chave de ignição para a posição **LIGADA** III ou ao destravar a porta do motorista com o controle remoto.
- 3. O indicador de preaquecimento acenderá durante o período de aquecimento ao girar a chave para a posição LIGADA [II] . Certifiquese de que ele esteja apagado antes de girar a chave de ignição para a posição PARTIDA [III]. Não pressione o pedal do acelerador durante a partida.







>> Ao Dar Partida do Motor

#### ATENÇÃO

Se o motor for acionado, mas parar imediatamente, aguarde no mínimo 10 segundos antes de dar a partida novamente. Ao dar a partida, certifique-se de que o indicador de preaquecimento esteja apagado e pressione levemente o pedal do acelerador. Solte o pedal do acelerador assim que o motor for acionado.

O sistema cancelará o aquecimento do combustível quando as portas forem travadas com o controle remoto.

Mesmo quando a porta do motorista for destravada com o controle remoto, o sistema não aquecerá o combustível caso a bateria esteja com pouca carga.

Se o indicador de preaquecimento piscar e apagar, isso indica que o aquecimento do combustível foi cancelado

Caso isso aconteça, retorne a chave de ignição para a posição **ACESSÓRIOS** [] aguarde 10 segundos e reinicie o procedimento de partida.

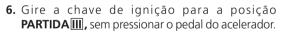


Pedal do Freio

4. Confirme se o freio de estacionamento está aplicado.



- **5.** Verifique se a alavanca seletora está na posição P e pressione o pedal do freio.
  - Embora seja possível dar partida no veículo com a alavanca seletora na posição N, é mais seguro dar partida com a alavanca na posição P.





Mantenha o pé firmemente no pedal do freio ao dar partida no motor.

Em dias frios e em altitudes acima de 2.400 metros é mais difícil dar partida no motor.

Ao dar partida no motor em dias frios, desligue todos os acessórios elétricos, como as luzes, sistema de climatização e desembaçador traseiro para reduzir o consumo da bateria.

Durante a partida do motor, poderá ser percebido, por alguns segundos, um ruído característico do acionamento da bomba do sistema de partida a frio. Esse ruído é normal e caracteriza o funcionamento adequado do sistema.

Se o sistema de escapamento apresentar ruído anormal ou se sentir cheiro de gases de escapamento no interior do veículo, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção. Pode existir um problema no motor ou no sistema de escapamento.





#### NOTA:

Certifique-se de que o indicador de preaquecimento esteja apagado antes de girar a chave de ignição para a posição **PARTIDA** [III].

Não pressione o pedal do acelerador durante a partida.

>> Ao Dar Partida do Motor

#### ATENÇÃO

Não segure a chave de ignição na posição **PARTIDA III** por mais de 15 segundos.

 Se o motor não for acionado imediatamente, aguarde no mínimo 10 segundos antes de tentar novamente

## ■ Ao Começar a Movimentar o Veículo

- 1. Mantenha o pé direito no pedal do freio e libere o freio de estacionamento. Verifique se o indicador do sistema de freio se apagou.
  - ⇒ Freio de Estacionamento → P.141
- 2. Coloque a alavanca seletora na posição **D**. Selecione a posição **R** para dar marcha a ré.
- 3. Solte gradualmente o pedal do freio e pressione levemente o pedal do acelerador para movimentar o veículo.

#### ■ Sistema de assistência em inclinações

O sistema de assistência em inclinações ajuda a evitar que o veículo se movimente em aclives e declives enquanto o pé é movido do pedal do freio para o acelerador.

Mova a alavanca seletora para **D** ou **D** quando o veículo estiver voltado para cima, ou **R** quando estiver voltado para baixo, e solte o pedal do freio.

Os freios permanecerão aplicados por um curto período quando liberar o pedal do freio.

Sistema de Assistência em Inclinações\*

O sistema de assistência em inclinações pode não evitar que o veículo se movimente numa rampa muito íngreme ou escorregadia, e não operará em inclinações leves.

O sistema de assistência em inclinações não é um substituto para o freio de estacionamento.

O sistema de assistência em inclinações operará mesmo que o VSA esteja desligado.

130

## Precauções Durante a Condução do Veículo

## ■ Diretrizes de Condução para sua Comodidade

Veículos utilitários possuem uma sensibilidade a capotamento significantemente maior que outros tipos de veículos. Para evitar capotamentos ou perda de controle:

- Faça as curvas de forma mais lenta do que faria com um veículo de passageiros.
- Evite curvas fechadas e manobras abruptas o quanto possível.
- Não modifique o veículo de forma que o centro de gravidade fique mais alto.
- Não transporte carga pesada no teto.

## ■ Na Chuva

Evite conduzir em estradas alagadas. Isso poderá danificar o motor ou causar falha nos componentes elétricos.

## **■** Outras Precauções

Se houver um impacto forte com um objeto na parte inferior do veículo, estacione em um local seguro. Verifique a parte inferior do veículo quanto a danos ou vazamento de fluido.

>> Precauções Durante a Condução do Veículo

#### ATENCÃO

Não conduza em estradas alagadas. Conduzir em águas profundas causará danos ao motor e equipamentos elétricos, e o veículo será avariado.

#### ATENÇÃO

Não acione a alavanca seletora ao pressionar o pedal do acelerador. A transmissão poderá ser danificada.

Se a chave de ignição for girada para a posição **ACESSÓRIOS** 1 ou **TRAVADA** 0 durante a condução, o motor desligará e todas as funções de assistência do freio e direção serão interrompidas, dificultando o controle do veículo

Não coloque a alavanca seletora na posição  $\boxed{\mathbf{N}}$ , pois o veículo perderá a capacidade de freio-motor (e aceleração).

Indice Geral

#### Transmissão Automática

## **■** Arranque

As seguintes condições fazem com que o motor funcione em rotações mais altas e aumentam o arranque do veículo:

- Imediatamente após a partida do motor.
- Quando o sistema de climatização está em uso.

Mantenha o pedal do freio firmemente pressionado quando estiver parado.

## ■ Redução de marcha (Kickdown)

Pressionar rapidamente o pedal do acelerador ao conduzir em um aclive pode fazer com que a transmissão reduza para uma marcha inferior, aumentando inesperadamente a velocidade do veículo. Pressione cuidadosamente o pedal do acelerador, principalmente em estradas escorregadias e curvas.

>>> Precauções Durante a Condução do Veículo

Durante os primeiros 1.000 km de uso, evite acelerações repentinas ou conduzir com rotações excessivamente altas, para não danificar o motor ou sistema de transmissão de potência.

Evite frenagens bruscas nos primeiros 300 km. Isso também deverá ser observado ao trocar as pastilhas de freio.

>> Diretrizes de Condução para sua Comodidade

Não operar o seu veículo corretamente pode resultar em colisão ou capotamento.

- Informações Importantes sobre Segurança
- → Precauções Durante a Condução do Veículo→ P.131

## Seleção de Marchas

Seleciona automaticamente as marchas adequadas de acordo com suas necessidades de condução.

#### Posições da alavanca seletora

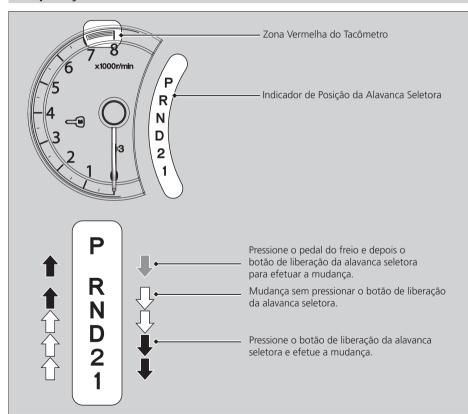


#### >> Seleção de Marchas

Não é possível girar a chave de ignição para a posição **TRAVADA** ① e remover a chave, a menos que a alavanca seletora esteja na posição P.

Com o motor frio, o veículo poderá deslocar-se lentamente, mesmo na posição N. Pressione firmemente o pedal do freio e, se necessário, aplique o freio de estacionamento.

## ■ Operação da Alavanca Seletora



#### >> Operação da Alavanca Seletora

#### ATENÇÃO

Ao mudar a alavanca seletora de **D** para **R** e viceversa, pare o veículo completamente e mantenha o pedal do freio pressionado. Acionar a alavanca seletora antes que o veículo tenha parado completamente pode danificar a transmissão.

Use o indicador de posição da alavanca seletora para verificar a posição da alavanca antes de movimentar o veículo.

Se o indicador piscar durante a condução, em qualquer posição da alavanca, isso significa que a transmissão apresenta um problema.

Evite acelerações súbitas e faça a inspeção da transmissão em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível.

O suprimento de combustível poderá ser cortado se o motor for operado em altas rotações ou na zona vermelha do tacômetro (limite de rotação do motor). Se isso ocorrer, um leve solavanco poderá ser sentido.

Não será possível acionar a alavanca seletora se o pedal do freio for aplicado com o botão de liberação da alavanca seletora pressionado.

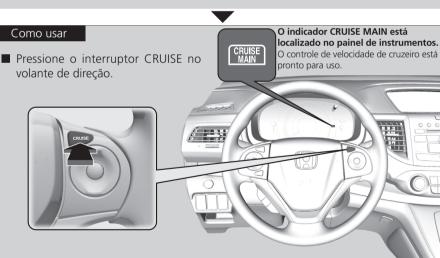
Pressione primeiro o pedal do freio.

Nunca utilize a posição 2 para reduzir de marcha quando estiver dirigindo em condições normais. Isso poderá causar uma forte desaceleração, levando à derrapagem e perda de controle do veículo.

#### Controle de Velocidade de Cruzeiro\*

Mantém o veículo a uma velocidade constante sem a necessidade de acionar o pedal do acelerador. Use o controle de velocidade de cruzeiro em vias expressas ou estradas onde seja possível viajar a uma velocidade constante com pouca aceleração ou desaceleração.





>> Controle de Velocidade de Cruzeiro

#### **A** CUIDADO

O uso inadequado do controle de velocidade de cruzeiro pode levar a uma colisão.

Use o controle de velocidade de cruzeiro somente ao viajar em vias expressas e em boas condições climáticas.

Ao conduzir em um aclive ou declive, pode não ser possível manter uma velocidade constante.

A velocidade do veículo, com o controle de velocidade de cruzeiro ativado, poderá variar tanto em aclives como em declives em função da inclinação da via e outros fatores, especialmente em descidas acentuadas ou prolongadas. Esteja atento à velocidade máxima permitida para não excedê-la.

## ■ Para Ajustar a Velocidade do Veículo

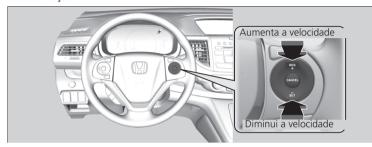


Ao atingir a velocidade desejada, pressione o interruptor —/SET e solte o do pedal do acelerador.

No momento em que soltar o interruptor —/SET, a velocidade será fixada e o controle de velocidade de cruzeiro será acionado. O indicador **CRUISE CONTROL** se acenderá.

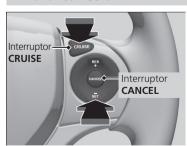
## ■ Para Ajustar a Velocidade do Veículo

Aumente ou diminua a velocidade do veículo utilizando os interruptores **RES/+** ou **\_-/SET** no volante de direcão.



- A cada toque no interruptor, a velocidade do veículo aumentará ou diminuirá em aproximadamente 1,6 km/h.
- Se o interruptor for mantido pressionado, a velocidade do veículo aumentará ou diminuirá até que o interruptor seja liberado. A velocidade será então ajustada.

#### ■ Para Cancelar



Para cancelar o controle de velocidade de cruzeiro, efetue um dos seguintes procedimentos:

- Pressione o interruptor **CANCEL**.
- Pressione o interruptor CRUISE.
- Pressione o pedal do freio.

#### >> Para Ajustar a Velocidade do Veículo

É possível ajustar a velocidade do veículo utilizando os interruptores —/SET no volante de direção ao ajustar a velocidade com os pedais do acelerador e do freio

#### >> Para Cancelar

Para retomar a velocidade ajustada anteriormente:

Depois que o controle de velocidade de cruzeiro tiver sido cancelado, ainda será possível retomar a velocidade ajustada anteriormente ao pressionar o interruptor RES/+ com o veículo a 40 km/h ou mais

Não é possível ajustar ou retomar a velocidade nas seguintes situações:

- Quando a velocidade do veículo for inferior a 40 km/h.
- Quando o interruptor **CRUISE** estiver desligado. Quando o veículo atingir a velocidade de 35 km/h ou menos, o controle de velocidade de cruzeiro será cancelado automaticamente.

# Sistema VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)\*

O sistema VSA ajuda a estabilizar o veículo durante as conversões se o veículo virar mais ou menos do que o pretendido. Ajuda também na manutenção da tração em superfícies escorregadias. O sistema faz isso regulando a potência do motor e aplicando seletivamente os freios.

#### ■ Funcionamento do Sistema VSA



Quando o sistema VSA for ativado, você poderá observar que o motor não responde ao acelerador. Você também poderá observar algum ruído proveniente do sistema hidráulico. O indicador também piscará.

#### >> Sistema VSA

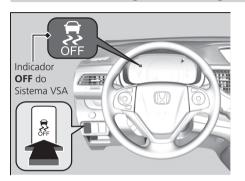
(Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)\*

O sistema VSA poderá não funcionar corretamente se forem usados pneus de tipo e tamanho diferentes. Certifique-se de usar o mesmo tamanho e tipo de pneu, nas pressões especificadas.

Se o indicador do sistema VSA se acender e permanecer aceso durante a condução, pode haver uma anomalia no sistema. Embora isso possa não interferir na condução normal, faça a inspeção do veículo imediatamente em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

O sistema VSA não pode melhorar a estabilidade em todas as situações de condução e não controla todo o sistema de freio. Ainda será necessário conduzir e fazer conversões nas velocidades adequadas às condições de trafego e sempre deixar uma margem de segurança suficiente.

## ■ Sistema VSA Ligado e Desligado



Este interruptor está situado no painel de controle do lado do motorista. Para ligar e desligar o sistema VSA, pressione e segure o interruptor até ouvir um bipe.

O sistema VSA interromperá o funcionamento e o indicador se acenderá.

Para ligá-lo novamente, pressione o interruptor OFF **3** até ouvir um bipe.

O sistema VSA é ligado automaticamente ao dar partida do motor, mesmo se tiver sido desligado na última vez que o veículo foi conduzido.

#### >> Sistema VSA

(Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)

Sem o sistema VSA, o seu veículo terá a capacidade normal de frenagem e conversão, porém não terá o aprimoramento da tração e da estabilidade do sistema VSA.

Em raras e determinadas condições, quando o veículo ficar atolado na lama rasa ou neve fresca, poderá ser mais fácil liberá-lo com o sistema VSA temporariamente desligado.

Quando o sistema VSA for desligado, o sistema de controle de tração também será. Tente liberar o veículo com o sistema VSA desligado se não conseguir liberá-lo com o sistema VSA ligado.

Imediatamente após liberar o veículo, certifique-se de ligar novamente o sistema VSA. Não é recomendável conduzir o veículo com os sistemas VSA e de controle de tração desligados.

Imediatamente após a partida do motor ou quando estiver conduzindo o veículo, será possível ouvir um ruído proveniente do compartimento do motor enquanto as verificações do sistema estão sendo realizadas. Isso é normal.

139

## Sistema de Tração nas Quatro Rodas em Tempo Real\*

O seu veículo está equipado com um sistema de tração nas quatro rodas (4WD).

Quando o sistema detecta uma perda na tração das rodas dianteiras, ele transfere automaticamente parte da potência para as rodas traseiras. Isso permite que se utilize toda a tracão disponível, podendo aumentar a mobilidade.

Continua sendo preciso praticar o mesmo cuidado ao acelerar, estercar e frear como num veículo com tração nas duas rodas.

Se as quatro rodas patinarem e o sistema de tração superaquecer, somente as rodas dianteiras receberão potência. Pare até que o sistema esfrie.

>> Sistema de Tração nas Quatro Rodas em Tempo Real\*

#### ATENÇÃO

Não deixe as rodas dianteiras do seu veículo patinar continuamente. Se as rodas dianteiras patinarem continuamente, poderão ocorrer danos à transmissão e diferencial traseiro.

O sistema de tração nas quatro rodas pode não funcionar adequadamente se o tipo e a medidas dos pneus forem diferentes. Certifique-se de usar o mesmo tamanho e tipo de pneu, nas pressões especificadas.

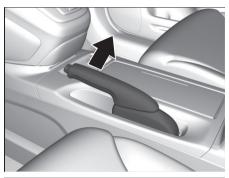
**⇒** Substituição de Roda e Pneu **→** P.170



141

### Sistema de Freio

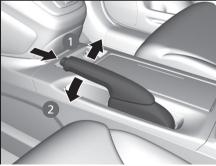
#### **■** Freio de Estacionamento



Use o freio de estacionamento para manter o veículo imóvel ao estacionar.

#### Para aplicar:

Puxe totalmente a alavanca para cima sem pressionar o botão em sua extremidade.



#### Para liberar:

- **1.** Puxe levemente a alavanca e pressione e segure o botão em sua extremidade.
- **2.** Abaixe completamente a alavanca e libere o botão.

>>> Freio de Estacionamento

#### ATENCÃO

Libere completamente o freio de estacionamento antes de conduzir o veículo. Os freios e o eixo traseiro podem ser danificados se o veículo for conduzido com o freio de estacionamento aplicado.

Se começar a dirigir sem liberar o freio de estacionamento, a mensagem **LIBERAR FREIO DE MÃO** aparecerá no display multi-informativo

Sempre aplique o freio de estacionamento ao estacionar.

Para evitar o congelamento do freio de estacionamento em temperaturas extremamente baixas, não o aplique. Siga os procedimentos abaixo:

Coloque a alavanca seletora na posição Pe use um bloco ou calço na roda para impedir o movimento das rodas

Indice Geral Indice Capítulo

## ■ Freio de Serviço

O veículo está equipado com freios a disco nas quatro rodas. A assistência hidráulica ajuda a reduzir o esforco necessário para acionar o pedal do freio. O sistema de assistência ao freio aumenta a força de frenagem ao pressionar o pedal do freio com força em uma situação de emergência. O sistema de freio antibloqueio (ABS) ajuda a manter o controle do volante em frenagens fortes.

- ⇒ Sistema de Assistência ao Freio → P.143
- ⇒ ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)
  ⇒ P.143



#### >> Freio de Servico

Verifique os freios após conduzir em vias alagadas, ou se houver acúmulo de água na superfície da estrada. Se necessário, seque os freios pressionando levemente o pedal várias vezes.

Se ouvir um som contínuo de atrito metálico ao aplicar os freios, será necessário substituir as pastilhas. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecão.

O uso frequente do pedal do freio em aclives e declives acumula calor, reduzindo assim a eficiência dos freios. Aplique o freio-motor. soltando o pé do pedal do acelerador e reduzindo de marcha

Ao conduzir, não descanse o pé no pedal do freio, pois isso aplicará levemente os freios, causando perda de eficiência e reduzindo a vida útil das pastilhas. Isso também confundirá os motoristas que trafegam atrás do seu veículo.

Sempre que o sentido de deslocamento do veículo for alterado (exemplo: frente para ré e vice-versa), ao acionar o pedal de freio, poderá ser notado um pequeno "estalo", que ocorre devido ao reposicionamento das pastilhas de freio. Esse ruído é normal e não afeta a eficiência de frenagem ou dirigibilidade do veículo.

## **ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)**

#### ■ ABS

Ajuda a evitar o travamento das rodas e manter o controle do volante acionando rapidamente os freios, mais rápido do que você.

O sistema de distribuição eletrônica do freio (EBD), que integra o ABS, também equilibra a distribuição da frenagem das rodas dianteiras para as traseiras de acordo com a carga do veículo.

Nunca se deve bombear o pedal do freio. Deixe o ABS trabalhar por você, mantendo sempre uma pressão firme e estável no pedal do freio. Isso geralmente é conhecido como "pisar e manobrar".

#### ■ Funcionamento do ABS

O pedal do freio pode pulsar levemente quando o ABS está funcionando. Mantenha o pedal do freio firmemente pressionado. Em pistas secas, será necessário pressionar fortemente o pedal do freio antes que o ABS seja ativado. Contudo, será possível perceber imediatamente que o ABS foi ativado ao tentar parar em pisos escorregadios.

Quando a velocidade do veículo cair abaixo de 10 km/h, o ABS será cancelado.

#### Sistema de Assistência ao Freio

Concebido para dar assistência ao motorista, gerando uma força de frenagem maior, ao pressionar fortemente o pedal do freio em uma frenagem de emergência.

#### Funcionamento do sistema de assistência ao freio

Pressione firmemente o pedal do freio para maior potência de frenagem.

Durante o funcionamento do sistema de assistência, o pedal poderá trepidar levemente e um ruído poderá ser ouvido. Isso é normal. Mantenha o pedal do freio firmemente pressionado.

>> ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)

**CUIDADO:** O ABS poderá não funcionar corretamente se forem usados pneus de tamanho e tipo incorretos.

Se o indicador **ABS** se acender durante a condução, poderá existir um problema no sistema. Embora a frenagem normal não seja afetada, é possível que o ABS não funcione. Faça imediatamente a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

O ABS não reduz o tempo nem a distância necessária para parar o veículo. Ele simplesmente ajuda a controlar a direção durante uma frenagem severa.

Nos seguintes casos, o seu veículo precisará de uma distância de parada maior do que um veículo sem o sistema ABS:

- Ao conduzir em estradas com superfícies irregulares.
- Ao instalar correntes para pneus.

Imediatamente após a partida do motor ou quando estiver conduzindo o veículo, será possível ouvir um ruído proveniente do compartimento do motor enquanto as verificações do sistema estão sendo realizadas. Isso é normal.

O sistema ABS, quando ativado, provoca vibrações. Essas vibrações são normais e, ao senti-las, prossiga normalmente com o procedimento de frenagem. Não alivie a pressão no pedal caso sinta vibração, a menos que tenha a intenção de reduzir ou mesmo abortar a frenagem.

Indice Geral

## Ao Estacionar o Veículo

#### **Quando Estiver Parado**

- 1. Sempre use o freio de estacionamento ao estacionar o veículo.
- 2. Certifique-se de que o freio de estacionamento seja firmemente aplicado, ou o veículo poderá mover-se ao estacionar em um local inclinado.

#### Ao Estacionar

- 1. Pressione firmemente o pedal do freio com a alavanca seletora na posição **D**.
- 2. Aplique o freio de estacionamento mantendo o pedal do freio pressionado.
- **3.** Mova a alavanca seletora para a posição P.
- 4. Desligue o motor.

#### >> Quando Estiver Parado

Não estacione o veículo próximo a materiais inflamáveis, como grama seca, óleo ou galhos de árvores.

O calor proveniente do escapamento poderá causar um incêndio.

>> Ao Estacionar

#### ATENÇÃO

As seguintes ações podem danificar a transmissão:

- Pressionar simultaneamente os pedais do acelerador e do freio.
- Manter o veículo parado em um aclive pressionando o pedal do acelerador.
- Mover a alavanca seletora para a posição P antes que o veículo esteja completamente parado.

## Câmera de Ré

#### Sobre a Câmera de Ré no Veículo

#### Modelos com sistema de navegação

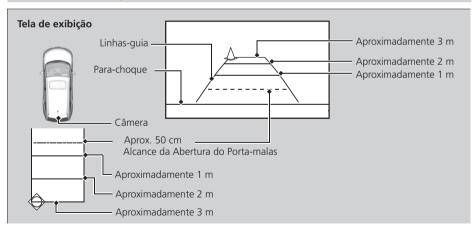
Para modelos equipados com sistema de navegação, consulte o Manual Multimídia disponível no site **www.honda.com.br**.

#### Modelos sem sistema de navegação

O display multi-informativo exibe a imagem da parte traseira do veículo.

A tela muda automaticamente para a imagem da traseira do veículo ao mover a alavanca seletora/de mudanças para a posição  $\mathbb{R}$ .

## ■ Área de Exibição da Câmera de Ré



#### >> Sobre a Câmera de Ré em seu Veículo

Na imagem da câmera de ré exibida na tela do display multi-informativo, não é possível ver os cantos do para-choque ou o que está sob o para-choque. Sua lente exclusiva também faz com que os objetos pareçam estar mais próximos ou mais longe do que realmente estão.

Confirme visualmente se é seguro conduzir antes de dar ré. Certas condições (como clima, iluminação e temperaturas altas) também podem restringir a câmera de ré. A imagem da câmera de ré não mostra todas as informações sobre as condicões na parte traseira do veículo.

Se a lente da câmera estiver coberta de sujeira, umidade, etc., use um pano úmido para manter a lente limpa e sem detritos.

Indice Geral

Indice Capítulo

## Economia de Combustível

#### Para Maior Economia de Combustível

A economia de combustível depende de várias condições, incluindo a forma de condução do veículo, seus hábitos ao conduzir e a carga. Dependendo dessas e de outras condições, pode não ser possível obter a economia de combustível nominal do veículo.

## ■ Manutenção e Economia de Combustível

É possível otimizar a economia de combustível fazendo a manutenção adequada do veículo. Obedeça ao programa de manutenção descrito neste manual do proprietário. Se necessário, consulte o manual de garantia.

- Use óleo para motor com a viscosidade recomendada pelo Selo de Certificação API.
- Mantenha a pressão especificada dos pneus.
- Não carregue o veículo com excesso de bagagem.
- Mantenha o veículo limpo. O acúmulo de lama sob o veículo aumenta o peso e a resistência ao vento.

## Período de Amaciamento

Durante os primeiros 1.000 km de rodagem, evite acelerações bruscas ao sair com o veículo.

Não dirija o veículo por longos períodos em velocidade constante.

Este procedimento de amaciamento aplica-se também para motores substituídos ou retificados e quando os freios são substituídos.

Durante e após o período de amaciamento, dirija o veículo moderadamente até o motor atingir a temperatura normal de funcionamento.

Durante os primeiros 300 km, evite freadas bruscas. O uso incorreto dos freios durante este período comprometerá, futuramente, a eficiência da frenagem.

#### >> Para Maior Economia de Combustível

O cálculo direto é o método recomendado para se determinar o consumo real de combustível durante a condução.

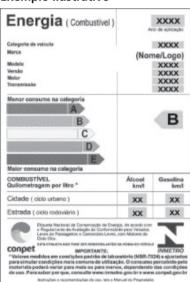


## Etiqueta Nacional de Conservação de Energia para Veículos\*

O Programa Brasileiro de Etiquetagem (PBE) Veicular, anunciado pelo Governo Federal em 2008, permite ao consumidor comparar as características de eficiência energética e consumo de combustível dos veículos, por meio da Etiqueta Nacional de Conservação de Energia para Veículos.

A adesão dos fabricantes de veículos e importadores é voluntária e renovável a cada ano. Ao decidir participar, a montadora deve informar os dados do consumo de combustível e da eficiência energética dos modelos. Essas informações podem ser consultadas nas tabelas publicadas nos sites do Inmetro e do Conpet ou na etiqueta afixada opcionalmente pelo fabricante no vidro do veículo.

#### **Exemplo Ilustrativo**



**Ano de aplicação:** Ano em que a comparação dos veículos de mesmo ano-modelo foi realizada. Anualmente, as empresas que aderirem ao programa informarão quais veículos terão seu consumo declarado para a classificação na etiqueta.

**Categoria do veículo:** São oito categorias de veículos. Quatro de veículos de passageiros separados por tamanho (área projetada do veículo no solo): subcompacto, compacto, médio e grande. E quatro categorias de veículos para uso específico: esportivo, fora-de-estrada, comercial leve e comercial derivado de veículo de passageiros.

Marca/Modelo/Versão/Motor/Transmissão: Dados que identificam o veículo. O programa abrange os veículos leves com motores de ciclo Otto, movidos a gasolina, etanol ou GNV de fábrica.

**Classificação:** Os veículos de uma mesma categoria e ano são classificados de "A" a "E", em que "A" significa o menor consumo energético e "E" o maior consumo energético. A definição das faixas e a classificação são feitas por critérios estatísticos e variam anualmente, conforme os dados declarados e a quantidade de veículos em uma mesma categoria. O consumo energético é calculado pela média do consumo dos veículos na cidade e na estrada, com os diferentes combustíveis, convertidos para unidades de energia (MJ/km) conforme seu poder calorífico e sua densidade.

**Combustível/Quilometragem por Litro:** Valores de referência medidos em condições-padrão de laboratório (NBR-7024) e ajustados para simular condições mais comuns de utilização. Quanto maior o valor, maior a eficiência energética do veículo.

**Importante:** As condições de uso do veículo interferem no consumo de combustível, que pode apresentar variações em relação aos valores de referência.

## Acessórios e Modificações

#### Acessórios

Ao instalar acessórios, faça as seguintes verificações:

- Não instale acessórios no para-brisa. Eles podem obstruir sua visão e retardar sua reação às condições de direção.
- Não instale acessórios nas colunas laterais ou vidros laterais. Os acessórios instalados poderão interferir no funcionamento correto dos airbags.
- Certifique-se de que os acessórios eletrônicos não sobrecarreguem os circuitos elétricos nem interfiram no funcionamento correto do veículo.

### ⇒ Fusíveis → P.196

 Antes de instalar qualquer acessório eletrônico, peça ao instalador para entrar em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para obter assistência.
 Se possível, faça a inspeção final em uma Concessionária Autorizada Honda Território Nacional.

## Modificações

Não modifique o veículo nem use componentes não originais Honda que possam afetar o manuseio, estabilidade e confiabilidade do veículo.

Isso poderá afetar o desempenho geral do veículo. Certifique-se sempre de que todos os equipamentos sejam instalados e recebam a manutenção adequada, e que atendam às regulamentações locais e nacionais.

## Acessórios, Equipamentos e Alarmes Antifurto

Para a instalação de acessórios, equipamentos e alarmes antifurto, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

>> Acessórios e Modificações

#### **A** CUIDADO

Acessórios ou modificações inadequadas podem afetar o manuseio, estabilidade e desempenho do veículo, podendo causar uma colisão e resultar em ferimentos graves ou fatais.

Siga todas as instruções contidas no manual do proprietário relativas a acessórios e modificações.

Quando instalados corretamente, os telefones móveis, alarmes, rádio, antena do rádio e sistema de áudio de baixa potência não deverão interferir nos sistemas do veículo, como os airbags e ABS.

Recomenda-se o uso de acessórios originais Honda para garantir o funcionamento correto do veículo.

Acessórios, Equipamentos e Alarmes Antifurto

### **▲** ATENÇÃO

A instalação de componentes não originais Honda pode prejudicar o funcionamento de dispositivos do veículo com possibilidade de danos físicos e/ou materiais aos ocupantes e/ou terceiros

# Manutenção

Este capítulo descreve a manutenção básica.

Antes de Realizar a Manutenção	
Inspeção e Manutenção15	5(
Segurança ao Realizar a Manutenção 15	5
Manutenção Sob o Capô	
Itens de Manutenção Sob o Capô 15	5
Como Abrir o Capô15	5.
Óleo de Motor Recomendado15	54
Verificação do Óleo15	5.
Adição de Óleo do Motor15	5.5
Líquido de Arrefecimento do Motor15	56
Fluido da Transmissão15	56
Fluido de Freio15	5

16
16
16
16
JS 1.C
16
16
16
17
17

Bateria	171
Cuidados com o Controle Remoto	
Substituição da Bateria tipo Botão	175
Cuidados com a Aparência	
Limpeza Interna	176
Limpeza Externa	178
Manutenção dos Sistema de Climatização	182

## Antes de Realizar a Manutenção

## Inspeção e Manutenção

Para sua segurança, realize todas as inspeções e manutenções listadas para manter o veículo em boas condições. Se constatar alguma anomalia (ruído, odor, fluido de freio insuficiente, resíduos de óleo no chão, etc.), faça a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Consulte o Manual de Manutenção, Garantia, e Assistência 24 Horas, para obter informações detalhadas sobre a manutenção e inspeção.

## ■ Tipos de Inspeção e Manutenção

#### ■ Inspeções diárias

Realize as inspeções antes de viagens longas, quando lavar o veículo ou quando reabastecer.

#### Inspeções periódicas

- Verifique mensalmente o nível do fluido da transmissão automática.
  - ⇒ Fluido da Transmissão Automática → P.158
- Verifique mensalmente o nível do fluido de freio.
  - ⇒ Fluido de Freio → P.159
- Verifique semanalmente a pressão dos pneus. Examine a banda de rodagem quanto a desgaste ou objetos estranhos.
  - ⇒ Verificação e Manutenção dos Pneus → P.168
- Verifique mensalmente a operação das luzes externas.
  - **⇒** Substituição de Lâmpadas **→** P.161
- Verifique a condição das palhetas dos limpadores a cada seis meses, no mínimo.
  - → Verificação e Manutenção das Palhetas dos Limpadores do Para-brisa

## Segurança ao Realizar a Manutenção

Esta seção fornece algumas das mais importantes precauções de segurança.

No entanto, não podemos adverti-lo sobre todos os riscos concebíveis que possam surgir ao realizar a manutenção. Você é o único responsável por decidir se deve ou não realizar uma determinada tarefa

### ■ Segurança da Manutenção

- Para reduzir a possibilidade de incêndio ou explosão, mantenha cigarros, faíscas e chamas afastados da bateria e de todas as peças relacionadas ao combustível.
- Nunca deixe trapos, toalhas ou outros materiais inflamáveis sob o capô. O calor do motor e escapamento pode causar um incêndio.
- Para limpar as peças, use desengraxante ou produto para limpeza de peças, exceto gasolina.
- Use proteção para os olhos e roupas de proteção ao trabalhar na bateria ou com ar comprimido.
- Os gases de escapamento do motor contêm monóxido de carbono, que é venenoso e pode ocasionar perda de consciência e até mesmo morte.
  - ▶ Somente acione o motor em um ambiente bem ventilado.

## ■ Segurança do Veículo

- O veículo deve estar estacionado.
  - ► Certifique-se de que o veículo esteja estacionado em uma superfície plana, o freio de estacionamento esteja aplicado e o motor esteja desligado.
- Conscientize-se de que as peças quentes podem causar queimaduras.
  - ▶ Antes de tocar nas peças, deixe o motor e sistema de escapamento esfriarem completamente.
- Conscientize-se de que as peças móveis podem causar ferimentos.
  - Não ligue o motor a menos que seja instruído para tanto e mantenha suas mãos e braços afastados das peças móveis.

>>> Segurança ao Realizar a Manutenção

#### **A** CUIDADO

A manutenção inadequada do veículo ou a falta de correção de um problema antes de dirigir pode causar uma colisão, resultando em ferimentos graves ou até mesmo fatais.

Siga sempre as recomendações de inspeção e manutenção, e os programas contidos neste manual do proprietário.

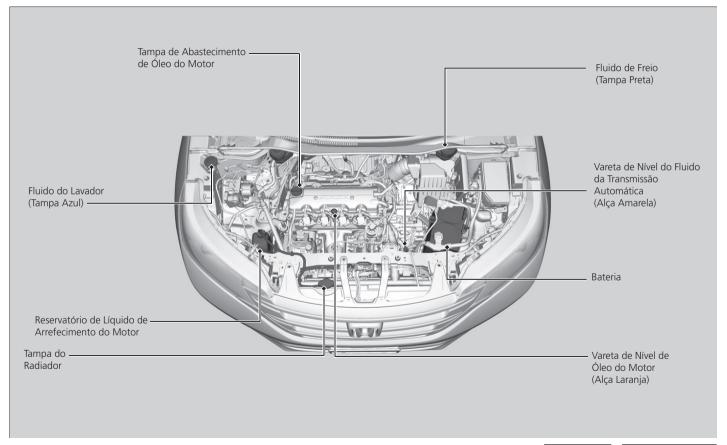
#### **A CUIDADO**

A inobservância das instruções de manutenção e das precauções pode causar ferimentos graves ou até mesmo fatais.

Siga sempre os procedimentos e as precauções contidas neste manual do proprietário.

# Manutenção Sob o Capô

## Itens de Manutenção Sob o Capô



## Como Abrir o Capô



- **1.** Estacione o veículo em uma superfície plana e aplique o freio de estacionamento.
- **2.** Puxe a alavanca de abertura do capô localizada no canto esquerdo inferior do painel de instrumentos.
  - ▶ O capô será ligeiramente aberto.



**3.** Mova a alavanca de trava no centro do capô para liberar o mecanismo de trava e abri-lo.



**4.** Remova a haste de apoio da braçadeira. Coloque-a no orifício de apoio no capô.

Quando fechar, remova a haste de apoio e armazenaa na braçadeira; a seguir, abaixe gentilmente o capô. Retire sua mão a uma altura de aproximadamente 30 cm e deixe o capô fechar. >>> Como Abrir o Capô

#### ATENCÃO

Não abra o capô se os braços dos limpadores estiverem levantados. O capô atingirá os limpadores e poderá danificar o capô ou os limpadores.

Ao fechar o capô, verifique se ele está firmemente travado.

Se a alavanca de trava estiver dura, ou se não for possível abrir o capô movendo a alavanca de trava, será necessário limpar e lubrificar o mecanismo de trava.

**CUIDADO:** Antes de acionar a alavanca de abertura do capô, desligue o motor. Inspeções e/ou ajustes no compartimento do motor com este em funcionamento são operações arriscadas e só devem ser efetuadas por um técnico especializado, visto que correias e polias se encontram em movimento.

#### ATENÇÃO

Não se apoie nem aplique peso no capô, a fim de evitar danos. Antes de fechá-lo, certique-se de abaixar a haste de apoio.

## Óleo de Motor Recomendado

O óleo é o principal contribuinte para o desempenho e vida longa do motor. Se conduzir o veículo com óleo insuficiente ou deteriorado, poderá ocorrer falha ou danos ao motor.



- Óleo Genuíno Honda
- SAE 0W-20 API-SL ou Superior

#### >> Óleo de Motor Recomendado

#### Aditivos para Óleo de Motor

O veículo não requer aditivos para óleo. Eles podem afetar o desempenho e a durabilidade do motor.

A utilização de lubrificantes com especificações diferentes poderá ser feita SOMENTE quando o produto for recomendado pela Honda.

A tecnologia empregada no projeto e construção de seu veículo Honda dispensa a utilização de qualquer lubrificante especial e/ou aditivos.

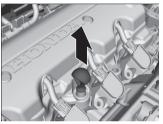
Siga rigorosamente o plano de manutenção prescrito no Manual de Manutenção, Garantia, e Assistência 24 Horas. Utilize sempre pecas e lubrificantes GENUÍNOS Honda.

## Verificação do Óleo

Recomendamos verificar o nível do óleo do motor sempre que reabastecer o veículo.

Estacione o veículo numa superfície plana.

Antes de verificar o óleo, aguarde aproximadamente três minutos após desligar o motor.

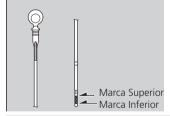


- **1.** Remova a vareta de nível (alça laranja).
- **2.** Limpe a vareta com um pano limpo ou papel-toalha.
- **3.** Reinsira totalmente a vareta em seu orifício.
- Remova novamente a vareta e verifique o nível. Ele deverá estar entre as marcas superior e inferior. Adicione óleo se necessário

## Adição de Óleo do Motor



- Desparafuse e remova a tampa de abastecimento de óleo do motor.
- 2. Adicione o óleo lentamente.
- **3.** Recoloque a tampa de abastecimento de óleo do motor e aperte-a firmemente.
- Aguarde três minutos e verifique novamente a vareta de nível de óleo do motor.



#### >> Verificação do Óleo

Se o nível do óleo estiver próximo ou abaixo da marca inferior, adicione óleo lentamente, tomando cuidado para não abastecer em excesso.

A quantidade de óleo consumido depende da forma como o veículo é dirigido e das condições climáticas e do pavimento. A taxa de consumo de óleo pode ser de até 1 litro a cada 1.000 km. O consumo poderá ser maior quando o motor for novo.

>> Adição de Óleo do Motor

#### ATENÇÃO

Não adicione o óleo do motor acima da marca de nível superior. O abastecimento excessivo de óleo pode resultar em vazamentos ou danos ao motor.

Se o óleo for derramado, limpe imediatamente. O óleo derramado pode danificar os componentes do compartimento do motor.

Indice Geral

Indice Capítulo

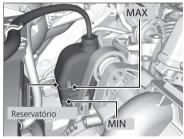
## Líquido de Arrefecimento do Motor

#### Líquido de arrefecimento especificado: Líquido de Arrefecimento/Anticongelante Genuíno Honda para Todas as Estações Tipo 2

O líquido de arrefecimento é pré-misturado com 50% de anticongelante e 50% de água. Não adicione diretamente qualquer anticongelante ou água.

Recomendamos verificar o nível do líquido de arrefecimento sempre que reabastecer o veículo. Verifique primeiro o reservatório. Se estiver completamente vazio, verifique também o nível do líquido de arrefecimento no radiador. Adicione o líquido de arrefecimento conforme necessário.

#### **■** Reservatório



 Verifique a quantidade de líquido de arrefecimento no reservatório.



- Se o nível do líquido de arrefecimento no reservatório estiver abaixo da marca MIN, adicione líquido de arrefecimento até atingir a marca MAX.
- **3.** Inspecione o sistema de arrefecimento quanto a vazamentos.

>> Líquido de Arrefecimento do Motor

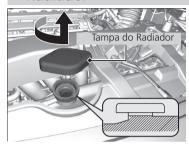
#### ATENCÃO

Se o líquido de arrefecimento/anticongelante Honda não estiver disponível, use outro líquido de arrefecimento sem silicato como troca temporária. Verifique se é um líquido de arrefecimento de alta qualidade recomendado para motores de alumínio. O uso contínuo de líquido de arrefecimento não original Honda pode resultar em corrosão, causando mau funcionamento ou falha do sistema de arrefecimento. Tão logo seja possível, mande lavar o sistema de arrefecimento e reabasteça com líquido de arrefecimento/anticongelante Honda.

Não use inibidores de ferrugem ou outros aditivos no sistema de arrefecimento do seu veículo, pois eles podem não ser compatíveis com o líquido de arrefecimento ou componentes do motor.

156

#### **■** Radiador



- Certifique-se de que o motor e o radiador estejam frios.
- **2.** Gire a tampa do radiador no sentido anti-horário e alivie toda a pressão no sistema de arrefecimento. Não pressione a tampa ao girar.
- **3.** Pressione e gire a tampa do radiador no sentido anti-horário para removê-la.
- **4.** O nível do líquido de arrefecimento deverá atingir a base do gargalo de abastecimento. Adicione líquido de arrefecimento se o nível estiver baixo.
- Recoloque a tampa do radiador e aperte-a firmemente.
- Adicione líquido de arrefecimento no reservatório até atingir a marca MAX. Recoloque a tampa no reservatório.

#### >> Radiador

#### **A** CUIDADO

A remoção da tampa do radiador com o motor quente pode fazer com que o líquido de arrefecimento seja expelido sob pressão, causando queimaduras graves.

Sempre deixe o motor e o radiador esfriarem antes de remover a tampa do radiador.

#### ATENÇÃO

Adicione o líquido de arrefecimento lenta e cuidadosamente para que não seja derramado. Limpe imediatamente todo o líquido de arrefecimento derramado; ele poderá danificar os componentes no compartimento do motor.

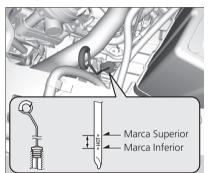
157

#### Fluido da Transmissão

#### ■ Fluido da Transmissão Automática

#### Fluido especificado: Genuíno Honda ATF 11 (fluido para transmissão automática)

Verifique o nível do fluido com o motor na temperatura normal de funcionamento.



- **1.** Estacione em local plano e lique o motor.
- **2.** Aguarde até o que a ventoinha do radiador seja acionada e desligue o motor.
  - Execute o passo 3 e aguarde aproximadamente 60 segundos (menos de 90 segundos).
- 3. Remova a vareta de nível (alça amarela) da transmissão e limpe-a com um pano limpo.
- **4.** Reintroduza a vareta de nível completamente na transmissão, como mostrado.
- 5. Remova a vareta e verifique o nível do fluido.
  - ➤ O nível deverá estar entre as marcas superior e inferior na faixa HOT (quente).
- 6. Se estiver abaixo da marca inferior, adicione fluido no orifício da vareta para que o nível fique entre as marcas superior e inferior, e faça a inspeção do veículo imediatamente em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

>>> Fluido da Transmissão Automática

#### ATENÇÃO

Adicione o fluido lenta e cuidadosamente para que não seja derramado. Limpe imediatamente todo o fluido derramado; ele poderá danificar os componentes no compartimento do motor.

#### ATENCÃO

# Não misture o ATF 11 da Honda com outros fluidos para transmissão.

O uso de outros fluidos que não o ATF 11 da Honda pode afetar adversamente o funcionamento e a durabilidade da transmissão do veículo, danificando-a.

Qualquer dano causado pelo uso de um fluido de transmissão que não seja equivalente ao ATF 11 da Honda não será coberto pela garantia Honda.

#### Fluido de Freio

Fluido especificado: Fluido de Freio DOT 3 ou DOT 4

## ■ Verificação do Fluido de Freio



O nível do fluido deverá estar entre as marcas **MIN** e **MAX** na lateral do reservatório.

>> Fluido de Freio

#### ATENÇÃO

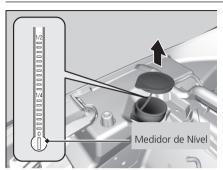
O fluido de freio DOT 5 não é compatível com o sistema de freio do veículo e pode causar danos consideráveis.

Recomendamos o uso de um produto genuíno. Use somente o fluido de freio original Honda DOT 3 ou DOT 4. O uso de outros tipos de fluidos danificará seriamente o sistema.

Se o nível do fluido de freio estiver na marca **MÍN** ou abaixo dela, leve o veículo o mais rápido possível a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar se há vazamentos ou pastilhas de freio gastas.

Indice Geral

#### Reabastecimento do Fluido do Lavador do Para-brisa



Verifique o nível do fluido do lavador do parabrisa visualmente.

Se o nível estiver baixo, abasteça o reservatório do lavador.

>>> Reabastecimento do Fluido do Lavador do Para-brisa

#### ATENÇÃO

Não use anticongelante de motor ou solução de vinagre e água no reservatório do lavador do para-brisa. O anticongelante pode danificar a pintura do veículo. A solução de vinagre e água pode danificar a bomba do lavador do para-brisa.

Use somente fluido lavador para para-brisa disponível comercialmente.

#### Filtro de Combustível

Substitua o filtro de combustível de acordo com as recomendações. Consulte o Manual de Manutenção, Garantia, e Assistência 24 Horas.

É recomendável substituir o filtro de combustível a cada 10.000 km ou 1 ano, se houver suspeita de que o combustível em uso esteja contaminado. Em ambientes com muita poeira, o filtro poderá ficar obstruído mais cedo.

Somente técnicos qualificados devem efetuar a substituição do filtro. Se as tubulações de combustível não forem manuseadas de forma correta, o combustível no sistema poderá jorrar e apresentar risco.

#### >> Filtro de Combustível

Sempre utilize o combustível adequado para evitar obstrucão.

Combustível recomendado → P.14

#### ATENÇÃO

O uso de combustível inadequado poderá obstruir o filtro de combustível e danificar o sistema de controle de emissões do veículo.

160

## Substituição de Lâmpadas

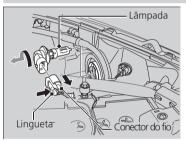
## Lâmpadas dos Faróis

Para substituição, use a seguinte lâmpada.

Farol de luz alta: 60 W (HB3)

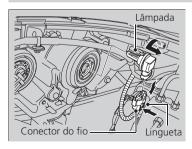
Farol de luz baixa: 55 W (H11 para lâmpada halógena)

#### ■ Farol de Luz Alta



- 1. Remova o conector do fio.
  - Para remover o conector do fio, mova a lingueta.
- 2. Gire a lâmpada antiga para a esquerda e remova-a.
- 3. Insira uma nova lâmpada no conjunto do farol e gire-a para a direita.
- **4.** Insira o conector do fio no conector da lâmpada.

#### ■ Farol de Luz Baixa



- 1. Remova o conector do fio.
  - ▶ Para remover o conector do fio, mova a lingueta.
- 2. Gire a lâmpada antiga para a esquerda e remova-a.
- 3. Insira uma nova lâmpada no conjunto do farol e gire-a para a direita.
- **4.** Insira o conector do fio no conector da lâmpada.

>> Farol de Luz Alta

#### ATENÇÃO

A lâmpada halógena do farol e do farol de neblina, quando ligada, torna-se muito quente e permanece quente durante algum tempo após ser desligada. Deixe-a esfriar antes de manuseá-la.

A contaminação com óleo e a presença de impressões digitais ou riscos no vidro da lâmpada podem causar superaquecimento e quebra da lâmpada.

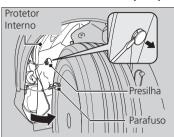
O foco dos faróis é alinhado na fábrica e, normalmente, não precisa ser ajustado. No entanto, se transportar regularmente objetos pesados no porta-malas, faça a regulagem do nivelamento dos faróis em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Os tipos HB3 e H11 são lâmpadas halógenas. Ao substituí-las, segure-a pela base e proteja o vidro do contato com a pele ou objetos rígidos. Se tocar o vidro, limpe-o com um pano limpo e umedecido com álcool.

O interior das lentes das luzes externas (faróis, luzes de freio, etc.) poderão embaçar temporariamente após a lavagem do veículo ou ao conduzir na chuva. Isso não afeta o funcionamento das luzes externas. No entanto, se observar que há uma grande quantidade de água acumulada no interior da lente, faça a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

## **Outras Lâmpadas**

#### Farol de Neblina: 55 W (H11)

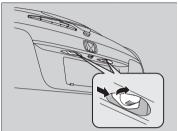


- Gire completamente o volante de direção no sentido oposto ao da lâmpada a ser substituída.
- **2.** Remova as presilhas de fixação e o parafuso, e puxe o protetor interno para trás.

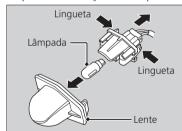


- 3. Remova o conector do fio.
- **4.** Gire a lâmpada antiga para a esquerda e remova-a.
- **5.** Insira uma nova lâmpada no conjunto do farol de neblina e gire-a para a direita.

#### Luz da Placa de Licença Traseira: 5 W

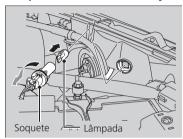


1. Empurre a extremidade esquerda da lente para a direita e puxe o conjunto da luz da placa de licença traseira para fora.



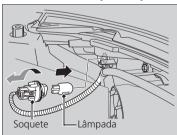
- 2. Empurre as linguetas para remover a lente.
- 3. Remova a lâmpada usada.
- 4. Coloque uma lâmpada nova.

#### Lâmpada das Luzes de Posição: 5 W



- 1. Gire o soquete para a esquerda e remova-o.
- **2.** Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

#### Lâmpada dos Sinalizadores de Direção Dianteiros: 21 W (Âmbar)



- 1. Gire o soquete para a esquerda e remova-o.
- **2.** Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

162

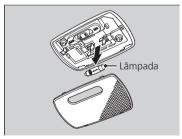
### ■ Lâmpada da Luz do Porta-malas

Para substituição, use a seguinte lâmpada.

#### Luz do Porta-malas: 8 W

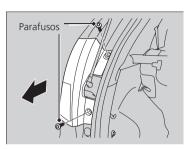


- **1.** Pressione a borda da tampa usando uma chave de fenda para removê-la.
  - ► Enrole um pano na ponta da chave de fenda para evitar riscos

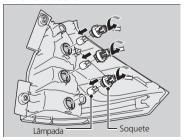


**2.** Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

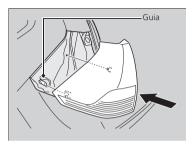
# ■ Lâmpadas das Luzes de Freio, Lanternas Traseiras 21W/5W, Luzes de Ré 21W e Luzes dos Sinalizadores de Direção Traseiros 21W (Ambar)



- **1.** Use uma chave Phillips para remover os parafusos.
- 2. Puxe o conjunto da luz para fora da coluna traseira.



- **3.** Gire o soquete para a esquerda e remova-o. Remova a lâmpada antiga.
- **4.** Coloque uma lâmpada nova.



**5.** Recoloque o conjunto das luzes encaixando-o na guia da carroçaria.

### **■**Lâmpada do Brake Light

As lâmpadas do brake light elevada são do tipo LED. Faça a inspeção e a substituição das lâmpadas em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

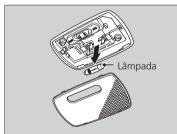
### ■ Lâmpada da Luz de Cortesia

Para substituição, use a seguinte lâmpada.

Luz de Cortesia: 8 W



- **1.** Usando uma chave de fenda, levante a borda da tampa para removê-la.
  - ► Enrole um pano na ponta da chave de fenda para evitar riscos.

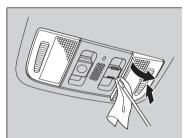


**2.** Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

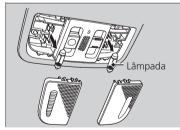
### ■ Lâmpadas das Luzes de Leitura

Para substituição, use a seguinte lâmpada.

Luz de Leitura: 8 W



- **1.** Usando uma chave de fenda, levante a borda da tampa para removê-la.
  - ► Enrole um pano na ponta da chave de fenda para evitar riscos.



**2.** Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

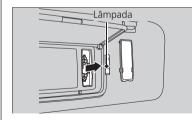
## ■ Lâmpada do Espelho de Cortesia

Para substituição, use a seguinte lâmpada.

Espelho de Cortesia: 2 W



- **1.** Usando uma chave de fenda, levante a borda da tampa para removê-la.
  - ► Enrole um pano na ponta da chave de fenda para evitar riscos.



**2.** Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

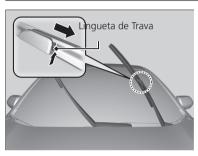
164

## Verificação e Manutenção das Palhetas dos Limpadores do Para-brisa

## Verificação das Palhetas dos Limpadores

Se a borracha da palheta do limpador estiver deteriorada, ela deixará marcas sobre o vidro e o braço do limpador poderá riscá-lo.

## Troca da Palheta do Limpador Dianteiro



- **1.** Primeiro, levante o braço do limpador do lado do motorista e depois do passageiro.
- Coloque um pano na borda da lingueta de trava. Mova a lingueta de trava para cima com uma chave de fenda.
- 3. Deslize a palheta para fora do braço do limpador

Palheta

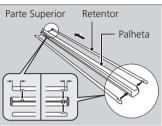
**4.** Deslize a palheta do limpador para fora do suporte empurrando a extremidade da lingueta para fora.

>> Troca da Palheta do Limpador

#### ATENÇÃO

Não deixe o braço do limpador cair; ele poderá danificar o para-brisa.

Não abra o capô do motor quando os limpadores do para-brisa estiverem levantados. Caso contrário, o capô e os braços dos limpadores serão danificados.



Recesso

- Remova o retentor da palheta de borracha que foi removida e instale-o em uma nova palheta de borracha.
  - Alinhe corretamente a projeção da borracha e as ranhuras do retentor

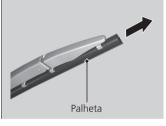


- **6.** Deslize a nova palheta do limpador sobre o suporte, a partir da extremidade inferior.
  - A lingueta na palheta deverá encaixar-se no recesso da palheta do limpador.
- Deslize a palheta do limpador sobre o braço do limpador e empurre a lingueta da trava para baixo.
- **8.** Primeiro, abaixe o braço do limpador do lado do passageiro e depois do lado do motorista

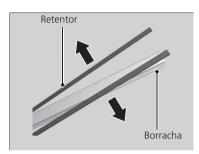
## Troca da Palheta do Limpador Traseiro

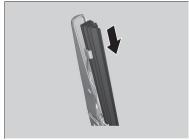


- 1. Levante o braço do limpador.
- **2.** Puxe a lingueta de trava para cima e libere o braço do limpador.



**3.** Deslize a palheta para fora pela extremidade do recesso.





**4.** Remova os retentores da palheta e instale uma nova palheta de borracha.

- 5. Deslize a palheta no suporte.
  - Assegure-se de que a palheta esteja corretamente presa, a seguir instale o conjunto da palheta no braço do limpador.

>>> Troca da Palheta do Limpador

#### ATENÇÃO

Não deixe o braço do limpador cair; ele poderá danificar o vidro traseiro.

Indice Geral

## Verificação e Manutenção dos Pneus

## Verificação dos Pneus

Para conduzir o veículo com segurança, os pneus devem ser do tipo e tamanho corretos, apresentar bandas de rodagem em boas condições e estar na pressão correta.

#### ■ Diretrizes para calibragem da pressão

Pneus adequadamente calibrados proporcionam a melhor combinação de manuseio, vida útil da banda de rodagem e conforto. Consulte a etiqueta na coluna da porta do motorista ou as especificações para a pressão especificada.

Pneus com pressão insuficiente desgastam-se de forma desigual, afetam adversamente o manuseio e a economia de combustível, e têm maior probabilidade de falha por superaquecimento.

Pneus com pressão excessiva fazem com que o veículo rode asperamente, além de serem mais propensos a perigos na estrada e desgaste desigual.

Todos os dias, antes de dirigir, inspecione cada um dos pneus. Se algum pneu estiver mais baixo do que os outros, verifique a pressão com um calibrador de pneus.

Pelo menos uma vez por semana ou antes de viagens longas, use um calibrador para medir a pressão em todos os pneus, incluindo o estepe. Mesmo pneus em boas condições podem perder de 10 a 20 kPa (0,1 a 0,2 kgf/cm², 1 a 2 psi) por semana.

#### ■ Diretrizes de inspeção

Sempre que verificar a pressão dos pneus, examine também os pneus e as hastes das válvulas.

#### Procure por:

- Saliências ou abaulamento na lateral ou banda de rodagem: Substitua o pneu se encontrar cortes, fissuras ou rachaduras na parede lateral do pneu. Substitua-o se a malha ou cordonéis estiverem expostos.
- Objetos incrustrados: Remova-os e inspecione quanto a vazamentos de ar.
- Desgaste desigual da banda de rodagem: Faça o alinhamento das rodas em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
- Desgaste excessivo da banda de rodagem.

#### ⇒ Indicadores de Desgaste → P.169

• Rachaduras ou outros danos ao redor da haste da válvula.

>>> Verificação dos Pneus

#### **A** CUIDADO

O uso de pneus excessivamente gastos ou incorretamente calibrados pode causar uma colisão, resultando em ferimentos graves ou fatais.

Siga todas as instruções contidas neste manual do proprietário relativas à pressão e manutenção dos pneus.

Meça a pressão com os pneus frios. Isso significa que o veículo ficou estacionado por pelo menos três horas, ou percorreu uma distância inferior a 1.6 km.

Se verificada quando quente, a pressão do pneu poderá ser até 30 – 40 kPa (0,3 – 0,4 kgf/cm², 4 – 6 psi) maior que a pressão com o pneu frio.

Se perceber uma vibração consistente durante a condução, faça a inspeção dos pneus em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Pneus novos e pneus removidos e reinstalados devem ser adequadamente balanceados.

### Pressão recomendada para os pneus frios:

	Кра	kgf/cm <sup>2</sup>	PSI
Dianteiro	210	2,1	30
Traseiro	210	2,1	30

## Indicadores de Desgaste



A ranhura em que o indicador de desgaste está localizado é 1,6 mm mais rasa do que em qualquer outro lugar no pneu. Se a banda de rodagem estiver gasta de forma a expor o indicador, substitua o pneu. Pneus com desgaste excessivo não oferecem boa tração em pistas molhadas.

## Vida Útil dos Pneus

A vida dos pneus depende de inúmeros fatores, inclusive dos hábitos de condução, condições da estrada, carga do veículo, pressão dos pneus, histórico de manutenção, velocidade e condições ambientais (mesmo quando os pneus não estiverem em uso).

Além das inspeções regulares e manutenção da pressão dos pneus, é recomendável efetuar inspeções anuais quando os pneus atingirem cinco anos de uso. Todos os pneus, inclusive o estepe, devem ser retirados de serviço após 10 anos da data de fabricação, independentemente da condição ou estado de desgaste.

Indice Geral

## Substituição de Roda e Pneu

Substitua os pneus por pneus radiais do mesmo tamanho, índice de carga, classificação de velocidade e classificação de pressão máxima do pneu frio (como mostrado na parede lateral do pneu). O uso de pneus de tamanho ou construção diferente pode fazer com que os sistemas ABS e VSA (sistema de assistência à estabilidade do veículo), sistema de assistência em inclinações, o AWD\* e o 4WD (tração nas quatro rodas)\* funcionem incorretamente.

É melhor substituir todos os quatro pneus simultaneamente. Se isso não for possível, substitua os pneus dianteiros ou traseiros em pares.

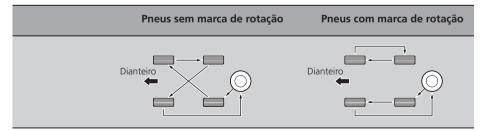
Certifique-se de que as especificações da roda correspondam às das rodas originais.

#### Rodízio dos Pneus

Fazer o rodízio dos pneus de acordo com o programa de manutenção ajuda a distribuir o desgaste de forma mais uniforme e aumenta a vida útil dos pneus.

#### ■ Padrão de Rodízio dos Pneus

Efetue o rodízio dos pneus, conforme mostrado.



>> Substituição de Roda e Pneu

#### **A** CUIDADO

A instalação de pneus inadequados no veículo pode afetar o manuseio e a estabilidade. Isso pode causar uma colisão, resultando em ferimentos sérios ou fatais.

Sempre use pneus do tipo e tamanho recomendados na etiqueta de informações dos pneus no veículo.

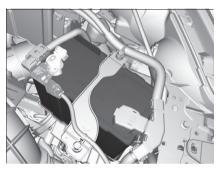
>>> Rodízio dos Pneus

#### ATENÇÃO

Realize em uma concessonária Honda de acordo com o plano de manutenção do veículo.

## Bateria

## Verificação da Bateria



Verifique mensalmente a condição da bateria.

Se a bateria do veículo for desconectada ou descarregar:

- O sistema de áudio será desativado.
  - Reativação do sistema de áudio
- O relógio será zerado.
  - ⇒ Ajuste do Relógio → P.3
- O sistema de navegação será desativado. Será necessário um código PIN.
  - Consulte o manual multimídia disponível no site www.honda.com.br.

>>> Verificação da Bateria

#### **A** CUIDADO

A bateria libera gás hidrogênio explosivo durante seu funcionamento normal.

Uma faísca ou chama exposta pode levar à a explosão da bateria com força suficiente para causar ferimentos graves ou fatais.

Mantenha todas as faíscas, chamas expostas e fontes de ignição afastados da bateria.

Use óculos e roupas de proteção. Para maior segurança, os serviços na bateria devem ser efetuados por um técnico qualificado.

#### **A CUIDADO**

A bateria contém ácido sulfúrico (eletrólito) altamente corrosivo e venenoso.

O contato do eletrólito com os olhos ou pele pode causar queimaduras graves. Use óculos e roupas de proteção ao efetuar serviços próximo à bateria.

Em caso de ingestão, procure assistência médica imediatamente.

MANTENHA LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

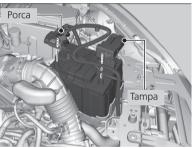
## Para Carregar a Bateria

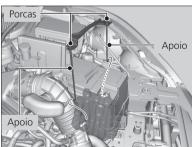
Desconecte os dois cabos da bateria para evitar danos ao sistema elétrico do veículo. Sempre desconecte primeiro o cabo negativo (–) e reconecte-o por último.

## Substituição da Bateria

Ao remover e substituir a bateria, siga os procedimentos e recomendações de segurança para evitar potenciais perigos.

- **⇒** Segurança ao Realizar a Manutenção **→** P.151
- ⇒ Verificação da Bateria → P.171





- Gire a chave de ignição para a posição TRA-VADA 0. Abra o capô.
- **2.** Afrouxe a porca no cabo negativo da bateria e então desconecte o cabo do terminal negativo (-).
- **3.** Abra a tampa do terminal positivo da bateria. Afrouxe a porca no cabo positivo da bateria e então desconecte o cabo do terminal positivo (+).
- **4.** Afrouxe a porca em cada lado do suporte da bateria, usando uma chave.
- **5.** Puxe a extremidade inferior de cada apoio da bateria para fora, e remova o conjunto do suporte e apoios da bateria.

#### >> Bateria

A vida útil da bateria está diretamente relacionada às condições de utilização ou instalação de componentes/acessórios eletrônicos. O ciclo de vida é a sequência de descarga e recarga da bateria. Por isso, para um prolongamento do tempo de vida da bateria, recomendamos a permanência de componentes ligados, como rádio, luzes, ventilação, chave de ignição, somente com o motor em funcionamento.

A bateria está dimensionada para o sistema elétrico original do veículo e, portanto, a instalação de acessórios eletrônicos, com exceção dos genuínos Honda, pode exigir maior consumo do sistema elétrico, danificando a bateria. Esses danos não são cobertos pela garantia.

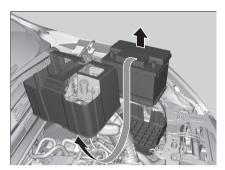
Para Carregar a Bateria

#### ATENÇÃO

Quando houver corrosão, limpe os terminais da bateria aplicando uma solução de bicarbonato de sódio e água. Lave os terminais com água. Seque a bateria com um pano ou toalha. Cubra os terminais com graxa para evitar corrosão.

Não carregue a bateria com os cabos conectados. Caso contrário, os controles eletrônicos do veículo poderão ser seriamente danificados. Antes de conectar a bateria em um carregador, desconecte seus cabos

172



- 6. Remova a tampa da bateria.
- 7. Retire cuidadosamente a bateria.

#### >> Bateria

Sempre desconecte primeiro o cabo negativo (-) e reconecte-o por último.

Para instalar uma nova bateria, siga o procedimento inverso.

## Procedimentos de Emergência em Caso de Acidente Provocado pela Bateria

**Olhos:** Em caso de contato, lave-os com bastante água por, pelo menos, 15 minutos. Não use água sob pressão. Procure assistência médica imediatamente.

**Pele:** Em caso de contato, lave a área atingida com bastante água. Troque de roupa em caso de contaminação. Procure assistência médica imediatamente.

**Ingestão:** Em caso de ingestão, tome bastante água ou leite. Procure assistência médica imediatamente.

## Reciclagem da Bateria

As baterias contêm substâncias muito perigosas e prejudiciais ao meio ambiente. Dirija-se a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para substituição da bateria.

Os estabelecimentos que comercializam baterias devem aceitar a devolução das unidades usadas, para que repassem aos fabricantes ou importadores, para que estes adotem os procedimentos de disposição final ambientalmente adequado. (Resolução CONAMA 257/99 de 30/06/99).

>>> Para Carregar a Bateria

#### ATENÇÃO

O descarte inapropriado da bateria usada pode causar danos ao meio ambiente e à saúde humana. Consulte as leis locais para o descarte de baterias.

Este símbolo na bateria significa que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico.



Indice Geral

Indice Capítulo

## Etiqueta da Bateria



#### ■ Perigo

- Mantenha chamas e faíscas afastadas da bateria. A bateria produz um gás explosivo que pode causar uma explosão.
- Ao manusear a bateria, use proteção para os olhos e luvas de borracha, para evitar queimaduras ou cegueira.
- Não permita que crianças e outras pessoas mexam na bateria, a menos que conheçam o manuseio correto e também os riscos apresentados pela bateria.
- Manuseie o eletrólito da bateria com extremo cuidado, pois ele contém ácido sulfúrico diluído. O contato com a pele ou olhos pode causar queimaduras ou cequeira.
- Leia atentamente e entenda este manual antes de manusear a bateria. Negligenciar as instruções apresentadas pode causar ferimentos pessoais e danos ao veículo.
- Não use a bateria com o eletrólito na marca de nível inferior ou abaixo dela. A bateria poderá explodir, causando ferimentos graves.

# Cuidados com o Controle Remoto

# Substituição da Bateria do Controle Remoto

Se o indicador não se acender ao pressionar o botão, substitua a bateria.

# ■ Chaves de Ignição Retráteis com Controle Remoto



#### Tipo de bateria: CR2032

- 1. Remova a metade superior da tampa apertando cuidadosamente a borda com uma moeda.
- Coloque um pano na moeda para evitar riscar a chave retrátil.



- 2. Remova a bateria com uma chave de fenda pequena.
- **3.** Certifique-se de recolocar a bateria com a polaridade correta.

>> Substituição da Bateria do Controle Remoto

#### ATENÇÃO

Uma bateria descartada incorretamente pode danificar o meio ambiente. Consulte as leis locais para o descarte de baterias.

Baterias de reposição encontram-se disponíveis no mercado ou em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.



Este símbolo na bateria significa que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico.

Indice Geral

Indice Capítulo

# Cuidados com a Aparência

# Limpeza Interna

Use um aspirador para remover o pó antes de usar um pano.

Use um pano umedecido numa solução de sabão neutro e água morna para remover a sujeira. Use um pano limpo para remover os resíduos do sabão neutro.

# **■** Cintos de Segurança

Use uma escova macia e solução de sabão neutro e água morna para limpar os cintos de segurança. Deixe os cintos secar ao ar. Limpe as aberturas dos pontos de fixação dos cintos de segurança com um pano limpo.

Se a fivela estiver suja, ela poderá fazer com que o cinto de segurança seja retraído lentamente. Para a limpeza da fivela, use um pano macio umedecido em água morna.



#### >> Limpeza Interna

Não derrame líquidos no interior do veículo.

Os dispositivos e sistemas elétricos podem não funcionar corretamente se for derramado líquido sobre os mesmos.

Não use sprays à base de silicone nos dispositivos elétricos, como os dispositivos de áudio e interruptores. Isso poderá causar mau funcionamento dos componentes ou um incêndio no interior do veículo.

Se um spray à base de silicone for inadvertidamente usado nos dispositivos elétricos, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Dependendo da composição, as substâncias químicas e líquidos aromáticos poderão causar descoloração, enrugamento e rachaduras nas peças de resina e tapeçaria.

Não use solventes alcalinos ou orgânicos, tais como benzina ou gasolina.

Após o uso de produtos químicos, certifique-se de limpá-los suavemente com um pano seco.

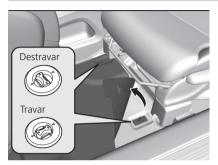
Não deixe panos usados sobre as peças plásticas ou de tecido por longos períodos sem lavar.

Tenha cuidado para não derramar desodorizadores de ar líquidos.

Não utilize ar comprimido para limpeza interna. Faça-a somente com aspirador de pó.

177

# ■ Tapetes do Assoalho\*



O tapete do motorista é preso às fixações no assoalho, impedindo que escorregue para a frente. Ao reinstalar o tapete após a limpeza, posicione-o corretamente

Não coloque tapetes adicionais sobre o tapete original.

# ■ Revestimentos em Couro Natural e/ou Ecológico (Couro Sintético)\*

Os revestimentos em couro podem ser de couro natural e/ou ecológico (couro sintético). Aspire frequentemente o couro para remover a sujeira e o pó. Dê atenção especial às pregas e costuras. Limpe o couro com um pano macio umedecido em uma solução de 90% de água e 10% de sabão neutro. A seguir, esfregue com um pano limpo e seco. Remova imediatamente toda a poeira ou sujeira das superfícies de couro.

# ■ Painel

Remova o pó e a sujeira utilizando um aspirador de pó. Limpe o painel com um pano macio umedecido em uma solução de sabão neutro e água.

#### >> Tapetes do Assoalho\*

Se usar tapetes do assoalho que não tenham sido fornecidos originalmente com o veículo. certifique-se de que seiam adequados ao veículo e que estejam presos pelas fixações no assoalho.

Posicione adequadamente os tapetes do assoalho traseiro. Se não forem posicionados adequadamente, eles poderão interferir no funcionamento do banco dianteiro.

Não utilize ar comprimido para limpeza interna. Faca-a somente com aspirador de pó.

Indice Capítulo

# Limpeza Externa

Remova o pó da carroçaria do veículo depois de dirigir.

Inspecione regularmente o veículo quanto a riscos nas superfícies pintadas. Um risco nas superfícies pintadas pode resultar em ferrugem na carroçaria. Se encontrar um risco, repare-o imediatamente em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# **■** Lavagem do Veículo

As lavagens frequentes ajudam a preservar a aparência do veículo. A sujeira e a areia podem riscar a pintura, enquanto pingos de seiva de árvores, dejetos de pássaros e agentes químicos de chaminés prejudicam permanentemente a aparência do veículo.

- Lave o veículo na sombra. Caso o veículo esteja estacionado sob o sol, estacione-o na sombra. Espere até que a parte externa da carroçaria esfrie antes de iniciar a lavagem.
- Jogue água em abundância sobre toda a carroçaria do veículo para remover a poeira.
- Lave o veículo utilizando uma solução de água e xampu neutro específico para veículos e utilize uma esponja ou pano macio. Comece pela parte superior do veículo até chegar na parte inferior. Enxágue com bastante água.
- Inspecione a carroçaria quanto a manchas de óleo e asfalto, resíduos de tinta de sinalização, pingos de seiva de árvores, dejetos de pássaros, lama e sujeira acumuladas em determinados locais. Retire essas manchas com solventes apropriados.
- Enxágue imediatamente o veículo para não danificar as pecas de acabamento.
- Lembre-se de encerar e polir essas áreas, mesmo que o restante da carroçaria não necessite de polimento.
- Após lavar e enxaguar toda a parte externa da carroçaria, seque-a com um pano macio.
   Se o veículo secar naturalmente ao ar livre, surgirão pontos opacos e manchas de água na pintura.
- Ao secar a carrocaria, inspecione se existem riscos na pintura que possam causar corrosão.

#### >> Lavagem do Veículo

Não esguiche água diretamente nas entradas de ar nem no compartimento do motor, pois pode ocorrer mau funcionamento.



Não esguiche água diretamente na portinhola de abastecimento de combustível. Um jato de alta pressão poderá abri-la.

# ■ Uso de Máquinas de Lavagem Automática

- Siga as instruções indicadas na máquina de lavagem automática.
- Remova a antena de áudio.
  - ⇒ Antena de Áudio ⇒ P.209
- Dobre os retrovisores externos

# ■ Uso de Limpadores de Alta Pressão

- Mantenha uma distância suficiente entre o bico do limpador e a carroçaria do veículo.
- Tome especial cuidado ao redor dos vidros. Ficar muito próximo do veículo poderá causar infiltração de água em seu veículo. Não pulverize água no compartimento do motor.

# ■ Aplicação de Cera

Uma boa camada de cera automotiva ajuda a proteger a pintura do veículo contra os elementos da natureza. A cera desgasta-se com o tempo e expõe a pintura do veículo, portanto, reaplique conforme necessário.

Sempre lave e seque todo o veículo antes de encerá-lo. A aplicação de cera deve ser feita sempre que a água depositada sobre a carroçaria formar poças grandes, e não gotas pequenas. Use sempre cera em pasta ou líquida de alta qualidade. Faça a aplicação de acordo com as instruções do fabricante.

# ■ Manutenção dos Para-Choques e Outras Peças Revestidas com Resina

Ao derramar gasolina, óleo, líquido de arrefecimento do motor ou fluido da bateria nas peças revestidas, elas poderão ficar manchadas ou o revestimento poderá descascar. Limpe imediatamente a área atingida com um pano macio e água.

>> Lavagem do Veículo/ Aplicação de Cera

# **▲** ATENÇÃO

Solventes químicos e produtos de limpeza abrasivos muito fortes podem danificar a pintura, riscar os vidros e corroer as peças metálicas e plásticas do veículo.

Recomendamos não lavar o motor. Porém, em caso de extrema necessidade, dirija-se a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Produtos químicos, solventes, detergentes e sprays não devem ser utilizados em hipótese alguma.

Não utilize produtos químicos, tais como solventes, detergentes, sprays, anticorrosivos ou qualquer tipo de óleo para limpar a região inferior do veículo. Esses produtos, quando aplicados, danificam os coxins, buchas, mangueiras e demais componentes de borracha.

Manutenção dos Para-Choques e Outras Peças Revestidas com Resina

Peça informações a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional sobre o revestimento correto quando for necessário reparar a superfície pintada das peças fabricadas em resina.

# **■** Limpeza dos Vidros

Use limpa-vidros.

# ■ Manutenção das Rodas de Alumínio\*

O alumínio está sujeito à deterioração causada por sal e outros contaminantes da estrada. Use uma esponja e sabão neutro para limpar as rodas imediatamente.

Não use produtos químicos fortes (incluindo alguns produtos para limpeza de rodas disponíveis no mercado) ou uma escova dura. Eles podem danificar o revestimento das rodas de liga de alumínio que ajuda a impedir a corrosão e escurecimento do alumínio.

## ■ Antena de Teto

O veículo está equipado com uma antena no teto. Antes de lavar o veículo em um lavarápido, retire a antena do teto, desenroscando-a com a mão. Este procedimento evita que a antena seja danificada.

#### **■** Polimento

Os polidores e ceras de limpeza podem restituir o brilho perdido à pintura. Em geral, os polidores contêm abrasivos suaves e solventes que retiram a camada final da pintura. Se após a aplicação de cera, o acabamento da pintura do veículo não apresentar o brilho original, utilize um polidor. A remoção de piche, insetos, etc., utilizando-se solventes, também retira a cera. Não se esqueça de reaplicar a cera nessas áreas, mesmo que o restante da carroçaria não necessite ser encerada.

# ■ Retoque da Pintura

Inspecione frequentemente o veículo quanto a riscos ou falhas na pintura. Repare-os imediatamente para evitar corrosão. Os danos deverão ser reparados em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

#### >>> Limpeza dos Vidros

Filamentos térmicos estão instalados no vidro traseiro, na parte interna do veículo. Limpe o vidro traseiro internamente com um pano macio no mesmo sentido dos filamentos térmicos para não danificá-los. Ao esfregar com força no sentido vertical, os filamentos poderão ser desalojados e rompidos.

# **■ Proteção Anticorrosiva**

Existem dois fatores que provocam a corrosão do veículo:

- 1. A sujeira acumulada em cavidades da carroçaria.
- 2. A remoção de partes da pintura, bem como de camadas protetoras externas e da parte inferior do veículo.

Os veículos Honda dispõem de várias medidas preventivas contra a corrosão. O proprietário pode contribuir para evitar a corrosão efetuando uma manutenção periódica simples:

- Repare pequenos riscos e arranhões na pintura assim que detectá-los.
- Inspecione e limpe os orifícios de drenagem da parte inferior das portas e da carroçaria.
- Verifique se a cobertura do assoalho está úmida. Os estofamentos, tapetes e carpetes do assoalho podem permanecer úmidos durante muito tempo, especialmente no inverno. Essa umidade pode causar corrosão nos painéis do assoalho.
- Use sempre um pulverizador de alta pressão para limpar a parte inferior do veículo. Os veículos equipados com sistema ABS possuem um sensor e fiação relacionada em cada roda. Cuidado para não danificá-los.
- Mande inspecionar e reparar periodicamente as camadas de proteção contra corrosão da parte inferior do veículo.

# ■ Carroçaria

Os veículos Honda foram projetados para atender aos mais modernos conceitos de segurança e, portanto, suas carroçarias possuem alta resistência aos esforços mecânicos aos quais ele são submetidos durante sua utilização. Eles também possuem componentes que se deformam em caso de colisão, absorvendo parte da energia causada pelo impacto e proporcionando maior proteção aos ocupantes. Outro fator importante é que a característica de deformação dos para-lamas dianteiros e capô é mais acentuada em relação às demais peças da carroçaria, a fim de promover maior proteção aos pedestres em caso de atropelamento. Assim, esses componentes se deformarão com maior facilidade, caso venham a sofrer solicitações estruturais adversas, como apoio do corpo, pressão manual, impacto de objetos ou chuva de granizo (dependendo da intensidade, se for exposto a uma chuva de granizo, o veículo poderá sofrer avarias nas superfícies expostas da carroçaria).

# ■ Reparos na Carroçaria

Os serviços de reparos da carroçaria afetam a resistência à corrosão. Existem peças metálicas da carroçaria no mercado que imitam as peças originais Honda, mas que na realidade são bastante inferiores em qualidade, ajuste e acabamento. Uma vez instaladas, não proporcionam o mesmo aspecto de alta qualidade nem o mesmo nível de resistência à corrosão. Ao notificar sua empresa seguradora sobre uma colisão, exija que o veículo seja reparado em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Dessa forma, o veículo estará sendo reparado com peças originais Honda e por técnicos qualificados.

Indice Geral

# Manutenção do Sistema de Climatização

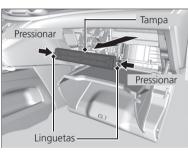
#### Filtro de Pó e Pólen

# ■ Quando Substituir o Filtro de Pó e Pólen

Substitua o filtro de pó e pólen de acordo com o Manual de Manutenção, Garantia, e Assistência 24 Horas. É recomendável substituir o filtro em intervalos mais curtos, se o veículo for conduzido em ambientes com muita poeira.

Consulte o Manual de Manutenção, Garantia, e Assistência 24 Horas.

# ■ Como Substituir o Filtro de Pó e Pólen



- 1. Abra o porta-luvas.
- Solte as duas linguetas pressionando as laterais do porta-luvas. Em seguida, empurre o batente para baixo.
- 3. Gire o porta-luvas para afastá-lo do caminho.



- **4.** Pressione as linguetas nos cantos da tampa da caixa do filtro e remova-o.
- 5. Remova o filtro da caixa.
- 6. Instale um filtro novo na caixa.
  - Coloque as setas que indicam a direção do fluxo de ar (AIR FLOW) virada para baixo.

#### >> Filtro de Pó e Pólen

O uso de desodorizadores de ar poderá reduzir a eficiência do filtro de pó e pólen, afetando sua vida útil.

Se o fluxo de ar proveniente do sistema de climatização for menor que o habitual e os vidros ficarem facilmente embaçados, será necessário substituir o filtro.

O filtro de pó e pólen coleta pólen, pó e outros resíduos em suspensão no ar.

Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar o servico.

182

# Em Caso de Emergência

Este capítulo explica como lidar com problemas inesperados.

rneu Furado
Troca de um Pneu Furado18
Ferramentas
Tipos de Ferramentas18
O Motor Não Dá Partida
Verificação do Motor18
Partida com Bateria Auxiliar18
Não é Possível Mover a
Alavanca Seletora19
Superaquecimento
Como Controlar o Superaquecimento 19

Luzes Indicadoras Acesas ou Piscando		
Se a Luz Indicadora de Baixa Pressão do	)	
Óleo se Acender	. 193	
Se a Luz Indicadora do Sistema de		
Carga da Bateria se Acender	. 193	
Se a Luz Indicadora do Sistema de		
Injeção Eletrônica se Acender ou Piscar	. 194	
Se a luz Indicadora do		
Sistema de Freio se Acender	. 194	
Se a Luz Indicadora da Direção com		

Assistência Elétrica Progressiva (EPS) se Acender ......195

Se a Mensagem PGM-FI aparecer	. 195
- Tusíveis	
Localizações dos Fusíveis	. 196
Inspeção e Troca de Fusíveis	. 198
Reboque de Emergência do Veículo	. 199
Ao Rebocar um Trailer	. 199
Quando Não se Pode Abrir o Porta-malas	200
/ to 11 0 1 0 1 to 11 to	00

# Pneu Furado

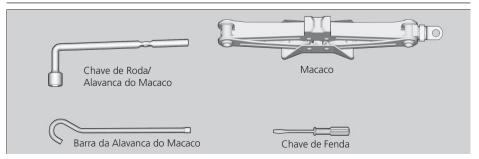
# Troca de um Pneu Furado

Se um pneu furar com o veículo em movimento, segure firmemente o volante de direção e aplique gradualmente os freios para reduzir a velocidade. A seguir, pare o veículo em um local seguro. Substitua o pneu furado pelo estepe. Procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o quanto antes para reparar ou substituir o pneu furado.

- 1. Estacione o veículo sobre uma superfície plana, firme e não escorregadia, e aplique o freio de estacionamento.
- **2.** Coloque a alavanca seletora na posição **P**.
- 3. Aplique o freio de estacionamento.
- Ligue os sinalizadores de advertência (pisca-alerta) e gire a chave de ignição para a posição TRAVADA 0.
- 5. Utilize o triângulo de segurança para sinalização.

# Ferramentas

# Tipos de Ferramentas



>> Triângulo de Segurança

O triângulo de segurança encontra-se no portamalas, embaixo da cobertura do assoalho.

>>> Tipos de Ferramentas

As ferramentas ficam guardadas no portamalas.

185

# ■ Preparação para Substituir o Pneu Furado



As ferramentas estão no porta--malas.

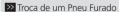
**1.** Abra a tampa do assoalho do porta-malas.



 Retira o estojo de ferramentas do porta-malas. Pegue a chave de roda e a alavanca do macaco na bolsa de ferramentas.



- 3. Remova o macaco da área do estepe.
- Solte o parafuso-borboleta e remova o cone espaçador. A seguir, remova o estepe.



O formato do estojo de ferramentas varia de acordo com o modelo.

Não use o macaco se ele não funcionar corretamente. Chame sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou um serviço profissional de reboque.



**5.** Coloque um calço na frente e atrás da roda diagonalmente oposta ao pneu furado.



 Coloque o estepe (lado da roda para cima) embaixo da carroçaria do veículo, próximo ao pneu a ser substituído



7. Solte cada uma das porcas da roda aproximadamente uma volta, usando a chave de roda

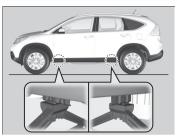
#### ATENÇÃO

Não dirija o veículo com um pneu que tenha perdido a pressão. Caso contrário, poderão ocorrer danos irreversíveis ao pneu. O estepe foi projetado para ajustar-se ao seu veículo. Não o utilize em outros veículos, a menos que sejam da mesma marca e modelo.

Não dirija o veículo com os pneus, incluindo o estepe, em desacordo com as pressões especificadas. Caso contrário, poderão ocorrer danos irreversíveis aos pneus.

Indice Geral Indice Capítulo

#### Como Instalar o Macaco



1. Coloque o macaco sob o encaixe da carroçaria mais próximo ao pneu a ser trocado.

2. Gire a extremidade do suporte do macaco no sentido horário, até a base superior do macaco encostar no

► Verifique se o encaixe da carroçaria está

firmemente em contato com a base

encaixe da carrocaria.

superior do macaco.



3. Levante o veículo, usando a barra da alavanca do macaco e a chave de roda como alavanca, até que o



pneu esteja fora do chão.

>> Como Instalar o Macaco

#### **A CUIDADO**

O veículo pode soltar-se do macaco, ferindo seriamente qualquer pessoa que esteja sob ele.

Siga exatamente as instruções para a troca do pneu. Nunca permita que qualquer pessoa coloque qualquer parte do corpo embaixo do veículo apoiado por um macaco.

#### ATENCÃO

Se tentar levantar outro veículo com o macaco fornecido, ou usar outro macaco para levantar o veículo, tanto o veículo como o macaco poderão ser danificados.

Não use o macaco com pessoas ou bagagens no interior do veículo.

Use o macaco fornecido com o veículo. Outros macacos podem não suportar o peso do veículo ou apresentar formato não compatível.

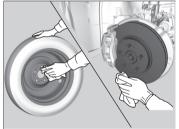
Para usar o macaco com segurança, obedeça às instruções a seguir.

- Não use o macaco com o motor em funcionamento.
- Use-o somente em solo firme e plano.
- Use-o somente nos pontos de levantamento.
- Não entre no veículo enquanto estiver usando o macaco.
- Não coloque objetos na parte superior ou embaixo do macaco.

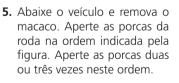
# ■ Substituição do Pneu Furado



**1.** Remova as porcas da roda e pneu furado.



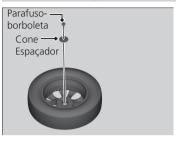
- **2.** Limpe as superfícies de instalação da roda com um pano limpo.
- 3. Instale o estepe.
- **4.** Aperte as porcas da roda, até a roda ficar firme junto ao cubo da roda. Não dê o aperto total.





108 N.m (11 kgf.m)

# ■ Armazenagem do Pneu Furado



- 1. Remova a tampa central.
- 2. Coloque o pneu furado, com a face para baixo, no alojamento do estepe.
- **3.** Prenda o pneu furado com o parafuso-borboleta.
- **4.** Prenda seguramente a chave de roda e a alavanca do macaco no estojo de ferramentas. Coloque o estojo na área do porta-malas.
- 5. Coloque o macaco no seu suporte. Gire a extremidade do suporte do macaco para travá-lo no lugar. Guarde o triângulo de segurança.

>>> Substituição do Pneu Furado

Não aperte excessivamente as porcas da roda aplicando torque extra com o pé ou tubo.

>>> Armazenagem do Pneu Furado

#### **A** CUIDADO

Objetos soltos no interior do veículo podem ser arremessados em uma colisão, podendo causar ferimentos sérios aos ocupantes.

Guarde a roda, o macaco e as ferramentas com segurança antes de conduzir o veículo.

# O Motor Não Dá Partida

# Verificação do Motor

Se o motor não der partida, gire a chave de ignição para a posição **PARTIDA** e verifique se o motor de partida gira.

>>> Verificação do Motor

Se precisar dar partida no motor imediatamente, use uma bateria auxiliar.

difícil dar partida no motor.

→ Partida com Bateria Auxiliar → P.189

#### Condição do motor de partida

A bateria pode estar descarregada.

Verifique cada um dos itens ao lado.

lentamente.

### O motor de partida não gira ou gira Verifique o indicador de preaquecimento

Acende durante o aquecimento do combustível, apagando-se quando o motor esta pronto para a partida.

Confirme se o indicador de preaquecimento apagou antes de colocar o interruptor de ignição em **PARTIDA** [III]

⇒ Indicador de preaquecimento → P.64 ⇒ Partida do motor → P.128

Verifique a luminosidade das luzes internas.

Ligue as luzes internas e verifique a luminosidade.

Se as luzes internas estiverem fracas ou não se acenderem

⇒Bateria → P.171

Se as luzes internas se acenderem normalmente

⇒ Fusíveis → P.196

# Lista de verificações

Em altitudes acima de 2.400 metros, será mais

Ao dar partida no motor em dias frios, desligue todos os acessórios elétricos, como luzes, sistema de climatização e desembaçador do vidro traseiro, para reduzir o consumo da bateria.

#### O motor de partida gira normalmente, mas o motor não dá partida.

O fusível pode estar queimado. Verifique cada um dos itens ao lado.

#### Examine o procedimento de partida do motor.

Siga as instruções e tente dar partida no motor novamente.

○Ao Dar Partida do Motor → P.128

#### Verifique a luz indicadora do sistema imobilizador.

Quando a luz indicadora do sistema imobilizador estiver piscando, não será possível dar partida no motor.

**Sistema Imobilizador** → P.87

#### Verifique o nível do combustível.

Deve haver combustível suficiente no tanque.

**⊃**Indicador de Baixo Nível de Combustível → P.65

#### Verifique os fusíveis.

Verifique todos os fusíveis ou faça a verificação do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

⇒ Inspeção e Troca de Fusíveis → P.198

#### Se o problema persistir:

**⇒**Reboque de Emergência do Veículo **⇒** P.199

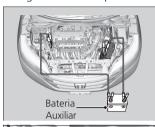
188



# Partida com Bateria Auxiliar

# ■ Procedimento de Partida com Bateria Auxiliar

Desligue todos os dispositivos elétricos, como o rádio e as luzes. Desligue o motor e abra o capô.



- **1.** Conecte o primeiro cabo auxiliar ao terminal **①** da bateria descarregada.
- 2. Conecte a outra extremidade do primeiro cabo auxiliar ao terminal (+) da bateria auxiliar.
  - Use somente uma bateria auxiliar de 12 volts.
- **3.** Conecte o segundo cabo auxiliar ao terminal da bateria auxiliar.
- Conecte a outra extremidade do segundo cabo auxiliar ao parafuso de fixação do motor (ponto terra), como mostrado.

Não conecte esse cabo em qualquer outra parte do motor.

- **5.** Se o veículo estiver conectado a outro veículo, ligue o motor do veículo auxiliar e aumente ligeiramente sua rotação.
- **6.** Tente dar partida no motor do seu veículo. Se o motor girar lentamente, verifique todas as conexões para garantir um contato perfeito.



# ■ O que Fazer Após a Partida do Motor

Depois que o veículo tiver sido ligado, remova os cabos auxiliares na ordem a seguir.

- 1. Desconecte o cabo auxiliar do aterramento do seu veículo.
- 2. Desconecte a outra extremidade do cabo auxiliar do terminal (-) da bateria auxiliar.
- 3. Desconecte o cabo auxiliar do terminal (+) da bateria do seu veículo.
- **4.** Desconecte a outra extremidade do cabo auxiliar do terminal (+) da bateria auxiliar.

Faça a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Partida com Bateria Auxiliar

#### **A** CUIDADO

Se o procedimento correto não for seguido, a bateria poderá explodir e causar ferimentos graves.

Mantenha faíscas, chamas expostas e cigarros acesos afastados da bateria.

#### ATENÇÃO

Se a temperatura da bateria estiver extremamente baixa, o eletrólito poderá estar congelado. Cuidado, pois a partida auxiliar com uma bateria nessa condição poderá causar a sua ruptura.

Prenda os grampos dos cabos auxiliares firmemente, para que não se soltem quando o veículo vibrar. Além disso, ao instalar ou desinstalar os cabos auxiliares, tome cuidado para não enroscá-los ou deixar que suas extremidades entrem em contato

Em dias frios, o desempenho da bateria será reduzido e poderá impedir a partida do motor.

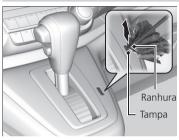
Nunca empurre nem reboque um veículo equipado com transmissão automática para dar a partida.

Indice Geral

# Não é Possível Mover a Alavanca Seletora

Siga o procedimento abaixo se não for possível mover a alavanca seletora da posição P.

# **■** Liberação da Trava





- 1. Acione o freio de estacionamento.
- 2. Remova a chave do interruptor de ignição.
- **3.** Enrole um pano na ponta de uma chave de fenda pequena e remova a tampa da ranhura de liberação do bloqueio das mudanças.
  - Coloque a ponta da chave de fenda na ranhura e remova a tampa como mostrado na imagem.
- Insira a chave na ranhura de liberação do bloqueio das mudancas.
- **5.** Empurrando a chave, pressione o botão de liberação da alavanca seletora e coloque-a na posição **N**.
  - A trava agora está liberada. Faça a verificação da alavanca seletora em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível.

# Superaquecimento

# **Como Controlar o Superaquecimento**

Os sintomas de superaquecimento são:

- Indicador de alta temperatura aceso ou perda de potência repentina do motor.
- Liberação de vapor do compartimento do motor.

# ■ Primeira providência

- 1. Estacione imediatamente o veículo em um local seguro.
- ▶ Mova a alavanca seletora para a posição P e acione o freio de estacionamento. Desligue todos os acessórios e ligue os sinalizadores de advertência (pisca-alerta).

#### 2. Desligue o motor:

Abra o capô.

### Há vapor sendo liberado do compartimento do motor:

Aguarde até o término da liberação de vapor. A seguir, abra o capô.

>> Como Controlar o Superaquecimento

#### **A** CUIDADO

O vapor e gás expelidos por um motor superaquecido podem causar queimaduras graves.

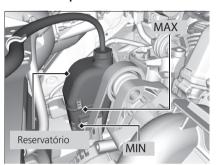
Não abra o capô se estiver liberando vapor.

#### ATENÇÃO

Continuar a conduzir o veículo com o indicador de alta temperatura aceso poderá danificar o motor.

O motor pode superaquecer por vários motivos, tais como falta de líquido de arrefecimento ou problemas mecânicos. A indicação de superaquecimento pode ser percebida pela subida do medidor de temperatura para a faixa vermelha ou saída de vapor pelo compartimento do motor.

#### ■ Próxima providência



- Depois que o motor tiver esfriado, inspecione o nível do líquido de arrefecimento e verifique se há vazamento nos componentes do sistema de arrefecimento.
  - Se o nível do líquido de arrefecimento no reservatório estiver baixo, adicione líquido de arrefecimento até atingir a marca MÁX.
  - Se não existir líquido de arrefecimento no reservatório, verifique se o radiador está frio. Cubra a tampa do radiador com um pano grosso e abra-a. Se necessário, adicione líquido de arrefecimento até a base do gargalo de abastecimento e recoloque a tampa.

>> Como Controlar o Superaquecimento

#### **A** CUIDADO

Ao retirar a tampa do radiador com o motor quente, o líquido de arrefecimento escaldante poderá ser expelido, provocando queimaduras graves.

Antes de retirar a tampa do radiador, certifique-se de que o motor e o radiador estejam frios.

Se existir vazamento de líquido de arrefecimento, procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos.

Use água somente como uma medida temporária de emergência. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para abastecer o sistema com o líquido de arrefecimento adequado o mais rápido possível.

# ■ Última providência

Depois que o motor tiver esfriado o suficiente, ligue-o novamente e verifique o ponteiro do indicador de alta temperatura.

Se o ponteiro abaixou, continue a conduzir o veículo. Se não abaixou, procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos.

# Em Caso de Emergência

193

# Luzes Indicadoras Acesas ou Piscando

# Se a Luz Indicadora de Baixa Pressão do Óleo se Acender



#### ■ Motivos para a luz indicadora se acender

Acende-se guando a pressão do óleo do motor está baixa.

#### O que fazer assim que a luz indicadora se acender

- 1. Estacione imediatamente o veículo em um local seguro.
- 2. Se necessário, lique os sinalizadores de advertência (pisca-alerta).

#### O que fazer após estacionar o veículo

- **1.** Desligue o motor e deixe-o estabilizar-se por aproximadamente um minuto.
- 2. Abra o capô e verifique o nível do óleo.
  - Adicione óleo conforme necessário.
- 3. Ligue o motor e verifique o indicador de baixa pressão do óleo.
  - A luz se apaga: Comece a conduzir o veículo novamente.
  - A luz não se apaga em até 10 segundos: Desligue o motor e procure imediatamente uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos.

# Se a Luz Indicadora do Sistema de Carga da Bateria se Acender



# ■ Motivos para a luz indicadora se acender

Acende-se quando a bateria não está carregando.

# ■ O que fazer quando a luz indicadora se acender

Desligue o sistema de aquecimento e refrigeração/sistema de climatização, desembaçador do vidro traseiro e outros sistemas elétricos, e procure imediatamente uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos. Se a Luz Indicadora de Baixa Pressão do Óleo se Acender

#### ATENÇÃO

O motor será seriamente danificado se permanecer em funcionamento com o óleo sob baixa pressão.

Se a Luz Indicadora do Sistema de Carga da Bateria se Acender

Se for necessário parar temporariamente, não desligue o motor. Acionar novamente o motor poderá descarregar rapidamente a bateria.

Indice Geral Indice Capítulo

# Se a Luz Indicadora do Sistema de Injeção Eletrônica se Acender ou Piscar



# ■ Motivos para a luz indicadora se acender ou piscar

- Acende-se quando há uma anomalia no sistema de controle de emissões do motor.
- Pisca na detecção de falha na ignição do motor.
- O que fazer quando a luz indicadora se acender

Evite velocidades altas e leve o veículo imediatamente para inspeção em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

O que fazer quando a luz indicadora piscar

Estacione o veículo em um local seguro livre de materiais inflamáveis e aguarde no mínimo dez minutos ou mais, com o motor parado até esfriar.

# Se a Luz Indicadora do Sistema de Freio se Acender



#### ■ Motivos para a luz indicadora se acender

- O fluido de freio está baixo.
- Há um problema no sistema de freio.
- O que fazer se a luz indicadora se acender durante a condução

Pressione levemente o pedal do freio para verificar a pressão do pedal.

- Se estiver normal, verifique o nível do fluido de freio na próxima parada.
- Se estiver anormal, tome providências imediatamente. Se necessário, reduza de marcha para diminuir a velocidade do veículo, usando-o freio-motor.

Se a Luz Indicadora do Sistema de Injeção Eletrônica se Acender ou Piscar

#### ATENÇÃO

Se conduzir o veículo com a luz indicadora do sistema de injeção eletrônica acesa, o sistema de controle de emissões e o motor poderão ser danificados. Esses reparos não são cobertos pela garantia do veículo. Se a luz indicadora do sistema de injeção eletrônica piscar ao ligar novamente o motor, conduza o veículo a uma velocidade máxima de 50 km/h até uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção do veículo. Não reabasteça antes de ir à concessionária. Entreanto, se precisar reabastecer para chegar lá, use o mesmo combustível com que abasteceu o veículo na última vez.

>> Se a Luz Indicadora do Sistema de Freio se Acender

#### CUIDADO

Faca imediatamente o reparo do veículo. É perigoso dirigir com o nível do fluido de freio baixo. Se o pedal do freio não apresentar resistência, pare imediatamente em um local seguro. Se necessário, reduza a marcha. Se a luz indicadora do sistema de freio e a luz indicadora do sistema de freio ABS acenderem simultaneamente o sistema de distribuição eletrônica do freio não estará funcionando. Isso poderá resultar em instabilidade do veículo em uma frenagem súbita. Seja cuidadoso caso o pedal do freio não esteja funcionando normalmente. Apesar do sistema apresentar circuitos independentes que possibilitam a aplicação dos freios em duas rodas em caso de falha, a distância necessária para parar o veículo será consideravelmente maior. A falha no circuito poderá ser notada imediatamente, já que a força necessária para a aplicação do pedal, assim como seu curso, serão maiores. Nesse caso, diminua imediatamente a velocidade. reduzindo as marchas e retirando o pé do acelerador. Pare o veículo assim que possível. Como essa falha é bastante perigosa, não tente dirigir o veículo. Reboque-o e corrija o problema o mais rápido possível. Procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos necessários no sistema de freio.

194

# Se a Luz Indicadora da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS) se Acender



#### ■ Motivos para a luz indicadora se acender

- Acende-se quando há um problema no EPS.
- Ao pressionar repetidamente o pedal do acelerador para aumentar a rotação do motor durante o funcionamento em marcha lenta, a luz indicadora se acenderá e, às vezes, poderá ficar difícil manejar o volante de direção.
- O que fazer quando a luz indicadora se acender

Pare o veículo em um local seguro e acione o motor.

Se a luz indicadora se acender e permanecer acesa, leve imediatamente o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional no Território Nacional para inspeção.

>>> Se a Luz Indicadora da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS) se Acender

#### ATENÇÃO

Se girar repetidamente o volante de direção a uma velocidade extremamente baixa, ou mantiver o volante totalmente virado para a esquerda ou direita por um tempo, o sistema aquecerá. O sistema entrará no modo de proteção e limitará seu desempenho. O volante de direção ficará cada vez mais difícil de manusear. Depois que o sistema tiver esfriado, o EPS será restaurado. A operação repetida nessas condições poderá causar danos ao sistema.

# Se a Mensagem PGM-FI\* Aparecer



Motivos para a mensagem aparecer enquanto o motor estiver funcionando

Existe um problema com o sistema de controle do motor.

O que fazer quando a mensagem aparecer repetidamente

Evite acelerar excessivamente e dirigir em altas velocidades ao dirigir. Leve seu veículo para inspeção numa Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

>>> Se o Indicador do PGM-FI Acender

#### ATENÇÃO

Dirigir continuamente com esta mensagem acesa poderá danificar os controles de emissões e o motor. Esses reparos podem não ser cobertos pela garantia do veículo.

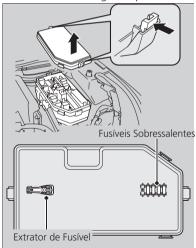
# **Fusíveis**

# Localizações dos Fusíveis

Se algum dispositivo elétrico não estiver funcionando, gire a chave de ignição para a posição **TRAVADA** ① e verifique se algum fusível está queimado.

# ■ Caixa de Fusíveis no Compartimento do Motor

Situada próximo ao reservatório do fluido de freio. Pressione as linguetas para abrir a caixa.



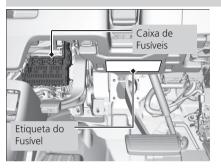
As localizações dos fusíveis são mostradas na tampa da caixa de fusíveis. Localize o fusível correspondente pelo número do fusível e o número na tampa da caixa.

# ■ Circuito Protegido e Amperagem para Cada Fusível

	Circuito Protegido (A)				
	(li	EPS (70 A)			
	□i	_			
1	□i	Motor do ABS/Sistema VSA (40 A)			
1	Πì	ABS/Sistema VSA FSR (20 A)			
	Πì	E-DPS* (30 A)			
	<del>-</del>	Fusível Principal (100 A)			
		IG Principal (50 A)			
	∏i	Caixa de Fusíveis Principal (60 A)			
	□i	Caixa de Fusíveis Principal 2 (60 A)			
	Farol Principal (30 A)				
(30 A)		ST/ MG SW* (30 A)			
	[#	Desembaçador do Vidro Traseiro (30 A)			
2	□i	_			
	83	Ventilador (40 A)			
	Πi	Limpador Dianteiro Principal (30 A)			
	☐ <u>i</u>	Motor da Ventoinha Secundária (20 A)			
	□i	Motor da Ventoinha Principal (20 A)			
3	_	_			
4	_	_			
5	_	_			
6	_	_			
7	_	_			

Circuito Protegido (A)				
8	□i	Relé Sec Vent CL (7,5 A)		
9	_	_		
10	□i	_		
11	□i	ST MG/ STRLD (7,5 A)		
12	<b></b> ₽D	Faróis de Neblina* (20 A)		
13	□i	Premium Amp* (20 A)		
14	D	Buzina (10 A)		
15		Emergência (10 A)		
16	<b>(G)</b>	Freio (10 A)		
17	Πi	Bobina IG (15 A)		
18	Πi	IGP2 (15 A)		
19	_	_		
20	_	_		
21	_	_		
22	Πi	DBW (15 A)		
23	□i	IGP (15 A)		
24	LEO	Luz Baixa do Farol Esquerdo (10 A)		
25	R≣O	Luz Baixa do Farol Direito (10 A)		
26	=00E	Pequena (20 A)		
27	Πi	Embreagem*		
28	深	Luzes Internas (7,5 A)		
29	(Ii	Luz de Ré (10 A)		

# **■** Caixa de Fusíveis Interna



As localizações dos fusíveis são mostradas na tampa da caixa de fusíveis. Localize o fusível correspondente pelo número do fusível e o número na tampa da caixa.

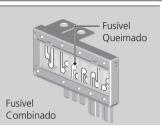
# ■ Circuito Protegido e Amperagem para Cada Fusível

Circuito Protegido (A)			
1	_	_	
2	□i	ACG (10 A)	
3	*	SRS (10 A)	
4	$\Box$	Bomba de Combustível (15 A)	
5	<u>@</u>	Medidor (10 A)	
6		Vidro Elétrico (7,5 A)	
7	□i	VB SOL* (7,5 A)	
8		Atuador da Trava da Porta 2 (Destravar) (15 A)	

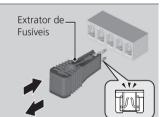
		Circuito Protegido (A)
9		Atuador da Trava da Porta 1 (Destravar) (10 A)
10	_	_
11	⇄⋝	Teto solar* (20 A)
12	Πi	Soquete de Alimentação para Acessórios (Console Central)* (15 A)
13	₩	_
14	₩/	_
15		Atuador da Trava da Porta do Motorista (Destravar) (10 A)
16	<b>!</b>	_
17	<b>-</b>	_
18	_	<del>_</del>
19	Πi	ACC (7,5 A)
20	Πi	Trava da Chave ACC (7,5 A)
21	::: <b>:</b> O	_
22	Πì	A/C (7,5 A)
23	$\bigcirc$	Relé Limpador/ Lavador (10 A)
24	Πì	ABS/VSA (7,5 A)
25	25	Áudio (10 A)
26	_	_
27		Soquete de Alimentação para Acessórios (Dianteiro) (15 A)
28	$\oplus$	Lavador (15 A)
29	×	OPDS (7,5 A)

		Circuito Protegido (A)		
30		Atuador da Trava da Porta do Motorista (Travar) (10 A)		
31	□i	_		
32		Atuador da Trava da Porta 2 (Travar) (15 A)		
33		Atuador da Trava da Porta 1 (Travar) (15 A)		
34	-00-	Lanterna (10 A)		
35	-00-	Iluminação (7,5 A)		
36	$\bigcirc$	_		
37	□i	_		
38	L≣O	Luz Alta do Farol Esquerdo (10 A)		
39	R≣O	Luz Alta do Farol Direito (10 A)		
40	∏i	_		
41		Trava da Porta (20 A)		
42	OR	Vidro Elétrico do Motorista (20 A)		
43	FR R	Vidro Elétrico Traseiro Direito (20 A)		
44	AS	Vidro Elétrico Dianteiro Direito (20 A)		
45	₽R L	Vidro Elétrico Traseiro Esquerdo (20 A)		
46	_	<u> </u>		

# Inspeção e Troca de Fusíveis



- Gire a chave de ignição para a posição TRAVADA O. Desligue os faróis e todos os acessórios.
- 2. Remova a tampa da caixa de fusíveis.
- **3.** Verifique os fusíveis grandes no compartimento do motor.
  - Se o fusível grande estiver queimado, substitua-o em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.



- **4.** Inspecione os fusíveis pequenos no interior do veículo.
  - Se o fusível estiver queimado, remova-o com o extrator de fusíveis e substitua-o por um novo.

# ■ Caixa de Fusíveis no Compartimento do Motor (na Bateria)



Localizada perto do terminal (+) da bateria.

Puxe a tampa para cima.

A substituição deste fusível deve ser feita numa Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

>> Inspeção e Troca de Fusíveis

#### ATENCÃO

A substituição de um fusível por outro de amperagem maior pode danificar todo o sistema elétrico, em caso de sobrecarga.

Substitua o fusível por outro com a mesma amperagem nominal especificada.

Utilize as tabelas para localizar o fusível desejado e confirme a amperagem na etiqueta do fusível.

# Localizações dos Fusíveis → P.196

Há um extrator de fusíveis na parte posterior da tampa da caixa de fusíveis no compartimento do motor.

Caso não possua um fusível de amperagem adequada para o circuito, sempre instale um fusível de amperagem menor.

198

199

# Reboque de Emergência do Veículo

Chame um serviço de reboque profissional, caso seja necessário rebocar o veículo.

#### Todos os Modelos

## ■ Equipamento de plataforma

O operador transporta o veículo na parte de trás de um caminhão.

#### Essa é a melhor maneira para rebocar o veículo.

#### **Modelos 2WD**

#### Equipamento de levantamento das rodas

Se não for possível transportar o veículo em um guincho com plataforma, o reboque deverá ser feito com as rodas dianteiras suspensas do solo.

O caminhão de guincho utiliza dois braços articulados sob as rodas dianteiras para levantá-las. As outras duas rodas permanecem no solo.

#### Essa é uma maneira aceitável para rebocar o veículo.

Caso seu veículo necessite ser rebocado com as rodas dianteiras no solo, siga os seguintes procedimentos:

- Dê a partida no motor.
- Se não for possível acionar o motor, coloque o interruptor de ignição na posição **ACESSÓRIOS** []ou **LIGADO** []].
- Pise no pedal de freio.
- Coloque a transmissão na posição **D** por 5 segundos e, em seguida, mude para a posição **N**.
- Desligue o motor.
- Solte o freio de estacionamento.
- Deixe a ignição na posição **ACESSÓRIOS** I para evitar que o volante de direção trave.

# Ao Rebocar um Trailer

O seu veículo não foi projetado para rebocar um trailer. O reboque de trailers cancelará a garantia do veículo.

#### Ao Rebocar o Veículo

O seu veículo não foi projetado para ser rebocado por um trailer. Caso seja necessário rebocá-lo em uma emergência, consulte as informações sobre reboque de emergência do veículo.

Reboque de Emergência do Veículo

#### ATENÇÃO

Tentar levantar ou rebocar o veículo pelos para-choques causará sérios danos. Os para-choques não foram projetados para suportar o peso do veículo.

O sistema de direção poderá ser danificado, caso o volante esteja travado. Posicione o interruptor de ignição na posição **ACESSÓRIOS** []] e certifiquese de que o volante gire livremente antes de rebocar o veículo.

O reboque inadequado, como feito por um trailer ou outro veículo motorizado, pode danificar a transmissão.

Nunca reboque o veículo somente com uma corda ou corrente. Isso é muito perigoso, já que a corda ou corrente pode deslocar-se de lado a lado ou quebrar.

Não prenda o veículo em um ângulo no qual os cabos de reboque encostem no para-choque dianteiro. Para evitar danos ao veículo, proteja o para-choque com uma fita.

Com as rodas dianteiras no chão, não reboque o veículo acima de 55 km/h e a uma distância superior a 80 km.

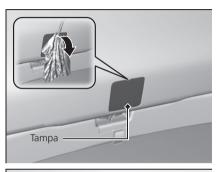
Certifique-se de que o rádio e acessórios elétricos estejam desligados, de modo que não descarreguem a bateria. Se decidir rebocar o veículo com as quatro rodas sobre o solo, certifique-se de usar uma barra de reboque projetada para tal fim e bem fixada.

Caso o veículo seja rebocado com a traseira voltada para a parte frontal da plataforma do caminhão e com velocidade acima da recomendada, a portinhola de abastecimento de combustível poderá abrir e ser danificada.

Indice Geral Indice Capítulo

# Quando Não For Possível Abrir o Porta-malas

# ■ O Que Fazer Quando Não For Possível Abrir o Porta-malas



Caso não consiga abrir o porta-malas, siga o procedimento abaixo.

**1.** Use uma chave de fenda e remova a tampa por dentro do porta-malas.

Alavanca

2. Para abrir o porta-malas, empurre a tampa do porta-malas enquanto desloca a alavanca para o lado, usando uma chave de fenda.

O Que Fazer Quando Não For Possível Abrir o Porta-malas

Após este procedimento, contate uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para uma verificação do veículo. Ao abrir o porta-malas por dentro, assegure-se de que haja espaço suficiente ao redor de sua tampa e de que não atingirá alguém ou algum objeto do lado de fora.

# Informações Técnicas

Este capítulo inclui as especificações do veículo, localizações dos números de identificação e outras informações regulamentares exigidas.

Especificações	202
Números de Identificação	
Número de Identificação	
do Veículo (VIN)	204
Número do Motor e	
Número da Transmissão	204
Dispositivos que Emitem	
Ondas de Rádio	205
Contribuindo com o Meio Ambiente	206

# Especificações

#### ■ Especificações do Veículo

Modelo	Honda CR-V
Peso em Ordem de Marcha	1.518 - 1.586 kg
Peso Máximo Permitido	1.965 - 2.040 kg

# **■** Especificações do Motor

Tipo	SOHC iVTEC FLEX 4 tempos, 4 cilindros em linha, resfriado a água		
Diâmetro Interno x Curso	81 x 96,9 mm		
Cilindrada	1.997 cm³		
Taxa de Compressão		10,6:1	
Velas de Ignição	NGK	SILZKR7C11DS	

#### Combustível

Tipo	Tanque Principal	Etanol e/ou gasolina*¹comum, comercialmente disponível ou aditivado em qualquer proporção.
Capacidade do Tanque de Combustível	Tanque Principal	71 €

\*¹ A gasolina aditivada distingue-se da comum tipo C por receber aditivos com propriedades detergentes e dispersantes. Dessa forma, evita-se a formação de corrosão e depósitos no sistema de combustível do veículo, permitindo sempre um bom fluxo de combustível ao longo do tempo. A decisão pelo uso de gasolina aditivada cabe ao cliente, porém ressalta-se primordialmente o cuidado com sua procedência, seja comum ou aditivada. Ao trafegar por outros países, deve-se sempre utilizar gasolina premium com octanagem 95 ou superior sem chumbo. Verifique a seguinte inscrição na bomba do posto de abastecimento: "sin plomo", em países de língua espanhola.

#### ■ Bateria

Capacidade/Tipo	60 Ah (20)
Capacidade/Tipo	00 ATT (20)

#### ■ Fluido do Lavador

Ca	nacidade	do	Reservatório	2,5 ℓ
Ca	pacidade	uU	Meser valorio	2,50

## Lâmpadas

Faróis (Farol Alto)	60 W (HB3)
Faróis (Farol Baixo)	55 W (H11)
Faróis de Neblina*	55 W (H11)
Luzes dos Sinalizadores de Direção Dianteiros	21 W (Âmbar)
Luzes das Lanternas/Freio	21/5 W
Lanternas Traseiras	5 W
Luzes dos Sinalizadores de Direção Traseiros	21 W (Âmbar)
Luzes de Ré	21 W
Brake Light	LED
Luzes da Placa de Licença Traseira	5 W
Luz do Porta-malas	8 W
Luzes Internas	
Luzes de Leitura	8 W
Luzes de Teto	8 W
Luz do Espelho de Cortesia	2 W

#### ■ Fluido de Freio

Especificado	Fluido de Freio
Especificado	DOT 3 ou DOT 4

#### ■ Fluido da Transmissão

	Honda AFT 11	
Especificado*1	(fluido para	2,2 ℓ*2 (Troca)
especificado .	transmissão	2,6 ℓ³ (Troca)
	automática)	

- \*1: Modelos com Transmissão Automática
- \*2: Modelos 2WD
- \*3: Modelos 4WD

#### ■ Óleo do Motor

Recomendado	Óleo Genuíno Honda SAE 0W-20 API SL ou superior	
	Troca	3,5 ℓ
Capacidade	Troca incluindo o filtro	3,7 ℓ

#### ■ Fluido do Diferencial Traseiro\*

Especificado		CVTF
Capacidade	Total	1,4 ℓ
	Troca	1,2 ℓ

# ■ Líquido de Arrefecimento do Motor

Especificado	Líquido de Arrefecimento/ Anticongelante Honda para Todas as Estações, Tipo 2
Proporção	50/50 com água destilada
Capacidade	6.01 <i>ℓ</i> *1

# Pneu

Normal	Tamanho	225/65R17 102T	
Tamanho da Roda	Normal	17 x 6 1/2 J	

# Pressão recomendada para os pneus frios:

	Кра	kgf/cm²	PSI
Dianteiro	210	2,1	30
Traseiro	210	2,1	30

### ■ Suspensão

Tino	Dianteira	McPherson
Тіро	Traseira	Multi-link

## ■ Alinhamento

Convergência	Dianteira	0,0 ± 2 mm
Convergencia	Traseira	2,0 + 2-1 mm
Câmber	Dianteira	0° ± 1°00′
Camber	Traseira	-1° ± 45′
Cáster	Dianteira	2°44′ ± 30′

# ■ Direção

Tino	Pinhão e cremalheira, com assistência
Tipo	elétrica

#### ■ Freio

Tipo	Com Assistência
Dianteiro	Disco Ventilado
Traseiro	Tambor no Disco
Estacionamento	Mecânico

# **■** Dimensões

	Comprimento	4.530 mm		
	Largura	1.820 mm		
	Altura		1.655 mm	
	Distância entre eixos		2.620 mm	
	Distância entre rodas	Dianteiro	1.565 mm	
		Traseiro	1.565 mm	

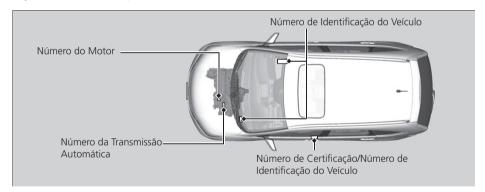
# Números de Identificação

# Número de Identificação do Veículo (VIN)

O veículo possui um número de identificação do veículo (VIN) de 17 dígitos, usado para registrá-lo para fins de garantia, licenciamento e seguro. Veja abaixo as localizações do VIN.

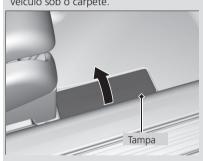
# Número do Motor e Número da Transmissão

Veja abaixo as localizações do número do motor e número da transmissão do veículo.



>> Número de Identificação do Veículo (VIN)

O número de identificação do veículo (VIN) também pode ser encontrado no interior do veículo sob o carpete.



# Informações Técnicas

# Dispositivos que Emitem Ondas de Rádio

Os seguintes produtos e sistemas do seu veículo emitem ondas de rádio quando em funcionamento.

	Sistema Imobilizador	Controle Remoto	Sistema de Telefone Viva-voz
Faixa de Frequências Tx (MHz)/Frequência Fundamental	0.125 a 0.125	433.92	2400,0 a 2483,5
Intensidade de Campo (µV/m)	0.7148	3545.27	30789,6
Distância da Medida (m)	300.0	3.0	1,0
Tipo de Modulação	ASK	_	FSK



#### >> Dispositivos que Emitem Ondas de Rádio\*1

Este equipamento opera em base secundária e, em consequência, deve aceitar interferência prejudicial, inclusive de estações do mesmo tipo e pode não causar interferência prejudicial a sistemas que operam em base primária.

#### Informações da Anatel:

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Indice Geral

Indice Capítulo

# Contribuindo com o Meio ambiente

Este veículo está equipado com um dispositivo antipoluente, visando atender à resolução nº 18/86 do CONAMA. Esse sistema controla os níveis de emissão evaporativa e dos gases do escapamento. Portanto, a correta manutenção e a utilização de PEÇAS GENUÍNAS são imprescindíveis para o correto funcionamento do sistema. Siga rigorosamente a Tabela de Manutenção Preventiva prescrita no Manual de Manutenção, Garantia, e Assistência 24 Horas, recorrendo sempre a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Observe rigorosamente as especificações técnicas contidas neste Manual, pois, dessa forma, além de usufruir sempre do melhor desempenho do seu veículo Honda, também contribuirá para a preservação do meio ambiente.

Índice de CO em marcha lenta: 0,1%

#### Ruídos veiculares

Este veículo está em conformidade com a legislação vigente de controle de poluição sonora para veículos automotores.

Resolução Nº 01/93 CONAMA

Limite máximo de ruído para fiscalização de veículo em circulação (veículo parado):

2WD AT: 87,8 dB (A) a 4725 rpm
 4WD AT: 88,5 dB (A) a 4725 rpm

É importante que todo serviço de manutenção seja executado de acordo com o Manual de Manutenção, Garantia, e Assistência 24 Horas para que o veículo permaneça dentro dos padrões antipoluentes.

# Sistema de Áudio sem NAVI

Este capítulo descreve como operar o sistema de áudio e outros dispositivos tecnológicos

Sistema de Áudio			
Sobre o seu Sistema de Áudio208			
Cabo Adaptador USB208			
Entrada Auxiliar209			
Antena de Áudio209			
Proteção Antifurto do Sistema de Áudio 210			
Funcionamento Básico do Sistema de			
Áudio*			
Ajuste do Som212			
Para ouvir o Rádio AM/FM213			
Para reproduzir um CD216			
Para reproduzir um iPod219			
Para Reproduzir um Dispositivo USB222			

Mensagens de Erro do Sistema de Áudio	
CD Player2	25
iPod/Dispositivo USB2	26
Controles Remotos do Sistema de Áudio 2	27
Informações Gerais sobre o Sistema de Áudio	
CDs Recomendados2	27
iPod e Dispositivos de Memória Flash USB Compatíveis2	28

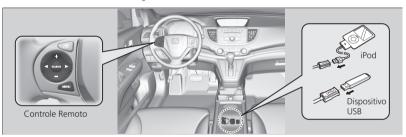
# Sistema de Áudio

# Sobre o Sistema de Áudio

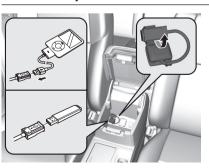
Nos modelos equipados com sistema de navegação, consulte o Manual do Sistema de Navegação para a operação do sistema de áudio e do sistema de Telefone Viva-voz (HFT).

O sistema de áudio apresenta um rádio AM/FM. O sistema também pode reproduzir CDs, arquivos WMA/MP3/AAC, iPods®, iPhone®, dispositivos USB e dispositivos Bluetooth®.

É possível operar o sistema de áudio com os botões e interruptores no painel ou controles remotos no volante de direção.



# Cabo Adaptador USB



- **1.** Desprenda o conector USB e solte o cabo adaptador.
- **2.** Instale o conector do iPod ou do dispositivo USB no conector USB.

#### >> Sobre o Sistema de Áudio

Não oferece suporte a CDs e DVDs de vídeo, e mini-CDs de 8 cm.

iPod e iPhone são marcas registradas de propriedade da Apple Inc.

MP3 e AAC são formatos-padrão de compressão de áudio. WMA é um formato de compressão de áudio desenvolvido pela Microsoft Corporation.



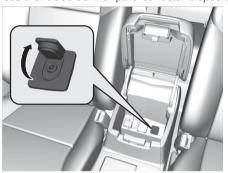
#### Cabo Adaptador USB

- Não deixe o iPod nem o dispositivo USB no veículo.
   Eles podem ser danificados devido à incidência de luz solar direta e temperaturas altas.
- Não use um cabo de extensão com o cabo adaptador USB.
- Não conecte o iPod ou dispositivo USB usando um Hub USB.
- Não use um leitor de cartão ou unidade de disco rígido, pois esses dispositivos ou seus arquivos podem ser danificados.
- Recomendamos que faça uma cópia de segurança dos seus dados antes de usar o dispositivo no veículo.
- As mensagens exibidas podem variar de acordo com o modelo do dispositivo e versão de software.

Se o sistema de áudio não reconhecer o iPod, tente reconectá-lo várias vezes ou reiniciar o dispositivo. Para reiniciar, siga as instruções do fabricante que acompanham o iPod.

# **Entrada Auxiliar**

Use a entrada auxiliar para conectar dispositivos de áudio-padrão.



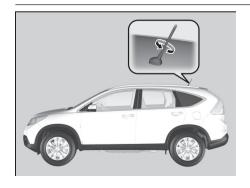
- 1. Abra a tampa AUX.
- 2. Conecte um dispositivo de áudio-padrão na entrada auxiliar, usando um miniplugue estéreo de 3,5 mm (1/8 pol).
  - O sistema de áudio mudará automaticamente para o modo AUX.

#### >> Entrada Auxiliar\*

Para alternar o modo, pressione qualquer dos interruptores do modo de áudio. É possível retornar para o modo **AUX** pressionando o interruptor **AUX**.

Não será possível usar a entrada auxiliar se você substituir o sistema de áudio.

# Antena de Áudio



O seu veículo está equipado com uma antena removível na parte traseira do teto.

# Antena de Áudio\*

#### ATENÇÃO

Antes de usar um serviço de lavagem automática ("drive-through"), remova a antena desparafusando-a manualmente. Isso evitará danos à antena causados pelas escovas do túnel de lavagem.

# Proteção Antifurto do Sistema de Áudio

O sistema de áudio será desativado se for desconectado da fonte de alimentação, por exemplo, quando a bateria for desconectada ou estiver descarregada.

#### Reativação do sistema de áudio

- 1. Gire a chave de ignição para a posição LIGADA III e ligue o sistema de áudio.
  - ► Se girar a chave de ignição para a posição **ACESSÓRIOS** ①, o sistema solicitará a entrada do código de segurança do rádio. Consulte o passo 3.
- 2. Pressione e segure o interruptor liga/desliga novamente por mais de dois segundos.
  - O sistema de áudio será ativado quando a unidade de controle do sistema reconhecer a presença do sistema no veículo.
    - Se a unidade de controle não reconhecer o sistema de áudio, a mensagem **ENTER CODE** aparecerá no display multi-informativo.
- 3. Digite o código de segurança do rádio usando as teclas de memória. Se inserir um dígito incorreto, continue até o último dígito e tente novamente. Se o código não for inserido corretamente após 10 tentativas, deixe o sistema inativo por uma hora antes de tentar novamente, ou visite uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para reiniciar o sistema.

#### >> Proteção Antifurto do Sistema de Áudio\*

Localize o código de segurança do sistema de áudio e a etiqueta do número de série no estojo porta-manuais.

Recomendamos que anote o número de série contido no manual do proprietário.

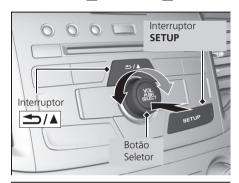
Não guarde a etiqueta no veículo. Se perder a etiqueta, será necessário recuperar primeiro o número de série e depois obter o código.

Informações sobre o número de série e o código de segurança podem ser obtidas junto a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# Sistema de Áudio sem NAV

# Funcionamento Básico do Sistema de Áudio

Para usar as funções do sistema de áudio, o interruptor de ignição precisa estar na posição **ACESSÓRIOS** [] ou **LIGADA**[[]].



Configuração

Config som
Seleção auto
□ Info estação rádio

12:34

Use o botão seletor ou o interruptor **SETUP** para acessar algumas funções de áudio.

Pressione 💆 para alternar entre o visor normal e estendido para algumas funções.

**Botão seletor:** Gire para a esquerda ou direita para rolar através das opções disponíveis.

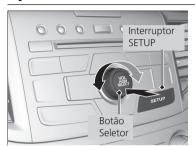
Pressione o botão seletor 🛎 para confirmar sua selecão.

Interruptor SETUP: Pressione qualquer modo como Seleção automática (A.SEL), Sistema de Dados do Rádio (RDS), Modo de reprodução, Ajuste do Relógio ou Visor do Título.

**Interruptor ( )**: Pressione para voltar para a tela anterior.

- Seleção Automática (A.SEL) P.214
- ⇒ Sistema de
  Dados do Rádio (RDS) → P.215
- **→** Modo de Reprodução → P.218
- ⇒ Ajuste do Relógio → P.3

# Ajuste do Som



Configuração

Config som
Seleção auto

Config som

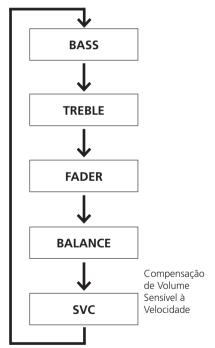
BAS

TRE

FAD

RILLINIA

12:34



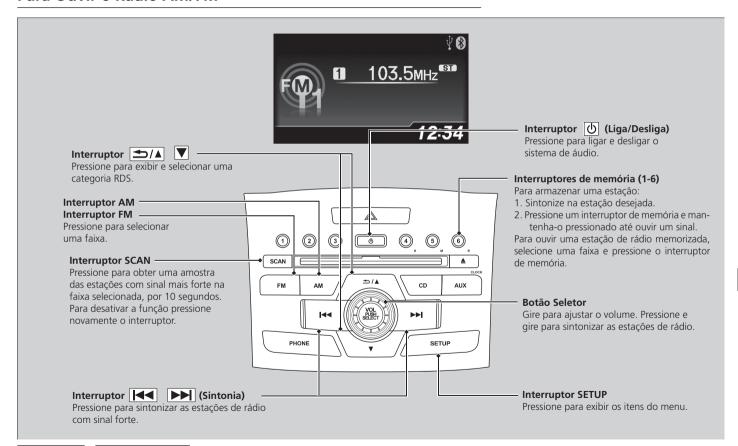
### >> Ajuste do Som

O SVC possui quatro modos: **OFF** (desligado), **LOW** (baixo), **MID** (médio) e **HIGH** (alto).

O SVC ajusta o nível de volume com base na velocidade do veículo. Na medida em que a velocidade aumenta, o volume também aumenta. Na medida em que a velocidade diminui, o volume também diminui.

212 Indice Geral Indice Capítulo

### Para Ouvir o Rádio AM/FM



# ■ Seleção Automática

Use a função de seleção automática para explorar ambas as faixas AM e FM, e armazenar a estações com sinal mais forte em cada interruptor de memória.



- **1.** Pressione o interruptor **SETUP**.
- Gire o botão seletor 
   para escolher Seleção auto e então pressione botão seletor 
   .

Para desligar a seleção automática, pressione o interruptor **SETUP**, gire o botão seletor **③** para escolher **Seleção auto** e, a sequir, pressione o botão seletor **▼** .

### >> Para Ouvir o Rádio AM/FM

O indicador ST aparece na tela indicando as transmissões em FM estéreo.

Em AM, não é possível a reprodução em estéreo.

Para mudar o modo do sistema de áudio, pressione o interruptor **SOURCE** no volante de direção.

Controles Remotos doSistema de Áudio → P.227

Até seis estações AM e doze estações FM podem ser armazenadas nos interruptores de memória. FM1 e FM2 permitem, cada uma, armazenar seis estações.

A função de **seleção automática** explora e armazena até seis estações AM e doze estações FM com sinal forte nos interruptores de memória.

Se não gostar das estações selecionadas automaticamente, é possível armazenar manualmente as estações de sua preferência.

# ■ Sistema de Dados do Rádio (RDS)

Fornece informações de dados de texto relacionadas a estações FM com capacidade para RDS.

### **■** Informação RDS



- Pressione o interruptor SETUP e gire o botão seletor para selecionar Info estação rádio.
- 2. Sempre que pressionar o botão seletor 🕉, na tela do display, a mensagem Info estação rádio alternará entre ligado e desligado.

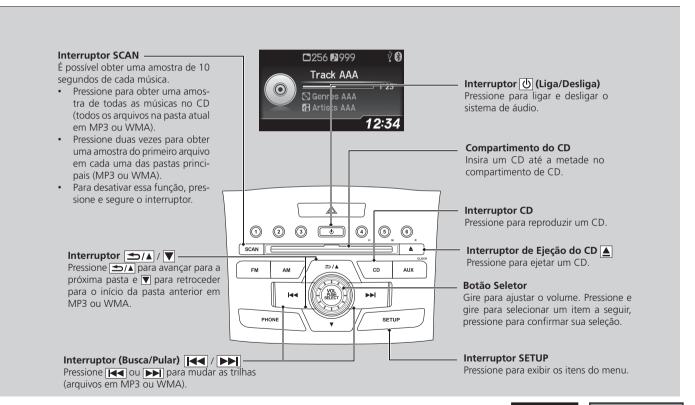
### ■ Para localizar uma estação RDS na categoria de programas selecionada



- **2.** Use os interruptores de sintonia ou interruptor **SCAN** para selecionar uma estação RDS.

# Para Reproduzir um CD

O sistema de áudio oferece suporte a CDs, CD-Rs e CD-RWs de áudio em qualquer dos formatos MP3 ou WMA. Com o CD carregado, pressione o interruptor **CD**.



# ■ Como Selecionar um Arquivo em uma Pasta com o Botão Seletor (MP3/WMA)



1. Pressione o botão seletor ĕ para alterar o display para uma lista de pastas.

2. Gire o botão seletor 🛜 para selecionar uma pasta.

- **4.** Gire o botão seletor 🍪 para selecionar um arquivo, e então pressione o botão seletor 🞖 .

>>> Para Reproduzir um CD

### ATENCÃO

Não use CDs com etiquetas adesivas. A etiqueta pode fazer com que o CD fique preso na unidade

Não é possível reproduzir arquivos WMA protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM).

O sistema de áudio exibe **Unsupported** e pula para o próximo arquivo.

Os dados de texto aparecerão na tela do display nas seguintes circunstâncias:

- Ao selecionar uma nova pasta, arquivo ou música.
- Ao mudar o modo de áudio para CD.
- Ao inserir um CD.

Se ejetar o CD, mas não removê-lo do compartimento, o sistema recarregará o CD automaticamente após alguns segundos.

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução

Ao reproduzir uma música ou arquivo, você pode selecionar os modos de repetição, reprodução aleatória e exploração.



**1.** Pressione o interruptor **SETUP**.

- 2. Gire o botão seletor 🎅 para selecionar Modo reprodução e então pressione o botão seletor 🞖 .
- 3. Gire o botão seletor <a>↑</a> para selecionar um modo e então pressione o botão seletor <a>ठ</a> .

### >>> Como Selecionar um Modo de Reprodução

Pressione o interruptor 

A para voltar para a tela anterior e pressione o interruptor 

SETUP para cancelar o modo de ajuste correspondente.

Itens de menu no Modo Reprodução:

### Reprodução Normal

**Repetir uma faixa:** Repete a faixa/arquivo atual.

**Repetir uma Pasta (MP3/WMA):** Repete todos os arquivos na pasta atual.

**Aleatório na pasta (MP3/WMA):** Reproduz todos os arquivos na pasta atual em ordem aleatória.

**Aleatório no disco**: Reproduz todas as faixas/ arguivos em ordem aleatória.

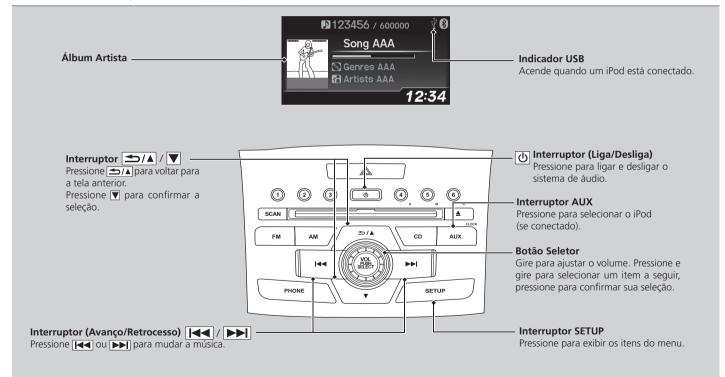
### ■ Para desativar um modo de reprodução

- 1. Pressione o interruptor **SETUP**.
- 2. Gire o botão seletor 🎅 para selecionar **Modo reprodução** e então pressione o botão seletor 👺.
- 3. Gire o botão seletor <sup>®</sup> para selecionar **Reprodução normal** e então pressione o botão seletor <sup>®</sup>.

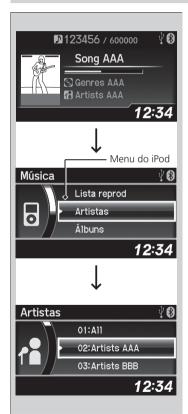
# Para Reproduzir um iPod

Conecte o iPod usando o conector do suporte ao cabo adaptador USB, e pressione o interruptor AUX.

**⇒** Cabo Adaptador USB → P.208



# ■ Como Selecionar um Arquivo do Menu do iPod



1. Pressione & para exibir o menu do iPod.

2. Gire 🗑 para selecionar um menu.

- **3.** Pressione 🛎 para exibir os itens no menu correspondente.
- **4.** Gire 🎅 para selecionar um item e então pressione o botão seletor 💆.

>>> Como Selecionar um Arquivo do Menu do iPod

As funções disponíveis variam de acordo com os modelos ou versões. Algumas funções podem não estar disponíveis no sistema de áudio do seu veículo.

Se existir um problema, o display multiinformativo exibirá uma mensagem de erro.

**⊃iPod/Dispositivo USB** → P.226

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução

Ao reproduzir um arquivo, é possível selecionar os modos de repetição e reprodução aleatória.



**1.** Pressione o interruptor **SETUP**.

- 2. Gire o botão seletor 🍣 para selecionar Modo reprodução e então pressione o botão seletor ℧.
- 3. Gire o botão seletor <a>↑</a> para selecionar um modo e então pressione o botão seletor <a>८</a>.

### >> Como Selecionar um Modo de Reprodução

# Itens de menu do **Modo Reprodução: Reprodução normal**

**Mistura deslig:** Desliga o modo de reprodução aleatória.

**Misturar:** Reproduz todos os arquivos disponíveis em uma lista selecionada (listas de reprodução, artistas, álbuns, músicas, gêneros ou compositores) em ordem aleatória.

**Misturar álbuns:** Reproduz todos os álbuns disponíveis em uma lista selecionada (listas de reprodução, artistas, álbuns, músicas, gêneros ou compositores) em ordem aleatória.

**Desligar repetir:** Desativa o modo repetir-**Repetir uma faixa:** Repete a faixa atual.

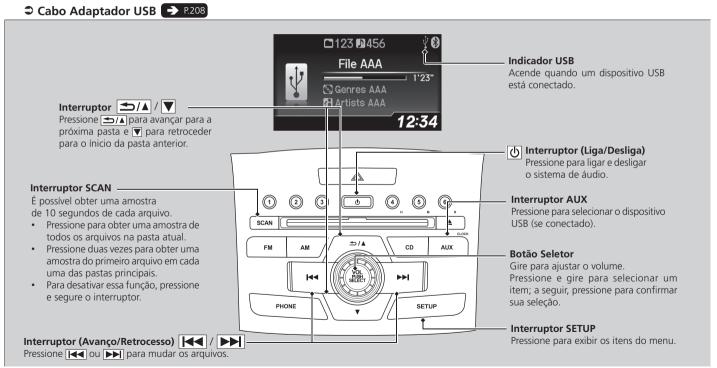
### Para desligar um modo de reprodução

- 1. Pressione o interruptor **SETUP**.
- 2. Gire o botão seletor 🕝 para selecionar **Modo reprodução** e então pressione o botão seletor 💆
- 3. Gire o botão seletor ⊘ para selecionar **Reprodução normal** e então pressione o botão seletor ♂.

# Para Reproduzir um Dispositivo USB

O sistema de áudio lê e reproduz arquivos de áudio gravados em um dispositivo UBS nos formatos MP3, WMA ou AAC\*1.

Conecte o dispositivo USB ao cabo adaptador USB e pressione o interruptor AUX.



<sup>\*1:</sup> Esta unidade reproduz somente arquivos no formato AAC gravados no iTunes.

# ■ Como Selecionar um Arquivo em uma Pasta com o Botão Seletor



1. Pressione o botão seletor ⊗ para alterar o display para uma lista de pastas.

**2.** Gire o botão seletor para selecionar uma pasta.

- 3. Pressione o botão seletor ♂ para mudar a tela do display para uma lista de arquivos na pasta correspondente.
- 4. Gire o botão seletor 🗑 para selecionar um arquivo e então pressione o botão seletor 🗸 .

>>> Para Reproduzir um Dispositivo USB

Use os dispositivos USB recomendados.

⇒ Informações Gerais sobre o ⇒ P.227 Sistema de Áudio



Não é possível reproduzir arquivos no formato WMA protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM). O sistema de áudio exibe Arquivo irreproduzível e pula para o próximo arquivo.

Se existir algum problema, o display multi--informativo exibirá uma mensagem de erro.

⇒ iPod/Dispositivo USB → P.226

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução

Ao reproduzir um arquivo ou arquivos, é possível selecionar os modos de repetição, reprodução aleatória e exploração.



1. Pressione o interruptor **SETUP**.

- 2. Gire o botão seletor 🎅 para selecionar o Modo reprodução e então pressione o botão seletor ८.
- 3. Gire o botão seletor ⊘ para selecionar um modo e então pressione o botão seletor ♂.

>> Como Selecionar um Modo de Reprodução

Itens de menu do Modo Reprodução: **Reprodução** normal

Repetir uma faixa: Repete o arquivo atual.

**Repetir uma Pasta:** Repete todos os arquivos na pasta atual.

**Aleatória na Pasta:** Reproduz todos os arquivos na pasta atual em ordem aleatória.

**Todos aleatórios:** Reproduz todos os arquivos em ordem aleatória

# ■ Para desligar um modo de reprodução

- 1. Pressione o interruptor **SETUP**.
- 2. Gire o botão seletor ♂ para selecionar **Modo reprodução** e então pressione o botão seletor ♂.
- 3. Gire o botão seletor 'ô' para selecionar **Reprodução normal** e então pressione o botão seletor ⊗.

# Sistema de Áudio sem NAVI

# Mensagens de Erro do Sistema de Áudio

# **CD Player**

Se ocorrer um erro do disco, serão apresentadas as mensagens a seguir.

Mensagem de Erro	Causa	Solução
ERRO AQUEC	Alta temperatura	Desligue o sistema de áudio e deixe a unidade esfriar até que a mensagem de erro seja apagada.
IRREPRODUZÍVEL/ Não suportado	Formato de arquivo/trilha não suportado	O arquivo/faixa atual será pulado. O próximo arquivo/faixa será reproduzido automaticamente.
Bad Disc VER O MANUAL DO USUÁRIO APERTAR EJETAR ERRO MECÂNICO	Erro mecânico	<ul> <li>Pressione o interruptor  para remover o disco e verifique se a mensagem de erro desaparece.</li> <li>Verifique se o disco está danificado ou deformado e reinsira-o somente se estiver em boas condições.</li> <li>Proteção de CDs P.227</li> <li>Se a mensagem de erro reaparecer, pressione o interruptor  e retire o disco.</li> <li>Insira um disco diferente.</li> <li>Se o novo disco tocar, o primeiro disco estará com problema.</li> <li>Se a mensagem de erro reaparecer, ou se não for possível remover o disco, entre em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.</li> <li>Não tente forçar o disco para retirá-lo da unidade.</li> </ul>
VERIFIQUE A CARGA DO DISCO		
Bad Disc VER O MANUAL DO USUÁRIO	Erro do servomecanismo	
VER DISCO	Erro do disco	<ul> <li>Confirme se o disco não está danificado ou deformado.</li> <li>⇒ P.227</li> </ul>

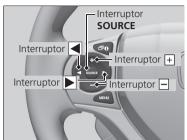
# iPod/Dispositivo USB

Se ocorrer um erro durante a reprodução de um iPod ou dispositivo USB, o display exibirá as mensagens de erro a seguir. Se não for possível apagar a mensagem de erro, entre em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Mensagem de Erro	Solução
Erro USB	Aparece quando há um problema no adaptador USB. Verifique se o dispositivo é compatível com o adaptador USB.
Dispositivo USB ruim Ver o Manual do Usuário	Aparece quando um dispositivo incompatível é conectado. Desconecte o dispositivo. A seguir, desligue e ligue novamente o sistema de áudio. Não reconecte o dispositivo que originou o erro.
Sem Música	Aparece quando o iPod ou dispositivo USB está vazio. Verifique se há arquivos compatíveis armazenados no dispositivo.
Versão Não Suportada	Aparece quando um iPod não suportado é conectado. Se a mensagem aparecer quando um iPod suportado for conectado, atualize o software do iPod com a versão mais recente.
Tentar Conexão Novamente	Aparece quando o sistema não reconhece o iPod.
Arquivo Irreproduzível	Aparece quando os arquivos no dispositivo USB são DRM ou num formato não suportado. Essa mensagem de erro aparece durante cerca de 3 segundos a seguir, reproduz a próxima música.
Sem Dados	Aparece quando o dispositivo USB está vazio ou não há arquivos MP3, WMA ou AAC no dispositivo USB. Verifique se há arquivos compatíveis armazenados no dispositivo.
Não Suportado	Aparece quando um dispositivo não suportado é conectado. Se aparecer quando um dispositivo suportado estiver conectado, reconecte o dispositivo.

# Controles Remotos do Sistema de Áudio

Permitem acionar o sistema de áudio durante a condução.



## Interruptor SOURCE

Alterna os modos de áudio na seguinte ordem: FM1→FM2→AM→CD→AUX

Interruptor + - (Volume)

Pressione : Aumenta o volume.

Pressione : Diminui o volume

# Interruptor <

• Quando estiver ouvindo o rádio

Pressione : Seleciona a próxima estação de rádio memorizada. Pressione : Seleciona a estação de rádio anterior memorizada.

Pressione e segure : Seleciona a próxima estação com sinal forte. Pressione e segure : Seleciona a estação anterior com sinal forte.

 Quando estiver ouvindo um CD, iPod ou dispositivo USB ou Áudio Bluetooth@\*

Pressione : Avança para a próxima música.

Pressione : Retrocede para o início da música atual ou para a música anterior.

Pressione e segure : Avança para a próxima pasta.

Pressione e segure **■** : Retrocede para a pasta anterior.

### >>> Controles Remotos do Sistema de Áudio\*

O modo CD aparece somente quando um CD está carregado.

Quando estiver no modo **AUX**, as seguintes funções poderão ser ativadas pelos controles remotos:

- Dispositivo USB/iPod conectado ao cabo adaptador USB
- Áudio Bluetooth®

(somente em alguns telefones)

# Informações Gerais sobre o Sistema de Áudio

### CDs Recomendados

- Use somente discos CD-R ou CD-RW de alta qualidade identificados para uso de áudio.
- Use somente discos CD-R ou CD-RW nos quais as gravações são fechadas.
- Reproduza somente CDs-padrão no formato circular.

Os pacotes de CD ou tomadas devem ter uma destas marcas.











# ■ CDs com arquivos MP3 ou WMA

- Alguns arquivos de software podem não permitir a reprodução de áudio ou dados de texto.
- Algumas versões dos formatos MP3 ou WMA podem não ser suportadas.

### ■ Proteção de CDs

Siga estas precauções ao manusear ou armazenar CDs:

- Guarde o CD na caixa quando não estiver sendo reproduzido.
- Use um pano macio para limpar o CD, do centro para a borda externa.
- Segure o CD pela borda. Nunca toque em qualquer das superfícies.
- Nunca introduza objetos estranhos no CD player.
- Mantenha os CDs protegidos contra luz solar direta e calor extremo.
- Não coloque anéis estabilizadores ou etiquetas no CD.
- Evite impressões digitais, líquidos e canetas hidrográficas no CD.

### >> CDs Recomendados

A unidade de áudio não reproduz discos duplos. Dependendo das condições de gravação, também não será possível reproduzir um CD-R ou CD-RW

>>> Proteção de CDs

### ATENCÃO

Não insira um CD danificado. Ele poderá ficar preso e danificar a unidade.



# iPod e Dispositivos USB Compatíveis

# **■** Compatibilidade do Modelo do iPod

### Modelo

iPod (5ª geração)

iPod clássico 80GB/160GB

iPod clássico 120GB

iPod clássico 160GB (lancado em 2009)

iPod nano

iPod touch

iPhone 3G / iPhone 3GS / iPhone 4 / iPhone 4S

O sistema pode não funcionar com todas as versões de software dos dispositivos.

Os arquivos dos dispositivos USB são reproduzidos na ordem de gravação. Essa ordem pode ser diferente da ordem exibida no seu PC ou dispositivo.

# **■** Dispositivos USB

- Use um dispositivo USB recomendado de 256 MB ou superior.
- Alguns aparelhos de áudio digitais podem não ser compatíveis.
- Alguns dispositivos USB (como dispositivos com bloqueio de segurança) podem não funcionar.
- Alguns arquivos de software podem não permitir a reprodução de áudio ou dados de texto.
- Algumas versões dos formatos MP3, WMA ou AAC podem não ser suportadas.

# **Bluetooth® Telephone Viva-Voz sem NAVI**

Esta seção descreve como operar o Bluetooth® Telefone Viva-voz. Você pode fazer e receber ligações utilizando o sistema de áudio de seu veículo sem manusear seu telefone.

Sistema Hands-Free Telephone	.230
Botões do HFL/HFT	.231
Display do HFL/HFT	.232
Configuração do Celular	.233
Criação de um PIN de segurança	.238
Transferência Automática	.239
Informações da Ligação	.239

A	240
Apagando o Sistema	240
Importação Automática da	
Agenda Telefônica e	
Histórico de Ligações do Celular	241
Discagem Rápida	242
- azendo uma Ligação	245
Recebendo uma Ligação	248
Opcões Durante uma Ligação	248

# Sistema Hands-Free Telephone

### >> Sistema Hands-Free Telephone

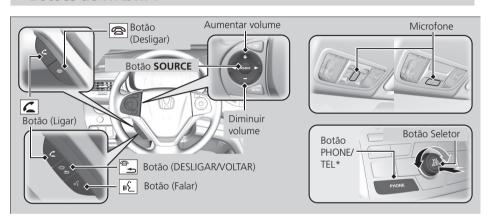
Para usar o sistema, é necessário um celular compatível com Bluetooth®. Para obter a lista de telefones compatíveis, procedimentos de pareamento e características especiais, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou o site www.globalhondahandsfree.com/br.

Dicas para controle por voz:

- Direcione os difusores de ventilação para longe do teto e feche os vidros, pois o ruido vindo deles pode interferir com o microfone.
- Pressione e solte o botão proportion para fazer uma ligação usando um arquivo de voz armazenado. Fale com clareza e naturalidade após o bipe.
- Se o microfone captar outras vozes, o comando pode ser interpretado erroneamente.
- Para mudar o nível do volume, use o botão de volume do sistema de áudio ou os controles remotos do áudio no volante de direção.

### Uso do HFL/HFT

### ■ Botões do HFL/HFT



**E** Botão (Ligar): Pressione para ir diretamente à tela Phone (telefone) ou atender uma ligação.

Botão (Desligar/Voltar): Pressione para finalizar uma ligação ou cancelar um comando.

**Botão (Falar):** Pressione para ligar para um número com comando de voz armazenado.

**Botão PHONE\*:** Pressione para ir diretamente à tela **Phone** (telefone).

Botão Seletor: Gire 🕝 para selecionar um item na tela e então pressione 🕹.

Indice Geral

# ■ Display do HFL/HFT



O display multi-informativo indicará quando uma ligação estiver sendo recebida.

### >>> Sistema Hands-Free Telephone

Tecnologia Sem-Fio Bluetooth®

A marca da palavra e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth® SIG Inc., e seu uso pela Honda Automóveis Ltda. é sob licença. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

Limitações do HFL/HFT

Uma ligação recebida no HFL/HFT interromperá o sistema de áudio, caso esteja ligado. O modo de áudio será restabelecido quando a ligação terminar.

### >> Display do HFL/HFT

As informações que aparecem no display multi-informativo variam conforme o modelo do telefone.

É possível mudar o idioma do sistema para português ou inglês.

➡ Funções Personalizadas ➡ P. 73



# **■** Configuração do Celular

■ Parear um celular (quando não existe nenhum celular pareado no sistema)



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão 🔼 .
- 2. Gire para selecionar Sim e então pressione.
- 3. Certifique-se de que seu celular esteja no modo busca ou que pode ser localizado e então pressione ♂.
  - O HFL procurará automaticamente um dispositivo Bluetooth®.
- **4.** Quando seu celular aparecer na lista, selecione pressionando *ŏ*.
  - Se seu celular não aparecer, selecione Celular não encontrado e procure dispositivos Bluetooth® usando seu celular. No seu celular, selecione HandsFreeLink/Honda HFT.
- **5.** O sistema apresentará um código de pareamento de quatro dígitos para colocar em seu celular.
  - Quando seu celular solicitar, coloque o código de pareamento de quatro dígitos.
- **6.** Será apresentada uma notificação na tela se o pareamento for bem-sucedido

### >> Menus HFL/HFT

Seu celular compatível com *Bluetooth*® deve estar pareado com o sistema antes que você possa fazer e receber ligações viva-voz.

Dicas para Parear o Celular

Não é possível parear seu celular enquanto o veículo estiver em movimento.

Até seis celulares podem ser pareados.

A bateria do seu celular pode descarregar mais rapidamente quando estiver pareado ao sistema.

Se seu celular não estiver pronto para o pareamento ou não for encontrado pelo sistema dentro de três minutos, o sistema esgotará o tempo e voltará à espera.

Uma vez pareado, será possível ver o celular na tela através de um ou dois ícones do lado direito. Os ícones indicam o seguinte:

- O celular pode ser usado com HFL/HFT.
- O celular é compatível com Bluetooth® Áudio.

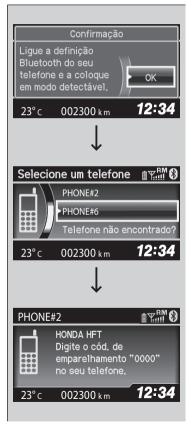
### ■ Parear um celular (quando não há um celular pareado no sistema)



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão .
- **2.** Gire 🅱 para selecionar **Config Telefone** e então pressione ➡.

- 3. Gire <sup>®</sup> para selecionar **Conexão** e então pressione <sup>™</sup>.
- **4.** Gire <sup>\*</sup> para selecionar **Adicionar** um **Novo telefone** e então pressione <sup>™</sup>.
  - ► A tela mudará para Selecionar localização.

5. Gire <sup>\*</sup> para selecionar **Vazio** e então pressione <sup>™</sup>.



- **6.** Certifique-se de que seu celular esteja no modo de busca ou que possa ser localizado e então pressione ఆ.
  - O sistema procurará automaticamente um dispositivo Bluetooth®.

- - Se seu celular não aparecer, selecione Telefone não encontrado e procure dispositivos Bluetooth® usando seu celular. No seu celular, selecione HandsFreeLink/Honda HFT.
- **8.** O sistema apresentará um código de pareamento de quatro dígitos para colocar em seu celular.
  - Quando seu celular solicitar, coloque o código de pareamento de quatro dígitos.
- **9.** Será apresentada uma notificação na tela se o pareamento for bem-sucedido.

### ■ Mudança do ajuste do código de pareamento



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
  - ▶ Gire 🗗 para selecionar **Config telefone** e então pressione 👺.

- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Conexão** e então pressione <sup>™</sup>.
- 3. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Código de Emparelhamento** e então pressione <sup>™</sup>.

**4.** Gire <sup>®</sup> para selecionar **Fixo** ou **Aleatório** e então pressione <sup>™</sup>.

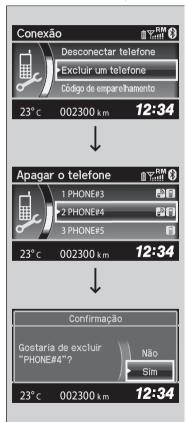
>> Mudança do ajuste do código de pareamento

O código-padrão de pareamento é 0000.

Para criar seu próprio código, selecione **Fixo** e cancele o código atual, registrando então um novo.

Para obter um código de pareamento gerado aleatoriamente a cada vez que você parear um celular, selecione **Aleatório**.

### ■ Excluir um celular pareado



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- 2. Gire <sup>©</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>፩</sup>.
  - Repita o procedimento para selecionar Conexão e então Excluir um telefone.

3. Gire <sup>™</sup> para selecionar um celular que você quer excluir e então pressione <sup>™</sup>.

- **4.** Será exibida uma mensagem de confirmação na tela. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Sim** e então pressione <sup>™</sup>.
  - Será exibida uma notificação na tela se a exclusão for bem-sucedida.

# ■ Criação de um PIN de segurança

∄Y...II

12:34

Você pode proteger cada um dos seis celulares com um PIN de segurança.



**\***\*\*

002300 km

n234567890+

- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão .
- 2. Gire <sup>®</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>™</sup>.
  - ► Repita o procedimento para selecionar **Passcode** (Senha).
- **3.** Selecione um celular ao qual deseja adicionar um PIN de segurança.
  - ▶Gire 🛱 para selecionar um celular ao qual você deseja adicionar um PIN de segurança e então pressione ఈ.
- Será exibida uma mensagem de confirmação na tela
  - ▶Gire 句 para selecionar **Sim** e então pressione

- 5. Coloque um novo número de quatro dígitos.
  - ► Gire 'ô' para selecionar e então pressione . Pressione para cancelar. Pressione para colocar o PIN de segurança.
- 6. Coloque novamente o número de quatro dígitos.
  - A tela retornará à tela da etapa 2.

### >> Criação de um PIN de segurança

Se o celular já for protegido por um PIN de segurança, você precisa colocar o PIN de segurança atual antes de apagar o PIN ou criar um novo.

23° c

Digitar PIN

### **■** Transferência Automática

Se você entrar no veículo enquanto estiver conversando ao celular, a ligação pode ser transferida automaticamente para o sistema.



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- **2.** Gire <sup>™</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>™</sup>.
  - Repita o procedimento para selecionar Auto Transfer (Transferência Automática).
- 3. Gire <sup>™</sup> para selecionar Ligada e então pressione <sup>™</sup>.
- Será exibida uma notificação na tela se a transferência for bem-sucedida.

# ■ Informações da Ligação

É possível exibir as informações de uma ligação enquanto a estiver recebendo.



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>™</sup>.
  - Repita o procedimento para selecionar Caller ID Info (Informação ID da Ligação).
- 3. Gire <sup>™</sup> para selecionar o modo desejado e então pressione <sup>™</sup>.
- É possível uma notificação na tela se a seleção for bem-sucedida.

### >> Informação ID da Ligação

Modo Prioridade do Nome: aparece o nome de quem está ligando se ele estiver armazenado na agenda telefônica.

Modo Prioridade do Número: aparece o número de quem está ligando.

# **■** Apagando o Sistema

Os códigos de segurança, telefones pareados, todos os registros de voz armazenados, todos os registros de discagem rápida e todos os dados importados da agenda telefônica são apagados.



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- 2. Gire <sup>®</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>®</sup>.
  - ► Repita o procedimento para selecionar **System Clear** (Apagar o sistema).
- **3.** Gire  ${}^{\frown}$  para selecionar **Sim** e então pressione  ${}^{\frown}$ .
- **4.** Será exibida uma mensagem de notificação na tela. Gire <sup>(a)</sup> para selecionar **Sim** e então pressione <sup>(b)</sup>.

 Será exibida uma mensagem de confirmação na tela. Pressione ĕ para finalizar.

# ■ Importação Automática da Agenda Telefônica e Histórico de Ligações do Celular

Quando seu celular estiver pareado, o conteúdo da agenda telefônica e do histórico de ligações será automaticamente importado para o sistema.



>>> Importação Automática da Agenda Telefônica e Histórico de Ligações do Celular

Quando selecionar uma pessoa da lista da agenda telefônica do celular, serão exibidos até três ícones de categorias. Os ícones indicam que tipos de números estão armazenados com aquele nome.



Em alguns celulares, pode não ser possível importar os ícones de categorias para o sistema.

A agenda telefônica é atualizada após cada conexão.

O histórico de ligações é atualizado após cada conexão ou ligação.

# ■ Discagem Rápida

Até 15 números de discagem rápida podem ser armazenados por celular.



Para armazenar um número na discagem rápida:

- 1. Pressione o botão **PHONE\*** ou o botão **C**.
- Gire <sup>™</sup> para selecionar Config telefone e então pressione <sup>™</sup>.
  - ▶ Repita o procedimento para selecionar Speed Dial (Discagem Rápida) e então Add New (Adicionar novo).
- **3.** Gire <sup>\*</sup>O para selecionar de onde escolherá o número e então pressione <sup>™</sup>O.

### Por Agenda Telefônica:

Selecione um número da agenda telefônica importada do celular conectado.

### Por Histórico de Ligações:

Selecione um número do histórico de ligações.

### Por Número de Celular:

- Adicione o número manualmente.
- 4. Quando a discagem rápida for armazenada com sucesso, será possível criar um registro de voz para o número. Gire para selecionar Sim ou Não e então pressione .
- 5. Usando o botão €, siga os comandos para dizer o nome do registro da discagem rápida.

### >>> Discagem Rápida

Você pode usar os botões de memória do áudio durante uma ligação para armazenar um número na discagem rápida:

- 1. Pressione e segure o botão de memória do áudio desejado durante uma ligação.
- A informação de contato para a ligação ativa será armazenada para a discagem rápida correspondente.

Quando um registro de voz for armazenado, pressione o botão 🔊 para discar o número usando o registro de voz.

### ■ Adicionar um registro de voz a um número de discagem rápida armazenado



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>™</sup>.
  - Repita o procedimento para selecionar Speed Dial (Discagem Rápida).
- **3.** Selecione um registro de discagem rápida existente.
- **4.** Gire <sup>\*</sup> para selecionar **Armazenar Identif. de Voz** e então pressione <sup>™</sup>.
- **5.** Usando o botão 🔊, siga os comandos para completar o registro de voz.

### >> Discagem Rápida

Evite usar um registro de voz duplicado.

Evite usar "home" (residência) como registro de voz.

É mais fácil o sistema reconhecer um nome mais comprido.

Por exemplo, use "João da Silva" ao invés de "João".

### ■ Para excluir um registro de voz



- 2. Gire 🗗 para selecionar **Config telefone** e então pressione ♂.
  - ► Repita o procedimento para selecionar **Speed Dial** (Discagem Rápida).
- 3. Selecione um registro de discagem rápida existente.
- **4.** Gire ♥ para selecionar **Excluir Identif. de Voz** e então pressione ♥.
  - ▶ Será ixibida uma mensagem de confirmação na tela. Gire 🍣 para selecionar **Sim** e então pressione 🕹.

### ■ Para excluir um número da discagem rápida



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>™</sup>.
  - Repita o procedimento para selecionar Speed Dial (Discagem Rápida).
- 3. Selecione um registro de discagem rápida existente.
- **4.** Gire 🕏 para selecionar **Excluir discagem rápida** e então pressione 💆.
  - Será exibida uma mensagem de confirmação na tela. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Sim** e então pressione <sup>™</sup>.

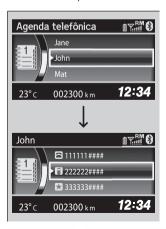
# ■ Fazendo uma ligação

É possível fazer ligações colocando um número de telefone ou usando a agenda telefônica importada, histórico de ligações, registros de discagem rápida ou da rediscagem.



# ■ Fazendo uma ligação através da agenda telefônica importada

Quando seu celular estiver pareado, o conteúdo da agenda telefônica será importado automaticamente para o sistema.



- 1. Pressione o botão **PHONE\*** ou o botão **C**.
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Agenda Telefônica** e então pressione <sup>™</sup>.
- **3.** A agenda telefônica será armazenada em ordem alfabética.
  - Gire 'ô' para selecionar a inicial e então pressione &.
- **4.** Gire <sup>™</sup> para selecionar um nome e então pressione <sup>™</sup>.
- 5. Gire <sup>™</sup> para selecionar um número e então pressione <sup>™</sup>.
  - ► A discagem começará automaticamente.

### >>> Fazendo uma ligação

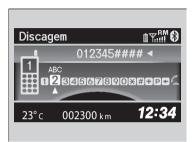
Qualquer registro da discagem rápida acionado por voz pode ser discado por voz a partir de qualquer tela.

Pressione o botão 🐔 e siga os comandos.

A distância máxima entre seu celular e o veículo é de 10 metros.

Uma vez conectada a ligação, é possível ouvir a voz da pessoa para quem você está ligando através dos alto-falantes do sistema de áudio.

### ■ Fazendo uma ligação usando um número de telefone



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão <a>C</a>.
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Discagem** e então pressione <sup>™</sup>
- 3. Gire  ${\mathfrak S}$  para selecionar um número e então pressione  ${\mathfrak S}$
- **4.** Gire ♥ para selecionar **∠** e então pressione ८.
  - ► A discagem começará automaticamente.

### ■ Fazendo uma ligação usando a rediscagem



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- 2. Gire <sup>®</sup> para selecionar **Rediscar** e então pressione <sup>™</sup>.
  - ► A rediscagem começará automaticamente.

### ■ Fazendo uma ligação usando o histórico de ligações

O histórico de ligações é armazenado por **Ligações Discadas, Ligações Recebidas e Chamadas Perdidas.** 



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão <a>C</a>.
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Histórico de Ligações** e então pressione <sup>™</sup>.
- 3. Gire "O" para selecionar Chamadas Discadas, Chamadas Recebidas ou Chamadas Perdidas e então pressione S.
- - A discagem começará automaticamente.

### ■ Fazendo uma ligação usando o registro de discagem rápida



- 1. Pressione o botão PHONE\* ou o botão
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Discagem rápida** e então pressione <sup>™</sup>.
- **3.** Gire  ${\mathfrak S}$  para selecionar um número e então pressione  ${\mathfrak S}$ .
  - A discagem começará automaticamente.

>>> Fazendo uma ligação usando o histórico de ligações

O histórico de ligações mostra as últimas 20 chamadas discadas, recebidas ou perdidas.

(Aparece somente quando um celular está conectado ao sistema.)

Fazendo uma ligação usando o registro de discagem rápida

Na tela **Phone**, são diretamente selecionadas as primeiras seis discagens rápidas pressionando os botões correspondentes de memória do áudio (1-6).

Selecione **Mais Dial Lista Rápida** para visualizar a lista de discagem rápida de outro telefone pareado. É possível fazer uma ligação dessa lista usando o celular conectado atualmente.

Quando um registro de voz estiver armazenado, pressione o botão 🛐 para ligar para o número usando o registro de voz.

### **⊃** Discagem Rápida → P.242

Qualquer registro de discagem rápida acionado por voz pode ser discado por voz a partir de qualquer tela.

Pressione 🖟 o botão e siga os comandos.

### ■ Recebendo uma Ligação



Quando receber uma ligação, uma notificação sonorá será emitida (se ativada) e a tela **Rec. chamada** aparecerá.

Pressione o botão 🚄 para atender a ligação.

Pressione o botão para recusar ou finalizar a ligação.

# ■ Opções Durante uma Ligação

As seguintes opções estão disponíveis durante uma ligação.

Mute (Muda): Emudece sua voz.

**Transfer Call** (Transferir Ligação): Transfere uma ligação do sistema para seu celular.

**Touch Tones** (Tons de Toque): Envia números durante uma ligação. Isso pode ser útil quando for acessar um sistema telefônico acionado por menu.



- Para visualizar as opções disponíveis, pressione o botão PHONE\*.
- 2. Gire ♂ para selecionar a opção e então pressione ♂.
  - A caixa de verificação é marcada quando estiver selecionado Mute (muda). Selecione novamente Mute (muda) para desligar.

#### >>> Recebendo uma Ligação

Ligação em Espera

Pressione o botão a para colocar a ligação atual em espera, para atender outra ligação.

Pressione novamente o botão **a** para retornar à ligação atual.

Ignore a ligação que está entrando se não quiser atendê-la.

Pressione o botão para finalizar a ligação atual.

#### >> Opções Durante uma Ligação

**Touch Tones** (Tons de Toque): Disponível em alguns celulares.

# Sistema de Áudio com NAVI

Esta seção descreve como operar o sistema de áudio. As músicas podem ser reproduzidas de uma grande diversidade de fontes de mídia e o sistema de áudio pode ser controlado pelos interruptores de áudio ou a tela de toque.

Sistema de Audio	250
Sobre o seu Sistema de Áudio	250
Entrada Auxiliar	250
Sistema de Proteção Antifurto	251
Para ouvir o Rádio FM/AM	252
Para Selecionar o Modo FM/AM	252
Controle da Tela de Áudio	253
Menu do Áudio	254
Sistema de Dados de Rádio (RDS)	255
Para Reproduzir um CD	257
Para Selecionar o Modo CD	257
Controle da Tela de Áudio	258
Reprodução de Arquivos	
MP3/WMA/AAC	259

Discos Recomendados	260
Para Reproduzir um iPod®	261
Para Selecionar o Modo iPod®	262
Controle da Tela de Áudio	263
Para Procurar Música	264
Para Reproduzir um Dispositivo USB	265
Para Selecionar o Modo USB	266
Controle da Tela de Áudio	267
Reprodução de Faixas em Pastas	268
Reprodução de Áudio Bluetooth®	269
Seleção de Áudio Bluetooth®	269
Mudança para o Modo Viva-voz	270
Controle da Tela de Áudio	271

Ajuste do Áudio	272
Controles Remotos do Sistema de	
Áudio	273
Controles do Volante de Direção	273

# Sistema de Áudio

### Sobre o seu Sistema de Áudio

O sistema de áudio apresenta um rádio AM/FM. O sistema também pode reproduzir CDs, arquivos WMA/MP3/AAC, iPods®, dispositivos USB, e dispositivos Bluetooth®.

O sistema de áudio pode ser operado a partir dos botões e interruptores no painel ou dos controles remotos no volante de direção.

- Controles Remotos do Sistema de Áudio P. 273
- Sistema de Áudio P. 6 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br.



### **Entrada Auxiliar**

Use a entrada no compartimento do console para conectar dispositivos de áudio padrão.



- 1. Abra a tampa AUX.
- Conecte um dispositivo de áudio padrão na tomada de entrada usando um miniplugue estéreo de 3,5 mm (1/8 pol).
  - O sistema de áudio comuta automaticamente para o modo AUX.

#### Sobre o seu Sistema de Áudio

Não oferece suporte a CDs, DVDs de vídeo, e mini CDs de 8 cm (3 polegadas).

Não deixe o iPod® ou o dispositivo USB no veículo. Eles podem ser danificados por luz solar direta e temperaturas altas.

iPod® e iPhone® é uma marca registrada de propriedade da Apple Inc.

MP3 e AAC são formatos padrão de compressão de áudio. WMA é um formato de compressão de áudio desenvolvido pela Microsoft Corporation.



#### Entrada Auxiliar

Para alternar o modo, pressione qualquer outro interruptor do modo de áudio. Você pode voltar para o modo AUX pressionando o interruptor AUX.

# Sistema de Proteção Antifurto

O sistema será desativado se for desconectado da fonte de alimentação, por exemplo, quando a bateria for desconectada ou estiver descarregada.

#### ■ Reativação do sistema

- 1. Gire a chave de ignição na posição LIGADA (II) e ligue o sistema de áudio.
  - Se você girar a chave de ignição para a posição ACESSÓRIOS (I) o sistema solicitará a entrada do código de segurança. Consulte o passo 3.
- 2. Pressione e segure o interruptor VOL (Volume/Ligar/Desligar) novamente por mais de dois segundos.
  - O sistema será reativado quando sua unidade de controle reconhecer a presença do sistema no veículo.
  - Se a unidade de controle não reconhecer, a mensagem "ENTER CODE" aparecerá na tela de navegação.
- Insira o código de segurança. Se o código de segurança não for inserido corretamente após 10 tentativas, deixe o sistema por uma hora antes de tentar novamente, ou visite uma Concessionária Autorizada Honda para reiniciar o sistema.

#### Sistema de Proteção Antifurto

Localize o código de segurança do sistema de áudio e a etiqueta do número de série na pasta do Manual do Proprietário.

Não guarde a etiqueta no veículo. Se perdê-la será necessário recuperar primeiro o número de série, e depois obter o código em uma Concessionária Autorizada Honda.

### Para Selecionar o Modo FM/AM





- 1. Pressione o interruptor FM/AM.
  - Pressione o interruptor FM/AM novamente, se necessário, para selecionar a faixa de frequência (FM1, FM2, AM).
  - A faixa e frequência são exibidas.

- 2. Selecione AUDIO/VIA até que AUDIO apareça em azul.
  - Os números de pré-seleção são mostradas na parte inferior da tela.
- 3. Selecione um número de pré-seleção.
  - Uma estação de rádio pode ser selecionada usando o 1 Para ouvir o Rádio FM/AM

#### Para ouvir o Rádio FM/AM

Um guia visual o auxilia a operar o sistema de áudio.

- Controles do Sistema P. 4 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br.
- Operação Básica P. 6 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br

O indicador ST aparece no visor para as transmissões em FM estéreo. Em AM, não é possível a reprodução em estéreo.

O rádio pode receber as faixas completas de AM e FM:

Faixa AM: 530 a 1710 kHz

Faixa FM: 87,7 a 107,9 MHz

Podem ser armazenadas até seis estações AM e doze estações FM nos interruptores de pré-definição. FM1 e FM2, permitem, cada um, armazenar seis estações.

# Controle da Tela de Áudio

Interruptor ÁUDIO (no modo FM/AM)

Controla o sistema de áudio através da tela de navegação.



- Selecione uma faixa de frequência (AM, FM1 ou FM2)
- 2. Selecione uma estação predefinida.
  - Toque e segure o número de préseleção até ouvir um aviso sonoro para armazenar a estação atual.

Os seguintes itens estão disponíveis:

- SINTONIA: Sintoniza o rádio na frequência selecionada. Selecione ◀ ou ▶ para selecionar a frequência.
- SCAN: Busca estações com sinal forte na faixa atual e as sintoniza por dez segundos.
   Selecione Parar para parar de buscar e reproduzir a seleção atual.
- SEL. AUTOM.: Explora e armazena automaticamente até seis estações AM e doze estações FM com um sinal forte nos interruptores de pré-definição.
- MENU DE ÁUDIO: Define as opções de RDS e preferências de áudio.
- FONTE: Altera o modo da fonte.
- Ícone Abrir/Fechar: Exibe/esconde as informações detalhadas.

#### Controle da Tela de Áudio

A informação de áudio também é exibida no Display Multi-Informativo. Consulte o Manual do Proprietário para mais informações.

O indicador A. SEL aparece no visor ao ligar AUTO SELEÇÃO. Se não gostar das estações selecionadas automaticamente, você pode alterar as frequências armazenadas manualmente nos interruptores pré-definidos.

### Menu do Áudio

Relation Interruptor ÁUDIO (no modo FM) ► MENU DO AUDIO



Selecione um item.

Os seguintes itens estão disponíveis:

- Busca RDS: Procura por programas por categoria RDS.
  - Procura por Programas por Categoria RDS P. 253
- Texto de rádio: Exibe as informações de texto da transmissão da estação RDS atual.
  - Visor de Texto do Rádio P. 256
- NFO RDS: Define a visualização da Informação RDS na tela.
  - Visor de Informação RDS P. 255
- Áudio: Exibe a tela de preferências de áudio.
  - Ajuste do Áudio P. 272

## Sistema de Dados de Rádio (RDS)

Fornece informações de dados de texto relacionadas à estação FM com capacidade para RDS.

# ■ Visor de Informações RDS

Ao ligar o INFO RDS, o nome da estação FM é exibida. Ao desligá-lo, a frequência da estação é exibida.

### ■ Procura por Programas por Categoria RDS

National Interruptor ÁUDIO (no modo FM) ► MENU DO AUDIO ► Busca RDS

Procura estações FM com sinal forte que transmite as informações da categoria RDS selecionada.



- Selecione um método de busca (Procurar abaixo, SCAN, Procurar acima).
- 2. Selecione uma categoria.
  - O sistema começa a explorar as estações nesta categoria. Ao encontrar uma estação RDS, ela começa a reproduzir.
  - Se não houver estações com capacidade para RDS na região, aparecerá "NADA" rapidamente no visor.

### ■ Visor de Texto do Rádio

Natural Interruptor ÁUDIO (no modo FM) ► MENU DO AUDIO ► Busca RDS

Exibe as informações de texto da transmissão da estação RDS selecionada.



### Visor de Texto do Rádio

O indicador RDS aparece na tela quando a estação RDS selecionada estiver transmitindo dados de texto.

# Para Reproduzir um CD

### Para Selecionar o Modo CD





Controle do áudio

- 1. Pressione o interruptor CD/AUX.
- Insira um disco no compartimento do CD.
  - O CD começa a ser reproduzido automaticamente.

- Selecione AUDIO/VIA até que AUDIO apareça em azul.
- 4. Selecione ou ▶ para selecionar a música.
  - Uma faixa pode ser selecionada usando o interruptor SEEK/SKIP.
  - O número da faixa e o tempo decorrido são exibidos no visor. Informações de texto armazenadas em arquivos MP3/WMA/AAC também são exibidas.

### Para Reproduzir um CD

Um guia visual o auxilia a operar o sistema de áudio.

- Controles do Sistema P. 4 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br
- Operação Básica P. 6 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br

Em alguns casos os nomes do artista, do álbum ou da música podem não ser exibidos corretamente.

Não use CDs com etiquetas adesivas. A etiqueta pode fazer com que o CD fique preso na unidade.

Não é possível reproduzir arquivos WMA protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM). O sistema de áudio exibe Arquivo ilegível e pula para o próximo arquivo.

Se existir um problema, o visor exibirá uma mensagem de erro.

Mensagens de Erro P. 168 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br

Se você ejetar o CD, mas não removê-lo do compartimento, o sistema recarregará o CD automaticamente após vários segundos.

## Controle da Tela de Áudio

Interruptor ÁUDIO (no modo CD)

Controla o sistema de áudio através da tela de navegação.



Selecione uma música

- Selecione a aba de uma Pasta para visualizar a lista de pastas de arquivos MP3/WMA/AAC com estrutura de pasta.
- Reprodução de Arquivos MP3/WMA/AAC P. 259

Os seguintes itens estão disponíveis dependendo do tipo de CD:

- PASTA: Selecione o u para selecionar uma pasta nos arquivos MP3/WMA/AAC com estrutura de pasta.
- SCAN:
- Escanear Faixa: Busca todas as músicas do arquivo (ou na pasta selecionada) na ordem em que foram gravadas (armazenadas) e as reproduz por dez segundos. Selecione Parar para parar de buscar e reproduzir a seleção atual.

  (Escanear Pasta: Busca a primeira música de cada pasta do arquivo e as reproduz por

dez segundos. Selecione Parar para parar de buscar e reproduzir a seleção atual.

#### Controle da Tela de Áudio

A informação de áudio também é exibida no Display Multi-Informativo. Consulte o Manual do Proprietário para mais informações.

Repetição e Reprodução Aleatória

Para parar a repetição ou reprodução aleatória, toque em **PLAY MODE**.

#### PLAY MODE:

Tudo aleatório: Reproduz todas as músicas no arquivo atual em ordem

Aleatório na pasta: Reproduz todas as músicas na pasta atual em ordem

Repetir 1 Música: Repete a música atual.

Repetir 1 Pasta: Repete todas as músicas da pasta atual.

Áudio: Exibe a tela de preferências de áudio.

Ajuste do Áudio P. 272

FONTE: Altera o modo da fonte.

• Ícone Abrir/Fechar: Exibe/esconde as informações detalhadas.

# Reprodução de Arquivos MP3/WMA/AAC

Interruptor ÁUDIO (no modo CD) ► Pasta

Altera a pasta nos arquivos MP3/WMA/AAC que possuem músicas armazenadas em uma estrutura de pasta.

Toque a tela para fechar a pasta. Lista de pastas



Toque a tela para abrir a pasta.

- 1. Selecione uma pasta.
  - O sistema disponibiliza a lista de músicas.
- 2. Selecione uma música.
  - O sistema inicia a reprodução da música selecionada.

### Reprodução de Arquivos MP3/WMA/AAC

#### Lista de Pastas

- Faixas que não estiverem em uma pasta serão automaticamente adicionadas à pasta "RAIZ", que é exibida no topo da Lista de Pastas.
- Se a pasta raiz possuir pastas adicionais em num nível inferior, elas serão listadas na tela

Voltar à música atual: Exibe a música atual no topo da lista.

Indice Geral



### **Discos Recomendados**

- Use somente discos CD-R ou CD-RW de alta qualidade identificados para uso de áudio.
- Use somente discos CD-R ou CD-RW nos quais as gravações estão fechadas.
- Reproduza somente CDs padrão no formato circular.

Os pacotes de CD ou as caixas devem ter uma destas marcas.









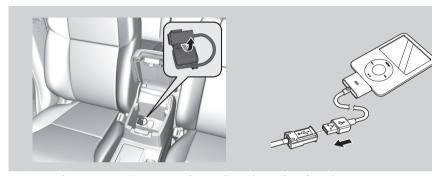


- CDs com Faixas MP3, WMA ou AAC
- Alguns arquivos de software podem não permitir a reprodução de áudio ou dados de texto.
- Algumas versões dos formatos MP3, WMA ou AAC podem não ser suportadas.
   Se uma música não suportada for encontrada, a unidade de áudio exibirá Não Suportado e pulará para a próxima música.

#### Discos Recomendados

Essa unidade de áudio não reproduz discos duplos. Dependendo das condições de gravação, também não será possível reproduzir um CD-R ou CD-RW.

### Para Conectar um iPod®



- 1. Desprenda o conector USB no centro do console e solte o cabo adaptador.
- 2. Instale o conector de suporte do iPod® ao conector USB.

# Compatibilidade de Modelo

#### Modelo

iPod (5ª geração)

iPod clássico 80GB/ 160GB

iPod clássico 120GB

iPod clássico 160GB (lançado em 2009)

iPod nano

iPod touch

iPhone 3GS

iPhone 4

#### Para Conectar um iPod®

- Não use um cabo de extensão com o cabo adaptador USB.
- Não conecte o iPod® usando um Hub USB.
- Não use um leitor de cartão ou uma unidade de disco rígido, pois esses dispositivos ou suas faixas podem ser danificados.
- Recomendamos que você faça uma cópia de segurança dos seus dados antes de usar o dispositivo no veículo.
- As mensagens exibidas podem variar de acordo com o modelo do dispositivo e a versão de software.

O sistema de áudio pode não funcionar com todas as versões de software desses dispositivos.

Se o sistema de áudio não reconhecer o iPod $\mbox{\ensuremath{\mathfrak{g}}}$ , tente reconectá-lo várias vezes ou reiniciar o dispositivo.

### Para Selecionar o Modo iPod®



USB no centro do console.

2. Pressione o interruptor CD/AUX até entrar no modo iPod®.

1. Conecte o iPod® ao cabo do adaptador



- 3. Selecione AUDIO/VIA até que AUDIO apareça em azul.
- Selecione ou para selecionar a música.
  - Uma música pode ser selecionada usando o interruptor SEEK/SKIP.
  - O número da música atual é exibida.

#### Para Reproduzir um iPod®

Um guia visual o auxilia a operar o sistema de áudio

- Controles do Sistema P. 4 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br
- Operação Básica P. 6 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br

Em alguns casos os nomes do artista, do álbum ou da música podem não ser exibidos corretamente.

As funções disponíveis variam em termos de modelos ou versões. Algumas funções podem não estar disponíveis no sistema de áudio do seu veículo.

Se existir um problema, o visor exibirá uma mensagem de erro.

Mensagens de Erro P. 222 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br

# Controle da Tela de Áudio

⟨§ Interruptor ÁUDIO (no modo iPod®)

Controla a tela de áudio através do sistema de navegação.



Selecione uma música

- Selecione a aba do menu para mudar de música na lista de faixas.
- Para Procurar Música P. 264

Os seguintes itens estão disponíveis:

PLAY MODE:

\_\_\_\_

Misturar tudo: Reproduz todas as músicas na pasta atual em ordem aleatória.

0:%

**EX** 

Misturar álbum: Reproduz todas as faixas na pasta atual em ordem aleatória por álbum. Cada música do álbum é reproduzida na ordem correta e apenas a ordem dos álbums é aleatória

Repetir 1 Música: Repete a música atual.

- Áudio: Exibe a tela de preferências de áudio.
  - Ajuste do Áudio P. 272
- FONTE: Altera o modo da fonte.
- Ícone Abrir/Fechar: Exibe/esconde as informações detalhadas.

Controle da Tela de Áudio

A informação de áudio também é exibida no Display Multi-Informativo. Consulte o Manual do Proprietário para mais informações

Repetição e Reprodução Aleatória

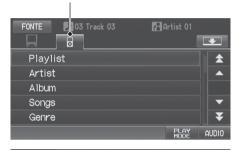
Para parar a repetição ou reprodução aleatória, toque em **PLAY MODE**.

### Para Procurar Música

R Interruptor ÁUDIO (no modo iPod®)

Para procurar música utilizando o menu iPod®.

Aba do iPod® no menu



- 1. Selecione a aba do menu.
- Selecione uma categoria de busca (ex.: Álbum).



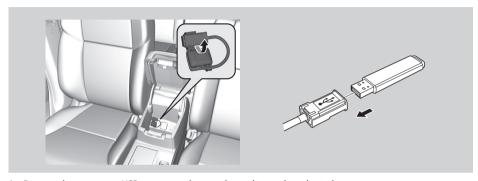
- 3. Selecione um item.
  - A seleção começa a ser reproduzida.

#### Para Procurar Música

A ordem das músicas exibida ao selecionar "Tudo" no Menu do iPod® varia dependendo do modelo e software do iPod®.

Voltar à música atual: Exibe a música atual no topo da lista.

## Para Conectar um Dispositivo USB



- 1. Desprenda o conector USB no centro do console e solte o cabo adaptador.
- 2. Instale o dispositivo USB ao conector USB.

# **■ Dispositivos USB**

Use um dispositivo USB recomendado de 256 MB ou superior.

Alguns aparelhos de áudio digitais podem não ser compatíveis.

Alguns dispositivos USB (p.ex., dispositivos com bloqueio de segurança) podem não funcionar.

Alguns arquivos de software podem não permitir a reprodução de áudio ou dados de texto.

Algumas versões dos formatos MP3, WMA ou AAC podem não ser suportadas.

### Para Conectar um Dispositivo USB

- Não use um cabo de extensão com o cabo adaptador USB.
- Não conecte o dispositivo UBS usando um concentrador.
- Não use um leitor de cartão ou uma unidade de disco rígido, pois esses dispositivos ou suas faixas podem ser danificados.
- Recomendamos que você faça uma cópia de segurança dos seus dados antes de usar o dispositivo no veículo.

**Indice Geral** 

Indice Capítulo

### Para Selecionar o Modo USB



Voz (1) → → H → → MIND MENU MAPA

- Conecte o dispositivo USB ao cabo do adaptador USB no centro do console.
- Pressione o interruptor CD/AUX até entrar no modo USB.

- Selecione AUDIO/VIA até que AUDIO apareca em azul.
- Selecione ou para selecionar a música.
  - Uma música pode ser selecionada usando o interruptor SEEK/SKIP.
  - O número da música atual é exibida

#### Para Reproduzir um Dispositivo USB

Um guia visual o auxilia a operar o sistema de áudio.

- Controles do Sistema P. 4 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br
- Operação Básica P. 6 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br

Em alguns casos os nomes do artista, do álbum ou da música podem não ser exibidos corretamente.

As faixas nos dispositivos USB são reproduzidas na ordem em que foram armazenadas. Essa ordem pode ser diferente da ordem exibida no seu PC ou dispositivo.

O sistema de áudio exibe Arquivo ilegível, e pula para o próximo arquivo quando as seguintes faixas são reproduzidas:

- Faixas no formato WMA protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM).
- Faixas em formato não suportados.

Se existir um problema, o visor exibirá uma mensagem de erro.

Mensagens de Erro P. 222 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br

# Controle da Tela de Áudio

R Interruptor ÁUDIO (no modo USB)

Controla a tela de áudio através do sistema de navegação.



Selecione uma música.

- Selecione a aba da Pasta para exibir a lista de pastas.
- Reprodução de Faixas em Pastas P. 268

Os seguintes itens estão disponíveis:

- PASTA: Selecione ou para selecionar a pasta.
- SCAN:
- Escanear Música: Busca todas as Músicas na pasta atual na ordem em que foram armazenadas e as reproduz por dez segundos. Selecione Parar para parar de buscar e reproduzir a selecão atual.

( Escanear Pasta: Busca a primeira música de cada pasta do dispositivo USB e as reproduz por dez segundos. Selecione Parar para parar de buscar e reproduzir a selecão atual.

#### Controle da Tela de Áudio

A informação de áudio também é exibida no Display Multi-Informativo. Consulte o Manual do Proprietário para mais informações.

Continua

#### PLAY MODE:

Tudo aleatório: Reproduz todas as músicas no Dispositivo USBI em ordem aleatória.

Aleatório na pasta: Reproduz todas as músicas na pasta atual em ordem aleatória.

Repetir 1 Música: Repete a música atual.

Repetir 1 Pasta: Repete todas as músicas da pasta atual.

Áudio: Exibe a tela de preferências de áudio.

Ajuste do Áudio P. 272

• FONTE: Altera o modo da fonte.

Ícone Abrir/Fechar: Exibe/esconde as informações detalhadas.

# Reprodução de Faixas em Pastas

Interruptor ÁUDIO (no modo CD) ► Pasta

Substitui a pasta se as músicas estiverem armazenadas em um estrutura de pasta.

Toque a tela para fechar a pasta. Lista de pasta



Toque a tela para abrir a pasta.

- 1. Selecione uma pasta.
  - O sistema disponibiliza a lista de músicas.
- 2. Selecione uma música.
  - O sistema inicia a reprodução da música selecionada.

#### Repetição e Reprodução Aleatória

Para parar a repetição ou reprodução aleatória, toque em **PLAY MODE**.

### Reprodução de Faixas em Pastas

#### Lista de Pastas

- Músicas que não estiverem em uma pasta serão automaticamente adicionadas à pasta "RAIZ", que é exibida no topo da Lista de Pastas.
- Se a pasta raiz possuir pastas adicionais em num nível inferior, elas serão listadas na tela.

**Voltar à música atual**: Exibe a música atual no topo da lista.

# Reprodução de Áudio Bluethooth®

O seu sistema de áudio permite ouvir música armazenadas em seu telefone compatível com Bluetooth @.

Essa função estará disponível ao vincular o telefone ao sistema *Bluetooth*® Telefone Viva-Voz do veículo.

■ Bluetooth® Telefone Viva-voz com NAVI P. 275

# Seleção de Áudio Bluethooth®



- Certifique-se de que o seu telefone esteja ligado, pareado e configurado ao Viva-voz.
  - Para Parear um Telefone P. 277
- 2. Pressione o interruptor CD/AUX até entrar no modo Áudio Bluetooth®.
  - Uma mensagem e ícone Bluetooth® são exibidos no visor e tela.
- Selecione AUDIO/VIA até que AUDIO apareça em azul.

### Reprodução de Áudio Bluethooth®

Nem todos os telefones habilitados com Bluetooth, com capacidades de fluxo de áudio, são compatíveis. Para verificar se seu telefone é compatível:

• Visite www.globalhondahandsfree.com/br

Em alguns estados, a realização de algumas funções do dispositivo de dados pode ser ilegal ao dirigir o veículo.

Em alguns casos os nomes do artista, do álbum ou da música podem não ser exibidos corretamente.

Apenas um telefone por vez pode ser usado com Viva-voz. Se houver mais de um telefone pareado com o veículo, o primeiro a ser encontrado pelo sistema será automaticamente vinculado.

Continua

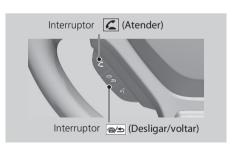


- 4. Selecione ou para selecionar uma música.
- Se necessário, siga as instruções do telefone para reproduzir faixas de áudio.

Verifique o seguinte se o telefone não for reconhecido:

 Outro telefone compatível com Viva-voz, que não é compatível com Áudio Bluetooth®, já foi conectado.

# Mudança para o Modo Viva-voz



- Se receber uma ligação enquanto o Áudio Bluetooth® está sendo reproduzido, pressione o interruptor (Atender) no volante de direção para atender a chamada.
  - Bluetooth® Telefone Viva-voz P. 276
- Pressione o interruptor (Desligar/ Voltar) para finalizar a chamada e voltar para o Áudio Bluetooth®.

### Reprodução de Áudio Bluetooth®

Se mais de um telefone for pareado ao sistema, haverá um atraso antes do início da reprodução.

Uma mensagem "Dispositivo desconectado" será exibida se:

- O telefone não estiver vinculado ao Viva-voz.
- O telefone não estiver ligado.
- O telefone não estiver no veículo.
- Um telefone n\u00e3o compat\u00edvel estiver conectado.

### Controle da Tela de Áudio

Interruptor ÁUDIO (no modo BT)

Controla a tela de áudio através do sistema de navegação.

Modo Áudio Bluetooth®

Selecione um item.



Controle do áudio

Os seguintes itens estão disponíveis:

- GRUPO: Selecione o ou para selecionar uma lista de reprodução, álbum, gênero, etc.
- ÁUDIO: Exibe a tela de preferências de áudio.
  - Ajuste do Áudio P. 272
- FONTE: Altera o modo da fonte.

#### Controle da Tela de Áudio

A informação de áudio também é exibida no Display Multi-Informativo. Consulte o Manual do Proprietário para mais informações.

Os itens do visor variam no dispositivo conectado.

As seguintes funções podem não estar disponíveis em alguns dispositivos:

- Função de pausa
- Seleção de grupo

# Ajuste do Áudio

### Interruptor AUDIO (► MENU DE AUDIO ) ► AUDIO

Ajusta o BAS (graves), TRE (agudos), FAD (ajuste do alto-falantes dianteiros e traseiros) e BAL (ajuste do alto-falantes esquerdos e direitos). Além disso, você pode definir o Controle de Volume Sensível à Velocidade (SVC).



- 1. Selecione a aba para ajustar o modo de áudio desejado.
- 2. Ajuste o nível desejado.

### Ajuste do Áudio

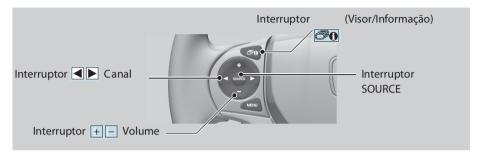
FAD ajusta o volume dianteiro e traseiro, enquanto BAL ajusta o volume de lado a lado.

O SVC possui quatro modos: Off, Baixo, Médio e Alto. O SVC ajusta o nível de volume com base na velocidade do veículo. Quanto mais rápido o volume aumenta. Na medida em que a velocidade diminui, o volume diminui. Se o áudio estiver muito alto, escolha Baixo e vice-versa

# Controles Remotos do Sistema de Áudio

# Controles do Volante de Direção

Controla funções básicas do sistema de áudio usando controles montados no volante da direção.



# ■ Interruptor SOURCE

Percorre através dos modos de áudio da seguinte maneira:



### **≥** Interruptor SOURCE

O modo CD aparece somente quando um CD está carregado.

Quando se está no modo AUX, as seguintes funções podem ser acionadas pelos controles do áudio:

- Dispositivo USB/iPod® conectado ao cabo adaptador USB.
- Áudio Bluetooth® (nem todos os telefones possuem esta função).

# ■ Interruptor + - (Volume)

Ajusta o volume.

- Pressione o interruptor + (Volume) para aumentar o volume.
- Pressione o interruptor 

   (Volume) para diminuir o volume.

# ■ Interruptor ■ (Volume)

#### FM/AM

- Pressione o interruptor (Canal) para selecionar a próxima estação selecionada (canal).
- Pressione o interruptor (Canal) para selecionar estação selecionada anterior (canal).
- Pressione e segure o interruptor para pular para a próxima estação na frequência.

DISC, iPod®, USB ou Áudio Bluetooth®

- Pressione o interruptor para pular para a próxima música.
- Pressione o interruptor para pular para o início da música atual. Pressione o interruptor novamente para ir para o início da música anterior.
- Pressione e segure o interruptor ou para selecionar uma pasta (DISC/USB) para cima ou para baixo.

# ■ Interruptor 🗇 (Visor/Informação)

Pressione o interruptor (Visor/Informação) para excluir temporariamente a tela de direções curva-a-curva.

# **Bluetooth® Telefone Viva-voz com NAVI**

Esta seção descreve como operar o Bluetooth® Telefone Viva-voz. Você pode fazer e receber ligações utilizando o sistema de áudio de seu veículo sem manusear seu telefone.

Bluetooth® Telefone Viva-voz	276
Para Parear um Telefone	277
Ajuste da Discagem Rápida	282
Edição de Informações de Telefone	285
Configuração do Telefone	286
Para Realizar uma Chamada	287
Recebimento de Chamada	290
Menus de Viva-voz	29

## Bluetooth® Telefone Viva-voz

### **%** Interruptor **TEL**



Selecione um item.

Os seguintes ítens estão disponíveis:

- Rediscar: Disca o último número.
- Histórico de chamadas: Exibe o histórico de chamadas.
  - Para Usar o Histórico de Chamadas P. 289
- Agenda Telefônica: Exibe a agenda telefônica importada do telefone móvel.
  - Para utilizar a Agenda Telefônica P. 288
- Discagem: Faz uma ligação inserindo o número do telefone.
  - Para Inserir um Número de Telefone P. 288
- Configuração do Telefone: Define as funções do Viva-voz.
  - Para Parear um Telefone P. 277
- Discagem rápida 1 e Discagem rápida 2: Faz uma ligação para números de discagem rápida armazenados.
  - Utilização da Discagem Rápida P. 289
  - Ajuste da Discagem Rápida P. 282

#### 

Para usar o sistema, o seu telefone móvel precisa ser compatível com Bluetooth®. Para obter uma lista de telefones compatíveis, procedimentos de pareamento e funções especiais:

• Visite www.globalhondahandsfree.com/br

#### Atendimento ao Cliente Honda HandsFree

Tel: 0800-047-4711 Segunda a Sexta - 09:00 às 22:00 horas

#### Tecnologia Sem Fio Bluetooth®

O nome e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e o uso de tais marcas está licenciado para a Honda Motors Co., Ltd. Outras marcas registradas e nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

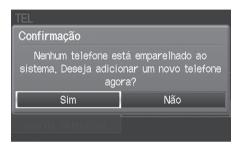
#### Limitações do Viva-voz

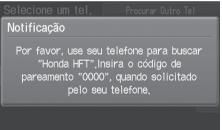
Uma chamada recebida no Viva-voz interromperá o Áudio Bluetooth® quando ele estiver sendo reproduzido. O sistema de áudio continuará ao término da chamada.

### Para Parear um Telefone

**9** Interruptor **TEL** 

Se um telefone não compatível com Bluetooth for pareado com o sistema, a seguinte tela irá aparecer:





- Selecione SIM.
- Coloque seu telefone no modo "Discovery","Search" ou "Pesquisar".
- 3. Selecione OK.
  - O sistema começará a procurar seu telefone.
- 4. Selecione seu telefone na lista.
  - Selecione Procurar Outro Tel se seu telefone não for encontrado.
  - Consulte o manual do seu telefone para instruções sobre como procurar um dispositivo Bluetooth®.
- Insira um código de emparelhamento de 4 dígitos em seu telefone quando solicitado para completar o processo de emparelhamento.

#### Para Parear um Telefone

O seu telefone compatível com Bluetooth® deve ser pareado com o Viva-voz antes que você possa fazer e receber chamadas viva-voz.

O alcance máximo entre o seu telefone e o veículo é de 10 metros (30 pés).

#### Dicas para Pareamento do Telefone

- Você não pode parear o telefone com o veículo em movimento.
- Para que seja pareado, o seu telefone deve estar no modo "Discovery", "Search" ou "Pesquisar". Consulte o manual do seu telefone.
- Podem ser pareados até seis telefones.
- Quando pareado ao Viva-voz, a bateria do seu telefone pode descarregar mais rapidamente.
- Se o telefone não estiver pronto para ser pareado ou não for encontrado pelo sistema em até três minutos, o sistema desligará automaticamente e retornará para o modo livre.
- Por pré-definição, o código de pareamento é 0000, até que seja alterado.

#### Código de pareamento

Você pode alterar o código de pareamento.

■ Para alterar o Código de Pareamento P. 279

#### Para Apagar um Telefone

Um telefone pareado pode ser excluído.

Para Apagar um Telefone Pareado P. 280

Indice Geral

Indice Capítulo

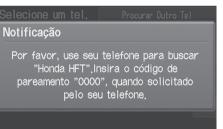
### Para Parear a partir das Configurações do Telefone

nterruptor TEL ► Configuração do Telefone

Use a tela **Config de telefone** para parear um telefone compatível com Bluetooth® se outro telefone foi pareado previamente.



- Selecione Adic./Selec. tel. abaixo de Configuração de Bluetooth®.
- 2. Selecione Buscar.



- 3. Coloque seu telefone no modo "Pesquisar" ou "Procurar".
- Selecione OK.
  - O sistema começará a procurar seu telefone.
- 5. Selecione seu telefone na lista.
  - Selecione Procurar Outro Tel se seu telefone não for encontrado.
  - Consulte o manual do seu telefone para instruções sobre como procurar um dispositivo Bluetooth®.
- Insira um código de pareamento de 4 dígitos em seu telefone quando solicitado para completar o processo de pareamento.

Para Parear a partir das Configurações do Telefone

Se aparecer uma mensagem pedindo para conectar com um telefone, selecione **Não** e proceda com o passo 1.

## ■ Para Alterar o Código do Pareamento

Interruptor TEL ► Configuração do Telefone ► Adic./ Selec. tel.



 Selecione Editar abaixo de Cód. de emparelhamento.



2. Selecione um item.

Os seguintes itens estão disponíveis:

- Aleatório: Utiliza um código de pareamento gerado aleatoriamente.
- Fixo: Cria seu próprio código de pareamento.



- Ao selecionar Fixo, insira um novo código de pareamento. Selecione OK.
  - Selecione Apagar para remover o código de pareamento atual.

## ■ Para Apagar um Telefone Pareado

Interruptor TEL ► Configuração do Telefone ► Adic./Selec. tel.



- Selecione Lista abaixo de Lista de Telefones Pareados.
- 2. Selecione um telefone a excluir.
  - O ícone Bluetooth® indica o telefone configurado atualmente.

Para Apagar um Telefone Pareado

Ao transferir o veículo para outra pessoa, exclua todos os telefones pareados



3. Selecione Apagar este telefone.



4. Selecione SIM.

■ Para Alterar o Telefone pareado Atual

nterruptor TEL ► Configuração do Telefone ► Adic./ Selec. tel.



- 1. Selecione Lista abaixo de Lista de Telefones Pareados.
- 2. Selecione um telefone a conectar.
- 3. Selecione Conectar.
  - O Viva-voz desconecta o telefone pareado e começa a procurar por outro telefone pareado.

### Para Alterar o Telefone pareado Atual

Se outros telefones não forem encontrados ou pareados ao tentar mudar de telefone. o HFT informará que o telefone original foi pareado novamente.

282

# Ajuste da Discagem Rápida

Regional Interruptor TEL ► Discagem Rápida 1 ou Discagem Rápida 2

Gera entradas de discagem rápida com etiquetas de voz para facilitar a ligação.



1. Selecione Adic. Novo.



- 2. Selecione uma opção de entrada.
- 3. Selecione um número.
- 4. Selecione Comando de voz.
  - Selecione OK para armazenar a discagem rápida sem uma etiqueta de voz.
- 5. Siga a orientação para inserir uma etiqueta de voz.

As seguintes opções estão disponíveis:

- Agenda Telefônica: Adiciona um número da agenda de endereços importada.
- Histórico: Adiciona um número dos últimos 20 números.
- Número de Telefone: Insere um número manualmente.

#### Ajuste da Discagem Rápida

Até 15 entradas de discagem rápida podem ser armazenadas por telefone.

# Para Registrar uma Etiqueta de Voz em uma Entrada de Discagem Rápida

nterruptor TEL ► Discagem Rápida 1 ou Discagem Rápida 2



- Selecione uma entrada de discagem rápida.
- Selecione Editar a discagem rápida.
- 3. Selecione Comando de voz.

 Siga a orientação para inserir uma etiqueta de voz.

#### Para Registrar uma Etiqueta de Voz em uma Entrada de Discagem Rápida

Etiquetas de voz permitem que você utilize suas entradas de Discagem Rápida com sua voz (Ex.: diga 🎉 "José Carlos").

- Evite o uso de etiquetas de voz duplicadas.
- Evite o uso de "casa" como sendo uma etiqueta de voz.
- Evite usar etiquetas de voz que contenham apenas números.
- É mais fácil para o Viva-voz reconhecer um nome mais longo (por exemplo, "José Carlos" ao invés de "José").
- Selecione uma Entrada de Discagem Rápida
  - 1. Selecione Apagar discagem rápida.
  - 2. Selecione SIM.
  - Dicas para Controle de Voz
  - Direcione os difusores para longe do teto e feche os vidros, pois o ruído proveniente dos difusores pode interferir no microfone.
  - Pressione e solte o interruptor w⁄z quando quiser chamar um número usando a etiqueta de voz armazenada. Fale clara e naturalmente após o sinal.
  - Se o microfone captar outras vozes além da sua, o comando pode ter sido interpretado de forma incorreta.
  - Para mudar o nível de volume, use o botão de controle de volume do sistema de áudio ou os controles remotos de áudio no volante da direção.

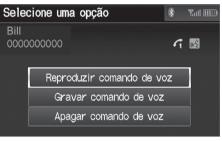
Indice Geral

### Para Editar uma Etiqueta de Voz

☐ Interruptor TEL ► Discagem Rápida 1 ou Discagem Rápida 2



- 1. Selecione uma entrada de discagem rápida.
- 2. Selecione Editar a discagem rápida.
- 3. Selecione Comando de voz.



4. Selecione um item.

Os seguintes itens estão disponíveis:

- Reproduzir comando de voz: Execute a etiqueta de voz.
- Gravar comando de voz: Armazena uma etiqueta de voz. Siga a orientação para inserir uma etiqueta de voz.
- Apagar comando de voz: Exclui a etiqueta de voz armazenada. Selecione SIM.

das ligações.

Para Alterar o Telefone pareado Atual

É possível armazenar até seis usuários de

entradas de discagens rápidas e histórico

Viva- voz. Cada um pode ser protegido por PIN e ter sua agenda de telefones própria,

### Edição de Informações de Telefone

Edite o nome de usuário do telefone pareado e proteja a agenda de telefones e entradas de números de discagem rápida com um PIN.



1. Selecione um telefone a editar



2. Selecione um item.

Os seguintes itens estão disponíveis:

- Conectar: Conecta o telefone selecionado ao Viva-voz.
- Editar Nome: Insira um nome.

Indice Geral

- PIN: Insira um PIN de 4 dígitos. Insira novamente para confirmar. Você pode selecionar Não Utilize o PIN para remover um PIN.
- Substituir este telefone: Exclui o telefone selecionado e adiciona um telefone novo.
  - Para Parear um Telefone P. 277
- Apagar este telefone: Exclui o nome do usuário, histórico de ligações e agenda de telefone.

Indice Capítulo

285

### Configuração do Telefone

Defina opções e funções de Viva-voz.



- Selecione um item.
- 2. Selecione OK.

Os seguintes itens estão disponíveis:

- Configuração de Bluetooth: Emparelha seu telefone com o sistema.
  - Para Parear um Telefone P. 277
- Conexão de Bluetooth: Liga ou desliga a conexão do Bluetooth®.
   Lig (predefinido): Conecta seu dispositivo compatível com Bluetooth ao sistema.
   Des: Desativa a função.
- Transferência automática: Define a transferência automática de uma ligação de seu telefone para o Viva-voz ao entrar no veículo e ligá-lo.
  - Lig (predefinido): Transfere sua ligação automaticamente para o Viva-voz.
  - Des: Desativa a função.
- Atendimento Automático: Define para atender automaticamente uma chamada recebida.
  - Lig: Conecta uma chamada recebida automaticamente após cinco segundos.
  - Des (predefinido): Desativa a função.
- Volume: Selecione 🛨 ou 🗀 para ajustar o fone e o volume do toque. Ao mudar o volume durante uma ligação, ela será mantida neste nível até ser alterada novamente.

### Para Realizar uma Chamada

Faz ligações inserindo um número ou usando uma agenda de telefones importada, histórico de chamada ou entrada de discagem rápida.

- Para utilizar a Agenda Telefônica P. 288
- Para Inserir um Número de Telefone P. 288
- Para Usar o Histórico de Chamadas P. 289
- Utilização da Discagem Rápida P. 289

#### Para Realizar uma Chamada

Você pode realizar uma chamada para uma entrada de discagem rápida com uma etiqueta de voz usando um comando de voz (ex.: diga 🖟 "José Carlos").

- Chamada por Voz (Bluetooth® Telefone Viva-voz) P. 5 do Manual Multimídia, disponível no site www.honda.com.br
- Para Registrar uma Etiqueta de Voz em uma Entrada de Discagem Rápida P. 283

Apenas um telefone por vez pode ser usado com Viva-voz. Se houver mais de um telefone pareado com o veículo, o primeiro a ser encontrado pelo sistema será automaticamente vinculado.

### Para utilizar a Agenda Telefônica

Interruptor TEL ► Agenda Telefônica



- 1. Selecione um nome.
  - Selecione as abas alfabéticas para exibir as entradas no grupo.
- Selecione um número.
- Selecione Chamar para começar a discar.

#### Para Inserir um Número de Telefone

**%** Interruptor **TEL ▶ Discagem** 



- 1. Insira um número de telefone.
- Selecione Discagem para começar a discar.



Esta função não está disponível em todos os telefones

### Para Usar o Histórico de Chamadas

**%** Interruptor **TEL** ► **Configuração do Telefone** 



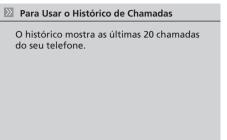
- 1. Selecione uma chamada.
  - Selecione Tudo, Discadas, Recebidas, Perdidas para visualizar o histórico de chamadas por categoria.
- Selecione Chamar para começar a discar.

### Utilização da Discagem Rápida

nterruptor TEL ► Discagem Rápida 1 ou Discagem Rápida 2



- Selecione uma entrada de discagem rápida.
- 2. Selecione **Chamar** para comecar a discar.



#### Utilização da Discagem Rápida

Para fazer chamadas utilizando a discagem rápida é necessário gerar entradas de chamadas rápidas.

■ Ajuste da Discagem Rápida P. 282

#### Mais Listas de Discagem Rápida

Uma chamada utilizando Mais Listas de Discagem Rápida pode ser feita em outros telefones.

- 1. Selecione outro telefone pareado na lista.
- 2. Selecione uma entrada de discagem rápida.
- 3. Selecione Chamar para começar a discar.

Se o outro telefone estiver protegido por PIN, insira-o quando solicitado. Selecione **OK**. Números PIN são opcionais.

**■** Edição de Informações de Telefone P. 285

Indice Geral

Indice Capítulo

### Recebimento de Chamada



 Pressione o interruptor (Atender) para atender uma chamada e exibir a tela Chamando.



2. Pressione o interruptor / (Desligar) para terminar a chamada.

As opções a seguir estão disponíveis durante uma chamada:

- MUDO: Permite emudecer sua voz.
- Tons de toque (disponível em alguns telefones): Permite enviar números ou nomes durante uma chamada. Isso é útil ao realizar chamada para um sistema telefônico orientado por menu.
- Transferir: Permite transferir uma chamada do Viva-voz para seu telefone ou do seu telefone para o Viva-voz.

#### Recebimento de Chamada

Uma notificação de recebimento de chamada aparece na tela de navegação e no Display Multi-Informativo e pode-se ouvir um toque audível.

Se seu telefone possui Chamada em Espera, pressione o interruptor para colocar a chamada original em espera e atender a chamada recebida. Para retornar à ligação original, pressione o interruptor novamente. Se quiser desligar a chamada original e atender a chamada nova, pressione o interruptor

Para mudar o volume do Viva-voz, use o interruptor do sistema de áudio ou os controles de volume no volante de direção.

Alguns telefones podem enviar informações de bateria, força de sinal e status em roaming.

#### Agenda Telefônica

Exibe a agenda telefônica importada do telefone móvel.

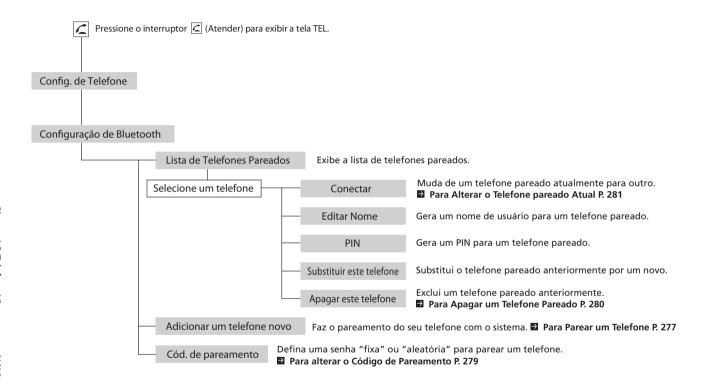
Para utilizar a Agenda Telefônica P. 288

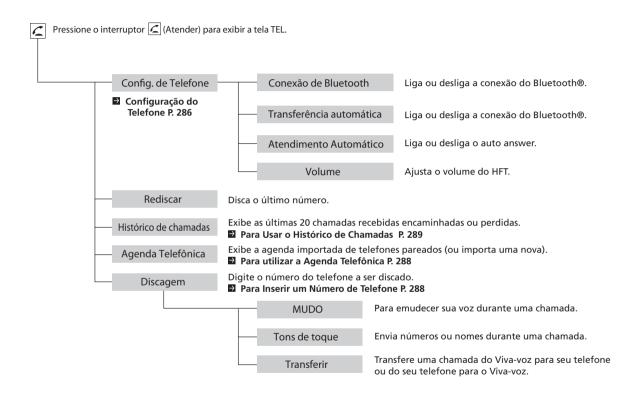
### Menus de Viva-voz

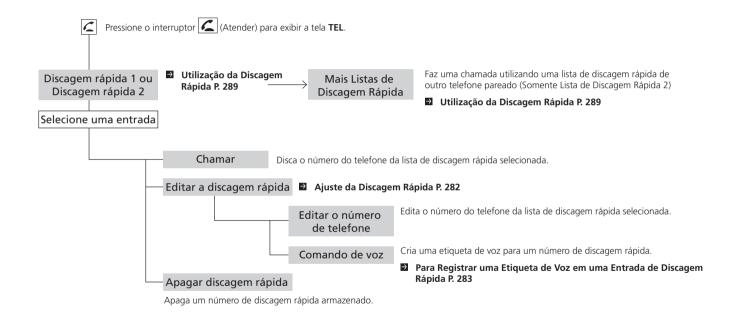
Use o Viva-voz quando a chave de ignição estiver na posição ACESSÓRIOS (I) ou LIGADA (II). Segue um fluxograma que mostra os comandos de voz disponíveis.

#### Menus de Viva-voz

Para usar o Viva-voz, é necessário configurar primeiro no sistema o seu telefone móvel compatível com Bluetooth® com o veículo estacionado.







## Índice

A	
Abastecimento	14
Abertura/Fechamento do Porta-malas	86
Precauções para Abertura/	
Fechamento do Porta-malas	86
Usando o Interruptor de	
Liberação do Porta-malas	
Abertura/Fechamento dos Vidros	90, 92
Abertura/Fechamento dos	
Vidros Elétricos	
Acessórios e Modificações	148
Acessórios	148
Modificações	148
Airbags	33
Airbags de Cortina*	41
Airbags Dianteiros	35
Airbags Laterais*	38
Indicadores do Sistema de Airbag	42
Manutenção do Airbag	43
Ajuste da Intensidade da Iluminação o	lo
Painel de Instrumentos	62
Ajuste do Relógio*	3
Ajuste dos Bancos	103
Ajuste das Posições do Banco	103
Bancos Traseiros	107
Descansa-braço	108
Ajuste dos Espelhos Retrovisores	102
Espelho Retrovisor Interno	102
Espelhos Retrovisores Externos com	
Regulagem Elétrica	102

Antes de Conduzir o Veículo	
Limite de Carga	
Preparação para Conduzir o Veículo	123
Antes de Realizar a Manutenção	150
Inspeção e Manutenção	150
Segurança ao Realizar a Manutenção	151
Ao Conduzir o Veículo	128
Ao Dar Partida do Motor	128
Precauções Durante a	
Condução do Veículo	
Ao Estacionar o Veículo	
Ao Estacionar	
Quando Estiver Parado	
Ao Rebocar um Trailer	
Ao Rebocar o Veículo	199
Precauções durante a	
Condução do Veículo	131
В	
Bateria	171
Para Carregar a Bateria	172
Substituição da Bateria	172
Verificação da Bateria	171
Bluetooth Telephone Viva-Voz sem NAV	/1229
Bluetooth Telephone Viva-Voz com NA\	/I275
Bússola*	
_	
C	
Calibração da Bússola	77

Cintos de Segurança	24
Como Usar Corretamente o	
Cinto de Segurança	28
Inspeção do Cinto de Segurança	32
Condução do Veículo	121
Condução Segura do Veículo	19
Contribuindo com o Meio ambiente	206
Controle de Velocidade de Cruzeiro*	135
Controles	79
Controles Remotos do	
Sistema de Áudio	227
Cuidados com a Aparência	176
Limpeza Externa	178
Limpeza Interna	176
Cuidados com o Controle Remoto	175
Substituição da Bateria do	
Controle Remoto	175
Cuidados com os	
Gases do Escapamento	58
D	
Diretrizes para	
Condução no Fora de Estrada	126
Evitando Problemas	127
Informações Gerais	126
Precauções Importantes	
sobre Segurança	126
Dispositivos de Segurança do Veículo.	22
Dispositivos que	
Emitem andas de Rádio	205

-	
Economia de Combustível	146
Etiqueta Nacional de Conservação de	
Energia para Veículos	147
Para Maior Economia de Combustível	146
Em Caso de Emergência	183
Escolha da Área da Bússola	. 78
Especificações	202
Etiquetas de Segurança	. 59
Extintor de Incêndio	
F	
Ferramentas	
Tipos de Ferramentas	
Freios	141
ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)*	143
Sistema de Freio	141
Funcionamento Básico do	
Sistema de Áudio	211
Ajuste do Som	212
Para ouvir o Rádio AM/FM	213
Para Reproduzir um iPod	219
Fusíveis	196
Inspeção e Troca de Fusíveis	198
Localizações dos Fusíveis	196
1	
Indicadores	63
Índice Ilustrado	
muice mustrauo	4

Informações Gerais sobre o Sistema de Áudio CDs Recomendados iPod e Dispositivos USB Compatíveis Informações Técnicas	227 228
L	
 Luzes Indicadoras Acesas ou Piscando	193
Se a Luz Indicadora da Direção com	
Assistência Elétrica	
Progressiva (EPS) Acender	195
Se a Luz Indicadora de	102
Baixa Pressão do Óleo Acender	193
Se a Luz Indicadora do Sistema de Carga da Bateria se Acender	193
Se a Luz Indicadora do	100
Sistema de Freio Acender	194
Se a Luz Indicadora do	
Sistema de Injeção Eletrônica	
Acender ou Piscar	
Se a Mensagem PGM-FI Aparecer	195
Luzes Internas/Itens Internos de	400
Conveniência	
Itens Internos de Conveniência	
Luzes Internas	109
М	
Manutenção	149
Manutenção do	
Sistema de Climatização	182
Filtro de Pó e Pólen	182

Mai	nutenção Sob o Capô	152
	Adição de Óleo do Motor	155
	Como Abrir o Capô	153
	Filtro de Combustível	160
	Fluido da Transmissão	158
	Fluido de Freio	159
	Itens de Manutenção Sob o Capô	152
	Líquido de Arrefecimento do Motor	156
	Óleo de Motor Recomendado	154
	Reabastecimento do Fluido do	
	Lavador do Para-brisa	160
	Verificação do Óleo	155
Me	didores, Visor e Display	69
	Medidores	69
	Visor Multi-Informativo	71
Mei	nsagens de Erro do	
	Sistema de Áudio	225
	CD Player	
	iPod/Dispositivo USB	
Mo	tor não dá Partida	188
	Verificação do Motor	188
N		
	o é Possível Mover a	
	Alavanca Seletora	190
	neros de Identificação	
	Número de Identificação do	
	Veículo (VIN)	204
	Número do Motor e Número da	
	Transmissão	204

0
Operação dos Comandos do
Volante de Direção93
Ajuste do Volante de Direção 101
Faróis de Neblina*96
Interruptor de Ignição93
Interruptor do Desembaçador Traseiro 100
Interruptores das Luzes94
Limpadores e Lavadores do Para-brisa 97
Sinalizadores de Direção
•
P
Painel de Instrumentos61
raillei de ilistrumentos
Para Reproduzir um CD216
Para Reproduzir um CD216
Para Reproduzir um CD216 Para Reproduzir um Dispositivo USB222
Para Reproduzir um CD216 Para Reproduzir um Dispositivo USB222 Partida com Bateria Auxiliar189
Para Reproduzir um CD
Para Reproduzir um CD216Para Reproduzir um Dispositivo USB222Partida com Bateria Auxiliar189Pneu Furado184Troca de um Pneu Furado184
Para Reproduzir um CD

S	
Segurança de Crianças44	ļ
Instalação de um Sistema de Proteção	
Infantil Compatível com Ancoragem	
Inferior (ISOFIX) 50 Segurança de Bebês e Crianças Pequenas 46	
-	
Segurança de Crianças Maiores	
Sistema de Áudio sem NAVI*208	
Antena de Áudio	
Cabo Adaptador USB	
Entrada Auxiliar	
Sobre o Sistema de Áudio	
Sistema de Áudio com NAVI*249	
Sistema de Climatização com Ar	
Condicionado Automático* 117	7
Modo Sincronizado 119	)
Uso do Sistema de Climatização 117	7
Sistema de Climatização com Ar	
Condicionado Manual* 114	
Uso dos Difusores, Aquecimento e A/C. 114	
Sistema de Segurança87	
Alarme do Sistema de Segurança 87	
Sensores ultrassônicos*	
Sistema Imobilizador	7
Sistema de Tração nas Quatro Rodas em	
Tempo Real*	
Sistema Hands-Free Telephone	

Sistema VSA (Sistema de Assistência à Estabilidade do Veículo)*	. 138
Substituição de Lâmpadas	. 161
Lâmpadas dos Faróis	. 161
Outras Lâmpadas	. 162
Superaquecimento	. 191
Como Controlar o Superaquecimento .	. 191
Т	
Transmissão Automática	
Travamento/Destravamento das Portas	80
Chaves e Funções	80
Travamento/Destravamento das	
Portas por Dentro	84
Travamento/Destravamento das	
Portas por Fora	82
Travas de Segurança para	0.5
Crianças nas Portas	
Triângulo de Segurança	60
V	
Verificação e Manutenção das Palhetas Limpadores do Para-brisa	
Troca da Palheta do Limpador Dianteiro	
Troca da Palheta do Limpador Traseiro	
Verificação e Manutenção dos Pneus	
Indicadores de Desgaste	
Rodízio dos Pneus	
Substituição de Roda e Pneu	
Verificação dos Pneus	
Vida Útil dos Pneus	







